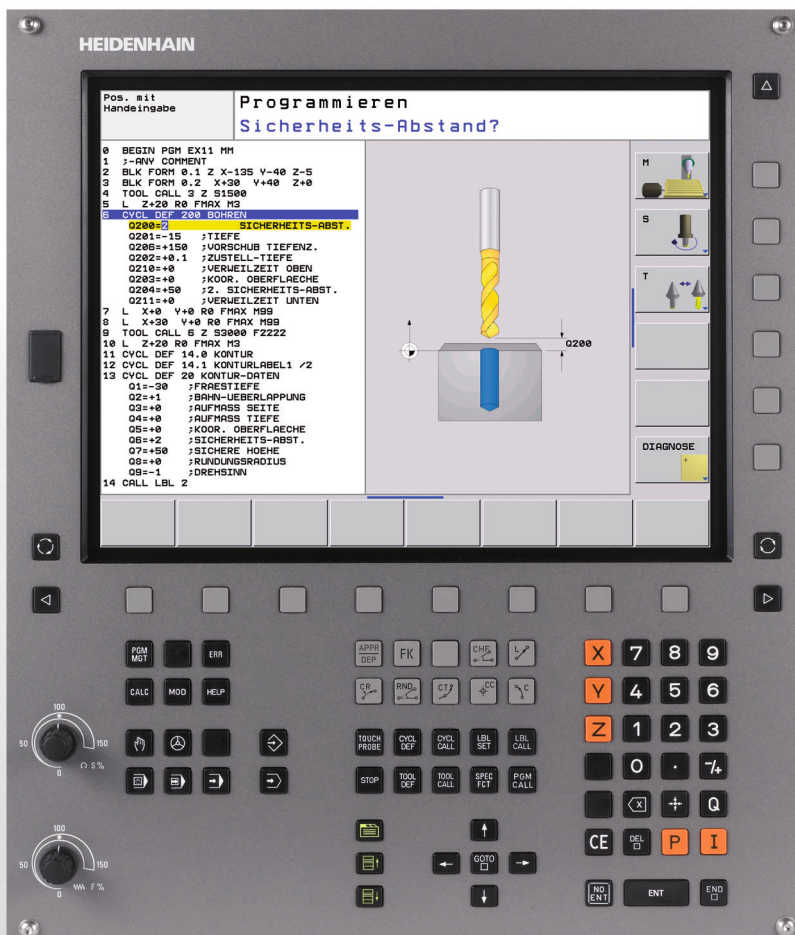




# HEIDENHAIN



Manuel d'utilisation  
Programmation des cycles

## TNC 320

Logiciel CN  
340 551-04  
340 554-04

Français (fr)  
10/2009





## Remarques sur ce manuel

Vous trouverez ci-après une énumération des symboles utilisés dans ce manuel pour les remarques



Ce symbole vous signale que vous devez tenir compte de remarques particulières relatives à la fonction décrite.



Ce symbole vous signale qu'il existe un ou plusieurs danger(s) en relation avec l'utilisation de la fonction décrite:

- Danger pour la pièce
- Danger pour le matériel de serrage
- Danger pour l'outil
- Danger pour la machine
- Danger pour l'utilisateur



Ce symbole vous signale que la fonction décrite doit être adaptée par le constructeur de votre machine. L'action de la fonction décrite peut donc varier d'une machine à une autre.



Ce symbole vous signale qu'un autre manuel d'utilisation comporte d'autres informations détaillées relatives à une fonction.

## Modifications souhaitées ou découverte d'une erreur?

Nous nous efforçons en permanence d'améliorer notre documentation. Merci de votre aide, faites-nous part de votre souhaits de modification à l'adresse E-mail: **tnc-userdoc@heidenhain.de**.

## Type de TNC, logiciel et fonctions

Ce Manuel décrit les fonctions dont disposent les TNC à partir des numéros de logiciel CN suivants:

Modèle de TNC	N° de logiciel CN
TNC 320	340 551-04
TNC 320 Poste de programmation	340 554-04

A l'aide des paramètres machine, le constructeur peut adapter à sa machine l'ensemble des possibilités dont dispose la TNC. Ce Manuel décrit donc également des fonctions non disponibles sur chaque TNC.

Exemple de fonctions TNC non disponibles sur toutes les machines:

- Etalonnage d'outils à l'aide du TT

Nous vous conseillons de prendre contact avec le constructeur de votre machine pour connaître l'étendue des fonctions de votre machine.

De nombreux constructeurs de machines ainsi que HEIDENHAIN proposent des cours de programmation TNC. Il est conseillé de suivre de tels cours afin de se familiariser rapidement avec les fonctions de la TNC.



### Manuel d'utilisation:

Toutes les fonctions TNC sans rapport avec les cycles sont décrites dans le Manuel d'utilisation de la TNC 320. Si vous le désirez, adressez-vous à HEIDENHAIN pour recevoir ce Manuel d'utilisation.

ID Manuel Utilisateur Dialogue Conversationnel :  
679 222-xx.

ID Manuel Utilisateur DIN/ISO : 679 226-xx



## Options de logiciel

La TNC 320 dispose de diverses options de logiciel qui peuvent être activées par le constructeur de votre machine. Chaque option doit être activée séparément et comporte individuellement les fonctions suivantes:

### Options du hardware

Axe auxiliaire pour 4 axes et broche non asservie

Axe auxiliaire pour 5 axes et broche non asservie

### Option de logiciel 1 (numéro d'option #08)

Interpolation de la surface d'un cylindre (cycles 27, 28 et 29)

Avance en mm/min. avec axes rotatifs: **M116**

Inclinaison du plan d'usinage (fonctions Plane, cycle 19 et softkey 3D-ROT en mode de fonctionnement Manuel)

Cercle sur 3 axes avec inclinaison du plan d'usinage

## Niveau de développement (fonctions de mise à jour „upgrade“)

Parallèlement aux options de logiciel, d'importants nouveaux développements du logiciel TNC sont gérés par ce qu'on appelle les **Feature Content Level** (expression anglaise exprimant les niveaux de développement). Vous ne disposez pas des fonctions FCL lorsque votre TNC reçoit une mise à jour de logiciel.



Lorsque vous recevez une nouvelle machine, vous recevez toutes les fonctions de mise à jour Upgrade sans surcoût.

Dans ce Manuel, ces fonctions Upgrade sont signalées par l'expression **FCL n; n** précisant le numéro d'indice du niveau de développement.

En achetant le code correspondant, vous pouvez activer les fonctions FCL. Pour cela, prenez contact avec le constructeur de votre machine ou avec HEIDENHAIN.

## Lieu d'implantation prévu

La TNC correspond à la classe A selon EN 55022. Elle est prévue principalement pour fonctionner en milieux industriels.

## Mention légale

Ce produit utilise l'Open Source Software. Vous trouverez d'autres informations sur la commande au chapitre

- Mode de fonctionnement Mémorisation/édition
- Fonction MOD
- Softkey REMARQUES LICENCE

# Nouvelles fonctions du logiciel

## 340 55x-04

- La fonction **PATTERN DEF** destinée à définir les motifs de points a été ajoutée (cf. „Définition de motifs avec PATTERN DEF” à la page 44)
- Grâce à la fonction **SEL PATTERN**, on peut maintenant sélectionner les tableaux de points (cf. „Sélectionner le tableau de points dans le programme” à la page 54)
- Avec la fonction **CYCL CALL PAT**, on peut maintenant exécuter des cycles en liaison avec les tableaux de points (cf. „Appeler le cycle en liaison avec les tableaux de points” à la page 55)
- Dans la fonction **DECLARE CONTOUR**, il est désormais possible de définir également la profondeur de ce contour (cf. „Introduire une formule simple de contour” à la page 223)
- Nouveau cycle d'usinage pour perçage monolèvre (cf. „PERCAGE MONOLEVRE (cycle 241, DIN/ISO: G241)” à la page 84)
- Nouveaux cycles d'usinage 251 à 257 pour le fraisage de poches, tenons et rainures (cf. „Vue d'ensemble” à la page 126)
- Cycle palpeur 412: Paramètre supplémentaire Q365 Type déplacement (cf. „POINT DE REFERENCE INTERIEUR CERCLE (cycle 412, DIN/ISO: G412)” à la page 328)
- Cycle palpeur 413: Paramètre supplémentaire Q365 Type déplacement (cf. „POINT DE REFERENCE EXTERIEUR CERCLE (cycle 413, DIN/ISO: G413)” à la page 332)
- Cycle palpeur 416: Paramètre supplémentaire Q320 (distance d'approche, (cf. „POINT DE REFERENCE CENTRE CERCLE DE TROUS (cycle 416, DIN/ISO: G416)” à la page 345))
- Cycle palpeur 421: Paramètre supplémentaire Q365 Type déplacement (cf. „MESURE TROU (cycle 421, DIN/ISO: G421)” à la page 376)
- Cycle palpeur 422: Paramètre supplémentaire Q365 Type déplacement (cf. „MESURE EXTERIEUR CERCLE (cycle 422, DIN/ISO: G422)” à la page 380)
- Le cycle palpeur 425 (Mesure d'une rainure) a été étendu avec les paramètres Q301 (exécuter ou ne pas exécuter un positionnement intermédiaire à la hauteur de sécurité) et Q320 (distance d'approche) ((cf. „MESURE INTERIEUR RAINURE (cycle 425, DIN/ISO: G425)” à la page 392))
- En modes de fonctionnement Machine Exécution de programme en continu et Exécution de programme pas à pas, on peut aussi maintenant sélectionner les tableaux de points zéro (**ETAT M**)
- Lors de la définition des avances dans les cycles d'usinage, on peut aussi maintenant définir les valeurs **FU** et **FZ**



- Nouvelle fonction **PLANE** permettant de définir de manière flexible un plan d'usinage incliné (cf. Manuel d'utilisation Dialogue conversationnel Texte clair)
- Nouveau système d'aide contextuelle TNCguide (cf. Manuel d'utilisation Dialogue conversationnel Texte clair)
- Nouvelle fonction **FUNCTION PARAX** permettant de définir le comportement des axes paraxiaux U, V, W (cf. Manuel d'utilisation Dialogue conversationnel Texte clair)
- Les langues conversationnelles suivantes ont été ajoutées: Slovaque, norvégien, letton, estonien, coréen, turc et roumain (cf. Manuel d'utilisation Dialogue conversationnel Texte clair)
- Avec la touche Backspace (effacement du caractère à gauche du curseur), on peut maintenant effacer des caractères lors de l'introduction des données (cf. Manuel d'utilisation Dialogue conversationnel Texte clair)

# Nouvelles fonctions du logiciel

## 340 55x-04

- Dans le cycle 22, vous pouvez maintenant définir aussi un nom d'outil pour l'outil d'évidement (cf. „EVIDEMENT (cycle 22, DIN/ISO: G122)” à la page 180)
- Le cycle 25 Tracé de contour permet désormais de programmer également des contours fermés
- Les cycles de fraisage de poches, tenons et rainures 210 à 214 ont été retirés de la barre de softkeys standard (CYCL DEF > POCHES/TENONS/RAINURES). Pour des raisons de compatibilité, ces cycles restent toutefois disponibles et on peut les appeler avec la touche GOTO
- L'affichage d'état supplémentaire a été refondu. Les extensions suivantes ont été réalisées (cf. Manuel d'utilisation Dialogue conversationnel Texte clair)
  - Création d'une nouvelle table des matières indiquant les principaux affichages d'état
  - Les valeurs définies avec le cycle 32 Tolérance sont affichées
- Lors de la rentrée dans un programme, on peut également désormais exécuter des changements d'outils
- Avec FN16 F-Print, il est maintenant possible de restituer des textes dépendant de la langue
- La structure des softkeys de la fonction SPEC FCT a été modifiée et adaptée sur celle de l'iTNC 530



# Table des matières

Principes de base / vues d'ensemble	1
Utiliser les cycles d'usinage	2
Cycles d'usinage: Perçage	3
Cycles d'usinage: Taraudage / fraisage de filets	4
Cycles d'usinage: Fraisage de poches/tenons / rainures	5
Cycles d'usinage: Définitions de motifs	6
Cycles d'usinage: Contour de poche	7
Cycles d'usinage: Corps d'un cylindre	8
Cycles d'usinage: Contour de poche avec formule de contour	9
Cycles d'usinage: Usinage ligne à ligne	10
Cycles: Conversions de coordonnées	11
Cycles: Fonctions spéciales	12
Travail à l'aide des cycles palpeurs	13
Cycles palpeurs: Calcul automatique du désaxage de la pièce	14
Cycles palpeurs: Initialisation automatique des points de référence	15
Cycles palpeurs: Contrôle automatique des pièces	16
Cycles palpeurs: Fonctions spéciales	17
Cycles palpeurs: Etalonnage automatique des outils	18





## **1 Principes de base / vues d'ensemble ..... 35**

1.1 Introduction ..... 36

1.2 Groupes de cycles disponibles ..... 37

Tableau récapitulatif des cycles d'usinage ..... 37

Tableau récapitulatif des cycles palpeurs ..... 38



## 2 Utiliser les cycles d'usinage ..... 39

- 2.1 Travailler avec les cycles d'usinage ..... 40
  - Cycles personnalisés à la machine ..... 40
  - Définir le cycle avec les softkeys ..... 41
  - Définir le cycle avec la fonction GOTO ..... 41
  - Appeler les cycles ..... 42
- 2.2 Définition de motifs avec PATTERN DEF ..... 44
  - Utilisation ..... 44
  - Introduire PATTERN DEF ..... 45
  - Utiliser PATTERN DEF ..... 45
  - Définir des positions d'usinage ..... 46
  - Définir une rangée ..... 47
  - Définir un motif ..... 48
  - Définir un cadre ..... 49
  - Définir un cercle entier ..... 50
  - Définir un arc de cercle ..... 51
- 2.3 Tableaux de points ..... 52
  - Application ..... 52
  - Introduire un tableau de points ..... 52
  - Occulter certains points pour l'usinage ..... 53
  - Sélectionner le tableau de points dans le programme ..... 54
  - Appeler le cycle en liaison avec les tableaux de points ..... 55



### 3 Cycles d'usage: Perçage ..... 57

- 3.1 Principes de base ..... 58
  - Vue d'ensemble ..... 58
- 3.2 CENTRAGE (cycle 240, DIN/ISO: G240) ..... 59
  - Déroulement du cycle ..... 59
  - Attention lors de la programmation: ..... 59
  - Paramètres du cycle ..... 60
- 3.3 PERCAGE (cycle 200) ..... 61
  - Déroulement du cycle ..... 61
  - Attention lors de la programmation: ..... 61
  - Paramètres du cycle ..... 62
- 3.4 ALESAGE A L'ALESOIR (cycle 201, DIN/ISO: G201) ..... 63
  - Déroulement du cycle ..... 63
  - Attention lors de la programmation: ..... 63
  - Paramètres du cycle ..... 64
- 3.5 ALESAGE A L'OUTIL (cycle 202, DIN/ISO: G202) ..... 65
  - Déroulement du cycle ..... 65
  - Attention lors de la programmation: ..... 66
  - Paramètres du cycle ..... 67
- 3.6 PERCAGE UNIVERSEL (cycle 203, DIN/ISO: G203) ..... 69
  - Déroulement du cycle ..... 69
  - Attention lors de la programmation: ..... 70
  - Paramètres du cycle ..... 71
- 3.7 CONTRE-PERCAGE (cycle 204, DIN/ISO: G204) ..... 73
  - Déroulement du cycle ..... 73
  - Attention lors de la programmation: ..... 74
  - Paramètres du cycle ..... 75
- 3.8 PERCAGE PROFOND UNIVERSEL (cycle 205, DIN/ISO: G205) ..... 77
  - Déroulement du cycle ..... 77
  - Attention lors de la programmation: ..... 78
  - Paramètres du cycle ..... 79
- 3.9 FRAISAGE DE TROUS (cycle 208, DIN/ISO: G208) ..... 81
  - Déroulement du cycle ..... 81
  - Attention lors de la programmation: ..... 82
  - Paramètres du cycle ..... 83
- 3.10 PERCAGE MONOLEVRE (cycle 241, DIN/ISO: G241) ..... 84
  - Déroulement du cycle ..... 84
  - Attention lors de la programmation: ..... 84
  - Paramètres du cycle ..... 85
- 3.11 Exemples de programmation ..... 87



## 4 Cycles d'usinage: Taraudage / fraisage de filets ..... 91

- 4.1 Principes de base ..... 92
  - Vue d'ensemble ..... 92
- 4.2 NOUVEAU TARAUDAGE avec mandrin de compensation (cycle G206, DIN/ISO: G206) ..... 93
  - Déroulement du cycle ..... 93
  - Attention lors de la programmation: ..... 93
  - Paramètres du cycle ..... 94
- 4.3 NOUVEAU TARAUDAGE RIGIDE sans mandrin de compensation (cycle G207, DIN/ISO: G207) ..... 95
  - Déroulement du cycle ..... 95
  - Attention lors de la programmation: ..... 96
  - Paramètres du cycle ..... 97
- 4.4 TARAUDAGE BRISE-COPEAUX (cycle 209, DIN/ISO: G209) ..... 98
  - Déroulement du cycle ..... 98
  - Attention lors de la programmation: ..... 99
  - Paramètres du cycle ..... 100
- 4.5 Principes de base pour le fraisage de filets ..... 101
  - Conditions requises ..... 101
- 4.6 FRAISAGE DE FILETS (cycle 262, DIN/ISO: G262) ..... 103
  - Déroulement du cycle ..... 103
  - Attention lors de la programmation: ..... 104
  - Paramètres du cycle ..... 105
- 4.7 FILETAGE SUR UN TOUR (cycle 263, DIN/ISO: G263) ..... 106
  - Déroulement du cycle ..... 106
  - Attention lors de la programmation: ..... 107
  - Paramètres du cycle ..... 108
- 4.8 FILETAGE AVEC PERCAGE (cycle 264, DIN/ISO: G264) ..... 110
  - Déroulement du cycle ..... 110
  - Attention lors de la programmation: ..... 111
  - Paramètres du cycle ..... 112
- 4.9 FILETAGE HELICOÏDAL AVEC PERCAGE (cycle 265, DIN/ISO: G265) ..... 114
  - Déroulement du cycle ..... 114
  - Attention lors de la programmation: ..... 115
  - Paramètres du cycle ..... 116
- 4.10 FILETAGE EXTERNE SUR TENONS (cycle 267, DIN/ISO: G267) ..... 118
  - Déroulement du cycle ..... 118
  - Attention lors de la programmation: ..... 119
  - Paramètres du cycle ..... 120
- 4.11 Exemples de programmation ..... 122

## 5 Cycles d'usage: Fraisage de poches / tenons / rainures ..... 125

- 5.1 Principes de base ..... 126
  - Vue d'ensemble ..... 126
- 5.2 POCHE RECTANGULAIRE (cycle 251, DIN/ISO: G251) ..... 127
  - Déroulement du cycle ..... 127
  - Remarque dont il faut tenir compte pour la programmation ..... 128
  - Paramètres du cycle ..... 129
- 5.3 POCHE CIRCULAIRE (cycle 252, DIN/ISO: G252) ..... 132
  - Déroulement du cycle ..... 132
  - Attention lors de la programmation: ..... 133
  - Paramètres du cycle ..... 134
- 5.4 RAINURAGE (cycle 253, DIN/ISO: G253) ..... 136
  - Déroulement du cycle ..... 136
  - Attention lors de la programmation: ..... 137
  - Paramètres du cycle ..... 138
- 5.5 RAINURE CIRCULAIRE (cycle 254, DIN/ISO: G254) ..... 141
  - Déroulement du cycle ..... 141
  - Attention lors de la programmation: ..... 142
  - Paramètres du cycle ..... 143
- 5.6 TENON RECTANGULAIRE (cycle 256, DIN/ISO: G256) ..... 146
  - Déroulement du cycle ..... 146
  - Attention lors de la programmation: ..... 147
  - Paramètres du cycle ..... 148
- 5.7 TENON CIRCULAIRE (cycle 257, DIN/ISO: G257) ..... 150
  - Déroulement du cycle ..... 150
  - Attention lors de la programmation: ..... 151
  - Paramètres du cycle ..... 152
- 5.8 Exemples de programmation ..... 154



## 6 Cycles d'usinage: Définitions de motifs ..... 157

- 6.1 Principes de base ..... 158
  - Vue d'ensemble ..... 158
- 6.2 MOTIFS DE POINTS SUR UN CERCLE (cycle G220, DIN/ISO: G220) ..... 159
  - Déroulement du cycle ..... 159
  - Attention lors de la programmation: ..... 159
  - Paramètres du cycle ..... 160
- 6.3 MOTIFS DE POINTS EN GRILLE (cycle G221, DIN/ISO: G221) ..... 162
  - Déroulement du cycle ..... 162
  - Attention lors de la programmation: ..... 162
  - Paramètres du cycle ..... 163
- 6.4 Exemples de programmation ..... 164



## 7 Cycles d'usage: Contour de poche ..... 167

- 7.1 Cycles SL ..... 168
  - Principes de base ..... 168
  - Vue d'ensemble ..... 170
- 7.2 CONTOUR (cycle 14, DIN/ISO: G37) ..... 171
  - Attention lors de la programmation: ..... 171
  - Paramètres du cycle ..... 171
- 7.3 Contours superposés ..... 172
  - Principes de base ..... 172
  - Sous-programmes: Poches superposées ..... 173
  - Surface „composée” ..... 174
  - Surface „différentielle” ..... 175
  - Surface „d'intersection” ..... 175
- 7.4 DONNEES DU CONTOUR (cycle 20, DIN/ISO: G120) ..... 176
  - Attention lors de la programmation: ..... 176
  - Paramètres du cycle ..... 177
- 7.5 PRE-PERCAGE (cycle 21, DIN/ISO: G121) ..... 178
  - Déroulement du cycle ..... 178
  - Attention lors de la programmation: ..... 178
  - Paramètres du cycle ..... 179
- 7.6 EVIDEMENT (cycle 22, DIN/ISO: G122) ..... 180
  - Déroulement du cycle ..... 180
  - Attention lors de la programmation: ..... 181
  - Paramètres du cycle ..... 182
- 7.7 FINITION EN PROFONDEUR (cycle 23, DIN/ISO: G123) ..... 183
  - Déroulement du cycle ..... 183
  - Attention lors de la programmation: ..... 183
  - Paramètres du cycle ..... 183
- 7.8 FINITION LATÉRALE (cycle 24, DIN/ISO: G124) ..... 184
  - Déroulement du cycle ..... 184
  - Attention lors de la programmation: ..... 184
  - Paramètres du cycle ..... 185
- 7.9 TRACE DE CONTOUR (cycle 25, DIN/ISO: G125) ..... 186
  - Déroulement du cycle ..... 186
  - Attention lors de la programmation! ..... 186
  - Paramètres du cycle ..... 187
- 7.10 Exemples de programmation ..... 188



## 8 Cycles d'usinage: Corps d'un cylindre ..... 195

### 8.1 Principes de base ..... 196

Tableau récapitulatif des cycles d'usinage sur le corps d'un cylindre ..... 196

### 8.2 CORPS D'UN CYLINDRE (cycle 27, DIN/ISO: G127, option de logiciel 1) ..... 197

Déroulement du cycle ..... 197

Attention lors de la programmation: ..... 198

Paramètres du cycle ..... 199

### 8.3 CORPS D'UN CYLINDRE Rainurage (cycle 28, DIN/ISO: G128, option de logiciel 1) ..... 200

Déroulement du cycle ..... 200

Attention lors de la programmation: ..... 201

Paramètres du cycle ..... 202

### 8.4 CORPS D'UN CYLINDRE Fraisage d'un oblong convexe (cycle 29, DIN/ISO: G129, option de logiciel 1) ..... 203

Déroulement du cycle ..... 203

Attention lors de la programmation: ..... 204

Paramètres du cycle ..... 205

### 8.5 Exemples de programmation ..... 206



## 9 Cycles d'usinage: Contour de poche avec formule de contour ..... 211

- 9.1 Cycles SL avec formule complexe de contour ..... 212
  - Principes de base ..... 212
  - Sélectionner le programme avec les définitions de contour ..... 214
  - Définir les descriptions de contour ..... 214
  - Introduire une formule complexe de contour ..... 215
  - Contours superposés ..... 216
  - Exécution du contour avec les cycles SL ..... 218
- 9.2 Cycles SL avec formule simple de contour ..... 222
  - Principes de base ..... 222
  - Introduire une formule simple de contour ..... 223
  - Exécution du contour avec les cycles SL ..... 223



## 10 Cycles d'usinage: Usinage ligne à ligne ..... 225

- 10.1 Principes de base ..... 226
  - Vue d'ensemble ..... 226
- 10.2 USINAGE LIGNE A LIGNE (cycle 230, DIN/ISO: G230) ..... 227
  - Déroulement du cycle ..... 227
  - Attention lors de la programmation: ..... 227
  - Paramètres du cycle ..... 228
- 10.3 SURFACE REGULIERE (cycle 231, DIN/ISO: G231) ..... 229
  - Déroulement du cycle ..... 229
  - Attention lors de la programmation: ..... 230
  - Paramètres du cycle ..... 231
- 10.4 SURFACAGE (cycle 232, DIN/ISO: G232) ..... 233
  - Déroulement du cycle ..... 233
  - Attention lors de la programmation: ..... 235
  - Paramètres du cycle ..... 235
- 10.5 Exemples de programmation ..... 238



## 11 Cycles: Conversions de coordonnées ..... 241

- 11.1 Principes de base ..... 242
  - Vue d'ensemble ..... 242
  - Effet des conversions de coordonnées ..... 242
- 11.2 Décalage du POINT ZERO (cycle 7, DIN/ISO: G54) ..... 243
  - Effet ..... 243
  - Paramètres du cycle ..... 243
- 11.3 Décalage du POINT ZERO avec tableaux de points zéro (cycle 7, DIN/ISO: G53) ..... 244
  - Effet ..... 244
  - Attention lors de la programmation: ..... 245
  - Paramètres du cycle ..... 246
  - Sélectionner le tableau de points zéro dans le programme CN ..... 246
  - Editer un tableau de points zéro en mode Mémorisation/édition de programme ..... 247
  - Configurer le tableau de points zéro ..... 248
  - Quitter le tableau de points zéro ..... 248
  - Affichages d'état ..... 248
- 11.4 INITIALISATION DU POINT DE REFERENCE (cycle 247, DIN/ISO: G247) ..... 249
  - Effet ..... 249
  - Attention avant de programmer! ..... 249
  - Paramètres du cycle ..... 249
  - Affichages d'état ..... 249
- 11.5 IMAGE MIROIR (cycle 8, DIN/ISO: G28) ..... 250
  - Effet ..... 250
  - Attention lors de la programmation: ..... 250
  - Paramètre du cycle ..... 251
- 11.6 ROTATION (cycle 10, DIN/ISO: G73) ..... 252
  - Effet ..... 252
  - Attention lors de la programmation: ..... 252
  - Paramètres du cycle ..... 253
- 11.7 FACTEUR ECHELLE (cycle 11, DIN/ISO: G72) ..... 254
  - Effet ..... 254
  - Paramètres du cycle ..... 255
- 11.8 FACTEUR ECHELLE SPECIF. DE L'AXE (cycle 26) ..... 256
  - Effet ..... 256
  - Attention lors de la programmation: ..... 256
  - Paramètres du cycle ..... 257



11.9 PLAN D'USINAGE (cycle 19, DIN/ISO: G80, option de logiciel 1) .....	258
Effet .....	258
Attention lors de la programmation: .....	259
Paramètres du cycle .....	259
Annulation .....	259
Positionner les axes rotatifs .....	260
Affichage de positions dans le système incliné .....	262
Surveillance de la zone d'usinage .....	262
Positionnement dans le système incliné .....	262
Combinaison avec d'autres cycles de conversion de coordonnées .....	263
Marche à suivre pour l'usinage avec le cycle 19 PLAN D'USINAGE .....	264
11.10 Exemples de programmation .....	265

## 12 Cycles: Fonctions spéciales ..... 267

- 12.1 Principes de base ..... 268
  - Vue d'ensemble ..... 268
- 12.2 TEMPORISATION (cycle 9, DIN/ISO: G04) ..... 269
  - Fonction ..... 269
  - Paramètres du cycle ..... 269
- 12.3 APPEL DE PROGRAMME (cycle 12, DIN/ISO: G39) ..... 270
  - Fonction du cycle ..... 270
  - Attention lors de la programmation: ..... 270
  - Paramètres du cycle ..... 271
- 12.4 ORIENTATION BROCHE (cycle 13, DIN/ISO: G36) ..... 272
  - Fonction du cycle ..... 272
  - Attention lors de la programmation: ..... 272
  - Paramètres du cycle ..... 272
- 12.5 TOLERANCE (cycle 32, DIN/ISO: G62) ..... 273
  - Fonction du cycle ..... 273
  - Facteurs d'influence lors de la définition géométrique dans le système CFAO ..... 274
  - Attention lors de la programmation: ..... 275
  - Paramètres du cycle ..... 276



## 13 Travail à l'aide des cycles palpeurs ..... 277

- 13.1 Généralités sur les cycles palpeurs ..... 278
  - Fonctionnement ..... 278
  - Prendre en compte la rotation de base en mode Manuel ..... 278
  - Cycles palpeurs en modes Manuel et Manivelle électronique ..... 278
  - Cycles palpeurs pour le mode automatique ..... 279
- 13.2 Avant que vous ne travailliez avec les cycles palpeurs! ..... 281
  - Course max. jusqu'au point de palpation: DIST dans le tableau palpeurs ..... 281
  - Distance d'approche jusqu'au point de palpation: SET\_UP dans le tableau palpeurs ..... 281
  - Orienter le palpeur infrarouge dans le sens de palpation programmé: TRACK dans le tableau palpeurs ..... 281
  - Palpeur à commutation, avance de palpation: F dans le tableau palpeurs ..... 282
  - Palpeur à commutation, avance pour déplacements de positionnement: FMAX ..... 282
  - Palpeur à commutation, avance rapide pour déplacements de positionnement: F\_PREPOS dans le tableau palpeurs ..... 282
  - Mesure multiple ..... 282
  - Zone de sécurité pour mesure multiple ..... 282
  - Exécuter les cycles palpeurs ..... 283
- 13.3 Tableau palpeurs ..... 284
  - Généralités ..... 284
  - Editer les tableaux palpeurs ..... 284
  - Données du palpeur ..... 285



## 14 Cycles palpeurs: Calcul automatique du désaxage de la pièce ..... 287

- 14.1 Principes de base ..... 288
  - Vue d'ensemble ..... 288
  - Particularités communes aux cycles palpeurs destinés à l'enregistrement du désaxage de la pièce ..... 289
- 14.2 ROTATION DE BASE (cycle 400, DIN/ISO: G400) ..... 290
  - Déroulement du cycle ..... 290
  - Attention lors de la programmation: ..... 290
  - Paramètres du cycle ..... 291
- 14.3 ROTATION DE BASE avec deux trous (cycle 401, DIN/ISO: G401) ..... 293
  - Déroulement du cycle ..... 293
  - Attention lors de la programmation: ..... 293
  - Paramètres du cycle ..... 294
- 14.4 ROTATION DE BASE à partir de deux tenons (cycle 402, DIN/ISO: G402) ..... 296
  - Déroulement du cycle ..... 296
  - Attention lors de la programmation: ..... 296
  - Paramètres du cycle ..... 297
- 14.5 ROTATION DE BASE compensée avec axe rotatif (cycle 403, DIN/ISO: G403) ..... 299
  - Déroulement du cycle ..... 299
  - Attention lors de la programmation: ..... 299
  - Paramètres du cycle ..... 300
- 14.6 INITIALISER LA ROTATION DE BASE (cycle 404, DIN/ISO: G404) ..... 302
  - Déroulement du cycle ..... 302
  - Paramètres du cycle ..... 302
- 14.7 Compenser le désaxage d'une pièce avec l'axe C (cycle 405, DIN/ISO: G405) ..... 303
  - Déroulement du cycle ..... 303
  - Attention lors de la programmation: ..... 304
  - Paramètres du cycle ..... 305



- 15.1 Principes de base ..... 310
  - Vue d'ensemble ..... 310
  - Caractéristiques communes à tous les cycles palpeurs pour initialiser le point de référence ..... 311
- 15.2 PREF CENTRE RAINURE (cycle 408, DIN/ISO: G408) ..... 313
  - Déroulement du cycle ..... 313
  - Attention lors de la programmation: ..... 314
  - Paramètres du cycle ..... 314
- 15.3 PREF CENT. OBLONG (cycle 409, DIN/ISO: G409) ..... 317
  - Déroulement du cycle ..... 317
  - Attention lors de la programmation: ..... 317
  - Paramètres du cycle ..... 318
- 15.4 POINT DE REFERENCE INTERIEUR RECTANGLE (cycle 410, DIN/ISO: G410) ..... 320
  - Déroulement du cycle ..... 320
  - Attention lors de la programmation: ..... 321
  - Paramètres du cycle ..... 321
- 15.5 POINT DE REFERENCE EXTERIEUR RECTANGLE (cycle 411, DIN/ISO: G411) ..... 324
  - Déroulement du cycle ..... 324
  - Attention lors de la programmation: ..... 325
  - Paramètres du cycle ..... 325
- 15.6 POINT DE REFERENCE INTERIEUR CERCLE (cycle 412, DIN/ISO: G412) ..... 328
  - Déroulement du cycle ..... 328
  - Attention lors de la programmation: ..... 329
  - Paramètres du cycle ..... 329
- 15.7 POINT DE REFERENCE EXTERIEUR CERCLE (cycle 413, DIN/ISO: G413) ..... 332
  - Déroulement du cycle ..... 332
  - Attention lors de la programmation: ..... 333
  - Paramètres du cycle ..... 333
- 15.8 POINT DE REFERENCE EXTERIEUR COIN (cycle 414, DIN/ISO: G414) ..... 336
  - Déroulement du cycle ..... 336
  - Attention lors de la programmation: ..... 337
  - Paramètres du cycle ..... 338
- 15.9 POINT DE REFERENCE INTERIEUR COIN (cycle 415, DIN/ISO: G415) ..... 341
  - Déroulement du cycle ..... 341
  - Attention lors de la programmation: ..... 342
  - Paramètres du cycle ..... 342
- 15.10 POINT DE REFERENCE CENTRE CERCLE DE TROUS (cycle 416, DIN/ISO: G416) ..... 345
  - Déroulement du cycle ..... 345
  - Attention lors de la programmation: ..... 346
  - Paramètres du cycle ..... 346
- 15.11 POINT DE REFERENCE DANS L'AXE DU PALPEUR (cycle 417, DIN/ISO: G417) ..... 349
  - Déroulement du cycle ..... 349
  - Attention lors de la programmation: ..... 349
  - Paramètres du cycle ..... 350





15.12 POINT DE REFERENCE CENTRE 4 TROUS (cycle 418, DIN/ISO: G418) ..... 351

Déroulement du cycle ..... 351

Attention lors de la programmation: ..... 352

Paramètres du cycle ..... 352

15.13 PT DE REF SUR UN AXE (cycle 419, DIN/ISO: G419) ..... 355

Déroulement du cycle ..... 355

Attention lors de la programmation: ..... 355

Paramètres du cycle ..... 356



- 16.1 Principes de base ..... 364
  - Vue d'ensemble ..... 364
  - Procès-verbal des résultats de la mesure ..... 365
  - Résultats de la mesure dans les paramètres Q ..... 367
  - Etat de la mesure ..... 367
  - Surveillance de tolérances ..... 368
  - Surveillance d'outil ..... 368
  - Système de référence pour les résultats de la mesure ..... 369
- 16.2 PLAN DE REFERENCE (cycle 0, DIN/ISO: G55) ..... 370
  - Déroulement du cycle ..... 370
  - Attention lors de la programmation: ..... 370
  - Paramètres du cycle ..... 370
- 16.3 PLAN DE REFERENCE polaire (cycle 1) ..... 371
  - Déroulement du cycle ..... 371
  - Attention lors de la programmation: ..... 371
  - Paramètres du cycle ..... 372
- 16.4 MESURE ANGLE (cycle 420, DIN/ISO: G420) ..... 373
  - Déroulement du cycle ..... 373
  - Attention lors de la programmation: ..... 373
  - Paramètres du cycle ..... 374
- 16.5 MESURE TROU (cycle 421, DIN/ISO: G421) ..... 376
  - Déroulement du cycle ..... 376
  - Attention lors de la programmation: ..... 376
  - Paramètres du cycle ..... 377
- 16.6 MESURE EXTERIEUR CERCLE (cycle 422, DIN/ISO: G422) ..... 380
  - Déroulement du cycle ..... 380
  - Attention lors de la programmation: ..... 380
  - Paramètres du cycle ..... 381
- 16.7 MESURE INTERIEUR RECTANGLE (cycle 423, DIN/ISO: G423) ..... 384
  - Déroulement du cycle ..... 384
  - Attention lors de la programmation: ..... 385
  - Paramètres du cycle ..... 385
- 16.8 MESURE EXTERIEUR RECTANGLE (cycle 424, DIN/ISO: G424) ..... 388
  - Déroulement du cycle ..... 388
  - Attention lors de la programmation: ..... 389
  - Paramètres du cycle ..... 389
- 16.9 MESURE INTERIEUR RAINURE (cycle 425, DIN/ISO: G425) ..... 392
  - Déroulement du cycle ..... 392
  - Attention lors de la programmation: ..... 392
  - Paramètres du cycle ..... 393

16.10	MESURE EXTERIEUR TRAVERSE (cycle 426, DIN/ISO: G426) .....	395
	Déroulement du cycle .....	395
	Attention lors de la programmation: .....	395
	Paramètres du cycle .....	396
16.11	MESURE COORDONNEE (cycle 427, DIN/ISO: G427) .....	398
	Déroulement du cycle .....	398
	Attention lors de la programmation: .....	398
	Paramètres du cycle .....	399
16.12	MESURE CERCLE TROUS (cycle 430, DIN/ISO: G430) .....	401
	Déroulement du cycle .....	401
	Attention lors de la programmation: .....	402
	Paramètres du cycle .....	402
16.13	MESURE PLAN (cycle 431, DIN/ISO: G431) .....	405
	Déroulement du cycle .....	405
	Attention lors de la programmation: .....	406
	Paramètres du cycle .....	407
16.14	Exemples de programmation .....	409



## **17 Cycles palpeurs: Fonctions spéciales ..... 413**

- 17.1 Principes de base ..... 414
  - Vue d'ensemble ..... 414
- 17.2 MESURE (cycle 3) ..... 415
  - Déroulement du cycle ..... 415
  - Attention lors de la programmation: ..... 415
  - Paramètres du cycle ..... 416



## 18 Cycles palpeurs: Etalonnage automatique des outils ..... 417

- 18.1 Principes de base ..... 418
  - Vue d'ensemble ..... 418
  - Différences entre les cycles 31 à 33 et 481 à 483 ..... 419
  - Configurer les paramètres-machine ..... 420
  - Données d'introduction dans le tableau d'outils TOOL.T ..... 421
- 18.2 Etalonnage du TT (cycle 30 ou 480, DIN/ISO: G480) ..... 423
  - Déroulement du cycle ..... 423
  - Attention lors de la programmation: ..... 423
  - Paramètres du cycle ..... 423
- 18.3 Etalonnage de la longueur d'outil (cycle 31 ou 481, DIN/ISO: G481) ..... 424
  - Déroulement du cycle ..... 424
  - Attention lors de la programmation: ..... 425
  - Paramètres du cycle ..... 425
- 18.4 Etalonnage du rayon d'outil (cycle 32 ou 482, DIN/ISO: G482) ..... 426
  - Déroulement du cycle ..... 426
  - Attention lors de la programmation: ..... 426
  - Paramètres du cycle ..... 427
- 18.5 Etalonnage complet de l'outil (cycle 33 ou 483, DIN/ISO: G483) ..... 428
  - Déroulement du cycle ..... 428
  - Attention lors de la programmation: ..... 428
  - Paramètres du cycle ..... 429
- Tableau récapitulatif ..... 433
  - Cycles d'usinage ..... 433
  - Cycles palpeurs ..... 435







# 1

**Principes de base / vues  
d'ensemble**



## 1.1 Introduction

Les opérations d'usinage répétitives comprenant plusieurs phases d'usinage sont mémorisées dans la TNC sous forme de cycles. Il en va de même pour les conversions du système de coordonnées et certaines fonctions spéciales.

La plupart des cycles utilisent des paramètres Q comme paramètres de transfert. Les paramètres de même fonction que la TNC utilise dans différents cycles portent toujours le même numéro: Ainsi, par exemple: **Q200** correspond toujours à la distance d'approche et **Q202**, à la profondeur de passe, etc.



### Attention, risque de collision!

Les cycles peuvent le cas échéant réaliser d'importantes opérations d'usinage. Par sécurité, il convient d'exécuter un test graphique avant l'usinage proprement dit!



Si vous utilisez des affectations indirectes de paramètres pour des cycles dont le numéro est supérieur à 200 (par ex. **Q210 = Q1**), une modification du paramètre affecté (par ex. **Q1**) n'est pas active après la définition du cycle. Dans ce cas, définissez directement le paramètre de cycle (par ex. **Q210**).

Si vous définissez un paramètre d'avance pour les cycles d'usinage supérieurs à 200, au lieu d'une valeur numérique, vous pouvez aussi attribuer par softkey l'avance définie dans la séquence **TOOL CALL** (softkey **FAUTO**). Selon le cycle et la fonction du paramètre d'avance, vous disposez encore des alternatives suivantes pour définir l'avance: **FMAX** (avance rapide), **FZ** (avance par dent) et **FU** (avance par tour).

Vous devez savoir qu'une modification de l'avance **FAUTO** effectuée après une définition de cycle n'a aucun effet car la TNC attribue en interne l'avance définie dans la séquence **TOOL CALL** au moment où elle traite la définition du cycle.

Si vous désirez effacer un cycle avec plusieurs séquences partielles, la TNC affiche un message vous demandant si vous voulez effacer l'ensemble du cycle.



## 1.2 Groupes de cycles disponibles

### Tableau récapitulatif des cycles d'usinage



► La barre de softkeys affiche les différents groupes de cycles

Groupe de cycles	Softkey	Page
Cycles pour perçage profond, alésage à l'alésoir/à l'outil et contre-perçage	PERCAGE/ FILET	Page 58
Cycles de taraudage, filetage et fraisage de filets	PERCAGE/ FILET	Page 92
Cycles de fraisage de poches, tenons, rainures	POCHES/ TENONS/ RAINURES	Page 126
Cycles d'usinage de motifs de points, ex. cercle de trous ou surface de trous	MOTIFS DE POINTS	Page 158
Cycles SL (Subcontur-List) pour l'usinage parallèle à l'axe de contours complexes composés de plusieurs segments de contour superposés, interpolation du corps d'un cylindre	SL II	Page 170
Cycles d'usinage ligne à ligne de surfaces planes ou gauchies	USINAGE LIGNE -A- LIGNE	Page 226
Cycles de conversion de coordonnées: les contours peuvent subir un décalage du point zéro, une rotation, être usinés en image miroir, agrandis ou réduits	CONVERS. COORDON.	Page 242
Cycles spéciaux: Temporisation, appel de programme, orientation broche, tolérance	CYCLES SPECIAUX	Page 268



► Si nécessaire, commuter vers les cycles d'usinage personnalisés à la machine. De tels cycles d'usinage peuvent être intégrés par le constructeur de votre machine



Tableau récapitulatif des cycles palpeurs



► La barre de softkeys affiche les différents groupes de cycles

Groupe de cycles	Softkey	Page
Cycles d'enregistrement automatique et compensation du désaxage d'une pièce		Page 288
Cycles d'initialisation automatique du point de référence		Page 310
Cycles de contrôle automatique de la pièce		Page 364
Cycles d'étalonnage, cycles spéciaux		Page 414
Cycles d'étalonnage automatique d'outils (validés par le constructeur de la machine)		Page 418



► Si nécessaire, commuter vers les cycles palpeurs personnalisés à la machine. De tels cycles palpeurs peuvent être intégrés par le constructeur de votre machine





# 2

**Utiliser les cycles  
d'usinage**



## 2.1 Travailler avec les cycles d'usinage

### Cycles personnalisés à la machine

De nombreuses machines disposent de cycles qui sont mis en œuvre dans la TNC par le constructeur de la machine, en plus des cycles HEIDENHAIN. Ces cycles ont une autre numérotation:

- Cycles 300 à 399  
Cycles personnalisés à la machine qui sont définis avec la touche CYCLE DEF
- Cycles 500 à 599  
Cycles palpeurs personnalisés à la machine qui sont définis avec la touche TOUCH PROBE



Reportez-vous pour cela à la description des fonctions dans le manuel de votre machine.

Dans certains cas, les cycles personnalisés à la machine utilisent des paramètres de transfert que HEIDENHAIN a déjà utilisé pour ses cycles standard. Tenez compte de la procédure suivante afin d'éviter tout problème d'écrasement de paramètres de transfert utilisés plusieurs fois en raison de la mise en œuvre simultanée de cycles actifs avec DEF (cycles exécutés automatiquement par la TNC lors de la définition du cycle, cf. également „Appeler les cycles” à la page 42) et de cycles actifs avec CALL (cycles que vous devez appeler pour les exécuter, cf. également „Appeler les cycles” à la page 42):

- Les cycles actifs avec DEF doivent toujours être programmés avant les cycles actifs avec CALL
- Entre la définition d'un cycle actif avec CALL et l'appel de cycle correspondant, ne programmer un cycle actif avec DEF qu'après vous être assuré qu'il n'y a aucun recoupement au niveau des paramètres de transfert des deux cycles

## Définir le cycle avec les softkeys



- La barre de softkeys affiche les différents groupes de cycles



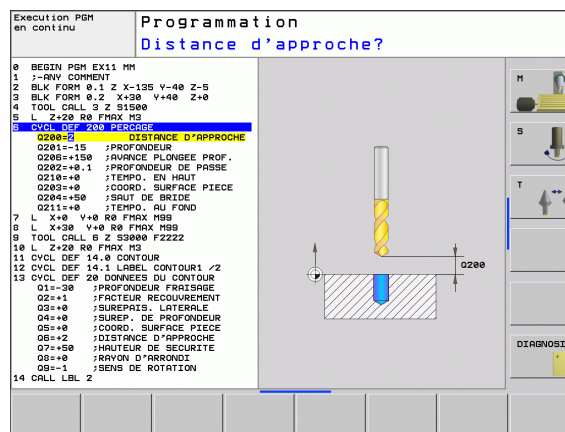
- Sélectionner le groupe de cycles, par exemple, les cycles de perçage



- Sélectionner le cycle, par exemple FILETAGE. La TNC ouvre un dialogue et réclame toutes les données d'introduction requises; en même temps, la TNC affiche dans la moitié droite de l'écran un graphisme dans lequel le paramètre à introduire est en surbrillance

- Introduisez tous les paramètres réclamés par la TNC et validez chaque introduction avec la touche ENT.

- La TNC ferme le dialogue lorsque vous avez introduit toutes les données requises



## Définir le cycle avec la fonction GOTO



- La barre de softkeys affiche les différents groupes de cycles



- Dans une fenêtre auxiliaire, la TNC affiche la vue d'ensemble des cycles
- Avec les touches fléchées, sélectionnez le cycle désiré ou
- Introduisez le numéro du cycle et validez dans tous les cas avec la touche ENT. La TNC ouvre alors le dialogue du cycle tel que décrit précédemment

### Exemple de séquences CN

7 CYCL DEF 200 PERCAGE	
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE
Q201=3	;PROFONDEUR
Q206=150	;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q202=5	;PROFONDEUR DE PASSE
Q210=0	;TEMPO. EN HAUT
Q203=+0	;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	;SAUT DE BRIDE
Q211=0.25	;TEMPO. AU FOND



### Appeler les cycles



#### Conditions requises

Avant d'appeler un cycle, programmez toujours:

- **BLK FORM** pour la représentation graphique (nécessaire uniquement pour le graphisme de test)
- Appel de l'outil
- Sens de rotation broche (fonction auxiliaire M3/M4)
- Définition du cycle (CYCL DEF).

Tenez compte des remarques complémentaires indiquées lors de la description de chaque cycle.

Les cycles suivants sont actifs dès leur définition dans le programme d'usinage. Vous ne pouvez et ne devez pas appeler ces cycles:

- Cycles 220 de motifs de points sur un cercle ou 221 de motifs de points en grille
- Cycle SL 14 CONTOUR
- Cycle SL 20 DONNEES DU CONTOUR
- Cycle 32 TOLERANCE
- Cycles de conversion de coordonnées
- Cycle 9 TEMPORISATION
- tous les cycles palpeurs

Vous pouvez appeler tous les autres cycles avec les fonctions décrites ci-après.

### Appel de cycle avec CYCL CALL

La fonction **CYCL CALL** appelle une fois le dernier cycle d'usinage défini. Le point initial du cycle correspond à la dernière position programmée avant la séquence CYCL CALL.



- ▶ Programmer l'appel de cycle: Appuyer sur la touche CYCL CALL
- ▶ Programmer l'appel de cycle: Appuyer sur la softkey CYCL CALL M
- ▶ Si nécessaire, introduire la fonction auxiliaire M (par ex. **M3** pour activer la broche) ou fermer le dialogue avec la touche END

### Appel de cycle avec CYCL CALL PAT

La fonction **CYCL CALL PAT** appelle le dernier cycle d'usinage défini à toutes les positions que vous avez définies dans une définition de motif PATTERN DEF (cf. „Définition de motifs avec PATTERN DEF” à la page 44) ou dans un tableau de points (cf. „Tableaux de points” à la page 52).

### Appel de cycle avec M99/M89

La fonction à effet non modal **M99** appelle une fois le dernier cycle d'usinage défini. **M99** peut être programmée à la fin d'une séquence de positionnement; la TNC se déplace alors jusqu'à cette position, puis appelle le dernier cycle d'usinage défini.

Si la TNC doit exécuter automatiquement le cycle après chaque séquence de positionnement, vous devez programmer le premier appel de cycle avec **M89**.

Pour annuler l'effet de **M89**, programmez

- **M99** dans la séquence de positionnement à l'intérieur de laquelle vous abordez le dernier point initial ou bien
- définissez un nouveau cycle d'usinage avec **CYCL DEF**



## 2.2 Définition de motifs avec PATTERN DEF

### Utilisation

La fonction **PATTERN DEF** vous permet de définir de manière simple des motifs d'usinage réguliers que vous pouvez appeler avec la fonction **CYCL CALL PAT**. Comme pour les définitions de cycles, vous disposez aussi de figures d'aide décrivant les paramètres à introduire lors de la définition des motifs.



**PATTERN DEF** ne doit être utilisé qu'en liaison avec l'axe d'outil Z!

Motifs d'usinage disponibles:

Motif d'usinage	Softkey	Page
POINT Définition de positions d'usinage au choix (jusqu'à 9)		Page 46
RANGÉE Définition d'une rangée simple, droite ou avec pivotement		Page 47
MOTIF Définition d'un motif, droit, avec pivotement ou distorsion		Page 48
CADRE Définition d'un cadre, droit, avec pivotement ou distorsion		Page 49
CERCLE Définition d'un cercle entier		Page 50
ARC CERCLE Définition d'un arc de cercle		Page 51





## Introduire PATTERN DEF



- Sélectionner le mode Mémorisation/édition de programme



- Sélectionner les fonctions spéciales



- Sélectionner les fonctions d'usinage de contours et de points



- Ouvrir la séquence **PATTERN DEF**



- Sélectionner le motif d'usinage désiré, par exemple une rangée
- Introduire les définitions nécessaires, valider avec la touche ENT

## Utiliser PATTERN DEF

Dès que vous avez introduit une définition de motif, vous pouvez l'appeler avec la fonction **CYCL CALL PAT** (cf. „Appel de cycle avec CYCL CALL PAT” à la page 43). Sur le motif d'usinage que vous avez choisi, la TNC exécute alors le dernier cycle d'usinage défini.



Un motif d'usinage reste actif jusqu'à ce que vous en définissiez un nouveau ou bien jusqu'à ce que vous ayez sélectionné un tableau de points avec la fonction **SEL PATTERN**.

Vous pouvez utiliser la fonction d'amorce de programme pour sélectionner n'importe quel point sur lequel vous voulez démarrer ou poursuivre l'usinage (cf. manuel d'utilisation, chapitre Test de programme et exécution de programme).



## Définir des positions d'usinage



Vous pouvez introduire jusqu'à 9 positions d'usinage; valider avec la touche ENT chaque position introduite.

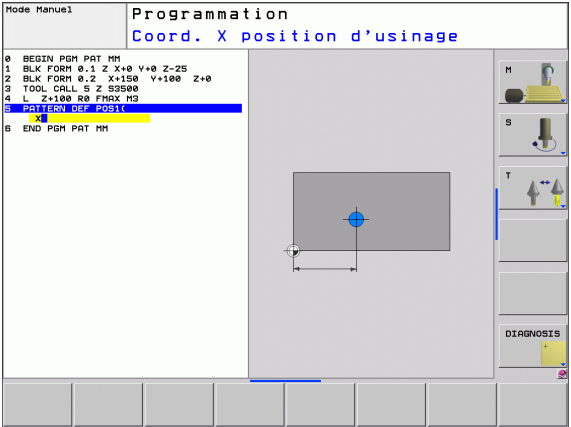
Si vous définissez une **surface de pièce en Z** différente de 0, cette valeur agit en plus de la valeur du paramètre Coord. surface pièce **Q203** qui est défini dans le cycle d'usinage.



- **Coord. X position d'usinage** (en absolu): Introduire la coordonnée X
- **Coord. Y position d'usinage** (en absolu): Introduire la coordonnée Y
- **Coordonnée surface pièce** (en absolu): Introduire la coordonnée Z à laquelle doit débiter l'usinage

### Exemple: Séquences CN

```
10 L Z+100 R0 FMAX
11 PATTERN DEF
POS1 (X+25 Y+33,5 Z+0)
POS2 (X+50 Y+75 Z+0)
```



## Définir une rangée



Si vous définissez une **surface de pièce en Z** différente de 0, cette valeur agit en plus de la valeur du paramètre Coord. surface pièce **Q203** qui est défini dans le cycle d'usinage.

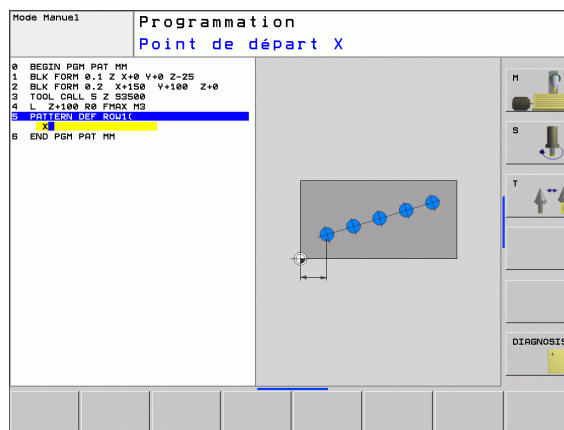


- **Point initial X** (en absolu): Coordonnée du point initial de la rangée dans l'axe X
- **Point initial Y** (en absolu): Coordonnée du point initial de la rangée dans l'axe Y
- **Distance positions d'usinage (en incrémental)**: Ecart entre les positions d'usinage. Valeur positive ou négative
- **Nombre d'usinages**: Nombre total de positions d'usinage
- **Pivot de l'ensemble du motif (en absolu)**: Angle de rotation autour du point initial introduit. Axe de référence: Axe principal du plan d'usinage actif (exemple X avec l'axe d'outil Z). Valeur positive ou négative
- **Coordonnée surface pièce** (en absolu): Introduire la coordonnée Z à laquelle doit débiter l'usinage

### Exemple: Séquences CN

```
10 L Z+100 R0 FMAX
```

```
11 PATTERN DEF  
ROW1 (X+25 Y+33,5 D+8 NUM5 ROT+0 Z+0)
```



## Définir un motif



Si vous définissez une **surface de pièce en Z** différente de 0, cette valeur agit en plus de la valeur du paramètre Coord. surface pièce **Q203** qui est défini dans le cycle d'usinage.

Les paramètres **Pivot axe principal** et **Pivot axe auxiliaire** agissent en addition d'un **Pivot de l'ensemble du motif** exécuté précédemment.

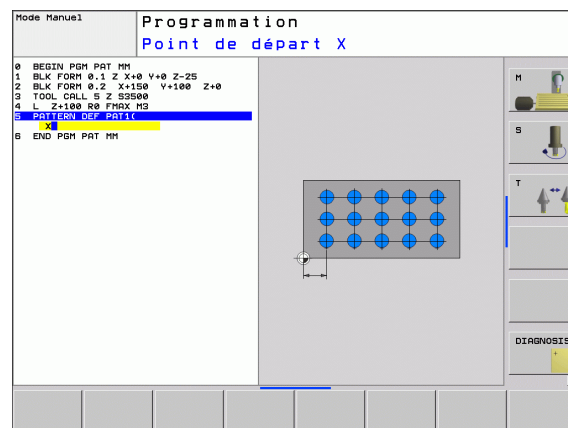


- ▶ **Point initial X** (en absolu): Coordonnée du point initial du motif dans l'axe X
- ▶ **Point initial Y** (en absolu): Coordonnée du point initial du motif dans l'axe Y
- ▶ **Distance positions d'usinage X (en incrémental)**: Ecart entre les positions d'usinage dans le sens X. Valeur positive ou négative
- ▶ **Distance positions d'usinage Y (en incrémental)**: Ecart entre les positions d'usinage dans le sens Y. Valeur positive ou négative
- ▶ **Nombre de colonnes**: Nombre total de colonnes pour le motif
- ▶ **Nombre de lignes**: Nombre total de lignes pour le motif
- ▶ **Pivot de l'ensemble du motif (en absolu)**: Angle de rotation suivant lequel l'ensemble du motif doit pivoter autour du point initial introduit. Axe de référence: Axe principal du plan d'usinage actif (exemple X avec l'axe d'outil Z). Valeur positive ou négative
- ▶ **Pivot axe principal**: Angle de rotation suivant lequel seul l'axe principal du plan d'usinage subira une distorsion par rapport au point initial programmé. Valeur positive ou négative.
- ▶ **Pivot axe auxiliaire**: Angle de rotation suivant lequel seul l'axe auxiliaire du plan d'usinage subira une distorsion par rapport au point initial programmé. Valeur positive ou négative.
- ▶ **Coordonnée surface pièce** (en absolu): Introduire la coordonnée Z à laquelle doit débiter l'usinage

## Exemple: Séquences CN

```
10 L Z+100 R0 FMAX
```

```
11 PATTERN DEF
PAT1 (X+25 Y+33,5 DX+8 DY+10 NUMX5
NUMY4 ROT+0 ROTX+0 ROTY+0 Z+0)
```



## Définir un cadre



Si vous définissez une **surface de pièce en Z** différente de 0, cette valeur agit en plus de la valeur du paramètre Coord. surface pièce **Q203** qui est défini dans le cycle d'usinage.

Les paramètres **Pivot axe principal** et **Pivot axe auxiliaire** agissent en addition d'un **Pivot de l'ensemble du motif** exécuté précédemment.

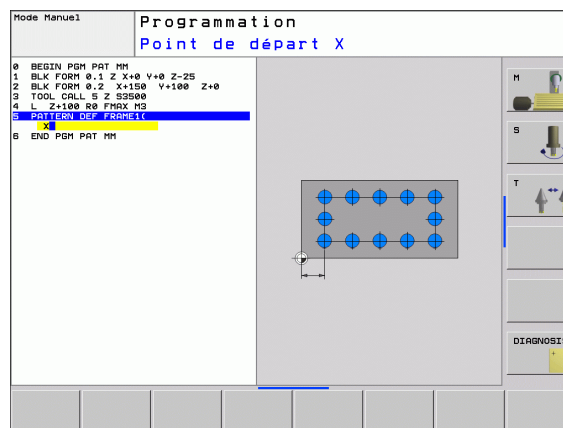


- ▶ **Point initial X** (en absolu): Coordonnée du point initial du cadre dans l'axe X
- ▶ **Point initial Y** (en absolu): Coordonnée du point initial du cadre dans l'axe Y
- ▶ **Distance positions d'usinage X (en incrémental)**: Ecart entre les positions d'usinage dans le sens X. Valeur positive ou négative
- ▶ **Distance positions d'usinage Y (en incrémental)**: Ecart entre les positions d'usinage dans le sens Y. Valeur positive ou négative
- ▶ **Nombre de colonnes**: Nombre total de colonnes pour le motif
- ▶ **Nombre de lignes**: Nombre total de lignes pour le motif
- ▶ **Pivot de l'ensemble du motif (en absolu)**: Angle de rotation suivant lequel l'ensemble du motif doit pivoter autour du point initial introduit. Axe de référence: Axe principal du plan d'usinage actif (exemple X avec l'axe d'outil Z). Valeur positive ou négative
- ▶ **Pivot axe principal**: Angle de rotation suivant lequel seul l'axe principal du plan d'usinage subira une distorsion par rapport au point initial programmé. Valeur positive ou négative.
- ▶ **Pivot axe auxiliaire**: Angle de rotation suivant lequel seul l'axe auxiliaire du plan d'usinage subira une distorsion par rapport au point initial programmé. Valeur positive ou négative.
- ▶ **Coordonnée surface pièce** (en absolu): Introduire la coordonnée Z à laquelle doit débiter l'usinage

### Exemple: Séquences CN

```
10 L Z+100 R0 FMAX
```

```
11 PATTERN DEF
FRAME1 (X+25 Y+33,5 DX+8 DY+10 NUMX5
NUMY4 ROT+0 ROTX+0 ROTY+0 Z+0)
```



Définir un cercle entier



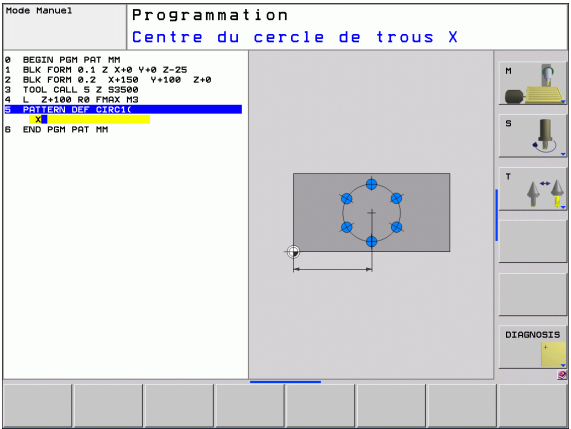
Si vous définissez une **surface de pièce en Z** différente de 0, cette valeur agit en plus de la valeur du paramètre Coord. surface pièce **Q203** qui est défini dans le cycle d'usinage.



- ▶ **Centre du cercle de trous X** (en absolu):  
Coordonnée du centre du cercle dans l'axe X
- ▶ **Centre du cercle de trous Y** (en absolu):  
Coordonnée du centre du cercle dans l'axe Y
- ▶ **Diamètre du cercle de trous**: Diamètre du cercle de trous
- ▶ **Angle initial**: Angle polaire de la première position d'usinage. Axe de référence: Axe principal du plan d'usinage actif (exemple X avec l'axe d'outil Z). Valeur positive ou négative
- ▶ **Nombre d'usines**: Nombre total de positions d'usinage sur le cercle
- ▶ **Coordonnée surface pièce** (en absolu): Introduire la coordonnée Z à laquelle doit débiter l'usinage

Exemple: Séquences CN

```
10 L Z+100 R0 FMAX
11 PATTERN DEF
CIRC1 (X+25 Y+33 D80 START+45 NUM8 Z+0)
```



# Définir un arc de cercle



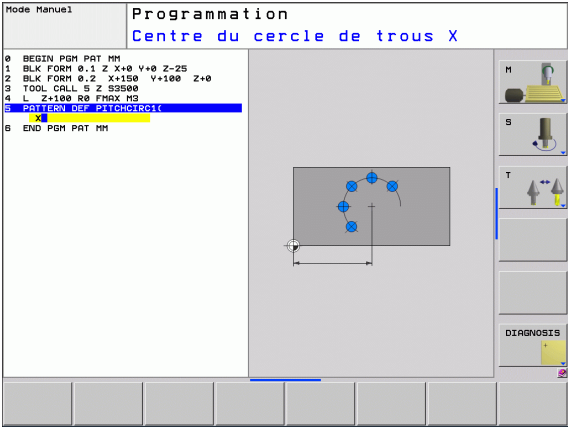
Si vous définissez une **surface de pièce en Z** différente de 0, cette valeur agit en plus de la valeur du paramètre Coord. surface pièce **Q203** qui est défini dans le cycle d'usinage.



- **Centre du cercle de trous X** (en absolu):  
Coordonnée du centre du cercle dans l'axe X
- **Centre du cercle de trous Y** (en absolu):  
Coordonnée du centre du cercle dans l'axe Y
- **Diamètre du cercle de trous**: Diamètre du cercle de trous
- **Angle initial**: Angle polaire de la première position d'usinage. Axe de référence: Axe principal du plan d'usinage actif (exemple X avec l'axe d'outil Z). Valeur positive ou négative
- **Incrément angulaire/angle final**: Angle polaire incrémental entre deux positions d'usinage. Valeur positive ou négative. En alternative, on peut introduire l'angle final (commutation par softkey)
- **Nombre d'usinages**: Nombre total de positions d'usinage sur le cercle
- **Coordonnée surface pièce** (en absolu): Introduire la coordonnée Z à laquelle doit débiter l'usinage

## Exemple: Séquences CN

```
10 L Z+100 R0 FMAX
11 PATTERN DEF
    PITCHCIRC1 (X+25 Y+33 D80 START+45 STEP30
    NUM8 Z+0)
```



## 2.3 Tableaux de points

### Application

Si vous désirez exécuter successivement un ou plusieurs cycles sur un motif irrégulier de points, vous créez dans ce cas des tableaux de points.

Si vous utilisez des cycles de perçage, les coordonnées du plan d'usinage dans le tableau de points correspondent aux coordonnées des centres des trous. Si vous utilisez des cycles de fraisage, les coordonnées du plan d'usinage dans le tableau de points correspondent aux coordonnées du point initial du cycle concerné (ex. coordonnées du centre d'une poche circulaire). Les coordonnées dans l'axe de broche correspondent à la coordonnée de la surface de la pièce.

### Introduire un tableau de points

Sélectionner le mode **Mémorisation/édition de programme**:



Appeler le gestionnaire de fichiers: Appuyer sur la touche PGM MGT

#### NOM DE FICHIER?

ENT

Introduire le nom et le type de fichier du tableau de points, valider avec la touche ENT

MM

Sélectionner l'unité de mesure: Appuyer sur MM ou INCH. La TNC commute vers la fenêtre du programme et représente un fichier de points vide

INSERER  
LIGNE

Avec la softkey INSERER LIGNE, insérer une nouvelle ligne et introduire les coordonnées du lieu d'usinage désiré

Répéter la procédure jusqu'à ce que toutes les coordonnées désirées soient introduites



Le nom du tableau de points doit débiter par une lettre.

Avec les softkeys X OUT/ON, Y OUT/ON, Z OUT/ON (seconde barre de softkeys), vous définissez les coordonnées que vous désirez introduire dans le tableau de points.



## Occulter certains points pour l'usinage

Avec la colonne **FADE** du tableau de points, vous pouvez marquer le point défini sur une ligne donnée de manière à ce qu'il soit occulté lors de l'usinage.



Dans le tableau, sélectionner le point qui doit être occulté



Sélectionner la colonne FADE



Activer l'occultation ou



Désactiver l'occultation



## Sélectionner le tableau de points dans le programme

En mode Mémorisation/édition de programme, la TNC peut sélectionner le programme pour lequel le tableau de points zéro doit être activé



Appeler la fonction de sélection du tableau de points:  
Appuyer sur la touche PGM CALL



Appuyer sur la softkey TABLEAU DE POINTS.

Introduire le nom du tableau de points, valider avec la touche END. Si le tableau de points n'est pas mémorisé dans le même répertoire que celui du programme CN, vous devez introduire le chemin d'accès en entier

### Exemple de séquence CN

```
7 SEL PATTERN "TNC:\DIRKT5\NUST35.PNT"
```

## Appeler le cycle en liaison avec les tableaux de points



Avec **CYCL CALL PAT**, la TNC exécute les tableaux de points que vous avez définis en dernier lieu (même si vous avez défini le tableau de points dans un programme imbriqué avec **CALL PGM**).

Si la TNC doit appeler le dernier cycle d'usinage défini aux points définis dans un tableau de points, programmez dans ce cas l'appel de cycle avec **CYCL CALL PAT**:



- ▶ Programmer l'appel de cycle: Appuyer sur la touche **CYCL CALL**
- ▶ Appeler le tableau de points: Appuyer sur la softkey **CYCL CALL PAT**
- ▶ Introduire l'avance que doit utiliser la TNC pour se déplacer entre les points (aucune introduction: déplacement selon la dernière avance programmée, **FMAX** non valable)
- ▶ Si nécessaire, introduire une fonction auxiliaire M, valider avec la touche **END**

La TNC rétracte l'outil entre les points initiaux, jusqu'à la hauteur de sécurité. La TNC utilise comme hauteur de sécurité soit la coordonnée dans l'axe de broche lors de l'appel du cycle, soit la valeur issue du paramètre de cycle Q204; elle choisit la valeur la plus élevée des deux.

Lors du pré-positionnement dans l'axe de broche, si vous désirez vous déplacer en avance réduite, utilisez la fonction auxiliaire M103.

### Effet des tableaux de points avec les cycles **SL** et le cycle **12**

La TNC interprète les points comme décalage supplémentaire du point zéro.

### Effet des tableaux de points avec les cycles **200 à 208** et **262 à 267**

La TNC interprète les points du plan d'usinage comme coordonnées du centre du trou. Si vous désirez utiliser comme coordonnée du point initial la coordonnée dans l'axe de broche définie dans le tableau de points, vous devez définir avec 0 l'arête supérieure de la pièce (Q203).



### Effet des tableaux de points avec les cycles 210 à 215

La TNC interprète les points comme décalage supplémentaire du point zéro. Si vous désirez utiliser comme coordonnées du point initial les points définis dans le tableau de points, vous devez programmer 0 pour les points initiaux et l'arête supérieure de la pièce (Q203) dans le cycle de fraisage concerné.

### Effet des tableaux de points avec les cycles 251 à 254

La TNC interprète les points du plan d'usinage comme coordonnées du point initial du cycle. Si vous désirez utiliser comme coordonnée du point initial la coordonnée dans l'axe de broche définie dans le tableau de points, vous devez définir avec 0 l'arête supérieure de la pièce (Q203).



# 3










**Cycles d'usage:**  
**Perçage**



## 3.1 Principes de base

### Vue d'ensemble

La TNC dispose de 9 cycles destinés aux opérations de perçage les plus variées:

Cycle	Softkey	Page
240 CENTRAGE avec pré-positionnement automatique, saut de bride, introduction facultative du diamètre de centrage/de la profondeur de centrage		Page 59
200 PERCAGE avec pré-positionnement automatique, saut de bride		Page 61
201 ALESAGE A L'ALESOIR avec pré-positionnement automatique, saut de bride		Page 63
202 ALESAGE A L'OUTIL avec pré-positionnement automatique, saut de bride		Page 65
203 PERCAGE UNIVERSEL avec pré-positionnement automatique, saut de bride, brise-copeaux, cote en réduction		Page 69
204 CONTRE-PERCAGE avec pré-positionnement automatique, saut de bride		Page 73
205 PERCAGE PROFOND UNIVERSEL avec pré-positionnement automatique, saut de bride, brise-copeaux, distance de sécurité		Page 77
208 FRAISAGE DE TROUS avec pré-positionnement automatique, saut de bride		Page 81
241 PERCAGE MONOLEVRE avec prépositionnement automatique au point de départ plus profond, définition de la vitesse de rotation et de l'arrosage		Page 84



## 3.2 CENTRAGE (cycle 240, DIN/ISO: G240)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 L'outil centre selon l'avance **F** programmée jusqu'au diamètre de centrage ou jusqu'à la profondeur de centrage indiqué(e)
- 3 L'outil effectue une temporisation (si celle-ci a été définie) au fond du centrage
- 4 Pour terminer, l'outil se déplace avec **FMAX** jusqu'à la distance d'approche ou – si celui-ci est introduit – jusqu'au saut de bride

### Attention lors de la programmation:



Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle **Q344** (diamètre) ou **Q201** (profondeur) définit le sens de l'usinage. Si vous programmez le diamètre ou la profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.



#### Attention, risque de collision!

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

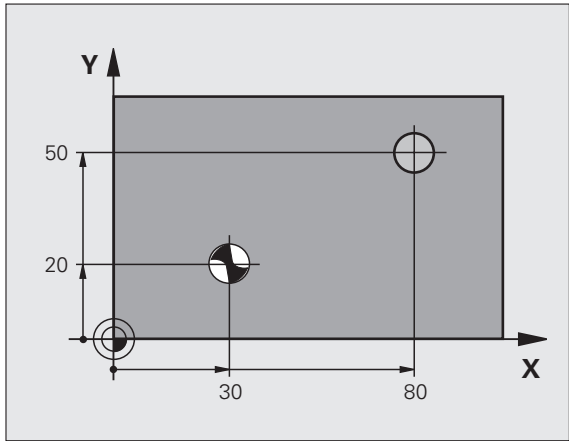
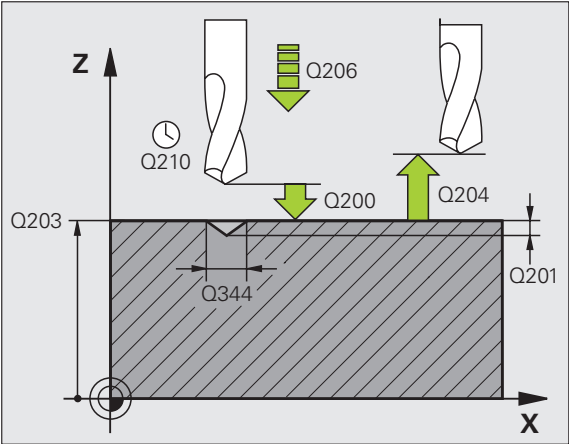
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez un **diamètre positif ou une profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!



Paramètres du cycle



- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce; introduire une valeur positive. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Choix profond./diamètre (0/1)** Q343: Choix déterminant si le centrage doit être réalisé au diamètre ou à la profondeur programmé(e). Si la TNC doit effectuer le centrage au diamètre programmé, vous devez définir l'angle de pointe de l'outil dans la colonne **T-ANGLE** du tableau d'outils TOOL.T.  
**0**: Centrage à la profondeur programmée  
**1**: Centrage au diamètre programmé
- **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de pièce et le fond de centrage (pointe du cône de centrage). N'a d'effet que si l'on a défini Q343=0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Diamètre? (signe)** Q344: Diamètre de centrage. N'a d'effet que si l'on a défini Q343=1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors du centrage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU**
- **Temporisation au fond** Q211: Durée en secondes de rotation à vide de l'outil au fond du trou. Plage d'introduction 0 à 3600,0000
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999



Exemple: Séquences CN

10	L	Z+100	R0	FMAX
11	CYCL	DEF	240	CENTRAGE
		Q200=2		;DISTANCE D'APPROCHE
		Q343=1		;CHOIX PROFOND./DIAM.
		Q201=+0		;PROFONDEUR
		Q344=-9		;DIAMÈTRE
		Q206=250		;AVANCE PLONGÉE PROF.
		Q211=0.1		;TEMPO. AU FOND
		Q203=+20		;COORD. SURFACE PIÈCE
		Q204=100		;SAUT DE BRIDE
12	L	X+30	Y+20	R0 FMAX M3 M99
13	L	X+80	Y+50	R0 FMAX M99





### 3.3 PERCAGE (cycle 200)

#### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 Suivant l'avance **F** programmée, l'outil perce jusqu'à la première profondeur de passe
- 3 La TNC rétrace l'outil avec **FMAX** à la distance d'approche, exécute une temporisation - si celle-ci est programmée - puis le déplace à nouveau avec **FMAX** à la distance d'approche au-dessus de la première profondeur de passe
- 4 Selon l'avance **F** programmée, l'outil perce ensuite une autre profondeur de passe
- 5 La TNC répète ce processus (2 à 4) jusqu'à ce que l'outil ait atteint la profondeur de perçage programmée
- 6 Partant du fond du trou, l'outil se déplace avec **FMAX** jusqu'à la distance d'approche ou – si celui-ci est introduit – jusqu'au saut de bride

#### Attention lors de la programmation:



Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.



#### Attention, risque de collision!

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

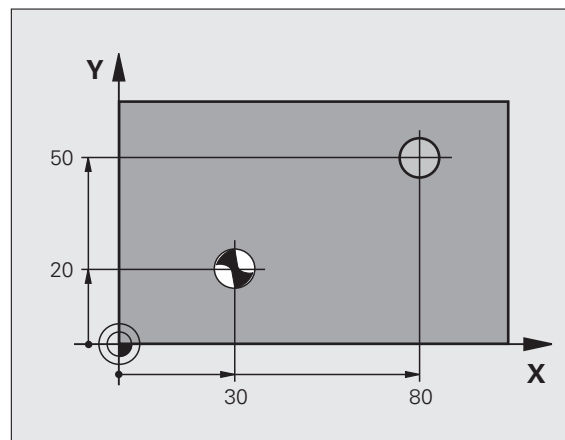
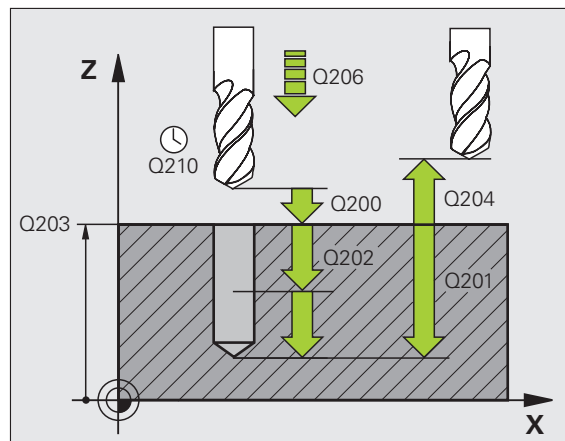
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!



## Paramètres du cycle



- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce; introduire une valeur positive. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond du trou (pointe conique du foret). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors du perçage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU**
- ▶ **Profondeur de passe** Q202 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999. La profondeur n'est pas forcément un multiple de la profondeur de passe. L'outil se déplace en une passe à la profondeur lorsque:
  - la profondeur de passe est égale à la profondeur
  - la profondeur de passe est supérieure à la profondeur
- ▶ **Temporisation en haut** Q210: Durée en secondes de rotation à vide de l'outil à la distance d'approche après que la TNC l'ait rétracté du trou pour le desserrage. Plage d'introduction 0 à 3600,0000
- ▶ **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Temporisation au fond** Q211: Durée en secondes de rotation à vide de l'outil au fond du trou. Plage d'introduction 0 à 3600,0000



### Exemple: Séquences CN

11 CYCL DEF 200 PERCAGE

Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE

Q201=-15 ;PROFONDEUR

Q206=250 ;AVANCE PLONGÉE PROF.

Q202=5 ;PROFONDEUR DE PASSE

Q210=0 ;TEMPO. EN HAUT

Q203=+20 ;COORD. SURFACE PIÈCE

Q204=100 ;SAUT DE BRIDE

Q211=0.1 ;TEMPO. AU FOND

12 L X+30 Y+20 FMAX M3

13 CYCL CALL

14 L X+80 Y+50 FMAX M99

## 3.4 ALESAGE A L'ALESOIR (cycle 201, DIN/ISO: G201)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 Suivant l'avance **F** introduite, l'outil alèse jusqu'à la profondeur programmée
- 3 Au fond du trou, l'outil exécute une temporisation (si celle-ci est programmée)
- 4 Pour terminer, la TNC rétracte l'outil suivant l'avance **F** à la distance d'approche puis, de là, avec **FMAX** et – si celui-ci est programmé – au saut de bride

### Attention lors de la programmation:



Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.



#### Attention, risque de collision!

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

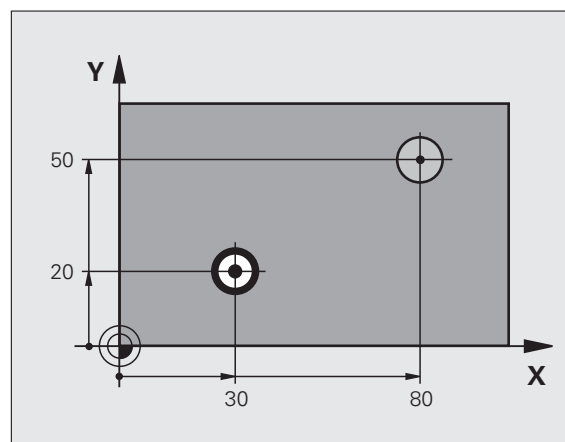
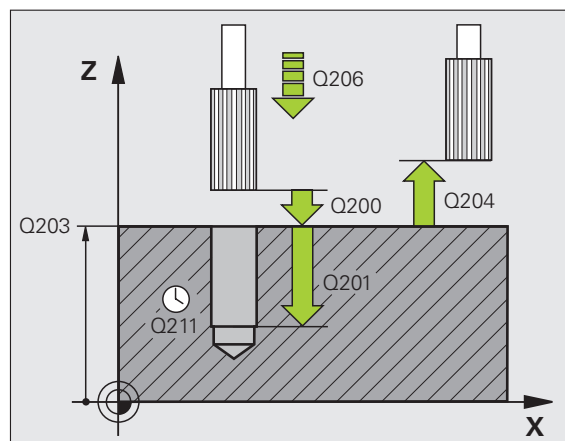
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!



## Paramètres du cycle



- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond du trou. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors de l'alésage à l'alésoir, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU**
- **Temporisation au fond** Q211: Durée en secondes de rotation à vide de l'outil au fond du trou. Plage d'introduction 0 à 3600,0000
- **Avance retrait** Q208: Vitesse de déplacement de l'outil à sa sortie du trou, en mm/min. Si vous introduisez Q208 = 0, sortie alors avec avance alésage à l'alésoir. Plage d'introduction 0 à 99999,999
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999



## Exemple: Séquences CN

```

11 CYCL DEF 201 ALES. A L'ALESOIR
    Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE
    Q201=-15 ;PROFONDEUR
    Q206=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.
    Q211=0.5 ;TEMPO. AU FOND
    Q208=250 ;AVANCE RETRAIT
    Q203=+20 ;COORD. SURFACE PIÈCE
    Q204=100 ;SAUT DE BRIDE
12 L X+30 Y+20 FMAX M3
13 CYCL CALL
14 L X+80 Y+50 FMAX M9
15 L Z+100 FMAX M2
    
```



## 3.5 ALESAGE A L'OUTIL (cycle 202, DIN/ISO: G202)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 Avec l'avance de perçage, l'outil perce à la profondeur
- 3 Au fond du trou, l'outil exécute une temporisation – si celle-ci est programmée – avec broche en rotation pour casser les copeaux
- 4 Puis, la TNC exécute une orientation broche à la position définie dans le paramètre Q336
- 5 Si le dégagement d'outil a été sélectionné, la TNC dégage l'outil à 0,2 mm (valeur fixe) dans la direction programmée
- 6 Pour terminer, la TNC rétracte l'outil suivant l'avance de retrait à la distance d'approche puis, de là, avec **FMAX** et – si celui-ci est programmé – au saut de bride. Si Q214=0, le retrait s'effectue sur la paroi du trou



**Attention lors de la programmation:**

La machine et la TNC doivent avoir été préparées par le constructeur de la machine.

Cycle utilisable uniquement sur machines avec asservissement de broche.



Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

En fin de cycle, la TNC rétablit les états de l'arrosage et de la broche qui étaient actifs avant l'appel du cycle.

**Attention, risque de collision!**

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

Sélectionnez le sens de dégagement de manière à ce qu'il s'éloigne du bord du trou.

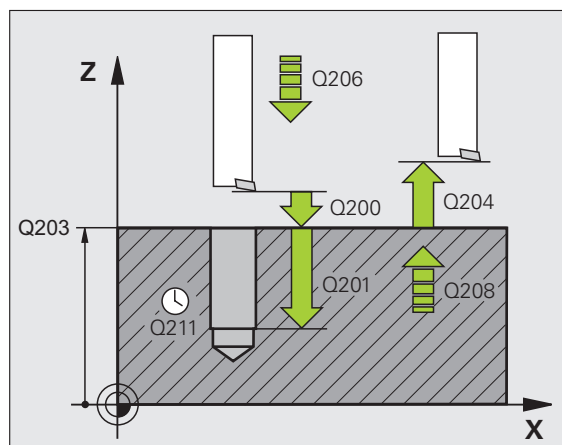
Vérifiez où est la pointe de l'outil si vous programmez une orientation broche sur l'angle que vous avez introduit dans Q336 (par exemple, en mode Positionnement avec introduction manuelle). Sélectionner l'angle de manière à ce que la pointe de l'outil soit parallèle à un axe de coordonnées.

Lors du dégagement, la TNC tient compte automatiquement d'une rotation active du système de coordonnées.

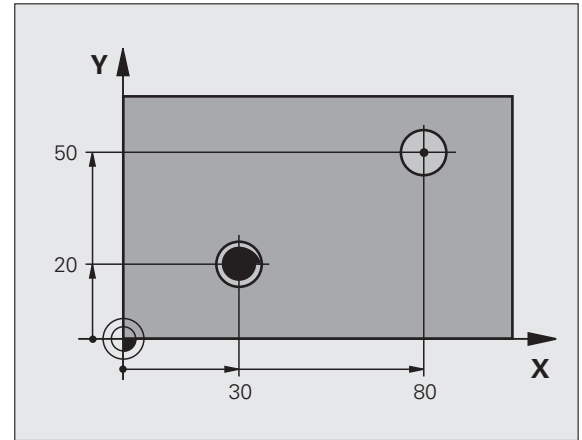
## Paramètres du cycle



- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond du trou. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors de l'alésage à l'outil, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU**
- ▶ **Temporisation au fond** Q211: Durée en secondes de rotation à vide de l'outil au fond du trou. Plage d'introduction 0 à 3600,0000
- ▶ **Avance retrait** Q208: Vitesse de déplacement de l'outil à sa sortie du trou, en mm/min. Si vous introduisez Q208 = 0, sortie alors avec avance de plongée en profondeur. Plage d'introduction: 0 à 99999,999, en alternative **FMAX, FAUTO**
- ▶ **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,999



- **Sens dégagement (0/1/2/3/4)** Q214: Définir le sens de dégagement de l'outil au fond du trou (après l'orientation de la broche)
  - 0 Ne pas dégager l'outil
  - 1 Dégager l'outil dans le sens négatif de l'axe principal
  - 2 Dégager l'outil dans le sens négatif de l'axe auxiliaire
  - 3 Dégager l'outil dans le sens positif de l'axe principal
  - 4 Dégager l'outil dans le sens positif de l'axe auxiliaire
- **Angle pour orientation broche** Q336 (en absolu): Angle sur lequel la TNC positionne l'outil avant le dégagement. Plage d'introduction -360,000 à 360,000



## Exemple:

10	L	Z+100	R0	FMAX
11	CYCL	DEF	202	ALES. A L'OUTIL
	Q200=2			;DISTANCE D'APPROCHE
	Q201=-15			;PROFONDEUR
	Q206=100			;AVANCE PLONGÉE PROF.
	Q211=0.5			;TEMPO. AU FOND
	Q208=250			;AVANCE RETRAIT
	Q203=+20			;COORD. SURFACE PIÈCE
	Q204=100			;SAUT DE BRIDE
	Q214=1			;SENS DÉGAGEMENT
	Q336=0			;ANGLE BROCHE
12	L	X+30	Y+20	FMAX M3
13	CYCL	CALL		
14	L	X+80	Y+50	FMAX M99



## 3.6 PERCAGE UNIVERSEL (cycle 203, DIN/ISO: G203)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 Suivant l'avance **F** programmée, l'outil perce jusqu'à la première profondeur de passe
- 3 Si un brise-copeaux a été introduit, la TNC rétracte l'outil de la valeur de retrait programmée. Si vous travaillez sans brise-copeaux, la TNC rétracte l'outil suivant l'avance de retrait jusqu'à la distance d'approche, exécute une temporisation – si celle-ci est programmée – puis le déplace à nouveau avec **FMAX** à la distance d'approche au-dessus de la première profondeur de passe
- 4 Selon l'avance d'usinage, l'outil perce ensuite une autre profondeur de passe. A chaque passe, la profondeur de passe diminue en fonction de la valeur de réduction – si celle-ci a été programmée
- 5 La TNC répète ce processus (2 à 4) jusqu'à ce que l'outil ait atteint la profondeur de perçage
- 6 Au fond du trou, l'outil exécute une temporisation – si celle-ci est programmée – pour briser les copeaux. Après temporisation, il est rétracté suivant l'avance de retrait jusqu'à la distance d'approche. Si vous avez introduit un saut de bride, la TNC déplace l'outil à cet endroit avec **FMAX**



**Attention lors de la programmation:**

Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

**Attention, risque de collision!**

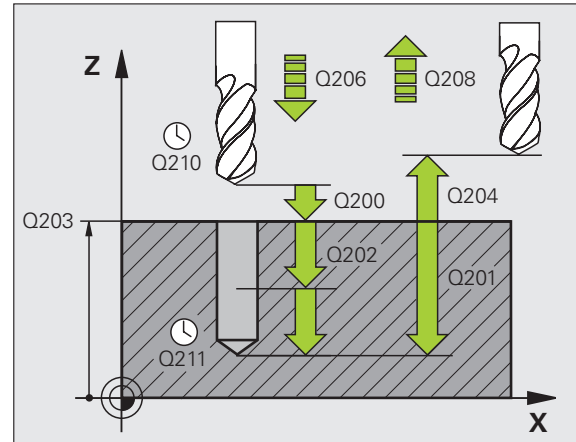
Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

## Paramètres du cycle



- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond du trou (pointe conique du foret). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors du perçage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU**
- ▶ **Profondeur de passe** Q202 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999. La profondeur n'est pas forcément un multiple de la profondeur de passe. L'outil se déplace en une passe à la profondeur lorsque:
  - la profondeur de passe est égale à la profondeur
  - la profondeur de passe est supérieure à la profondeur et si aucun brise-copeaux n'a été défini simultanément
- ▶ **Temporisation en haut** Q210: Durée en secondes de rotation à vide de l'outil à la distance d'approche après que la TNC l'ait rétracté du trou pour le desserrer. Plage d'introduction 0 à 3600,0000
- ▶ **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Valeur réduction** Q212 (en incrémental): Après chaque passe, la TNC diminue la profondeur de passe de cette valeur. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Nb brise-copeaux avt retrait** Q213: Nombre de brise-copeaux avant que la TNC ne rétracte l'outil hors du trou pour le desserrer. Pour briser les copeaux, la TNC rétracte l'outil chaque fois de la valeur de retrait Q256. Plage d'introduction 0 à 99999
- **Profondeur passe min.** Q205 (en incrémental): Si vous avez introduit une valeur de réduction, la TNC limite la passe à la valeur introduite sous Q205. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Temporisation au fond** Q211: Durée en secondes de rotation à vide de l'outil au fond du trou. Plage d'introduction 0 à 3600,0000
- **Avance retrait** Q208: Vitesse de déplacement de l'outil à sa sortie du trou, en mm/min. Si vous introduisez Q208 = 0, l'outil sort alors avec l'avance Q206. Plage d'introduction: 0 à 99999,999, en alternative **FMAX, FAUTO**
- **Retrait avec brise-copeaux** Q256 (en incrémental): Valeur pour le retrait de l'outil lors du brise-copeaux. Plage d'introduction 0,1000 à 99999,9999

Exemple: Séquences CN

11	CYCL DEF 203 PERÇAGE UNIVERS.
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE
Q201=-20	;PROFONDEUR
Q206=150	;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q202=5	;PROFONDEUR DE PASSE
Q210=0	;TEMPO. EN HAUT
Q203=+20	;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	;SAUT DE BRIDE
Q212=0.2	;VALEUR RÉDUCTION
Q213=3	;BRISE-COPEAUX
Q205=3	;PROF. PASSE MIN.
Q211=0.25	;TEMPO. AU FOND
Q208=500	;AVANCE RETRAIT
Q256=0.2	;RETR. BRISE-COPEAUX

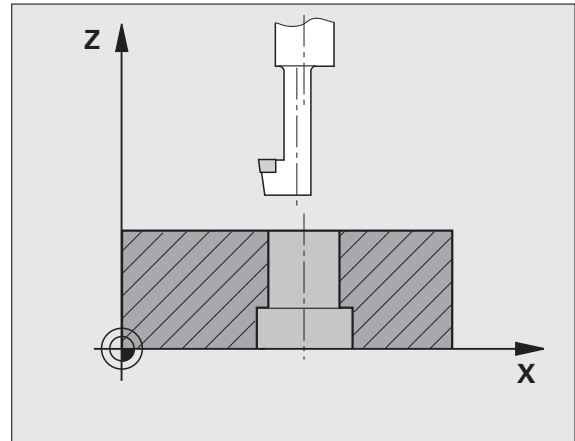


## 3.7 CONTRE-PERCAGE (cycle 204, DIN/ISO: G204)

### Déroulement du cycle

Ce cycle vous permet de réaliser des perçages situés sur la face inférieure de la pièce.

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 Puis la TNC effectue une rotation broche à la position 0° et décale l'outil de la valeur de la cote excentrique
- 3 Puis, l'outil plonge suivant l'avance de pré-positionnement dans le trou ébauché jusqu'à ce que la dent se trouve à la distance d'approche au-dessous de l'arête inférieure de la pièce
- 4 Ensuite, la TNC déplace à nouveau l'outil au centre du trou, met en route la broche et le cas échéant, l'arrosage, puis le déplace suivant l'avance de plongée à la profondeur de plongée
- 5 Si celle-ci a été introduite, l'outil effectue une temporisation au fond du trou, puis ressort du trou, effectue une orientation broche et se décale à nouveau de la valeur de la cote excentrique
- 6 Pour terminer, la TNC rétracte l'outil suivant l'avance de prépositionnement à la distance d'approche puis, de là, avec **FMAX** et – si celui-ci est programmé – au saut de bride.



**Attention lors de la programmation:**

La machine et la TNC doivent avoir été préparées par le constructeur de la machine.

Cycle utilisable uniquement sur machines avec asservissement de broche.

Le cycle ne travaille qu'avec des outils pour usinage en tirant.



Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage pour la plongée. Attention: Le signe positif définit une plongée dans le sens de l'axe de broche positif.

Introduire la longueur d'outil de manière à ce que ce soit l'arête inférieure de l'outil qui soit prise en compte et non la dent.

Pour le calcul du point initial du contre perçage, la TNC prend en compte la longueur de la dent de l'outil et l'épaisseur de la matière.

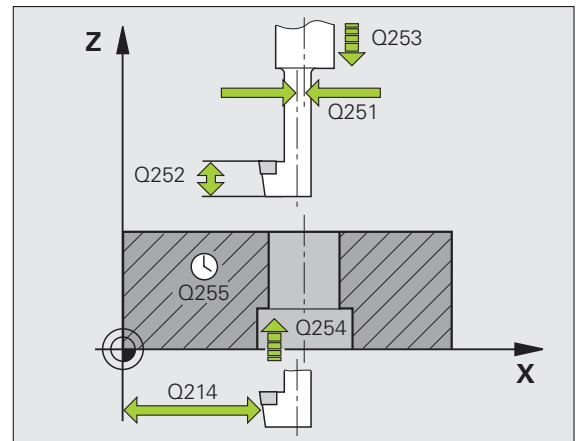
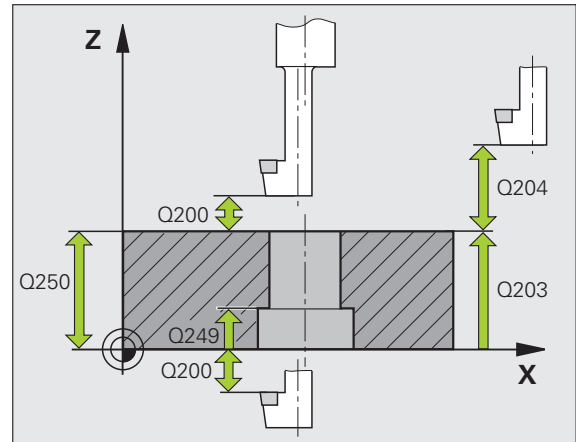
**Attention, risque de collision!**

Vérifiez où est la pointe de l'outil si vous programmez une orientation broche sur l'angle que vous avez introduit dans **Q336** (par exemple, en mode Positionnement avec introduction manuelle). Sélectionner l'angle de manière à ce que la pointe de l'outil soit parallèle à un axe de coordonnées. Sélectionnez le sens de dégagement de manière à ce qu'il s'éloigne du bord du trou.

## Paramètres du cycle



- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de plongée** Q249 (en incrémental): Distance entre l'arête inférieure de la pièce et la base du contre-perçage. Le signe positif réalise un perçage dans le sens positif de l'axe de broche. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Epaisseur matériau** Q250 (en incrémental): Epaisseur de la pièce. Plage d'introduction 0,0001 à 99999,9999
- ▶ **Cote excentrique** Q251 (en incrémental): Cote excentrique de l'outil; à relever sur la fiche technique de l'outil. Plage d'introduction 0,0001 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de la dent** Q252 (en incrémental): Distance entre l'arête inférieure de l'outil et la dent principale; à relever sur la fiche technique de l'outil. Plage d'introduction 0,0001 à 99999,9999
- ▶ **Avance de pré-positionnement** Q253: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la plongée dans la pièce ou lors de sa sortie de la pièce, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FMAX**, **FAUTO**
- ▶ **Avance plongée** Q254: Vitesse de déplacement de l'outil lors du centrage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**, **FU**
- ▶ **Temporisation** Q255: Temporisation en secondes à la base du contre-perçage. Plage d'introduction 0 à 3600,000



- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu):  
Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Sens dégagement (0/1/2/3/4)** Q214: Définir le sens suivant lequel la TNC doit décaler l'outil de la valeur de la cote excentrique (après l'orientation broche); introduction de 0 interdite
  - 1 Dégager l'outil dans le sens négatif de l'axe principal
  - 2 Dégager l'outil dans le sens négatif de l'axe auxiliaire
  - 3 Dégager l'outil dans le sens positif de l'axe principal
  - 4 Dégager l'outil dans le sens positif de l'axe auxiliaire
- **Angle pour orientation broche** Q336 (en absolu):  
Angle sur lequel la TNC positionne l'outil avant la plongée dans le trou et avant le dégagement hors du trou. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000

Exemple: Séquences CN

11	CYCL DEF 204	CONTRE-PERCAGE
Q200=2		;DISTANCE D'APPROCHE
Q249=+5		;PROF. DE PLONGÉE
Q250=20		;ÉPAISSEUR MATÉRIAU
Q251=3.5		;COTE EXCENTRIQUE
Q252=15		;HAUTEUR DE LA DENT
Q253=750		;AVANCE PRÉ-POSIT.
Q254=200		;AVANCE PLONGÉE
Q255=0		;TEMPORISATION
Q203=+20		;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50		;SAUT DE BRIDE
Q214=1		;SENS DÉGAGEMENT
Q336=0		;ANGLE BROCHE





## 3.8 PERCAGE PROFOND UNIVERSEL (cycle 205, DIN/ISO: G205)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 Si vous introduisez un point de départ plus profond, la TNC se déplace suivant l'avance de positionnement définie jusqu'à la distance d'approche au-dessus du point de départ plus profond
- 3 Suivant l'avance **F** programmée, l'outil perce jusqu'à la première profondeur de passe
- 4 Si un brise-copeaux a été introduit, la TNC rétracte l'outil de la valeur de retrait programmée. Si vous travaillez sans brise-copeaux, la TNC rétracte l'outil en avance rapide jusqu'à la distance d'approche, puis le déplace à nouveau avec **FMAX** à la distance de sécurité au-dessus de la première profondeur de passe
- 5 Selon l'avance d'usinage, l'outil perce ensuite une autre profondeur de passe. A chaque passe, la profondeur de passe diminue en fonction de la valeur de réduction – si celle-ci a été programmée
- 6 La TNC répète ce processus (2 à 4) jusqu'à ce que l'outil ait atteint la profondeur de perçage
- 7 Au fond du trou, l'outil exécute une temporisation – si celle-ci est programmée – pour briser les copeaux. Après temporisation, il est rétracté suivant l'avance de retrait jusqu'à la distance d'approche. Si vous avez introduit un saut de bride, la TNC déplace l'outil à cet endroit avec **FMAX**



**Attention lors de la programmation:**

Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

Si vous introduisez les distances de sécurité **Q258** différentes de **Q259**, la TNC modifie régulièrement la distance de sécurité entre la première et la dernière passe.

Si vous programmez un point de départ plus profond avec **Q379**, la TNC ne modifie que le point initial du déplacement de plongée. Les déplacements de retrait ne sont pas modifiés par la TNC et se réfèrent donc à la coordonnée de la surface de la pièce.

**Attention, risque de collision!**

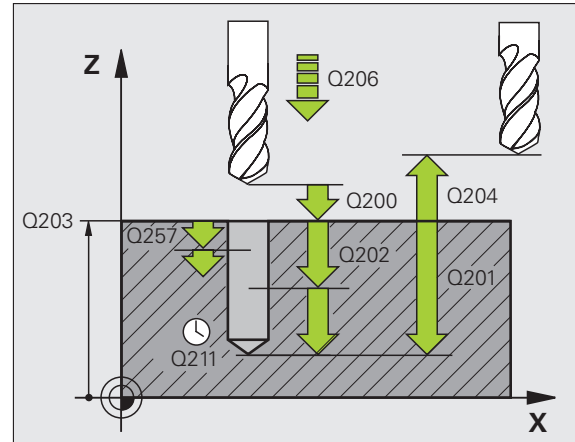
Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

## Paramètres du cycle



- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond du trou (pointe conique du foret). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors du perçage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU**
- ▶ **Profondeur de passe** Q202 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999. La profondeur n'est pas forcément un multiple de la profondeur de passe. L'outil se déplace en une passe à la profondeur lorsque:
  - la profondeur de passe est égale à la profondeur
  - la profondeur de passe est supérieure à la profondeur
- ▶ **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Valeur réduction** Q212 (en incrémental): La TNC diminue la profondeur de passe Q202 de cette valeur. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur passe min.** Q205 (en incrémental): Si vous avez introduit une valeur de réduction, la TNC limite la passe à la valeur introduite sous Q205. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Distance de sécurité en haut** Q258 (en incrémental): Distance de sécurité pour le positionnement en rapide lorsque, après un retrait hors du trou, la TNC déplace l'outil à nouveau à la profondeur de passe actuelle; valeur lors de la première passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Distance de sécurité en bas** Q259 (en incrémental): Distance de sécurité pour le positionnement en rapide lorsque, après un retrait hors du trou, la TNC déplace l'outil à nouveau à la profondeur de passe actuelle; valeur lors de la dernière passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- ▶ **Profondeur de perçage pour brise-copeaux** Q257 (en incrémental): Passe après laquelle la TNC exécute un brise-copeaux Pas de brise-copeaux si l'on a introduit 0. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Retrait avec brise-copeaux** Q256 (en incrémental): Valeur pour le retrait de l'outil lors du brise-copeaux. La TNC rétracte l'outil à une avance de 3000 mm/min. Plage d'introduction 0,1000 à 99999,9999
- ▶ **Temporisation au fond** Q211: Durée en secondes de rotation à vide de l'outil au fond du trou. Plage d'introduction 0 à 3600,0000
- ▶ **Point de départ plus profond** Q379 (en incrémental, se réfère à la surface de la pièce): Point initial du véritable perçage si vous avez déjà effectué un pré-perçage à une profondeur donnée avec un outil plus court. La TNC se déplace en **avance de pré-positionnement** de la distance d'approche jusqu'au point de départ plus profond. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Avance de pré-positionnement** Q253: Vitesse de déplacement de l'outil en mm/min. lors du positionnement de la distance d'approche jusqu'à un point de départ plus profond si la valeur introduite pour Q379 est différente de 0. Plage d'introduction: 0 à 99999,999, en alternative **FMAX, FAUTO**

Exemple: Séquences CN

11	CYCL DEF 205 PERC. PROF. UNIVERS.
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE
Q201=-80	;PROFONDEUR
Q206=150	;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q202=15	;PROFONDEUR DE PASSE
Q203=+100	;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	;SAUT DE BRIDE
Q212=0.5	;VALEUR RÉDUCTION
Q205=3	;PROF. PASSE MIN.
Q258=0.5	;DIST. SÉCUR. EN HAUT
Q259=1	;DIST. SÉCUR. EN BAS
Q257=5	;PROF. PERC. BRISE-COP.
Q256=0.2	;RETR. BRISE-COPEAUX
Q211=0.25	;TEMPO. AU FOND
Q379=7.5	;POINT DE DÉPART
Q253=750	;AVANCE PRÉ-POSIT.



## 3.9 FRAISAGE DE TROUS (cycle 208, DIN/ISO: G208)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche introduite, au-dessus de la surface de la pièce et aborde le diamètre programmé en suivant un arrondi de cercle (s'il y a suffisamment de place)
- 2 Suivant l'avance **F** programmée, l'outil fraise en suivant une trajectoire hélicoïdale jusqu'à la profondeur de perçage programmée
- 3 Lorsque la profondeur de perçage est atteinte, la TNC déplace l'outil à nouveau sur un cercle entier pour retirer la matière laissée à l'issue de la plongée
- 4 La TNC rétracte ensuite l'outil au centre du trou
- 5 Pour terminer, la TNC rétracte l'outil avec **FMAX** à la distance d'approche. Si vous avez introduit un saut de bride, la TNC déplace l'outil à cet endroit avec **FMAX**



**Attention lors de la programmation:**

Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

Si vous avez programmé un diamètre de trou égal au diamètre de l'outil, la TNC perce directement à la profondeur programmée, sans interpolation hélicoïdale.

Une image miroir active n'agit **pas** sur le mode de fraisage défini dans le cycle.

Veillez à ce que votre outil ne s'endommage pas lui-même ou n'endommage pas la pièce à cause d'une passe trop importante.

Pour éviter de programmer de trop grandes passes, dans la colonne **ANGLE** du tableau d'outils TOOL.T, introduisez l'angle de plongée max. possible pour l'outil. La TNC calcule alors automatiquement la passe max. autorisée et modifie si nécessaire la valeur que vous avez programmée.

**Attention, risque de collision!**

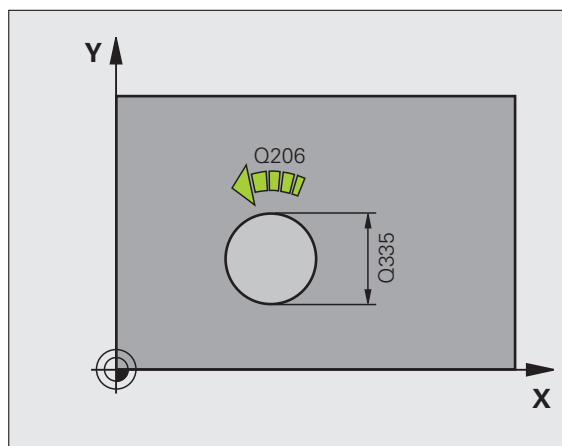
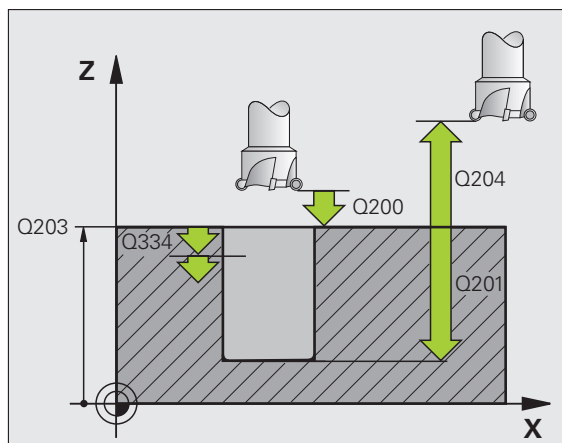
Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

## Paramètres du cycle



- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre l'arête inférieure de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond du trou. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors du perçage sur la trajectoire hélicoïdale du filet, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**
- ▶ **Passe par rotation hélic.** Q334 (en incrémental): Distance parcourue en une passe par l'outil sur une hélice (=360°). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Diamètre nominal** Q335 (en absolu): Diamètre du trou. Si vous programmez un diamètre nominal égal au diamètre de l'outil, la TNC perce directement à la profondeur programmée, sans interpolation hélicoïdale. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Diamètre de pré-perçage** Q342 (en absolu): Dès que vous introduisez dans Q342 une valeur supérieure à 0, la TNC n'exécute plus de contrôle au niveau du rapport entre le diamètre nominal et le diamètre de l'outil. De cette manière, vous pouvez fraiser des trous dont le diamètre est supérieur à deux fois le diamètre de l'outil. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Mode fraisage** Q351: Mode de fraisage avec M3  
**+1** = fraisage en avalant  
**-1** = fraisage en opposition



### Exemple: Séquences CN

#### 12 CYCL DEF 208 FRAISAGE DE TROUS

Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE

Q201=-80 ;PROFONDEUR

Q206=150 ;AVANCE PLONGÉE PROF.

Q334=1.5 ;PROFONDEUR DE PASSE

Q203=+100 ;COORD. SURFACE PIÈCE

Q204=50 ;SAUT DE BRIDE

Q335=25 ;DIAMÈTRE NOMINAL

Q342=0 ;DIAMÈTRE PRÉ-PERÇAGE

Q351=+1 ;MODE FRAISAGE



## 3.10 PERÇAGE MONOLEVRE (cycle 241, DIN/ISO: G241)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 La TNC déplace ensuite l'outil suivant l'avance de positionnement définie jusqu'à la distance d'approche au-dessus du point de départ plus profond et active à cet endroit la vitesse de rotation de perçage avec **M3** et l'arrosage. Selon le sens de rotation défini dans le cycle, la TNC exécute le déplacement d'approche avec la broche dans le sens horaire, anti-horaire ou à l'arrêt
- 3 Suivant l'avance **F** introduite, l'outil alèse jusqu'à la profondeur de perçage programmée
- 4 Au fond du trou, l'outil exécute une temporisation (si celle-ci a été programmée) pour casser les copeaux. La TNC désactive ensuite l'arrosage et remet la vitesse de rotation à la valeur définie pour le retrait
- 5 Au fond du trou et après avoir effectué une temporisation, l'outil est rétracté suivant l'avance de retrait jusqu'à la distance d'approche. Si vous avez introduit un saut de bride, la TNC déplace l'outil à cet endroit avec **FMAX**

### Attention lors de la programmation:



Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.



#### Attention, risque de collision!

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

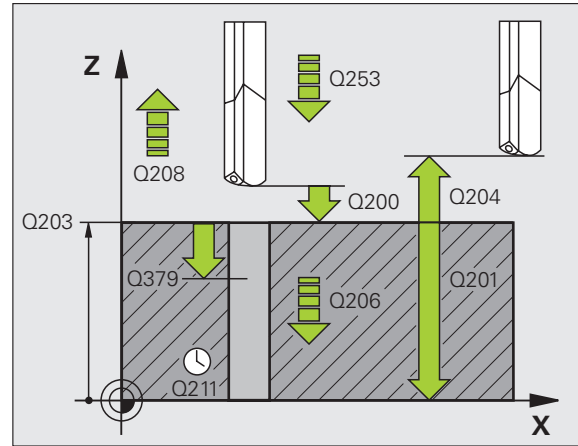
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!



## Paramètres du cycle



- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond du trou. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors du perçage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU**
- ▶ **Temporisation au fond** Q211: Durée en secondes de rotation à vide de l'outil au fond du trou. Plage d'introduction 0 à 3600,0000
- ▶ **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Point de départ plus profond** Q379 (en incrémental, se réfère à la surface de la pièce): Point de départ du véritable perçage. La TNC se déplace en **avance de pré-positionnement** de la distance d'approche jusqu'au point de départ plus profond. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Avance de pré-positionnement** Q253: Vitesse de déplacement de l'outil en mm/min. lors du positionnement de la distance d'approche jusqu'au point de départ plus profond si la valeur introduite pour Q379 est différente de 0. Plage d'introduction: 0 à 99999,999, en alternative **FMAX, FAUTO**
- ▶ **Avance retrait** Q208: Vitesse de déplacement de l'outil à sa sortie du trou, en mm/min. Si vous introduisez Q208 = 0, l'outil sort alors avec l'avance de perçage Q206. Plage d'introduction: 0 à 99999,999, en alternative **FMAX, FAUTO**



- **Sens rot. entrée/sortie (3/4/5)** Q426: Sens de rotation de l'outil à l'entrée dans le trou et à la sortie du trou. Plage d'introduction:  
**3:** Rotation broche avec M3  
**4:** Rotation broche avec M4  
**5:** Déplacement avec broche à l'arrêt
- **Vitesse broche en entrée/sortie** Q427: Vitesse de rotation à laquelle doit tourner l'outil à l'entrée dans le trou et à la sortie du trou. Plage d'introduction 0 à 99999
- **Vit. rot. perçage** Q428: Vitesse de rotation à laquelle l'outil doit percer. Plage d'introduction 0 à 99999
- **Fonction M MARCHE arrosage** Q429: Fonction auxiliaire M pour activer l'arrosage. La TNC active l'arrosage lorsque l'outil se trouve au niveau du point de départ le plus profond. Plage d'introduction 0 à 999
- **Fonction M ARRÊT arrosage** Q430: Fonction auxiliaire M pour désactiver l'arrosage. La TNC désactive l'arrosage lorsque l'outil est à la profondeur de perçage. Plage d'introduction 0 à 999

Exemple: Séquences CN

11	CYCL DEF 241	PERÇAGE MONOLÈVRE
Q200=2		;DISTANCE D'APPROCHE
Q201=-80		;PROFONDEUR
Q206=150		;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q211=0.25		;TEMPO. AU FOND
Q203=+100		;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50		;SAUT DE BRIDE
Q379=7.5		;POINT DE DÉPART
Q253=750		;AVANCE PRÉ-POSIT.
Q208=1000		;AVANCE RETRAIT
Q426=3		;SENS ROT. BROCHE
Q427=25		;VIT. ROT. ENTR./SORT.
Q428=500		;VIT. ROT. PERÇAGE
Q429=8		;MARCHE ARROSAGE
Q430=9		;ARRÊT ARROSAGE



### 3.11 Exemples de programmation

## am



**pro**

6 L X+10 Y+10 R0 FMAX M3	Aborder le trou 1, marche broche
7 CYCL CALL	Appel du cycle
8 L Y+90 R0 FMAX M99	Aborder le trou 2, appel du cycle
9 L X+90 R0 FMAX M99	Aborder le trou 3, appel du cycle
10 L Y+10 R0 FMAX M99	Aborder le trou 4, appel du cycle
11 L Z+250 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme
12 END PGM C200 MM	



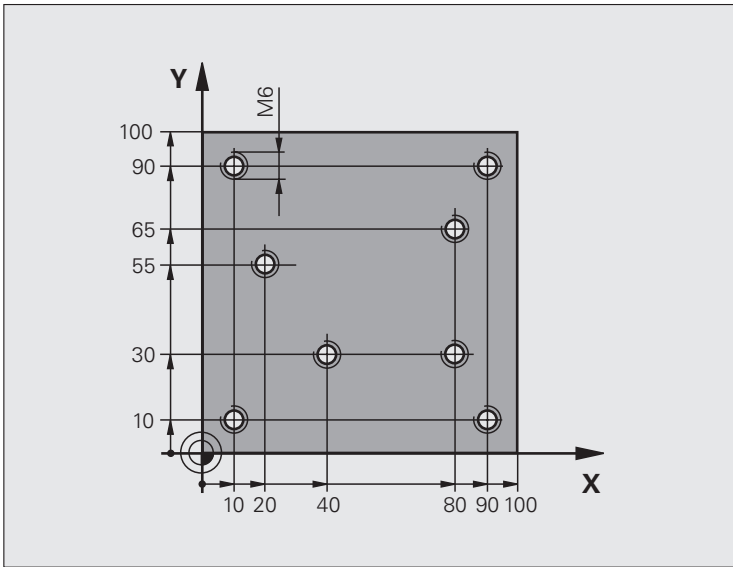
# Exemple: Utilisation des cycles de perçage en liaison avec PATTERN DEF

Les coordonnées du perçage sont mémorisées dans la définition du motif **PATTERN DEF POS** et sont appelées par la TNC avec **CYCL CALL PAT**.

Les rayons des outils sont sélectionnés de manière à pouvoir apercevoir toutes les étapes de l'usinage sur le graphisme de test.

## Déroulement du programme

- Centrage (rayon d'outil 4)
- Perçage (rayon d'outil 2,4)
- Taraudage (rayon d'outil 3)



0 BEGIN PGM 1 MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Définition de la pièce brute
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Y+0	
3 TOOL CALL 1 Z S5000	Appel d'outil pour le foret de centrage (rayon d'outil 4)
4 L Z+10 R0 F5000	Déplacer l'outil à hauteur de sécurité (programmer F avec valeur), la TNC le positionne après chaque cycle à hauteur de sécurité)
5 PATTERN DEF	Définir toutes les positions de perçage dans le motif de points
POS1( X+10 Y+10 Z+0 )	
POS2( X+40 Y+30 Z+0 )	
POS3( X+20 Y+55 Z+0 )	
POS4( X+10 Y+90 Z+0 )	
POS5( X+90 Y+90 Z+0 )	
POS6( X+80 Y+65 Z+0 )	
POS7( X+80 Y+30 Z+0 )	
POS8( X+90 Y+10 Z+0 )	



6 CYCL DEF 240 CENTRAGE	Définition du cycle de centrage
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q343=0 ;CHOIX DIAM./PROFOND.	
Q201=-2 ;PROFONDEUR	
Q344=-10 ;DIAMÈTRE	
Q206=150 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q211=0 ;TEMPO. AU FOND	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=50 ;SAUT DE BRIDE	
7 CYCL CALL PAT F5000 M13	Appel du cycle en liaison avec le motif de points
8 L Z+100 R0 FMAX	Dégager l'outil, changer l'outil
9 TOOL CALL 2 Z S5000	Appel d'outil pour le foret (rayon d'outil 2,4)
10 L Z+10 R0 F5000	Déplacer l'outil à hauteur de sécurité (programmer F avec valeur)
11 CYCL DEF 200 PERÇAGE	Définition du cycle Perçage
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q201=-25 ;PROFONDEUR	
Q206=150 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q202=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q210=0 ;TEMPO. EN HAUT	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=50 ;SAUT DE BRIDE	
Q211=0.2 ;TEMPO. AU FOND	
12 CYCL CALL PAT F5000 M13	Appel du cycle en liaison avec le motif de points
13 L Z+100 R0 FMAX	Dégager l'outil
14 TOOL CALL 3 Z S200	Appel d'outil pour le taraud (rayon d'outil 3)
15 L Z+50 R0 FMAX	Déplacer l'outil à la hauteur de sécurité
16 CYCL DEF 206 NOUVEAU TARAUDAGE	Définition du cycle Taraudage
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q201=-25 ;PROFONDEUR FILETAGE	
Q206=150 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q211=0 ;TEMPO. AU FOND	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=50 ;SAUT DE BRIDE	
17 CYCL CALL PAT F5000 M13	Appel du cycle en liaison avec le motif de points
18 L Z+100 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme
19 END PGM 1 MM	





# 4



**Cycles d'usinage:**  
**Taraudage / fraisage de**  
**filets**



## 4.1 Principes de base

### Vue d'ensemble

La TNC dispose de 8 cycles destinés aux opérations les plus variées d'usinage de filets:

Cycle	Softkey	Page
206 NOUVEAU TARAUDAGE avec mandrin de compensation, avec pré-positionnement automatique, saut de bride		Page 93
207 NOUVEAU TARAUDAGE RIGIDE sans mandrin de compensation, avec pré-positionnement automatique, saut de bride		Page 95
209 TARAUDAGE BRISE-COPEAUX sans mandrin de compensation, avec pré-positionnement automatique, saut de bride; brise-copeaux		Page 98
262 FRAISAGE DE FILETS Cycle de fraisage d'un filet dans la matière ébauchée		Page 103
263 FILETAGE SUR UN TOUR Cycle de fraisage d'un filet dans la matière ébauchée avec fraisage d'un chanfrein		Page 106
264 FILETAGE AVEC PERCAGE Cycle de perçage dans la matière suivi du fraisage d'un filet avec un outil		Page 110
265 FILETAGE HELICOÏDAL AVEC PERCAGE Cycle de fraisage d'un filet dans la matière		Page 114
267 FILETAGE EXTERNE SUR TENONS Cycle de fraisage d'un filet externe avec fraisage d'un chanfrein		Page 114



## 4.2 NOUVEAU TARAUDAGE avec mandrin de compensation (cycle G206, DIN/ISO: G206)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 L'outil se déplace en une passe à la profondeur de perçage
- 3 Le sens de rotation de la broche est ensuite inversé et l'outil est rétracté à la distance d'approche après temporisation. Si vous avez introduit un saut de bride, la TNC déplace l'outil à cet endroit avec **FMAX**
- 4 A la distance d'approche, le sens de rotation broche est à nouveau inversé

### Attention lors de la programmation:



Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

L'outil doit être serré dans un mandrin de serrage permettant une correction de longueur. Le mandrin sert à compenser les tolérances d'avance et de vitesse de rotation en cours d'usinage.

Pendant l'exécution du cycle, le potentiomètre de broche est inactif. Le potentiomètre d'avance est encore partiellement actif (définition par le constructeur de la machine; consulter le manuel de la machine).

Pour le taraudage à droite, activer la broche avec **M3**, et à gauche, avec **M4**.



#### Attention, risque de collision!

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!



## Paramètres du cycle



- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil (position initiale) et la surface de la pièce; valeur indicative: 4x pas de vis. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Profondeur de perçage** Q201 (longueur du filet, en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et la fin du filet. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Avance F**: Vitesse de déplacement de l'outil lors du taraudage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO**
- **Temporisation au fond** Q211: Introduire une valeur comprise entre 0 et 0,5 seconde afin d'éviter que l'outil ne se coince lors de son retrait. Plage d'introduction 0 à 3600,0000
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999

### Calcul de l'avance: $F = S \times p$

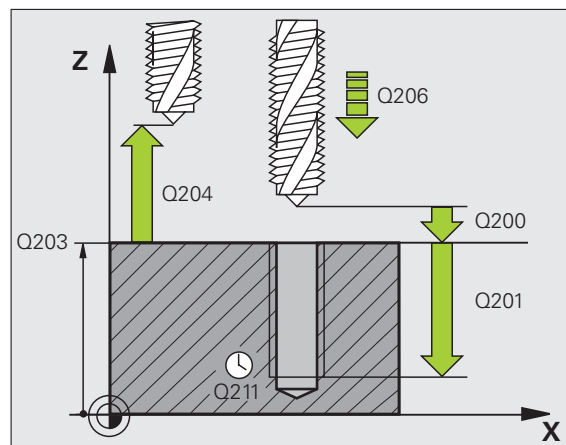
F: Avance (en mm/min.)

S: Vitesse de rotation broche (tours/min.)

p: Pas de vis (mm)

### Dégagement en cas d'interruption du programme

Si vous appuyez sur la touche Stop externe pendant le taraudage, la TNC affiche une softkey vous permettant de dégager l'outil.



### Exemple: Séquences CN

25 CYCL DEF 206 NOUVEAU TARAUDAGE
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE
Q201=-20 ;PROFONDEUR
Q206=150 ;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q211=0.25 ;TEMPO. AU FOND
Q203=+25 ;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50 ;SAUT DE BRIDE

## 4.3 NOUVEAU TARAUDAGE RIGIDE sans mandrin de compensation (cycle G207, DIN/ISO: G207)

### Déroulement du cycle

La TNC usine le filet sans mandrin de compensation en une ou plusieurs étapes.

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 L'outil se déplace en une passe à la profondeur de perçage
- 3 Le sens de rotation de la broche est ensuite inversé et l'outil est rétracté à la distance d'approche après temporisation. Si vous avez introduit un saut de bride, la TNC déplace l'outil à cet endroit avec **FMAX**
- 4 A la distance d'approche, la TNC stoppe la broche

### Attention lors de la programmation:



La machine et la TNC doivent avoir été préparées par le constructeur de la machine.

Cycle utilisable uniquement sur machines avec asservissement de broche.



Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre Profondeur de perçage détermine le sens de l'usinage.

La TNC calcule l'avance en fonction de la vitesse de rotation. Si vous actionnez le potentiomètre d'avance pendant le taraudage, la TNC règle automatiquement l'avance.

Le potentiomètre de broche est inactif.

En fin de cycle, la broche est immobile. Avant l'opération d'usinage suivante, réactiver la broche avec **M3** (ou **M4**).



#### Attention, risque de collision!

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

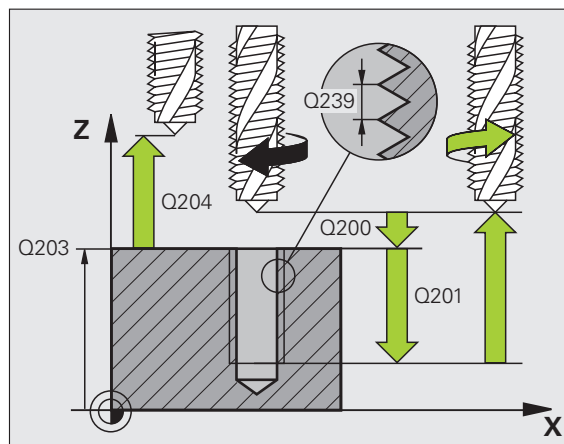
## Paramètres du cycle



- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental):  
Distance entre la pointe de l'outil (position initiale) et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de perçage** Q201 (en incrémental):  
Distance entre la surface de la pièce et la fin du filet. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Pas de vis** Q239  
Pas de la vis. Le signe détermine le sens du filet vers la droite ou vers la gauche:  
+ = filet à droite  
- = filet à gauche  
Plage d'introduction -99,9999 à 99,9999
- ▶ **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu):  
Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999

### Dégagement en cas d'interruption du programme

Si vous appuyez sur la touche Stop externe pendant le filetage, la TNC affiche la softkey DEGAGEMENT MANUEL. Si vous appuyez sur DEGAGEMENT MANUEL, vous pouvez commander le dégagement de l'outil. Pour cela, appuyez sur la touche positive de sens de l'axe de broche actif.



### Exemple: Séquences CN

26 CYCL DEF 207 NOUV. TARAUDAGE RIG.

Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE

Q201=-20 ;PROFONDEUR

Q239=+1 ;PAS DE VIS

Q203=+25 ;COORD. SURFACE PIÈCE

Q204=50 ;SAUT DE BRIDE

## 4.4 TARAUDAGE BRISE-COPEAUX (cycle 209, DIN/ISO: G209)

### Déroulement du cycle

La TNC usine le filet en plusieurs passes jusqu'à la profondeur programmée. Avec un paramètre, vous pouvez définir si l'outil doit être ou non sortir totalement du trou lors du brise-copeaux.

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche introduite, au-dessus de la surface de la pièce et exécute à cet endroit une orientation broche
- 2 L'outil se déplace à la profondeur de passe introduite, le sens de rotation de la broche s'inverse, et – selon ce qui a été défini – l'outil est rétracté d'une valeur donnée ou bien sorti du trou pour être desserré. Si vous avez défini un facteur d'augmentation de la vitesse de rotation, la TNC sort du trou avec la vitesse de rotation ainsi augmentée
- 3 Le sens de rotation de la broche est ensuite à nouveau inversé et l'outil se déplace à la profondeur de passe suivante
- 4 La TNC répète ce processus (2 à 3) jusqu'à ce que l'outil ait atteint la profondeur de filet programmée
- 5 L'outil est ensuite rétracté à la distance d'approche. Si vous avez introduit un saut de bride, la TNC déplace l'outil à cet endroit avec **FMAX**
- 6 A la distance d'approche, la TNC stoppe la broche

**Attention lors de la programmation:**

La machine et la TNC doivent avoir été préparées par le constructeur de la machine.

Cycle utilisable uniquement sur machines avec asservissement de broche.



Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre Profondeur de filetage détermine le sens de l'usinage.

La TNC calcule l'avance en fonction de la vitesse de rotation. Si vous actionnez le potentiomètre d'avance pendant le taraudage, la TNC règle automatiquement l'avance.

Le potentiomètre de broche est inactif.

Si vous avez défini dans le paramètre de cycle **Q403** un facteur de vitesse de rotation pour le retrait rapide de l'outil, la TNC limite alors la vitesse à la vitesse de rotation max. de la gamme de broche active.

En fin de cycle, la broche est immobile. Avant l'opération d'usinage suivante, réactiver la broche avec **M3** (ou **M4**).

**Attention, risque de collision!**

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

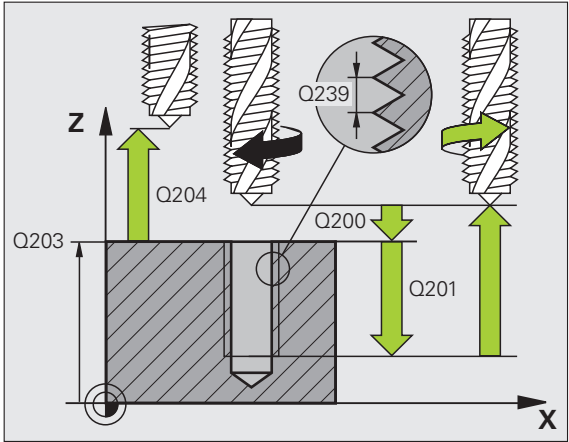
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!



Paramètres du cycle



- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil (position initiale) et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de filetage** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et la fin du filet. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Pas de vis** Q239  
Pas de la vis. Le signe détermine le sens du filet vers la droite ou vers la gauche:  
+ = filet à droite  
- = filet à gauche  
Plage d'introduction -99,9999 à 99,9999
- ▶ **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de perçage pour brise-copeaux** Q257 (en incrémental): Passe à l'issue de laquelle la TNC exécute un brise-copeaux. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Retrait avec brise-copeaux** Q256: La TNC multiplie le pas de vis Q239 par la valeur introduite et rétracte l'outil lors du brise-copeaux en fonction de cette valeur calculée. Si vous introduisez Q256 = 0, la TNC sort l'outil entièrement du trou pour le desserrer (à la distance d'approche). Plage d'introduction 0,1000 à 99999,9999
- ▶ **Angle pour orientation broche** Q336 (en absolu): Angle sur lequel la TNC positionne l'outil avant l'opération de filetage; Ceci vous permet éventuellement d'effectuer une reprise de filetage. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- ▶ **Facteur vit. rot. pour retrait** Q403: Facteur en fonction duquel la TNC augmente la vitesse de rotation de la broche - et par là-même, l'avance de retrait - pour la sortie du trou. Plage d'introduction 0,0001 à 10, augmentation max. à la vitesse de rotation max. de la gamme de broche active



Exemple: Séquences CN

26 CYCL DEF 209 TARAUD. BRISE-COP.	
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE
Q201=-20	;PROFONDEUR
Q239=+1	;PAS DE VIS
Q203=+25	;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	;SAUT DE BRIDE
Q257=5	;PROF. PERC. BRISE-COP.
Q256=+25	;RETR. BRISE-COPEAUX
Q336=50	;ANGLE BROCHE
Q403=1.5	;FACTEUR VIT. ROT.

Dégagement en cas d'interruption du programme

Si vous appuyez sur la touche Stop externe pendant le filetage, la TNC affiche la softkey DEGAGEMENT MANUEL. Si vous appuyez sur DEGAGEMENT MANUEL, vous pouvez commander le dégagement de l'outil. Pour cela, appuyez sur la touche positive de sens de l'axe de broche actif.





## 4.5 Principes de base pour le fraisage de filets

### Conditions requises

- La machine devrait être équipée d'un arrosage pour la broche (liquide de refroidissement 30 bars min., air comprimé 6 bars min.)
- Lors du fraisage de filets, des distorsions apparaissent le plus souvent sur le profil du filet. Les corrections d'outils spécifiques généralement nécessaires sont à rechercher dans le catalogue des outils ou auprès du constructeur des outils. La correction s'effectue lors de l'appel d'outil **TOOL CALL** et avec le rayon Delta **DR**
- Les cycles 262, 263, 264 et 267 ne peuvent être utilisés qu'avec des outils à rotation vers la droite. Pour le cycle 265, vous pouvez installer des outils à rotation vers la droite et vers la gauche
- Le sens de l'usinage résulte des paramètres d'introduction suivants: Signe du pas de vis Q239 (+ = filet vers la droite /- = filet vers la gauche) et mode de fraisage Q351 (+1 = en avalant /-1 = en opposition). Pour des outils à rotation vers la droite, le tableau suivant illustre la relation entre les paramètres d'introduction.

Filet interne	Pas de vis	Mode fraisage	Sens usinage
vers la droite	+	+1(RL)	Z+
vers la gauche	-	-1(RR)	Z+
vers la droite	+	-1(RR)	Z-
vers la gauche	-	+1(RL)	Z-

Filet externe	Pas de vis	Mode fraisage	Sens usinage
vers la droite	+	+1(RL)	Z-
vers la gauche	-	-1(RR)	Z-
vers la droite	+	-1(RR)	Z+
vers la gauche	-	+1(RL)	Z+



La TNC fait en sorte que l'avance programmée pour le fraisage de filets se réfère à la dent de l'outil. Mais comme la TNC affiche l'avance se référant à la trajectoire du centre, la valeur affichée diffère de la valeur programmée.

L'orientation du filet change lorsque vous exécutez sur un seul axe un cycle de fraisage de filets en liaison avec le cycle 8 IMAGE MIROIR.



### Attention, risque de collision!

Pour les passes en profondeur, programmez toujours les mêmes signes car les cycles contiennent plusieurs processus qui sont interdépendants. La priorité pour la décision relative à la définition du sens de l'usinage est décrite dans les différents cycles. Par exemple, si vous voulez répéter un cycle seulement avec la procédure de plongée, vous devez alors introduire 0 comme profondeur de filetage; le sens de l'usinage est alors défini au moyen de la profondeur de plongée.

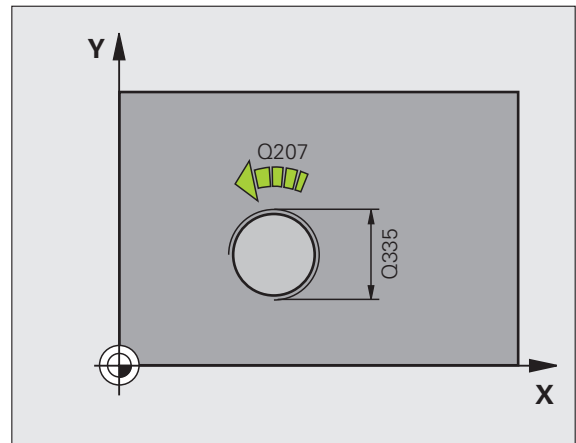
### Comment se comporter en cas de rupture de l'outil!

Si une rupture de l'outil se produit pendant le filetage, vous devez stopper l'exécution du programme, passer en mode Positionnement avec introduction manuelle et déplacer l'outil sur une trajectoire linéaire jusqu'au centre du trou. Vous pouvez ensuite dégager l'outil dans l'axe de plongée pour le changer.

## 4.6 FRAISAGE DE FILETS (cycle 262, DIN/ISO: G262)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce
- 2 Avec l'avance de pré-positionnement programmée, l'outil se déplace sur le plan initial qui résulte du signe du pas de vis, du mode de fraisage ainsi que du nombre filets par pas
- 3 Puis, l'outil se déplace tangentiellement vers le diamètre nominal du filet en suivant une trajectoire hélicoïdale. Ce faisant, l'approche hélicoïdale exécute également un déplacement compensateur dans l'axe d'outil afin de pouvoir débiter avec la trajectoire du filet sur le plan initial programmé
- 4 En fonction du paramètre Nombre de filets par pas, l'outil fraise le filet en exécutant un déplacement hélicoïdal, plusieurs déplacements hélicoïdaux décalés ou un déplacement hélicoïdal continu
- 5 Puis l'outil quitte le contour par tangente pour retourner au point initial dans le plan d'usinage
- 6 En fin de cycle, la TNC déplace l'outil en avance rapide à la distance d'approche ou – si celui-ci est programmé – au saut de bride



**Attention lors de la programmation:**

Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur de filetage détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur de filetage = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

Le déplacement d'approche vers le diamètre nominal du filet est réalisé dans le demi-cercle partant du centre. Si le diamètre de l'outil est inférieur au diamètre nominal du filet de 4 fois la valeur du pas de vis, la TNC exécute un pré-positionnement latéral.

Notez que la TNC exécute un déplacement compensatoire dans l'axe d'outil avant le déplacement d'approche. L'importance du déplacement compensatoire correspond au maximum à la moitié du pas de vis. Le trou doit présenter un emplacement suffisant!

Lorsque vous modifiez la profondeur de filetage, la TNC modifie automatiquement le point initial du déplacement hélicoïdal.

**Attention, risque de collision!**

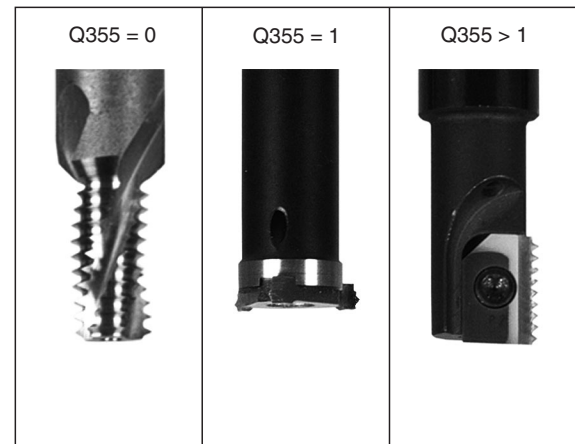
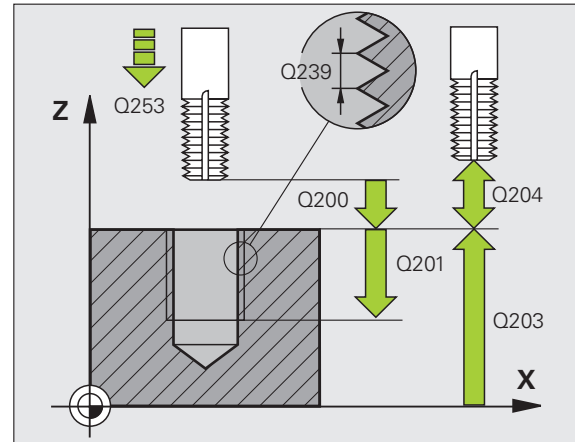
Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

## Paramètres du cycle



- ▶ **Diamètre nominal** Q335: Diamètre nominal du filet.  
Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Pas de vis** Q239: Pas de la vis. Le signe détermine le sens du filet vers la droite ou vers la gauche:  
+ = filet à droite  
- = filet à gauche  
Plage d'introduction -99,9999 à 99,9999
- ▶ **Profondeur de filetage** Q201 (en incrémental):  
Distance entre la surface de la pièce et le creux du filet. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Filets par pas** Q355: Nombre de pas en fonction duquel l'outil doit être décalé:  
**0** = une trajectoire hélicoïdale de 360° à la profondeur du filetage  
**1** = trajectoire hélicoïdale continue sur toute la longueur du filet  
**>1** = plusieurs trajectoires hélicoïdales avec approche et sortie; entre deux, la TNC décale l'outil de Q355 fois le pas de vis. Plage d'introduction 0 à 99999
- ▶ **Avance de pré-positionnement** Q253: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la plongée dans la pièce ou lors de sa sortie de la pièce, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FMAX**, **FAUTO**
- ▶ **Mode fraisage** Q351: Mode de fraisage avec M3  
**+1** = fraisage en avalant  
**-1** = fraisage en opposition
- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental):  
Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu):  
Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**



### Exemple: Séquences CN

#### 25 CYCL DEF 262 FRAISAGE DE FILETS

Q335=10 ;DIAMÈTRE NOMINAL

Q239=+1.5 ;PAS DE VIS

Q201=-20 ;PROFONDEUR FILETAGE

Q355=0 ;FILETS PAR PAS

Q253=750 ;AVANCE PRÉ-POSIT.

Q351=+1 ;MODE FRAISAGE

Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE

Q203=+30 ;COORD. SURFACE PIÈCE

Q204=50 ;SAUT DE BRIDE

Q207=500 ;AVANCE FRAISAGE



## 4.7 FILETAGE SUR UN TOUR (cycle 263, DIN/ISO: G263)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce

#### Plongée

- 2 Suivant l'avance de pré-positionnement, l'outil se déplace à la profondeur de plongée moins la distance d'approche; il se déplace ensuite suivant l'avance de plongée jusqu'à la profondeur de plongée
- 3 Si une distance d'approche latérale a été introduite, la TNC positionne l'outil tout de suite à la profondeur de plongée suivant l'avance de pré-positionnement
- 4 Ensuite, et selon les conditions de place, la TNC sort l'outil du centre ou bien aborde en douceur le diamètre primitif par un pré-positionnement latéral et exécute un déplacement circulaire

#### Plongée à la profondeur pour chanfrein

- 5 Suivant l'avance de pré-positionnement, l'outil se déplace à la profondeur pour chanfrein
- 6 Partant du centre, la TNC positionne l'outil sans correction de rayon en suivant un demi-cercle; il parcourt la distance entre l'axe du trou et le chanfrein (décalage jusqu'au chanfrein) et exécute un déplacement circulaire suivant l'avance de plongée
- 7 Ensuite, la TNC déplace à nouveau l'outil sur un demi-cercle jusqu'au centre du trou

#### Fraisage de filets

- 8 Avec l'avance de pré-positionnement programmée, l'outil se déplace sur le plan initial pour le filet qui résulte du signe du pas de vis ainsi que du mode de fraisage
- 9 L'outil se déplace ensuite en suivant une trajectoire hélicoïdale, tangentiellement au diamètre nominal du filet, et fraise le filet par un déplacement hélicoïdal sur 360°
- 10 Puis l'outil quitte le contour par tangemment pour retourner au point initial dans le plan d'usinage
- 11 En fin de cycle, la TNC déplace l'outil en avance rapide à la distance d'approche – et si celui-ci est programmé – au saut de bride

## Attention lors de la programmation:



### Remarques avant que vous ne programmez

Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Les signes des paramètres de cycles Profondeur de filetage, Profondeur de plongée ou Profondeur pour chanfrein déterminent le sens de l'usinage. On décide du sens de l'usinage dans l'ordre suivant:

1. Profondeur de filetage
2. Profondeur de plongée
3. Profondeur pour chanfrein

Si vous attribuez la valeur 0 à l'un de ces paramètres de profondeur, la TNC n'exécute pas cette phase d'usinage.

Si vous désirez plonger à la profondeur pour chanfrein, attribuez la valeur 0 au paramètre de plongée.

Programmez la profondeur de filetage pour qu'elle soit au minimum d'un tiers de fois le pas de vis inférieure à la profondeur de plongée.



### Attention, risque de collision!

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

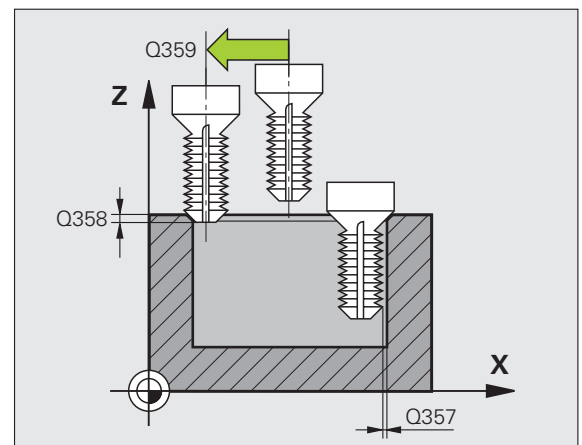
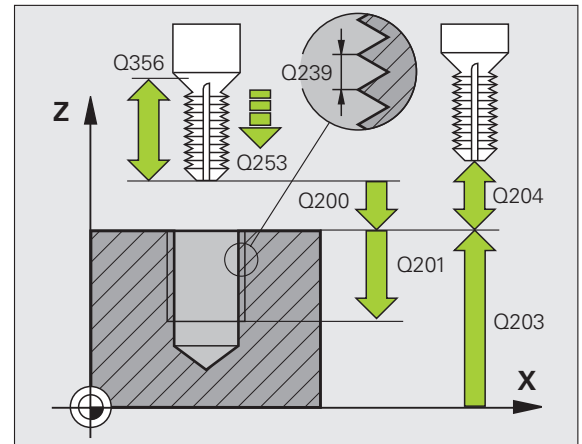
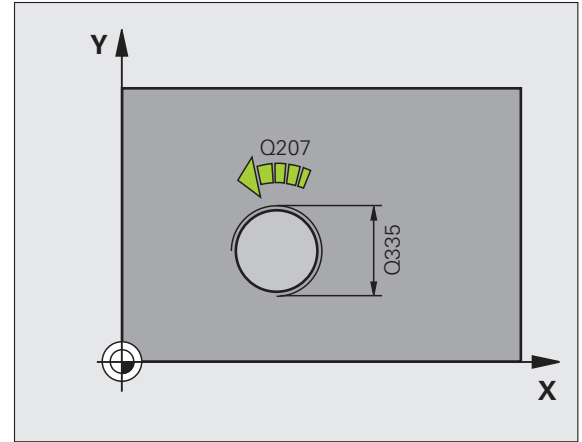
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!



## Paramètres du cycle



- ▶ **Diamètre nominal** Q335: Diamètre nominal du filet.  
Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Pas de vis** Q239: Pas de la vis. Le signe détermine le sens du filet vers la droite ou vers la gauche:  
+ = filet à droite  
- = filet à gauche  
Plage d'introduction -99,9999 à 99,9999
- ▶ **Profondeur de filetage** Q201 (en incrémental):  
Distance entre la surface de la pièce et le creux du filet. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de plongée** Q356 (en incrémental):  
Distance entre la surface de la pièce et la pointe de l'outil. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance de pré-positionnement** Q253: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la plongée dans la pièce ou lors de sa sortie de la pièce, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FMAX**, **FAUTO**
- ▶ **Mode fraisage** Q351: Mode de fraisage avec M3  
+1 = fraisage en avalant  
-1 = fraisage en opposition
- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental):  
Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche latérale** Q357 (en incrémental):  
Distance entre la dent de l'outil et la paroi du trou. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur pour chanfrein** Q358 (en incrémental):  
Distance entre la surface de la pièce et la pointe de l'outil lors de la plongée pour chanfrein. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Décalage jusqu'au chanfrein** Q359 (en incrémental):  
Distance correspondant au décalage du centre de l'outil à partir du centre du trou. Plage d'introduction 0 à 99999,9999





- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Avance plongée** Q254: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la plongée, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**, **FU**
- **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO**

Exemple: Séquences CN

25	CYCL DEF 263	FILETAGE SUR UN TOUR
Q335=10	;DIAMÈTRE NOMINAL	
Q239=+1.5	;PAS DE VIS	
Q201=-16	;PROFONDEUR FILETAGE	
Q356=-20	;PROFONDEUR PLONGÉE	
Q253=750	;AVANCE PRÉ-POSIT.	
Q351=+1	;MODE FRAISAGE	
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE	
Q357=0.2	;DIST. APPR. LATÉRALE	
Q358=+0	;PROF. POUR CHANFREIN	
Q359=+0	;DÉCAL. JUSQ. CHANFREIN	
Q203=+30	;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=50	;SAUT DE BRIDE	
Q254=150	;AVANCE PLONGÉE	
Q207=500	;AVANCE FRAISAGE	



## 4.8 FILETAGE AVEC PERCAGE (cycle 264, DIN/ISO: G264)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce

### Perçage

- 2 Suivant l'avance de plongée en profondeur programmée, l'outil perce jusqu'à la première profondeur de passe
- 3 Si un brise-copeaux a été introduit, la TNC rétracte l'outil de la valeur de retrait programmée. Si vous travaillez sans brise-copeaux, la TNC rétracte l'outil en avance rapide jusqu'à la distance d'approche, puis le déplace à nouveau avec **FMAX** à la distance de sécurité au-dessus de la première profondeur de passe
- 4 Selon l'avance d'usinage, l'outil perce ensuite une autre profondeur de passe
- 5 La TNC répète ce processus (2 à 4) jusqu'à ce que l'outil ait atteint la profondeur de perçage

### Plongée à la profondeur pour chanfrein

- 6 Suivant l'avance de pré-positionnement, l'outil se déplace à la profondeur pour chanfrein
- 7 Partant du centre, la TNC positionne l'outil sans correction de rayon en suivant un demi-cercle; il parcourt la distance entre l'axe du trou et le chanfrein (décalage jusqu'au chanfrein) et exécute un déplacement circulaire suivant l'avance de plongée
- 8 Ensuite, la TNC déplace à nouveau l'outil sur un demi-cercle jusqu'au centre du trou

### Fraisage de filets

- 9 Avec l'avance de pré-positionnement programmée, l'outil se déplace sur le plan initial pour le filet qui résulte du signe du pas de vis ainsi que du mode de fraisage
- 10 L'outil se déplace ensuite en suivant une trajectoire hélicoïdale tangentielle au diamètre nominal du filet et fraise le filet en suivant une trajectoire hélicoïdale sur 360°
- 11 Puis l'outil quitte le contour par tangemment pour retourner au point initial dans le plan d'usinage
- 12 En fin de cycle, la TNC déplace l'outil en avance rapide à la distance d'approche – et si celui-ci est programmé – au saut de bride

**Attention lors de la programmation:**

Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Les signes des paramètres de cycles Profondeur de filetage, Profondeur de plongée ou Profondeur pour chanfrein déterminent le sens de l'usinage. On décide du sens de l'usinage dans l'ordre suivant:

1. Profondeur de filetage
2. Profondeur de perçage
3. Profondeur pour chanfrein

Si vous attribuez la valeur 0 à l'un de ces paramètres de profondeur, la TNC n'exécute pas cette phase d'usinage.

Programmez la profondeur de filetage pour qu'elle soit au minimum d'un tiers de fois le pas de vis inférieure à la profondeur de perçage.

**Attention, risque de collision!**

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

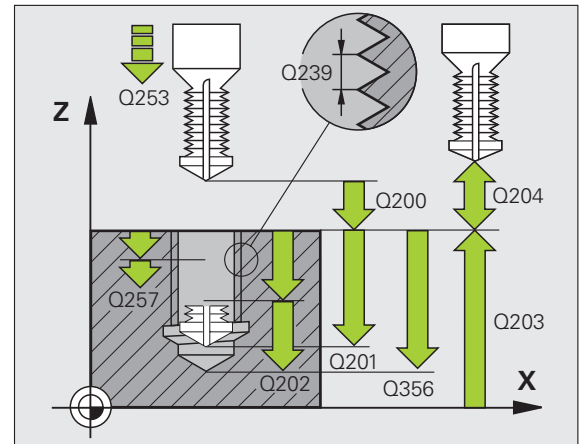
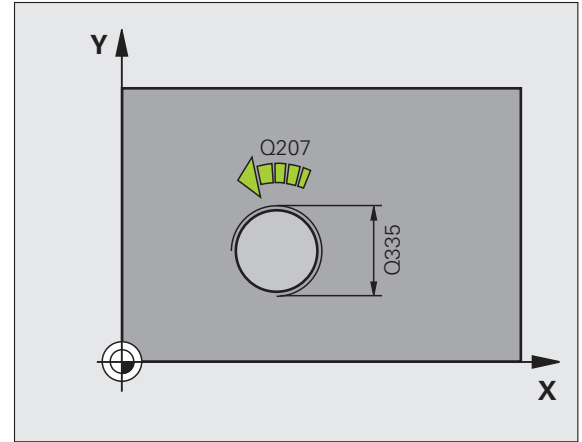
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!



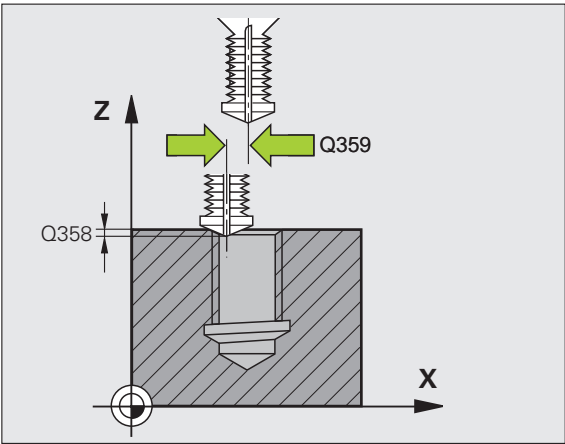
## Paramètres du cycle



- ▶ **Diamètre nominal** Q335: Diamètre nominal du filet.  
Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Pas de vis** Q239: Pas de la vis. Le signe détermine le sens du filet vers la droite ou vers la gauche:  
+ = filet à droite  
- = filet à gauche  
Plage d'introduction -99,9999 à 99,9999
- ▶ **Profondeur de filetage** Q201 (en incrémental):  
Distance entre la surface de la pièce et le creux du filet. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de perçage** Q356 (en incrémental):  
Distance entre la surface de la pièce et le fond du trou. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance de pré-positionnement** Q253: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la plongée dans la pièce ou lors de sa sortie de la pièce, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FMAX**, **FAUTO**
- ▶ **Mode fraisage** Q351: Mode de fraisage avec M3  
+1 = fraisage en avalant  
-1 = fraisage en opposition
- ▶ **Profondeur de passe** Q202 (en incrémental):  
Distance parcourue par l'outil en une passe. La profondeur n'est pas forcément un multiple de la profondeur de passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999. L'outil se déplace en une passe à la profondeur lorsque:
  - la profondeur de passe est égale à la profondeur
  - la profondeur de passe est supérieure à la profondeur
- ▶ **Distance de sécurité en haut** Q258 (en incrémental):  
Distance de sécurité pour le positionnement en rapide lorsque, après un retrait hors du trou, la TNC déplace l'outil à nouveau à la profondeur de passe actuelle. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de perçage pour brise-copeaux** Q257 (en incrémental): Passe à l'issue de laquelle la TNC exécute un brise-copeaux. Pas de brise-copeaux si l'on a introduit 0. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Retrait avec brise-copeaux** Q256 (en incrémental):  
Valeur pour le retrait de l'outil lors du brise-copeaux. Plage d'introduction 0,1000 à 99999,9999



- **Profondeur pour chanfrein** Q358 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et la pointe de l'outil lors de la plongée pour chanfrein. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Décalage jusqu'au chanfrein** Q359 (en incrémental): Distance correspondant au décalage du centre de l'outil à partir du centre du trou. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors du perçage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU**
- **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO**



#### Exemple: Séquences CN

25 CYCL DEF 264 FILETAGE AV. PERCAGE	
Q335=10	; DIAMÈTRE NOMINAL
Q239=+1.5	; PAS DE VIS
Q201=-16	; PROFONDEUR FILETAGE
Q356=-20	; PROFONDEUR PERÇAGE
Q253=750	; AVANCE PRÉ-POSIT.
Q351=+1	; MODE FRAISAGE
Q202=5	; PROFONDEUR DE PASSE
Q258=0.2	; DISTANCE SÉCURITÉ
Q257=5	; PROF. PERC. BRISE-COP.
Q256=0.2	; RETR. BRISE-COPEAUX
Q358=+0	; PROF. POUR CHANFREIN
Q359=+0	; DÉCAL. JUSQ. CHANFREIN
Q200=2	; DISTANCE D'APPROCHE
Q203=+30	; COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	; SAUT DE BRIDE
Q206=150	; AVANCE PLONGÉE PROF.
Q207=500	; AVANCE FRAISAGE



## 4.9 FILETAGE HELICOÏDAL AVEC PERCAGE (cycle 265, DIN/ISO: G265)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce

#### Plongée à la profondeur pour chanfrein

- 2 Pour une procédure de plongée avant l'usinage du filet, l'outil se déplace suivant l'avance de plongée jusqu'à la profondeur pour chanfrein. Pour une procédure de plongée après l'usinage du filet, la TNC déplace l'outil à la profondeur de plongée suivant l'avance de pré-positionnement
- 3 Partant du centre, la TNC positionne l'outil sans correction de rayon en suivant un demi-cercle; il parcourt la distance entre l'axe du trou et le chanfrein (décalage jusqu'au chanfrein) et exécute un déplacement circulaire suivant l'avance de plongée
- 4 Ensuite, la TNC déplace à nouveau l'outil sur un demi-cercle jusqu'au centre du trou

#### Fraisage de filets

- 5 La TNC déplace l'outil suivant l'avance de pré-positionnement programmée jusqu'au plan initial pour le filet
- 6 L'outil se déplace ensuite tangentiellement vers le diamètre nominal du filet en suivant une trajectoire hélicoïdale
- 7 La TNC déplace l'outil sur une trajectoire hélicoïdale continue, vers le bas, jusqu'à ce que la profondeur de filet soit atteinte
- 8 Puis l'outil quitte le contour par tangemment pour retourner au point initial dans le plan d'usinage
- 9 En fin de cycle, la TNC déplace l'outil en avance rapide à la distance d'approche – et si celui-ci est programmé – au saut de bride

**Attention lors de la programmation:**

Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du trou) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Les signes des paramètres de cycles Profondeur de filetage ou Profondeur pour chanfrein déterminent le sens de l'usinage. On décide du sens de l'usinage dans l'ordre suivant:

1. Profondeur de filetage
2. Profondeur pour chanfrein

Si vous attribuez la valeur 0 à l'un de ces paramètres de profondeur, la TNC n'exécute pas cette phase d'usinage.

Lorsque vous modifiez la profondeur de filetage, la TNC modifie automatiquement le point initial du déplacement hélicoïdal.

Le mode de fraisage (en opposition/en avalant) est défini par le filetage (filet vers la droite/gauche) et par le sens de rotation de l'outil car seul est possible le sens d'usinage allant de la surface de la pièce vers l'intérieur de celle-ci.

**Attention, risque de collision!**

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

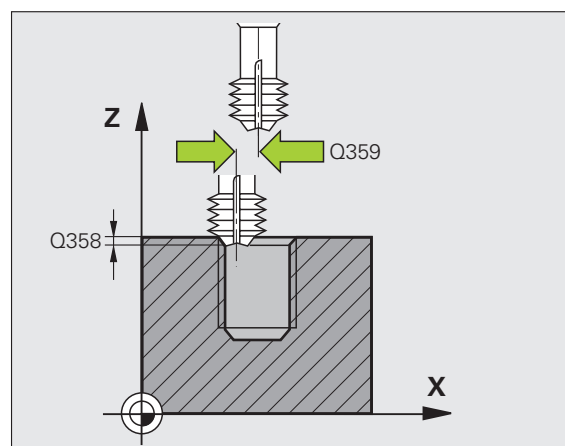
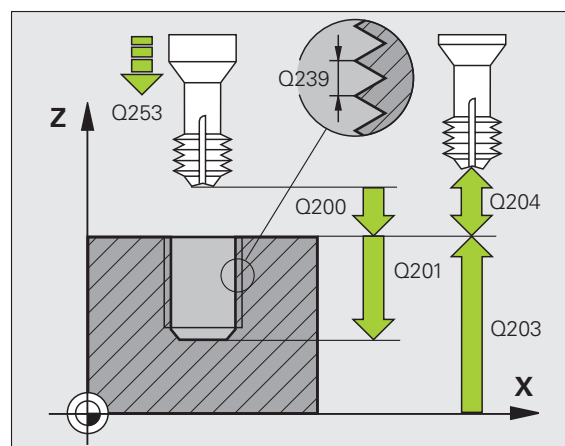
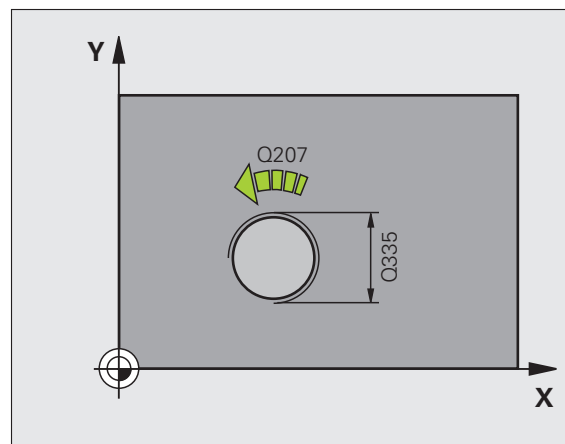
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!



## Paramètres du cycle



- ▶ **Diamètre nominal** Q335: Diamètre nominal du filet.  
Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Pas de vis** Q239: Pas de la vis. Le signe détermine le sens du filet vers la droite ou vers la gauche:  
+ = filet à droite  
- = filet à gauche  
Plage d'introduction -99,9999 à 99,9999
- ▶ **Profondeur de filetage** Q201 (en incrémental):  
Distance entre la surface de la pièce et le creux du filet. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance de pré-positionnement** Q253: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la plongée dans la pièce ou lors de sa sortie de la pièce, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FMAX**, **FAUTO**
- ▶ **Profondeur pour chanfrein** Q358 (en incrémental):  
Distance entre la surface de la pièce et la pointe de l'outil lors de la plongée pour chanfrein. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Décalage jusqu'au chanfrein** Q359 (en incrémental):  
Distance correspondant au décalage du centre de l'outil à partir du centre du trou. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Procédure plongée** Q360: Réalisation du chanfrein  
**0** = avant l'usinage du filet  
**1** = après l'usinage du filet
- ▶ **Distance d'approche** Q200 (en incrémental):  
Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999





- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu):  
Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Avance plongée** Q254: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la plongée, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU**
- **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**

**Exemple: Séquences CN**

25 CYCL DEF 265 FILET. HEL. AV. PERC.
Q335=10 ;DIAMÈTRE NOMINAL
Q239=+1.5 ;PAS DE VIS
Q201=-16 ;PROFONDEUR FILETAGE
Q253=750 ;AVANCE PRÉ-POSIT.
Q358=+0 ;PROF. POUR CHANFREIN
Q359=+0 ;DÉCAL. JUSQ. CHANFREIN
Q360=0 ;PROCÉDURE PLONGÉE
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE
Q203=+30 ;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50 ;SAUT DE BRIDE
Q254=150 ;AVANCE PLONGÉE
Q207=500 ;AVANCE FRAISAGE



## 4.10 FILETAGE EXTERNE SUR TENONS (cycle 267, DIN/ISO: G267)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil dans l'axe de broche en avance rapide **FMAX**, à la distance d'approche programmée, au-dessus de la surface de la pièce

### Plongée à la profondeur pour chanfrein

- 2 La TNC aborde le point initial de la plongée pour chanfrein en partant du centre du tenon sur l'axe principal du plan d'usinage. La position du point initial résulte du rayon du filet, du rayon d'outil et du pas de vis
- 3 Suivant l'avance de pré-positionnement, l'outil se déplace à la profondeur pour chanfrein
- 4 Partant du centre, la TNC positionne l'outil sans correction de rayon en suivant un demi-cercle; il parcourt la distance entre l'axe du trou et le chanfrein (décalage jusqu'au chanfrein) et exécute un déplacement circulaire suivant l'avance de plongée
- 5 Ensuite, la TNC déplace à nouveau l'outil sur un demi-cercle jusqu'au point initial

### Fraisage de filets

- 6 La TNC positionne l'outil au point initial s'il n'y a pas eu auparavant de plongée pour chanfrein. Point initial du filetage = point initial de la plongée pour chanfrein
- 7 Avec l'avance de pré-positionnement programmée, l'outil se déplace sur le plan initial qui résulte du signe du pas de vis, du mode de fraisage ainsi que du nombre filets par pas
- 8 L'outil se déplace ensuite tangentiellement vers le diamètre nominal du filet en suivant une trajectoire hélicoïdale
- 9 En fonction du paramètre Nombre de filets par pas, l'outil fraise le filet en exécutant un déplacement hélicoïdal, plusieurs déplacements hélicoïdaux décalés ou un déplacement hélicoïdal continu
- 10 Puis l'outil quitte le contour par tangemment pour retourner au point initial dans le plan d'usinage
- 11 En fin de cycle, la TNC déplace l'outil en avance rapide à la distance d'approche ou – si celui-ci est programmé – au saut de bride

**Attention lors de la programmation:**

Programmer la séquence de positionnement du point initial (centre du tenon) dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**.

Le déport nécessaire pour la plongée pour chanfrein doit être calculé préalablement. Vous devez indiquer la valeur allant du centre du tenon au centre de l'outil (valeur non corrigée).

Les signes des paramètres de cycles Profondeur de filetage ou Profondeur pour chanfrein déterminent le sens de l'usinage. On décide du sens de l'usinage dans l'ordre suivant:

1. Profondeur de filetage
2. Profondeur pour chanfrein

Si vous attribuez la valeur 0 à l'un de ces paramètres de profondeur, la TNC n'exécute pas cette phase d'usinage.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur de filetage détermine le sens de l'usinage.

**Attention, risque de collision!**

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

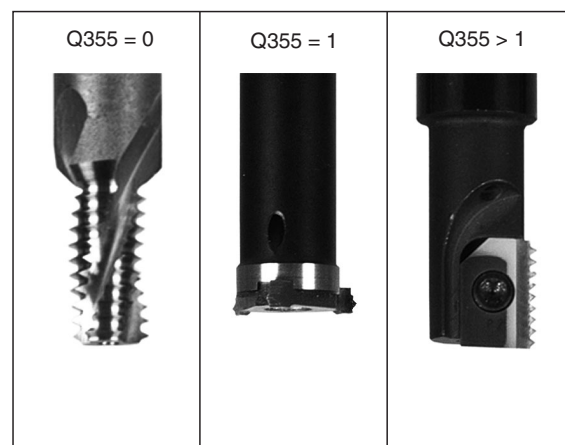
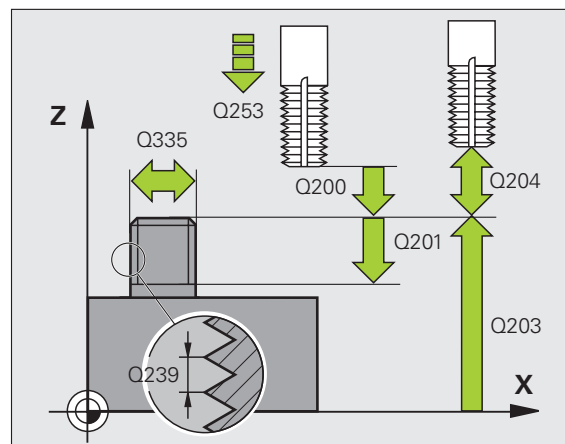
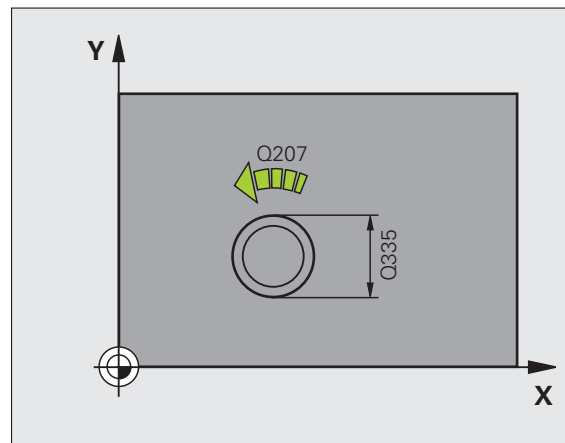
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!



## Paramètres du cycle



- ▶ **Diamètre nominal** Q335: Diamètre nominal du filet.  
Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Pas de vis** Q239: Pas de la vis. Le signe détermine le sens du filet vers la droite ou vers la gauche:  
+ = filet à droite  
- = filet à gauche  
Plage d'introduction -99,9999 à 99,9999
- ▶ **Profondeur de filetage** Q201 (en incrémental):  
Distance entre la surface de la pièce et le creux du filet
- ▶ **Filets par pas** Q355: Nombre de pas en fonction duquel l'outil doit être décalé:  
0 = une trajectoire hélicoïdale à la profondeur du filetage  
1 = trajectoire hélicoïdale continue sur toute la longueur du filet  
>1 = plusieurs trajectoires hélicoïdales avec approche et sortie; entre deux, la TNC décale l'outil de Q355 fois le pas de vis. Plage d'introduction 0 à 99999
- ▶ **Avance de pré-positionnement** Q253: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la plongée dans la pièce ou lors de sa sortie de la pièce, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FMAX**, **FAUTO**
- ▶ **Mode fraisage** Q351: Mode de fraisage avec M3  
+1 = fraisage en avalant  
-1 = fraisage en opposition



- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Profondeur pour chanfrein** Q358 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et la pointe de l'outil lors de la plongée pour chanfrein. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Décalage jusqu'au chanfrein** Q359 (en incrémental): Distance correspondant au décalage du centre de l'outil à partir du centre du tenon. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Avance plongée** Q254: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la plongée, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**, **FU**
- **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**

Exemple: Séquences CN

25 CYCL DEF 267 FILET.EXT. SUR TENON	
Q335=10	;DIAMÈTRE NOMINAL
Q239=+1.5	;PAS DE VIS
Q201=-20	;PROFONDEUR FILETAGE
Q355=0	;FILETS PAR PAS
Q253=750	;AVANCE PRÉ-POSIT.
Q351=+1	;MODE FRAISAGE
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE
Q358=+0	;PROF. POUR CHANFREIN
Q359=+0	;DÉCAL. JUSQ. CHANFREIN
Q203=+30	;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	;SAUT DE BRIDE
Q254=150	;AVANCE PLONGÉE
Q207=500	;AVANCE FRAISAGE



# 4.11 Exemples de programmation

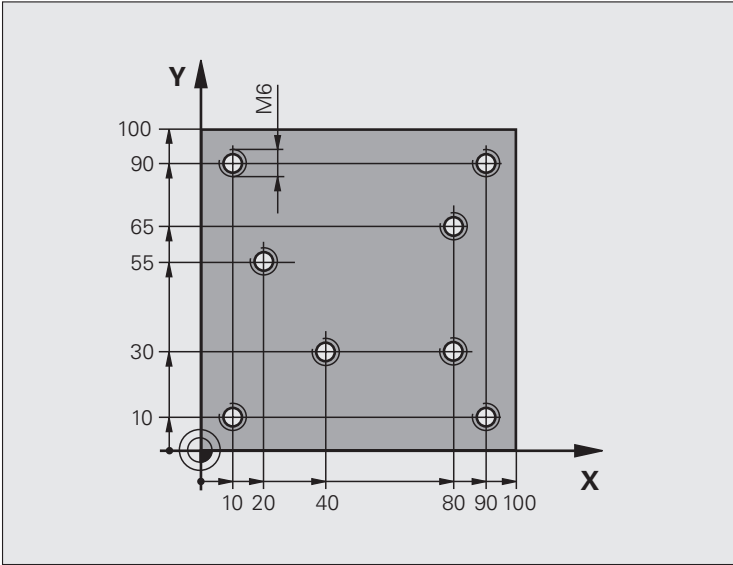
## Exemple: Taraudage

Les coordonnées du perçage sont mémorisées dans le tableau de points TAB1.PNT et appelées par la TNC avec **CYCL CALL PAT**.

Les rayons des outils sont sélectionnés de manière à pouvoir apercevoir toutes les étapes de l'usinage sur le graphisme de test.

### Déroulement du programme

- Centrage
- Perçage
- Taraudage



0 BEGIN PGM 1 MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Définition de la pièce brute
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Y+0	
3 TOOL CALL 1 Z S5000	Appel de l'outil de centrage
4 L Z+10 R0 F5000	Déplacer l'outil à hauteur de sécurité (programmer F avec valeur),
	la TNC le positionne après chaque cycle à hauteur de sécurité)
5 SEL PATTERN "TAB1"	Définir le tableau de points
6 CYCL DEF 200 PERCAGE	Définition du cycle de centrage
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q201=-2 ;PROFONDEUR	
Q206=150 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q202=2 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q210=0 ;TEMPO. EN HAUT	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	Introduire impérativement 0, agit à partir du tableau de points
Q204=0 ;SAUT DE BRIDE	Introduire impérativement 0, agit à partir du tableau de points
Q211=0.2 ;TEMPO. AU FOND	



10 CYCL CALL PAT F5000 M3	Appel du cycle en liaison avec le tableau de points TAB1.PNT,
	Avance entre les points: 5000 mm/min.
11 L Z+100 R0 FMAX M6	Dégager l'outil, changer l'outil
12 TOOL CALL 2 Z S5000	Appel d'outil pour le foret
13 L Z+10 R0 F5000	Déplacer l'outil à hauteur de sécurité (programmer F avec valeur)
14 CYCL DEF 200 PERÇAGE	Définition du cycle Perçage
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q201=-25 ;PROFONDEUR	
Q206=150 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q202=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q210=0 ;TEMPO. EN HAUT	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	Introduire impérativement 0, agit à partir du tableau de points
Q204=0 ;SAUT DE BRIDE	Introduire impérativement 0, agit à partir du tableau de points
Q211=0.2 ;TEMPO. AU FOND	
15 CYCL CALL PAT F5000 M3	Appel du cycle en liaison avec le tableau de points TAB1.PNT
16 L Z+100 R0 FMAX M6	Dégager l'outil, changer l'outil
17 TOOL CALL 3 Z S200	Appel d'outil pour le taraud
18 L Z+50 R0 FMAX	Déplacer l'outil à la hauteur de sécurité
19 CYCL DEF 206 NOUVEAU TARAUDAGE	Définition du cycle Taraudage
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q201=-25 ;PROFONDEUR FILETAGE	
Q206=150 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q211=0 ;TEMPO. AU FOND	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	Introduire impérativement 0, agit à partir du tableau de points
Q204=0 ;SAUT DE BRIDE	Introduire impérativement 0, agit à partir du tableau de points
20 CYCL CALL PAT F5000 M3	Appel du cycle en liaison avec le tableau de points TAB1.PNT
21 L Z+100 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme
22 END PGM 1 MM	

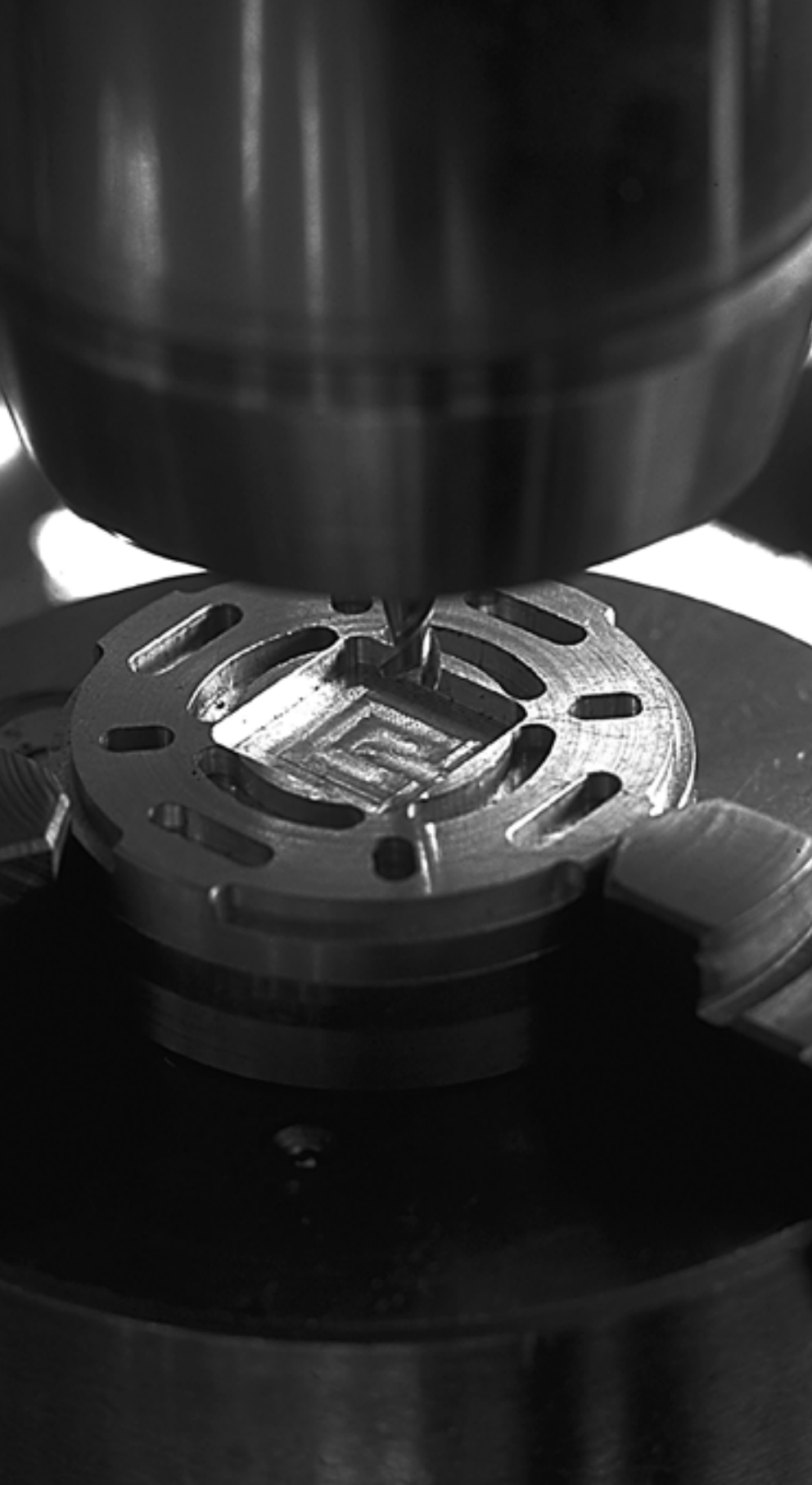


Tableau de points TAB1.PNT

TAB1 . PNTMM
NRXYZ
0+10+10+0
1+40+30+0
2+90+10+0
3+80+30+0
4+80+65+0
5+90+90+0
6+10+90+0
7+20+55+0
[END]







# 5

**Cycles d'usinage:**  
**Fraisage de poches /**  
**tenons / rainures**



## 5.1 Principes de base

### Vue d'ensemble

La TNC dispose de 6 cycles destinés à l'usinage de poches, tenons et rainures:

Cycle	Softkey	Page
251 POCHE RECTANGULAIRE Ebauche/finition avec sélection des opérations d'usinage et plongée hélicoïdale		Page 127
252 POCHE CIRCULAIRE Ebauche/finition avec sélection des opérations d'usinage et plongée hélicoïdale		Page 132
253 RAINURAGE Ebauche/finition avec sélection des opérations d'usinage et plongée pendulaire		Page 136
254 RAINURE CIRCULAIRE Ebauche/finition avec sélection des opérations d'usinage et plongée pendulaire		Page 141
256 TENON RECTANGULAIRE Ebauche/finition avec passe latérale lorsque plusieurs boucles sont nécessaires		Page 146
257 TENON CIRCULAIRE Ebauche/finition avec passe latérale lorsque plusieurs boucles sont nécessaires		Page 150



## 5.2 POCHE RECTANGULAIRE (cycle 251, DIN/ISO: G251)

### Déroulement du cycle

Le cycle Poche rectangulaire 251 vous permet d'usiner en intégralité une poche rectangulaire. En fonction des paramètres du cycle, vous disposez des alternatives d'usinage suivantes:

- Usinage intégral: Ebauche, finition en profondeur, finition latérale
- Seulement ébauche
- Seulement finition en profondeur et finition latérale
- Seulement finition en profondeur
- Seulement finition latérale

#### Ebauche

- 1 L'outil plonge dans la pièce, au centre de la poche, et se déplace à la première profondeur de passe. Vous définissez la stratégie de plongée avec le paramètre Q366
- 2 La TNC évide la poche de l'intérieur vers l'extérieur en tenant compte du facteur de recouvrement (paramètre Q370) et des surépaisseurs de finition (paramètres Q368 et Q369)
- 3 A la fin du processus d'évidement, la TNC éloigne l'outil du bord de la poche par tangemment, le déplace à la distance d'approche au dessus de la profondeur de passe actuelle, puis à partir de là, en avance rapide jusqu'au centre de la poche
- 4 Ce processus est répété jusqu'à ce que la profondeur de poche programmée soit atteinte

#### Finition

- 5 Si les surépaisseurs de finition ont été définies, la TNC exécute tout d'abord la finition des parois de la poche et ce, en plusieurs passes si celles-ci ont été programmées. La paroi de la poche est abordée par tangemment
- 6 Pour terminer, la TNC exécute la finition du fond de la poche, de l'intérieur vers l'extérieur. Le fond de la poche est abordé par tangemment



## Remarque dont il faut tenir compte pour la programmation



Si le tableau d'outils est inactif, vous devez toujours plonger perpendiculairement (Q366=0) car vous ne pouvez pas définir l'angle de plongée.

Pré-positionner l'outil à la position initiale dans le plan d'usinage et avec correction de rayon **R0**. Tenir compte du paramètre Q367 (position de la poche).

La TNC pré-positionne l'outil automatiquement dans l'axe d'outil. Tenir compte du paramètre Q204 (saut de bride).

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

A la fin du cycle, la TNC rétracte l'outil à nouveau à la position initiale.

A la fin d'une opération d'évidement, la TNC reconduit l'outil en avance rapide au centre de la poche. L'outil s'immobilise à la distance d'approche au dessus de la profondeur de passe actuelle. Introduire la distance d'approche de manière à ce que l'outil en se déplaçant ne puisse pas être coincé par les copeaux extraits.



### Attention, risque de collision!

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

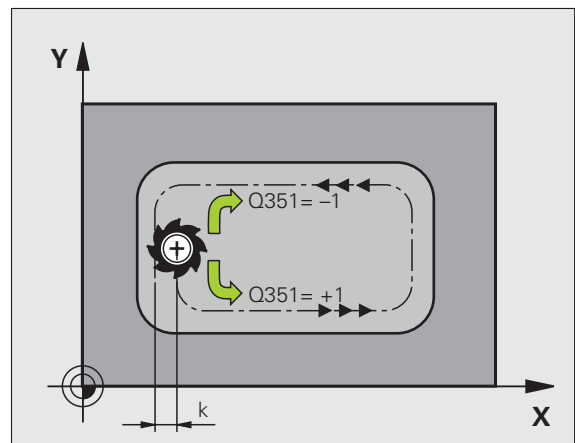
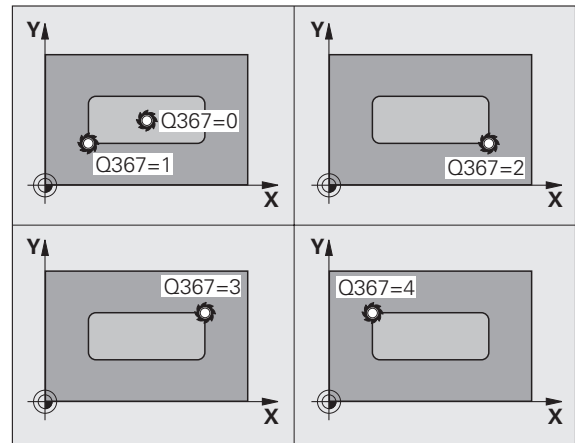
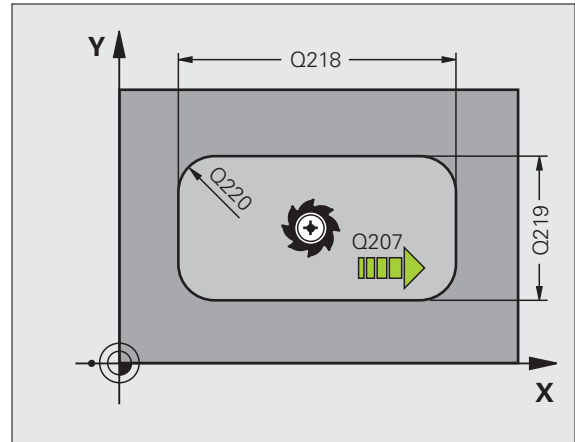
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

Si vous appelez le cycle avec l'opération d'usinage 2 ( finition seulement), la TNC positionne l'outil en avance rapide au centre de la poche à la première profondeur de passe.

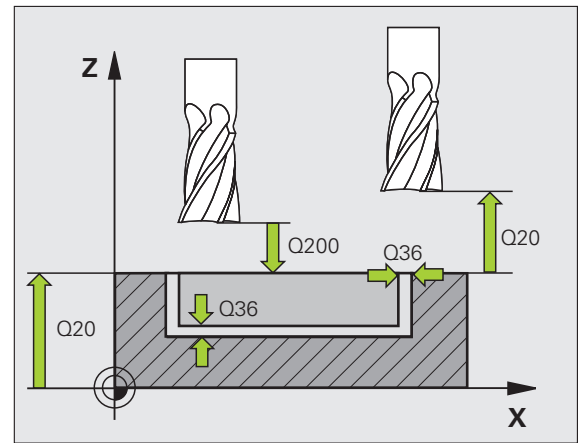
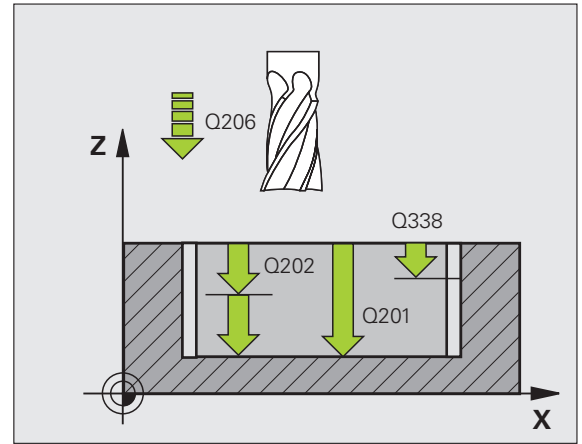
## Paramètres du cycle



- **Opérations d'usinage (0/1/2)** Q215: Définir les opérations d'usinage:  
**0:** Ebauche et finition  
**1:** Ebauche seulement  
**2:** Finition seulement  
 La finition latérale et la finition en profondeur ne sont exécutées que si la surépaisseur de finition correspondante (Q368, Q369) a été définie
- **1er côté** Q218 (en incrémental): Longueur de la poche parallèle à l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **2ème côté** Q219 (en incrémental): Longueur de la poche parallèle à l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Rayon d'angle** Q220: Rayon de l'angle de la poche. Si vous avez programmé 0, la TNC prend un rayon d'angle égal au rayon de l'outil. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Surépaisseur finition latérale** Q368 (en incrémental): Surépaisseur de finition dans le plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Position angulaire** Q224 (en absolu): Angle de pivotement de toute la poche. Le pivot est situé sur la position où se trouve l'outil lors de l'appel du cycle. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- **Position poche** Q367: Position de la poche par rapport à la position de l'outil lors de l'appel du cycle:  
**0:** Position de l'outil = centre de la poche  
**1:** Position de l'outil = coin inférieur gauche  
**2:** Position de l'outil = coin inférieur droit  
**3:** Position de l'outil = coin supérieur droit  
**4:** Position de l'outil = coin supérieur gauche
- **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**
- **Mode fraisage** Q351: Mode de fraisage avec M3:  
**+1** = fraisage en avalant  
**-1** = fraisage en opposition



- ▶ **Profondeur Q201** (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond de la poche. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de passe Q202** (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe; introduire une valeur supérieure à 0. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Surép. finition en profondeur Q369** (en incrémental): Surépaisseur de finition pour la profondeur. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur Q206**: Vitesse de déplacement de l'outil lors de son déplacement à la profondeur, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- ▶ **Passe de finition Q338** (en incrémental): Distance parcourue par l'outil dans l'axe de broche lors de la finition. Q338=0: Finition en une seule passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche Q200** (en incrémental): Distance entre la surface frontale de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Coordonnée surface pièce Q203** (en absolu): Coordonnée absolue de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Saut de bride Q204** (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Facteur de recouvrement** Q370: Q370 x rayon d'outil donne la passe latérale k. Plage d'introduction 0,1 à 1,9999
- **Stratégie de plongée** Q366: Nature de la stratégie de plongée:
  - 0 = plongée verticale. La TNC plonge verticalement et ce, indépendamment de l'angle de plongée **ANGLE** défini dans le tableau d'outils
  - 1 = plongée hélicoïdale. Dans le tableau d'outils, l'angle de plongée **ANGLE** doit également être différent de 0 pour l'outil actif. Sinon, la TNC délivre un message d'erreur
  - 2 = plongée pendulaire. Dans le tableau d'outils, l'angle de plongée **ANGLE** doit également être différent de 0 pour l'outil actif. Sinon, la TNC délivre un message d'erreur. La longueur pendulaire dépend de l'angle de plongée; la TNC utilise comme valeur minimale le double du diamètre de l'outil
- **Avance de finition** Q385: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la finition latérale et au fond, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**

#### Exemple: Séquences CN

8	CYCL DEF 251	POCHE RECTANGULAIRE
Q215=0	;OPERATIONS D'USINAGE	
Q218=80	;1ER CÔTÉ	
Q219=60	;2ÈME CÔTÉ	
Q220=5	;RAYON D'ANGLE	
Q368=0.2	;SUREPAIS. LATÉRALE	
Q224=+0	;POSITION ANGULAIRE	
Q367=0	;POSITION POCHE	
Q207=500	;AVANCE FRAISAGE	
Q351=+1	;MODE FRAISAGE	
Q201=-20	;PROFONDEUR	
Q202=5	;PROFONDEUR DE PASSE	
Q369=0.1	;SUREP. DE PROFONDEUR	
Q206=150	;AVANCE PLONGEE PROF.	
Q338=5	;PASSE DE FINITION	
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE	
Q203=+0	;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=50	;SAUT DE BRIDE	
Q370=1	;FACTEUR RECOUVREMENT	
Q366=1	;PLONGEE	
Q385=500	;AVANCE DE FINITION	
9	L X+50 Y+50 R0 FMAX M3 M99	



## 5.3 POCHE CIRCULAIRE (cycle 252, DIN/ISO: G252)

### Déroulement du cycle

Le cycle Poche circulaire 252 vous permet d'usiner en intégralité une poche circulaire. En fonction des paramètres du cycle, vous disposez des alternatives d'usinage suivantes:

- Usinage intégral: Ebauche, finition en profondeur, finition latérale
- Seulement ébauche
- Seulement finition en profondeur et finition latérale
- Seulement finition en profondeur
- Seulement finition latérale

#### Ebauche

- 1 L'outil plonge dans la pièce, au centre de la poche, et se déplace à la première profondeur de passe. Vous définissez la stratégie de plongée avec le paramètre Q366
- 2 La TNC évide la poche de l'intérieur vers l'extérieur en tenant compte du facteur de recouvrement (paramètre Q370) et des surépaisseurs de finition (paramètres Q368 et Q369)
- 3 A la fin du processus d'évidement, la TNC éloigne l'outil du bord de la poche par tangemment, le déplace à la distance d'approche au dessus de la profondeur de passe actuelle, puis à partir de là, en avance rapide jusqu'au centre de la poche
- 4 Ce processus est répété jusqu'à ce que la profondeur de poche programmée soit atteinte

#### Finition

- 5 Si les surépaisseurs de finition ont été définies, la TNC exécute tout d'abord la finition des parois de la poche et ce, en plusieurs passes si celles-ci ont été programmées. La paroi de la poche est abordée par tangemment
- 6 Pour terminer, la TNC exécute la finition du fond de la poche, de l'intérieur vers l'extérieur. Le fond de la poche est abordé par tangemment



**Attention lors de la programmation:**

Si le tableau d'outils est inactif, vous devez toujours plonger perpendiculairement (Q366=0) car vous ne pouvez pas définir l'angle de plongée.

Pré-positionner l'outil à la position initiale (centre du cercle) dans le plan d'usinage et avec correction de rayon **R0**.

La TNC pré-positionne l'outil automatiquement dans l'axe d'outil. Tenir compte du paramètre Q204 (saut de bride).

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

A la fin du cycle, la TNC rétracte l'outil à nouveau à la position initiale.

A la fin d'une opération d'évidement, la TNC reconduit l'outil en avance rapide au centre de la poche. L'outil s'immobilise à la distance d'approche au dessus de la profondeur de passe actuelle. Introduire la distance d'approche de manière à ce que l'outil en se déplaçant ne puisse pas être coincé par les copeaux extraits.

**Attention, risque de collision!**

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

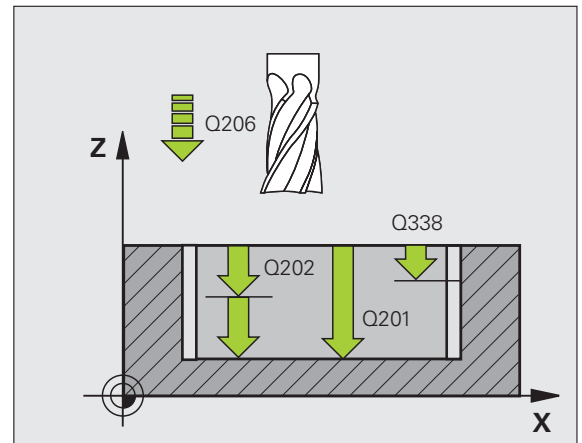
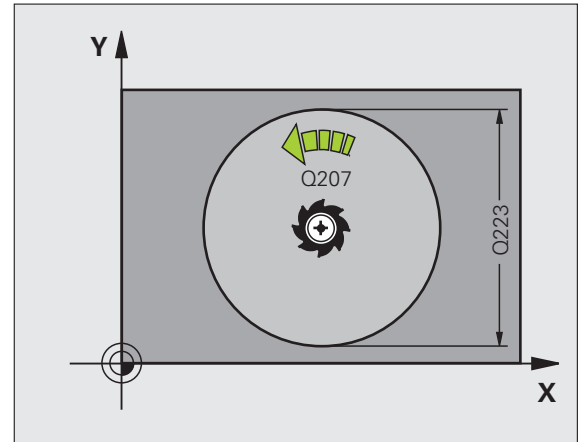
Si vous appelez le cycle avec l'opération d'usinage 2 ( finition seulement), la TNC positionne l'outil en avance rapide au centre de la poche à la première profondeur de passe.



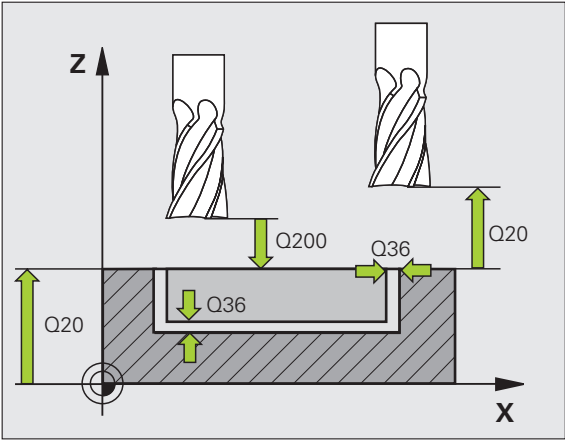
## Paramètres du cycle



- ▶ **Opérations d'usinage (0/1/2) Q215:** Définir les opérations d'usinage:  
**0:** Ebauche et finition  
**1:** Ebauche seulement  
**2:** Finition seulement  
 La finition latérale et la finition en profondeur ne sont exécutées que si la surépaisseur de finition correspondante (Q368, Q369) a été définie
- ▶ **Diamètre du cercle Q223:** Diamètre de la poche terminée. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Surépaisseur finition latérale Q368** (en incrémental): Surépaisseur de finition dans le plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Avance de fraisage Q207:** Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- ▶ **Mode fraisage Q351:** Mode de fraisage avec M3:  
**+1** = fraisage en avalant  
**-1** = fraisage en opposition
- ▶ **Profondeur Q201** (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond de la poche. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de passe Q202** (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe; introduire une valeur supérieure à 0. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Surép. finition en profondeur Q369** (en incrémental): Surépaisseur de finition pour la profondeur. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur Q206:** Vitesse de déplacement de l'outil lors de son déplacement à la profondeur, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- ▶ **Passe de finition Q338** (en incrémental): Distance parcourue par l'outil dans l'axe de broche lors de la finition. Q338=0: Finition en une seule passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la surface frontale de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée absolue de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Facteur de recouvrement** Q370:  $Q370 \times \text{rayon d'outil}$  donne la passe latérale  $k$ . Plage d'introduction 0,1 à 1,9999
- **Stratégie de plongée** Q366: Nature de la stratégie de plongée:
  - 0 = plongée verticale. La TNC plonge verticalement et ce, indépendamment de l'angle de plongée **ANGLE** défini dans le tableau d'outils
  - 1 = plongée hélicoïdale. Dans le tableau d'outils, l'angle de plongée **ANGLE** doit également être différent de 0 pour l'outil actif. Sinon, la TNC délivre un message d'erreur
- **Avance de finition** Q385: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la finition latérale et au fond, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**



#### Exemple: Séquences CN

8 CYCL DEF 252 POCHE CIRCULAIRE	
Q215=0	; OPERATIONS D'USINAGE
Q223=60	; DIAMETRE DU CERCLE
Q368=0.2	; SUREPAIS. LATERALE
Q207=500	; AVANCE FRAISAGE
Q351=+1	; MODE FRAISAGE
Q201=-20	; PROFONDEUR
Q202=5	; PROFONDEUR DE PASSE
Q369=0.1	; SUREP. DE PROFONDEUR
Q206=150	; AVANCE PLONGEE PROF.
Q338=5	; PASSE DE FINITION
Q200=2	; DISTANCE D'APPROCHE
Q203=+0	; COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	; SAUT DE BRIDE
Q370=1	; FACTEUR RECOUVREMENT
Q366=1	; PLONGEE
Q385=500	; AVANCE DE FINITION
9 L X+50 Y+50 R0 FMAX M3 M99	



## 5.4 RAINURAGE (cycle 253, DIN/ISO: G253)

### Déroulement du cycle

Le cycle 253 vous permet d'usiner en intégralité une rainure. En fonction des paramètres du cycle, vous disposez des alternatives d'usinage suivantes:

- Usinage intégral: Ebauche, finition en profondeur, finition latérale
- Seulement ébauche
- Seulement finition en profondeur et finition latérale
- Seulement finition en profondeur
- Seulement finition latérale

#### Ebauche

- 1 En partant du centre du cercle gauche de la rainure, l'outil effectue un déplacement pendulaire en fonction de l'angle de plongée défini dans le tableau d'outils et ce, jusqu'à la première profondeur de passe. Vous définissez la stratégie de plongée avec le paramètre Q366
- 2 La TNC évide la rainure de l'intérieur vers l'extérieur en tentant compte des surépaisseurs de finition (paramètres Q368 et Q369)
- 3 Ce processus est répété jusqu'à ce que la profondeur de rainure programmée soit atteinte

#### Finition

- 4 Si les surépaisseurs de finition ont été définies, la TNC exécute tout d'abord la finition des parois de la rainure et ce, en plusieurs passes si celles-ci ont été programmées. La paroi de la rainure est abordée par tangemment dans le cercle droit de la rainure
- 5 Pour terminer, la TNC exécute la finition du fond de la rainure, de l'intérieur vers l'extérieur. Le fond de la rainure est abordé par tangemment

**Attention lors de la programmation:**

Si le tableau d'outils est inactif, vous devez toujours plonger perpendiculairement (Q366=0) car vous ne pouvez pas définir l'angle de plongée.

Pré-positionner l'outil à la position initiale dans le plan d'usinage et avec correction de rayon **R0**. Tenir compte du paramètre Q367 (position de la rainure).

La TNC pré-positionne l'outil automatiquement dans l'axe d'outil. Tenir compte du paramètre Q204 (saut de bride).

A la fin du cycle, la TNC rétracte l'outil dans le plan d'usinage et le repositionne au point initial (au centre de la rainure). Exception: Si vous définissez la position de la rainure avec une valeur différente de 0, la TNC ne positionne l'outil que dans l'axe d'outil, au saut de bride. Dans ces cas de figure, vous devez toujours programmer les déplacements absolus après l'appel du cycle.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

Si la largeur de la rainure est supérieure à deux fois le diamètre de l'outil, la TNC évite en conséquence la rainure de l'intérieur vers l'extérieur. Vous pouvez donc exécuter le fraisage de n'importe quelles rainures avec de petits outils.

**Attention, risque de collision!**

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

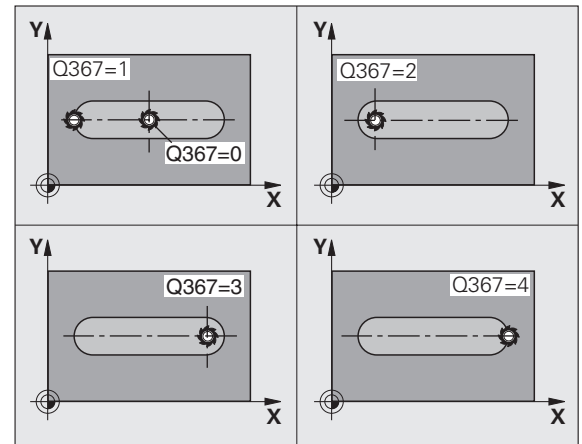
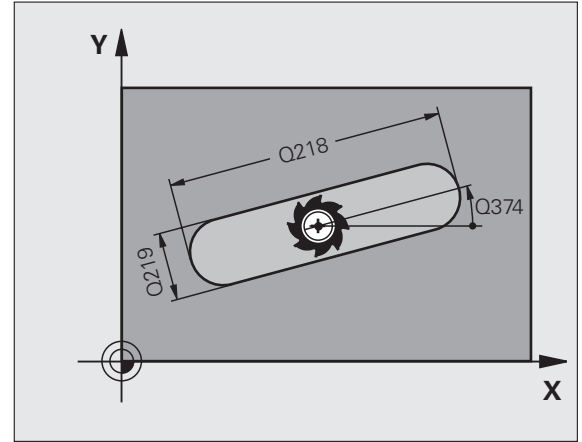
Si vous appelez le cycle avec l'opération d'usinage 2 (finition seulement), la TNC positionne l'outil en avance rapide à la première profondeur de passe.



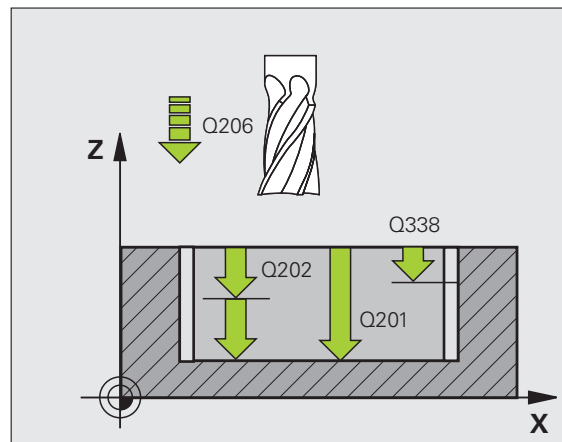
## Paramètres du cycle



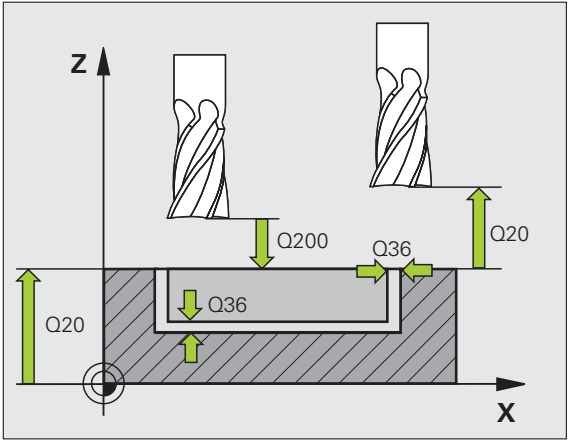
- **Opérations d'usinage (0/1/2)** Q215: Définir les opérations d'usinage:
  - 0:** Ebauche et finition
  - 1:** Ebauche seulement
  - 2:** Finition seulement
 La finition latérale et la finition en profondeur ne sont exécutées que si la surépaisseur de finition correspondante (Q368, Q369) a été définie
- **Longueur de rainure** Q218 (valeur parallèle à l'axe principal du plan d'usinage): Introduire le plus grand côté de la rainure. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Largeur rainure** Q219 (valeur parallèle à l'axe auxiliaire du plan d'usinage): Introduire la largeur de la rainure; si l'on a introduit une largeur de rainure égale au diamètre de l'outil, la TNC n'effectue que l'ébauche (fraisage d'un trou oblong). Largeur max. de la rainure pour l'ébauche: Deux fois le diamètre de l'outil. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Surépaisseur finition latérale** Q368 (en incrémental): Surépaisseur de finition dans le plan d'usinage
- **Position angulaire** Q374 (en absolu): Angle de pivotement de toute la rainure. Le pivot est situé sur la position où se trouve l'outil lors de l'appel du cycle. Plage d'introduction -360,000 à 360,000
- **Position rainure (0/1/2/3/4)** Q367: Position de la rainure par rapport à la position de l'outil lors de l'appel du cycle:
  - 0:** Position de l'outil = centre de la rainure
  - 1:** Position de l'outil = extrémité gauche de la rainure
  - 2:** Position outil = centre cercle de la rainure à gauche
  - 3:** Position outil = centre cercle de la rainure à droite
  - 4:** Position de l'outil = extrémité droite de la rainure
- **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**
- **Mode fraisage** Q351: Mode de fraisage avec M3:
  - +1** = fraisage en avalant
  - 1** = fraisage en opposition



- ▶ **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond de la rainure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de passe** Q202 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe; introduire une valeur supérieure à 0. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Surép. finition en profondeur** Q369 (en incrémental): Surépaisseur de finition pour la profondeur. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors de son déplacement à la profondeur, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- ▶ **Passe de finition** Q338 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil dans l'axe de broche lors de la finition. Q338=0: Finition en une seule passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la surface frontale de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée absolue de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Stratégie de plongée** Q366: Nature de la stratégie de plongée:
  - 0 = plongée verticale. La TNC plonge verticalement et ce, indépendamment de l'angle de plongée **ANGLE** défini dans le tableau d'outils
  - 1 = plongée hélicoïdale. Dans le tableau d'outils, l'angle de plongée **ANGLE** doit également être différent de 0 pour l'outil actif. Sinon, la TNC délivre un message d'erreur. Plongée hélicoïdale seulement s'il y a suffisamment de place
  - 2 = plongée pendulaire. Dans le tableau d'outils, l'angle de plongée **ANGLE** doit également être différent de 0 pour l'outil actif. Sinon, la TNC délivre un message d'erreur
- **Avance de finition** Q385: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la finition latérale et au fond, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**



Exemple: Séquences CN

8 CYCL DEF 253 RAINURAGE	
Q215=0	; OPERATIONS D'USINAGE
Q218=80	; LONGUEUR DE RAINURE
Q219=12	; LARGEUR RAINURE
Q368=0.2	; SUREPAIS. LATÉRALE
Q374=+0	; POSITION ANGULAIRE
Q367=0	; POSITION RAINURE
Q207=500	; AVANCE FRAISAGE
Q351=+1	; MODE FRAISAGE
Q201=-20	; PROFONDEUR
Q202=5	; PROFONDEUR DE PASSE
Q369=0.1	; SUREP. DE PROFONDEUR
Q206=150	; AVANCE PLONGEE PROF.
Q338=5	; PASSE DE FINITION
Q200=2	; DISTANCE D'APPROCHE
Q203=+0	; COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	; SAUT DE BRIDE
Q366=1	; PLONGEE
Q385=500	; AVANCE DE FINITION
9 L X+50 Y+50 R0 FMAX M3 M99	





## 5.5 RAINURE CIRCULAIRE (cycle 254, DIN/ISO: G254)

### Déroulement du cycle

Le cycle 254 vous permet d'usiner en intégralité une rainure circulaire. En fonction des paramètres du cycle, vous disposez des alternatives d'usinage suivantes:

- Usinage intégral: Ebauche, finition en profondeur, finition latérale
- Seulement ébauche
- Seulement finition en profondeur et finition latérale
- Seulement finition en profondeur
- Seulement finition latérale

#### Ebauche

- 1 L'outil effectue un déplacement pendulaire au centre de la rainure en fonction de l'angle de plongée défini dans le tableau d'outils et ce, jusqu'à la première profondeur de passe. Vous définissez la stratégie de plongée avec le paramètre Q366
- 2 La TNC évide la rainure de l'intérieur vers l'extérieur en tentant compte des surépaisseurs de finition (paramètres Q368 et Q369)
- 3 Ce processus est répété jusqu'à ce que la profondeur de rainure programmée soit atteinte

#### Finition

- 4 Si les surépaisseurs de finition ont été définies, la TNC exécute tout d'abord la finition des parois de la rainure et ce, en plusieurs passes si celles-ci ont été programmées. La paroi de la rainure est abordée par tangemment
- 5 Pour terminer, la TNC exécute la finition du fond de la rainure, de l'intérieur vers l'extérieur. Le fond de la rainure est abordé par tangemment



**Attention lors de la programmation:**

Si le tableau d'outils est inactif, vous devez toujours plonger perpendiculairement (Q366=0) car vous ne pouvez pas définir l'angle de plongée.

Prépositionner l'outil dans le plan d'usinage avec correction de rayon **R0**. Définir en conséquence le paramètre Q367 (**Réf. position rainure**).

La TNC pré-positionne l'outil automatiquement dans l'axe d'outil. Tenir compte du paramètre Q204 (saut de bride).

A la fin du cycle, la TNC rétracte l'outil dans le plan d'usinage et le repositionne au point initial (au centre du cercle primitif). Exception: Si vous définissez la position de la rainure avec une valeur différente de 0, la TNC ne positionne l'outil que dans l'axe d'outil, au saut de bride. Dans ces cas de figure, vous devez toujours programmer les déplacements absolus après l'appel du cycle.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

Si la largeur de la rainure est supérieure à deux fois le diamètre de l'outil, la TNC évide en conséquence la rainure de l'intérieur vers l'extérieur. Vous pouvez donc exécuter le fraisage de n'importe quelles rainures avec de petits outils.

Si vous utilisez le cycle 254 Rainure circulaire en liaison avec le cycle 221, la position de rainure 0 est interdite.

**Attention, risque de collision!**

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

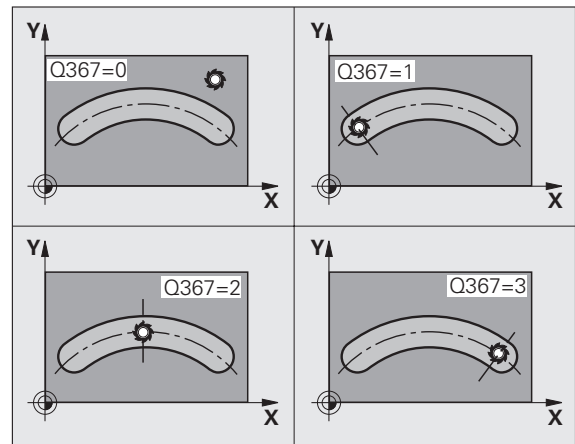
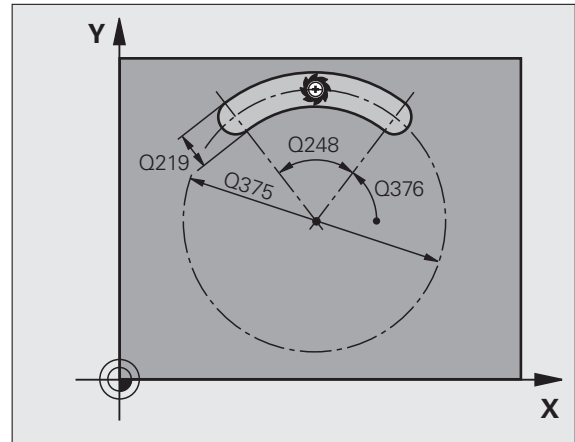
Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

Si vous appelez le cycle avec l'opération d'usinage 2 (finition seulement), la TNC positionne l'outil en avance rapide à la première profondeur de passe.

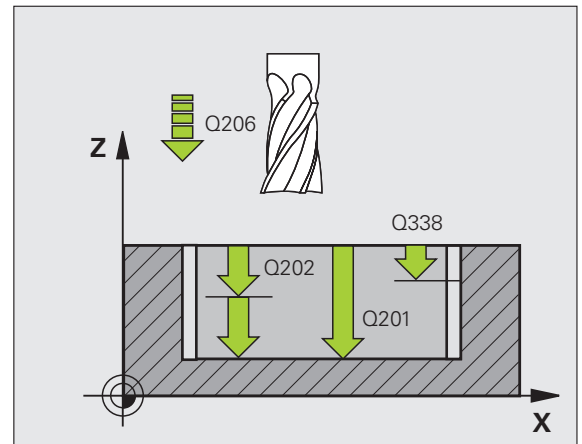
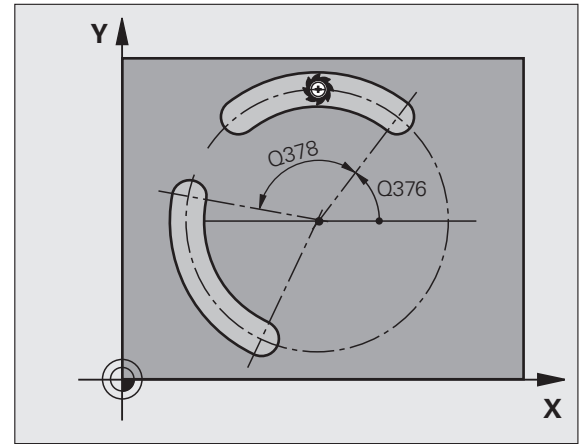
## Paramètres du cycle



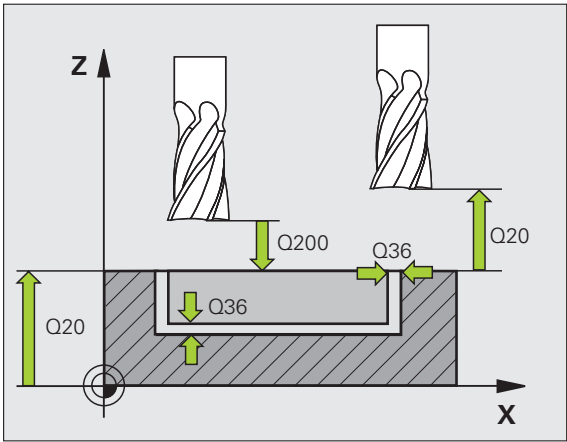
- ▶ **Opérations d'usinage (0/1/2)** Q215: Définir les opérations d'usinage:  
**0:** Ebauche et finition  
**1:** Ebauche seulement  
**2:** Finition seulement  
 La finition latérale et la finition en profondeur ne sont exécutées que si la surépaisseur de finition correspondante (Q368, Q369) a été définie
- ▶ **Largeur rainure** Q219 (valeur parallèle à l'axe auxiliaire du plan d'usinage): Introduire la largeur de la rainure; si l'on a introduit une largeur de rainure égale au diamètre de l'outil, la TNC n'effectue que l'ébauche (fraisage d'un trou oblong). Largeur max. de la rainure pour l'ébauche: Deux fois le diamètre de l'outil. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Surépaisseur finition latérale** Q368 (en incrémental): Surépaisseur de finition dans le plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Diamètre cercle primitif** Q375: Introduire le diamètre du cercle primitif. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Réf. position rainure (0/1/2/3)** Q367: Position de la rainure par rapport à la position de l'outil lors de l'appel du cycle:  
**0:** La position de l'outil n'est pas prise en compte. La position de la rainure résulte du centre du cercle primitif et de l'angle initial  
**1:** Position de l'outil = centre du cercle de la rainure à gauche. L'angle initial Q376 se réfère à cette position. Le centre programmé pour le cercle primitif n'est pas pris en compte  
**2:** Position de l'outil = centre de l'axe médian. L'angle initial Q376 se réfère à cette position. Le centre programmé pour le cercle primitif n'est pas pris en compte  
**3:** Position de l'outil = centre du cercle de la rainure à droite. L'angle initial Q376 se réfère à cette position. Le centre programmé pour le cercle primitif n'est pas pris en compte
- ▶ **Centre 1er axe** Q216 (en absolu): Centre du cercle primitif dans l'axe principal du plan d'usinage. **N'agit que si Q367 = 0.** Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Centre 2ème axe** Q217 (en absolu): Centre du cercle primitif dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. **N'agit que si Q367 = 0.** Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Angle initial** Q376 (en absolu): Introduire l'angle polaire du point initial. Plage d'introduction -360,000 à 360,000
- ▶ **Angle d'ouverture de la rainure** Q248 (en incrémental): Introduire l'angle d'ouverture de la rainure. Plage d'introduction 0 à 360,000



- ▶ **Incrément angulaire** Q378 (en incrémental): Angle de pivotement de toute la rainure. Le pivot se situe au centre du cercle primitif. Plage d'introduction -360,000 à 360,000
- ▶ **Nombre d'usinages** Q377: Nombre d'opérations d'usinage sur le cercle primitif. Plage d'introduction 1 à 99999
- ▶ **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- ▶ **Mode fraisage** Q351: Mode de fraisage avec M3:  
 +1 = fraisage en avalant  
 -1 = fraisage en opposition
- ▶ **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond de la rainure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de passe** Q202 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe; introduire une valeur supérieure à 0. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Surép. finition en profondeur** Q369 (en incrémental): Surépaisseur de finition pour la profondeur. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors de son déplacement à la profondeur, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- ▶ **Passe de finition** Q338 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil dans l'axe de broche lors de la finition. Q338=0: Finition en une seule passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la surface frontale de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée absolue de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Stratégie de plongée** Q366: Nature de la stratégie de plongée:
  - 0 = plongée verticale. La TNC plonge verticalement et ce, indépendamment de l'angle de plongée **ANGLE** défini dans le tableau d'outils
  - 1 = plongée hélicoïdale. Dans le tableau d'outils, l'angle de plongée **ANGLE** doit également être différent de 0 pour l'outil actif. Sinon, la TNC délivre un message d'erreur. Plongée hélicoïdale seulement s'il y a suffisamment de place
  - 2 = plongée pendulaire. Dans le tableau d'outils, l'angle de plongée **ANGLE** doit également être différent de 0 pour l'outil actif. Sinon, la TNC délivre un message d'erreur. La TNC ne peut entamer la plongée pendulaire que si la longueur du déplacement sur le cercle primitif correspond à au moins trois fois le diamètre d'outil.
- **Avance de finition** Q385: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la finition latérale et au fond, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**



**Exemple: Séquences CN**

8 CYCL DEF 254 RAINURE PENDUL.	
Q215=0	; OPERATIONS D'USINAGE
Q219=12	; LARGEUR RAINURE
Q368=0.2	; SUREPAIS. LATÉRALE
Q375=80	; DIA. CERCLE PRIMITIF
Q367=0	; RÉF. POSITION RAINURE
Q216=+50	; CENTRE 1ER AXE
Q217=+50	; CENTRE 2ÈME AXE
Q376=+45	; ANGLE INITIAL
Q248=90	; ANGLE D'OUVERTURE
Q378=0	; INCRÉMENT ANGULAIRE
Q377=1	; NOMBRE D'USINAGES
Q207=500	; AVANCE FRAISAGE
Q351=+1	; MODE FRAISAGE
Q201=-20	; PROFONDEUR
Q202=5	; PROFONDEUR DE PASSE
Q369=0.1	; SUREP. DE PROFONDEUR
Q206=150	; AVANCE PLONGEE PROF.
Q338=5	; PASSE DE FINITION
Q200=2	; DISTANCE D'APPROCHE
Q203=+0	; COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	; SAUT DE BRIDE
Q366=1	; PLONGEE
Q385=500	; AVANCE DE FINITION
9 L X+50 Y+50 R0 FMAX M3 M99	

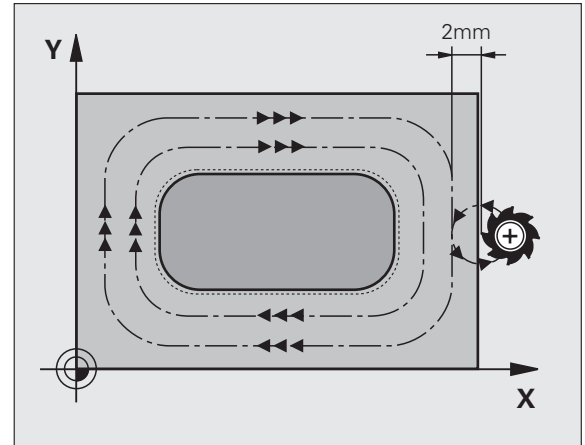


## 5.6 TENON RECTANGULAIRE (cycle 256, DIN/ISO: G256)

### Déroulement du cycle

Le cycle Tenon rectangulaire 256 vous permet d'usiner un tenon rectangulaire. Si une cote de la pièce brute est supérieure à la passe latérale max., la TNC exécute alors plusieurs passes latérales jusqu'à ce que la cote finale soit atteinte.

- 1 L'outil part de la position initiale du cycle (centre du tenon) et se déplace dans le sens positif de X jusqu'à la position initiale d'usinage du tenon. La position initiale est située à 2 mm à droite de la pièce brute du tenon
- 2 Si l'outil se trouve au saut de bride, la TNC le déplace en rapide **FMAX** à la distance d'approche et ensuite, à la première profondeur de passe suivant l'avance de plongée en profondeur
- 3 Ensuite, l'outil se déplace sur un demi-cercle, tangentielllement au contour du tenon et fraise une boucle.
- 4 Si la cote finale n'est pas atteinte avec une seule boucle, la TNC positionne l'outil latéralement à la profondeur de passe actuelle et fraise ensuite une autre boucle. Pour cela, la TNC tient compte de la cote de la pièce brute, de celle de la pièce finie ainsi que de la passe latérale autorisée. Ce processus est répété jusqu'à ce que la cote finale programmée soit atteinte
- 5 Puis l'outil quitte le contour en suivant un demi-cercle tangentiell et retourne au point initial de l'usinage du tenon
- 6 La TNC déplace ensuite l'outil à la profondeur de passe suivante et usine le tenon à cette profondeur
- 7 Ce processus est répété jusqu'à ce que la profondeur du tenon programmée soit atteinte



**Attention lors de la programmation:**

Pré-positionner l'outil à la position initiale dans le plan d'usinage et avec correction de rayon **R0**. Tenir compte du paramètre Q367 (position du tenon).

La TNC pré-positionne l'outil automatiquement dans l'axe d'outil. Tenir compte du paramètre Q204 (saut de bride).

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

Pour terminer, la TNC rétracte l'outil à la distance d'approche ou – si celui-ci est programmé – au saut de bride.

**Attention, risque de collision!**

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

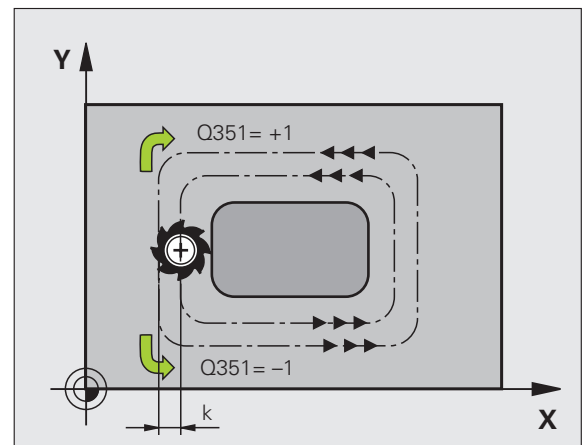
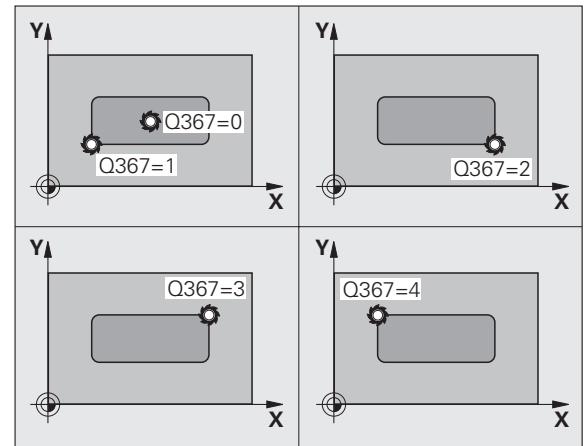
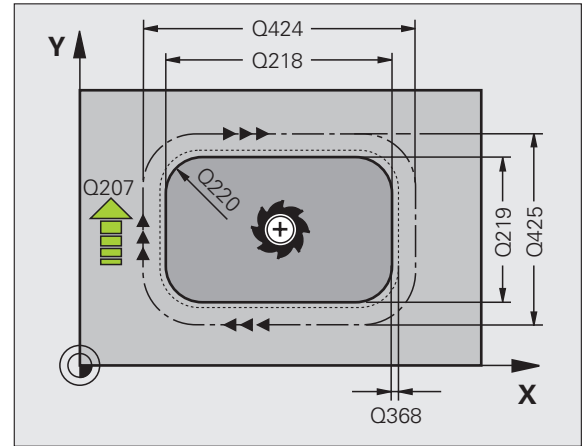
Prévoir suffisamment de place à droite du tenon pour le déplacement d'approche. Au minimum: Diamètre de l'outil + 2 mm.



## Paramètres du cycle

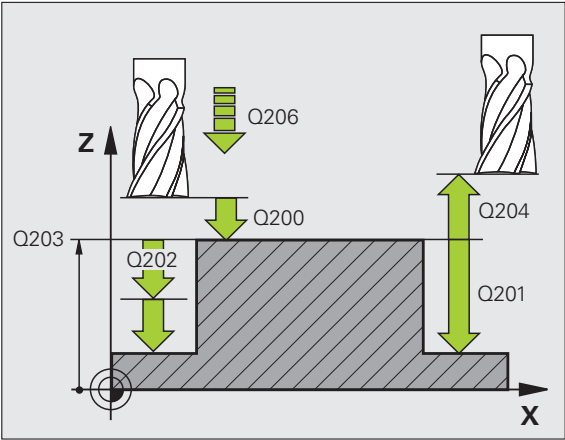


- ▶ **1er côté** Q218: Longueur du tenon parallèle à l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote pièce br. côté 1** Q424: Longueur de la pièce brute du tenon parallèle à l'axe principal du plan d'usinage Introduire **cote pièce br. côté 1** supérieure au **1er côté**. La TNC exécute plusieurs passes latérales si la différence entre la cote pièce brute 1 et la cote finale 1 est supérieure à la passe latérale autorisée (rayon d'outil x facteur de recouvrement **Q370**). La TNC calcule toujours une passe latérale constante. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **2ème côté** Q219: Longueur du tenon parallèle à l'axe auxiliaire du plan d'usinage Introduire **cote pièce br. côté 2** supérieure au **2ème côté**. La TNC exécute plusieurs passes latérales si la différence entre la cote pièce brute 2 et la cote finale 2 est supérieure à la passe latérale autorisée (rayon d'outil x facteur de recouvrement **Q370**). La TNC calcule toujours une passe latérale constante. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote pièce br. côté 2** Q425: Longueur de la pièce brute du tenon parallèle à l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Rayon d'angle** Q220: Rayon de l'angle du tenon. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Surépaisseur finition latérale** Q368 (en incrémental): Surépaisseur de finition dans le plan d'usinage que la TNC laisse lors de l'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Position angulaire** Q224 (en absolu): Angle de pivotement de tout le tenon. Le pivot est situé sur la position où se trouve l'outil lors de l'appel du cycle. Plage d'introduction -360,000 à 360,000
- ▶ **Position tenon** Q367: Position du tenon par rapport à la position de l'outil lors de l'appel du cycle:
  - 0:** Position de l'outil = centre du tenon
  - 1:** Position de l'outil = coin inférieur gauche
  - 2:** Position de l'outil = coin inférieur droit
  - 3:** Position de l'outil = coin supérieur droit
  - 4:** Position de l'outil = coin supérieur gauche





- **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**
- **Mode fraisage** Q351: Mode de fraisage avec M3:   
+1 = fraisage en avalant   
-1 = fraisage en opposition
- **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et la base du tenon. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Profondeur de passe** Q202 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe; introduire une valeur supérieure à 0. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors de son déplacement à la profondeur, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FMAX**, **FAUTO**, **FU**, **FZ**
- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la surface frontale de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée absolue de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Facteur de recouvrement** Q370: Q370 x rayon d'outil donne la passe latérale k. Plage d'introduction 0,1 à 1,9999



**Exemple: Séquences CN**

8 CYCL DEF 256 TENON RECTANGULAIRE	
Q218=60	;1ER CÔTÉ
Q424=74	;COTE PIÈCE BR. 1
Q219=40	;2ÈME CÔTÉ
Q425=60	;COTE PIÈCE BR. 2
Q220=5	;RAYON D'ANGLE
Q368=0.2	;SUREPAIS. LATÉRALE
Q224=+0	;POSITION ANGULAIRE
Q367=0	;POSITION TENON
Q207=500	;AVANCE FRAISAGE
Q351=+1	;MODE FRAISAGE
Q201=-20	;PROFONDEUR
Q202=5	;PROFONDEUR DE PASSE
Q206=150	;AVANCE PLONGEE PROF.
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE
Q203=+0	;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	;SAUT DE BRIDE
Q370=1	;FACTEUR RECOUVREMENT
9 L X+50 Y+50 R0 FMAX M3 M99	

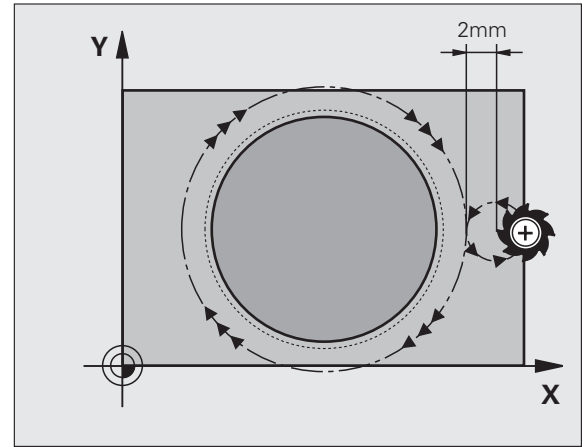


## 5.7 TENON CIRCULAIRE (cycle 257, DIN/ISO: G257)

### Déroulement du cycle

Le cycle Tenon circulaire 257 vous permet d'usiner un tenon circulaire. Si le diamètre de la pièce brute est supérieur à la passe latérale max., la TNC exécute alors plusieurs passes latérales jusqu'à ce que le diamètre de la pièce finie soit atteint.

- 1 L'outil part de la position initiale du cycle (centre du tenon) et se déplace dans le sens positif de X jusqu'à la position initiale d'usinage du tenon. La position initiale est située à 2 mm à droite de la pièce brute du tenon
- 2 Si l'outil se trouve au saut de bride, la TNC le déplace en rapide FMAX à la distance d'approche et ensuite, à la première profondeur de passe suivant l'avance de plongée en profondeur
- 3 Ensuite, l'outil se déplace sur un demi-cercle, tangentielllement au contour du tenon et fraise une boucle.
- 4 Si le diamètre de la pièce finie n'est pas atteint avec une seule boucle, la TNC positionne l'outil latéralement à la profondeur de passe actuelle et fraise ensuite une autre boucle. Pour cela, la TNC tient compte du diamètre de la pièce brute, de celui de la pièce finie ainsi que de la passe latérale autorisée. Ce processus est répété jusqu'à ce que le diamètre de la pièce finie soit atteint
- 5 Puis l'outil quitte le contour en suivant un demi-cercle tangentiel et retourne au point initial de l'usinage du tenon
- 6 La TNC déplace ensuite l'outil à la profondeur de passe suivante et usine le tenon à cette profondeur
- 7 Ce processus est répété jusqu'à ce que la profondeur du tenon programmée soit atteinte



**Attention lors de la programmation:**

Pré-positionner l'outil à la position initiale dans le plan d'usinage (centre du tenon) et avec correction de rayon **R0**.

La TNC pré-positionne l'outil automatiquement dans l'axe d'outil. Tenir compte du paramètre Q204 (saut de bride).

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

A la fin du cycle, la TNC rétracte l'outil à nouveau à la position initiale.

Pour terminer, la TNC rétracte l'outil à la distance d'approche ou – si celui-ci est programmé – au saut de bride.

**Attention, risque de collision!**

Avec le paramètre-machine **displayDepthErr**, vous définissez si la TNC doit délivrer un message d'erreur (on) ou ne pas en délivrer (off) en cas d'introduction d'une profondeur positive.

Vous ne devez pas perdre de vue que la TNC inverse le calcul de la position de pré-positionnement si vous introduisez une **profondeur positive**. L'outil se déplace donc dans l'axe d'outil, en avance rapide, jusqu'à la distance d'approche **en dessous** de la surface de la pièce!

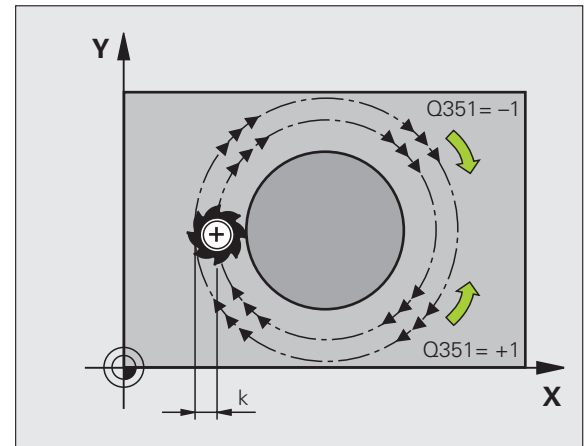
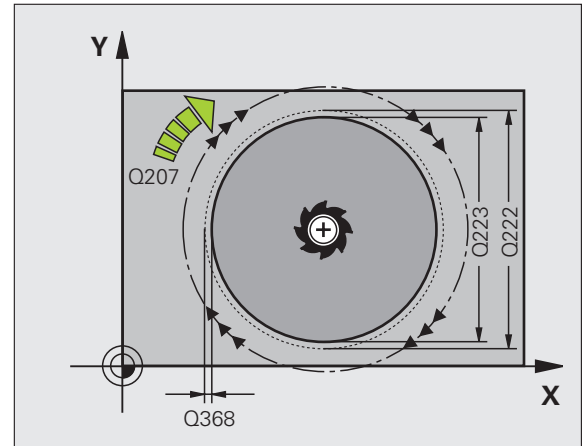
Prévoir suffisamment de place à droite du tenon pour le déplacement d'approche. Au minimum: Diamètre de l'outil + 2 mm.



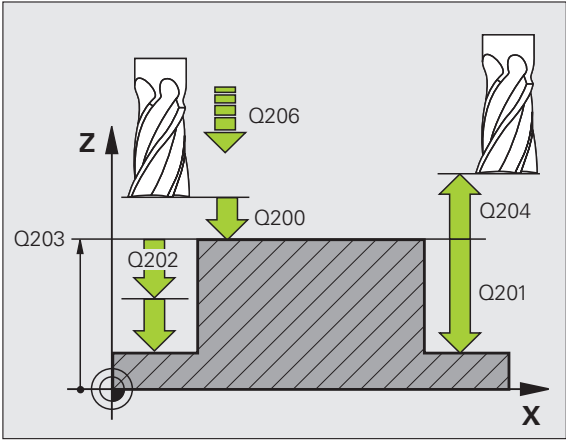
## Paramètres du cycle



- ▶ **Diamètre pièce finie** Q223: Introduire le diamètre du tenon usiné. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Diamètre pièce brute** Q222: Diamètre de la pièce brute Introduire un diamètre pour la pièce brute supérieur au diamètre de la pièce finie La TNC exécute plusieurs passes latérales si la différence entre le diamètre de la pièce brute 2 et le diamètre de la pièce finie est supérieure à la passe latérale autorisée (rayon d'outil x facteur de recouvrement **Q370**). La TNC calcule toujours une passe latérale constante. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Surépaisseur finition latérale** Q368 (en incrémental): Surépaisseur de finition dans le plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**
- ▶ **Mode fraisage** Q351: Mode de fraisage avec M3:
  - +1** = fraisage en avalant
  - 1** = fraisage en opposition



- **Profondeur** Q201 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et la base du tenon. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Profondeur de passe** Q202 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe; introduire une valeur supérieure à 0. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors de son déplacement à la profondeur, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FMAX, FAUTO, FU, FZ**
- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la surface frontale de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée absolue de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Facteur de recouvrement** Q370: Q370 x rayon d'outil donne la passe latérale k. Plage d'introduction 0,1 à 1,9999



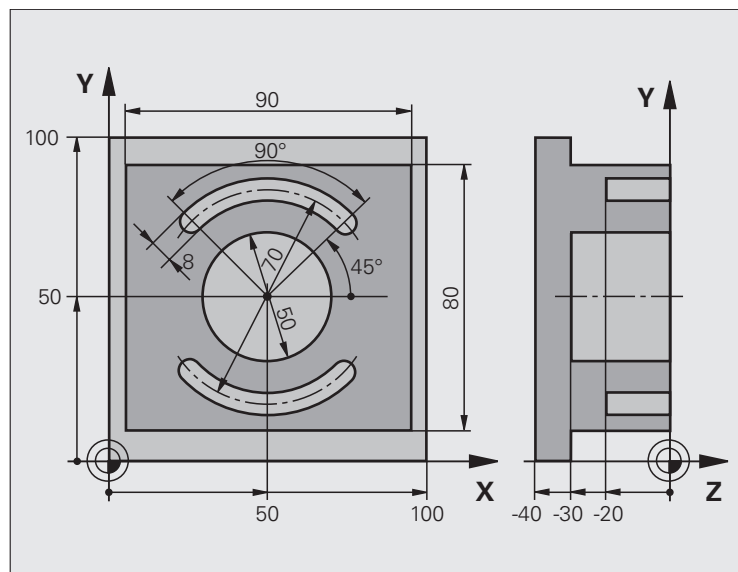
**Exemple: Séquences CN**

8 CYCL DEF 257 TENON CIRCULAIRE	
Q223=60	;DIAM. PIÈCE FINIE
Q222=60	;DIAM. PIÈCE BRUTE
Q368=0.2	;SUREPAIS. LATÉRALE
Q207=500	;AVANCE FRAISAGE
Q351=+1	;MODE FRAISAGE
Q201=-20	;PROFONDEUR
Q202=5	;PROFONDEUR DE PASSE
Q206=150	;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE
Q203=+0	;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	;SAUT DE BRIDE
Q370=1	;FACTEUR RECOUVREMENT
9 L X+50 Y+50 R0 FMAX M3 M99	



## 5.8 Exemples de programmation

### Exemple: Fraisage de poche, tenon, rainure



0 BEGINN PGM C210 MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-40	Définition de la pièce brute
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S3500	Appel de l'outil d'ébauche/de finition
4 L Z+250 R0 FMAX	Dégager l'outil

<b>5 CYCL DEF 256 TENON RECTANGULAIRE</b>	Définition du cycle pour usinage externe
Q218=90 ;1ER CÔTÉ	
Q424=100 ;COTE PIÈCE BR. 1	
Q219=80 ;2ÈME CÔTÉ	
Q425=100 ;COTE PIÈCE BR. 2	
Q220=0 ;RAYON D'ANGLE	
Q368=0 ;SURÉPAIS. LATÉRALE	
Q224=0 ;POSITION ANGULAIRE	
Q367=0 ;POSITION TENON	
Q207=250 ;AVANCE FRAISAGE	
Q351=+1 ;MODE FRAISAGE	
Q201=-30 ;PROFONDEUR	
Q202=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q206=250 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=20 ;SAUT DE BRIDE	
Q370=1 ;FACTEUR RECOUVREMENT	
<b>6 L X+50 Y+50 R0 M3 M99</b>	Appel du cycle pour usinage externe
<b>7 CYCL DEF 252 POCHE CIRCULAIRE</b>	Définition du cycle Poche circulaire
Q215=0 ;OPERATIONS D'USINAGE	
Q223=50 ;DIAMETRE DU CERCLE	
Q368=0.2 ;SUREPAIS. LATÉRALE	
Q207=500 ;AVANCE FRAISAGE	
Q351=+1 ;MODE FRAISAGE	
Q201=-30 ;PROFONDEUR	
Q202=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q369=0.1 ;SUREP. DE PROFONDEUR	
Q206=150 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q338=5 ;PASSE DE FINITION	
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=50 ;SAUT DE BRIDE	
Q370=1 ;FACTEUR RECOUVREMENT	
Q366=1 ;PLONGEE	
Q385=750 ;AVANCE DE FINITION	
<b>8 L X+50 Y+50 R0 FMAX M99</b>	Appel du cycle Poche circulaire
<b>9 L Z+250 R0 FMAX M6</b>	Changement d'outil

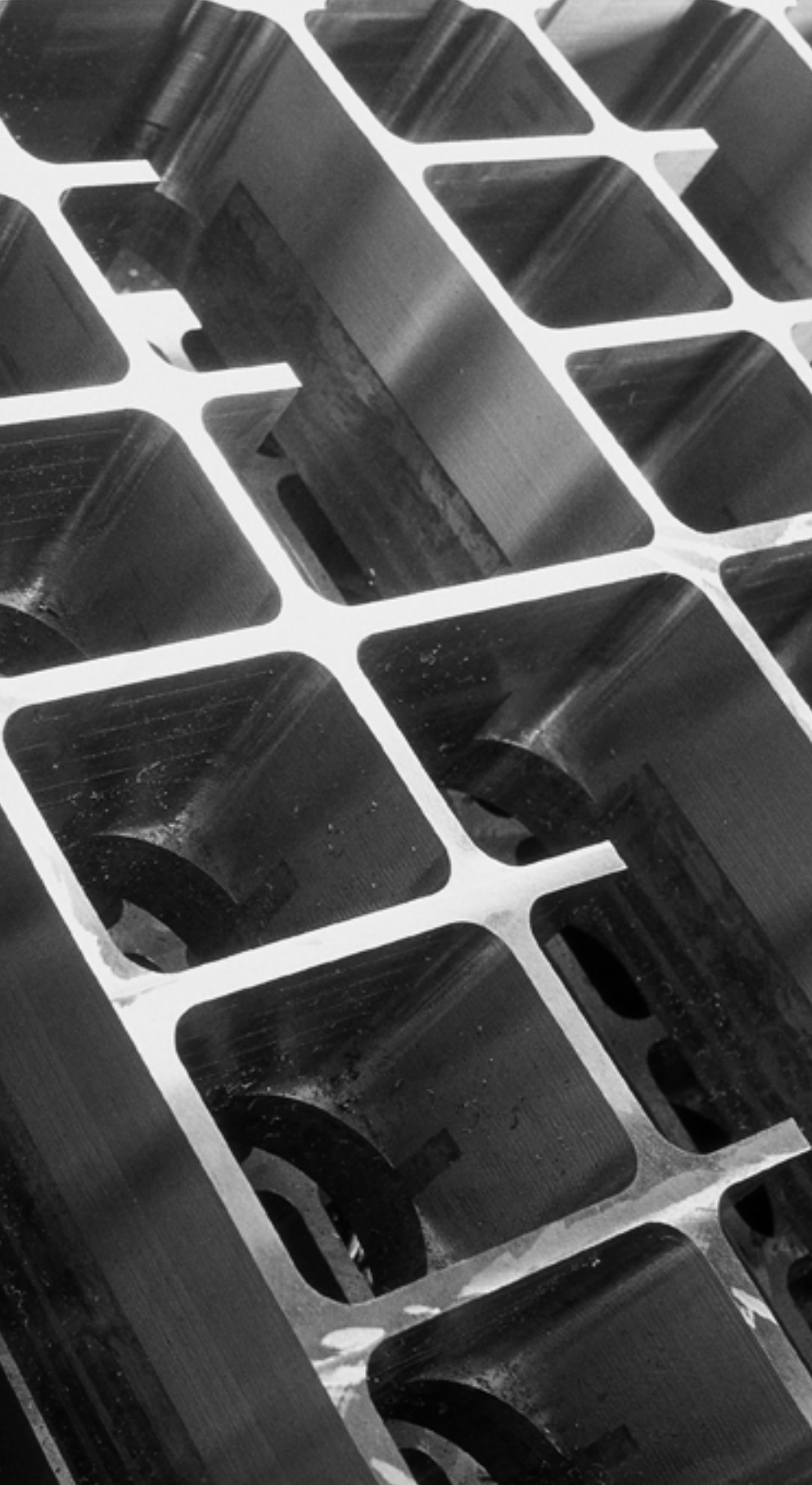


## 5.8 Exemples de programmation

10 TOLL CALL 2 Z S5000	Appel d'outil pour fraise à rainurer
11 CYCL DEF 254 RAINURE PENDUL.	Définition du cycle Rainure
Q215=0 ;OPERATIONS D'USINAGE	
Q219=8 ;LARGEUR RAINURE	
Q368=0.2 ;SUREPAIS. LATÉRALE	
Q375=70 ;DIA. CERCLE PRIMITIF	
Q367=0 ;RÉF. POSITION RAINURE	Pas de prépositionnement en X/Y nécessaire
Q216=+50 ;CENTRE 1ER AXE	
Q217=+50 ;CENTRE 2ÈME AXE	
Q376=+45 ;ANGLE INITIAL	
Q248=90 ;ANGLE D'OUVERTURE	
Q378=180 ;INCRÉMENT ANGULAIRE	Point initial 2ème rainure
Q377=2 ;NOMBRE D'USINAGES	
Q207=500 ;AVANCE FRAISAGE	
Q351=+1 ;MODE FRAISAGE	
Q201=-20 ;PROFONDEUR	
Q202=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q369=0.1 ;SUREP. DE PROFONDEUR	
Q206=150 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q338=5 ;PASSE DE FINITION	
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=50 ;SAUT DE BRIDE	
Q366=1 ;PLONGÉE	
12 CYCL CALL FMAX M3	Appel du cycle Rainure
13 L Z+250 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme
14 END PGM C210 MM	







# 6



**Cycles d'usage:  
Définitions de motifs**



## 6.1 Principes de base

### Vue d'ensemble

La TNC dispose de 2 cycles pour l'usinage direct de motifs de points:

Cycle	Softkey	Page
220 MOTIFS DE POINTS SUR UN CERCLE		Page 159
221 MOTIFS DE POINTS EN GRILLE		Page 162

Vous pouvez combiner les cycles suivants avec les cycles 220 et 221:



Si vous devez usiner des motifs de points irréguliers, utilisez dans ce cas les tableaux de points avec **CYCL CALL PAT** (cf. „Tableaux de points” à la page 52).

Grâce à la fonction **PATTERN DEF**, vous disposez d'autres motifs de points réguliers (cf. „Définition de motifs avec PATTERN DEF” à la page 44).

Cycle 200	PERCAGE
Cycle 201	ALESAGE A L'ALESOIR
Cycle 202	ALESAGE A L'OUTIL
Cycle 203	PERCAGE UNIVERSEL
Cycle 204	CONTRE PERCAGE
Cycle 205	PERCAGE PROFOND UNIVERSEL
Cycle 206	NOUVEAU TARAUDAGE avec mandrin de compensation
Cycle 207	NOUVEAU TARAUDAGE RIGIDE sans mandrin de compensation
Cycle 208	FRAISAGE DE TROUS
Cycle 209	TARAUDAGE BRISE-COPEAUX
Cycle 240	CENTRAGE
Cycle 251	POCHE RECTANGULAIRE
Cycle 252	POCHE CIRCULAIRE
Cycle 253	RAINURAGE
Cycle 254	RAINURE CIRCULAIRE (combinable uniquement avec le cycle 221)
Cycle 256	TENON RECTANGULAIRE
Cycle 257	TENON CIRCULAIRE
Cycle 262	FRAISAGE DE FILETS
Cycle 263	FILETAGE SUR UN TOUR
Cycle 264	FILETAGE AVEC PERCAGE
Cycle 265	FILETAGE HELICOÏDAL AVEC PERCAGE
Cycle 267	FILETAGE EXTERNE SUR TENONS



## 6.2 MOTIFS DE POINTS SUR UN CERCLE (cycle G220, DIN/ISO: G220)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil en rapide de la position actuelle jusqu'au point initial de la première opération d'usinage.

Etapes:

- 2. de bride (axe de broche)
  - Aborder le point initial dans le plan d'usinage
  - Se déplacer à la distance d'approche au-dessus de la surface de pièce (axe de broche)
- 2 A partir de cette position, la TNC exécute le dernier cycle d'usinage défini
  - 3 Ensuite, la TNC positionne l'outil en suivant un déplacement linéaire ou circulaire jusqu'au point initial de l'opération d'usinage suivante; l'outil est positionné à la distance d'approche (ou au saut de bride)
  - 4 Ce processus (1 à 3) est répété jusqu'à ce que toutes les opérations d'usinage aient été exécutées

### Attention lors de la programmation:



Le cycle 220 est actif avec DEF, c'est-à-dire qu'il appelle automatiquement le dernier cycle d'usinage défini.

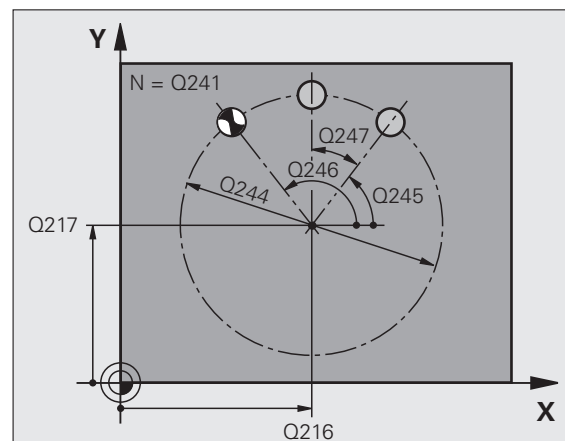
Si vous combinez l'un des cycles d'usinage 200 à 209 et 251 à 267 avec le cycle 220, la distance d'approche, la surface de la pièce et le saut de bride programmés dans le cycle 220 sont prioritaires.



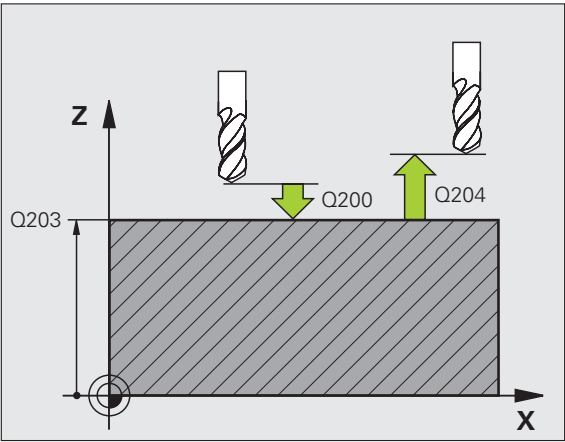
## Paramètres du cycle



- ▶ **Centre 1er axe** Q216 (en absolu): Centre du cercle primitif dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Centre 2ème axe** Q217 (en absolu): Centre du cercle primitif dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Diamètre cercle primitif** Q244: Diamètre du cercle primitif. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Angle initial** Q245 (en absolu): Angle compris entre l'axe principal du plan d'usinage et le point initial du premier usinage sur le cercle primitif. Plage d'introduction -360,000 à 360,000
- ▶ **Angle final** Q246 (en absolu): Angle compris entre l'axe principal du plan d'usinage et le point initial du dernier usinage sur le cercle primitif (non valable pour les cercles entiers); introduire l'angle final différent de l'angle initial; si l'angle final est supérieur à l'angle initial, l'usinage est exécuté dans le sens anti-horaire; dans le cas contraire, il est exécuté dans le sens horaire. Plage d'introduction -360,000 à 360,000
- ▶ **Incrément angulaire** Q247 (en incrémental): Angle séparant deux opérations d'usinage sur le cercle primitif ; si l'incrément angulaire est égal à 0, la TNC le calcule à partir de l'angle initial, de l'angle final et du nombre d'opérations d'usinage. Si un incrément angulaire a été programmé, la TNC ne prend pas en compte l'angle final; le signe de l'incrément angulaire détermine le sens de l'usinage (– = sens horaire). Plage d'introduction -360,000 à 360,000
- ▶ **Nombre d'usinages** Q241: Nombre d'opérations d'usinage sur le cercle primitif. Plage d'introduction 1 à 99999



- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental):  
Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu):  
Coordonnée de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment l'outil doit se déplacer entre les usinages:  
**0:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer à la distance d'approche  
**1:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer au saut de bride
- **Type déplacement? Droite=0/cercle=1** Q365:  
Définir la fonction de contournage que l'outil doit utiliser pour se déplacer entre les usinages:  
**0:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer sur une droite  
**1:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer en cercle sur le diamètre du cercle primitif



#### Exemple: Séquences CN

53	CYCL DEF 220 CERCLE DE TROUS
Q216=+50	;CENTRE 1ER AXE
Q217=+50	;CENTRE 2ÈME AXE
Q244=80	;DIA. CERCLE PRIMITIF
Q245=+0	;ANGLE INITIAL
Q246=+360	;ANGLE FINAL
Q247=+0	;INCRÉMENT ANGULAIRE
Q241=8	;NOMBRE D'USINAGES
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE
Q203=+30	;COORD. SURFACE PIÈCE
Q204=50	;SAUT DE BRIDE
Q301=1	;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q365=0	;TYPE DÉPLACEMENT



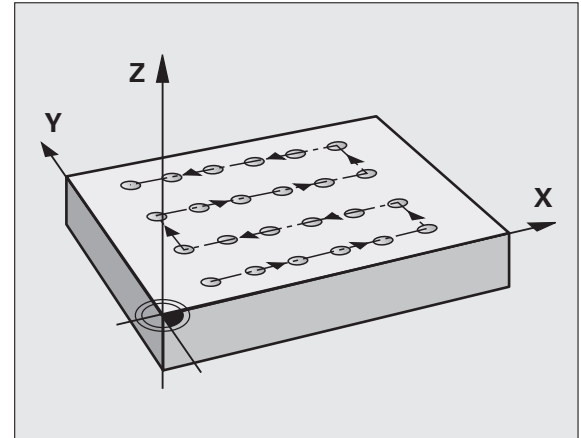
## 6.3 MOTIFS DE POINTS EN GRILLE (cycle G221, DIN/ISO: G221)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil automatiquement de la position actuelle jusqu'au point initial de la première opération d'usinage.

Etapes:

- 2. de bride (axe de broche)
  - Aborder le point initial dans le plan d'usinage
  - Se déplacer à la distance d'approche au-dessus de la surface de pièce (axe de broche)
- 2 A partir de cette position, la TNC exécute le dernier cycle d'usinage défini
  - 3 Ensuite, la TNC positionne l'outil dans le sens positif de l'axe principal, sur le point initial de l'opération d'usinage suivante; l'outil est positionné à la distance d'approche (ou au saut de bride)
  - 4 Ce processus (1 à 3) est répété jusqu'à ce que toutes les opérations d'usinage soient exécutées sur la première ligne; l'outil se trouve sur le dernier point de la première ligne
  - 5 La TNC déplace ensuite l'outil sur le dernier point de la deuxième ligne où il exécute l'usinage
  - 6 Partant de là, la TNC positionne l'outil dans le sens négatif de l'axe principal, sur le point initial de l'opération d'usinage suivante
  - 7 Ce processus (6) est répété jusqu'à ce que toutes les opérations d'usinage soient exécutées sur la deuxième ligne
  - 8 Ensuite, la TNC déplace l'outil sur le point initial de la ligne suivante
  - 9 Toutes les autres lignes sont usinées suivant un déplacement pendulaire



### Attention lors de la programmation:



Le cycle 221 est actif avec DEF, c'est-à-dire qu'il appelle automatiquement le dernier cycle d'usinage défini.

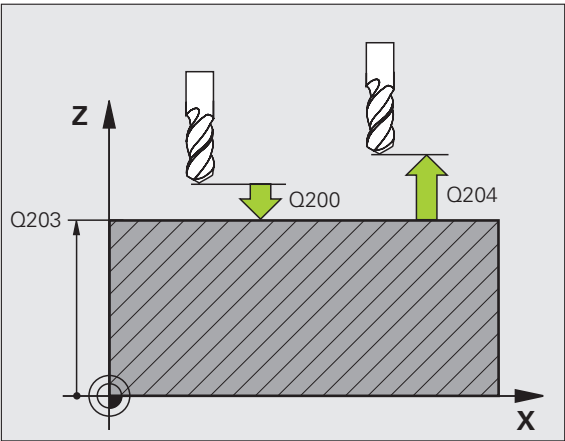
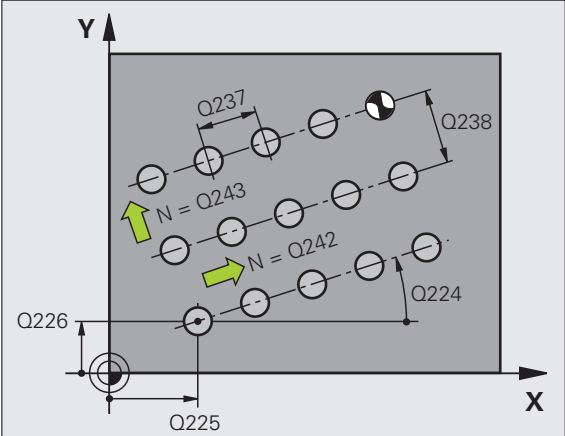
Si vous combinez l'un des cycles d'usinage 200 à 209 et 251 à 267 avec le cycle 221, la distance d'approche, la surface de la pièce, le saut de bride et la position angulaire programmés dans le cycle 221 sont prioritaires.

Si vous utilisez le cycle 254 Rainure circulaire en liaison avec le cycle 221, la position de rainure 0 est interdite.

## Paramètres du cycle



- **Point initial 1er axe** Q225 (en absolu): Coordonnée du point initial dans l'axe principal du plan d'usinage
- **Point initial 2ème axe** Q226 (en absolu): Coordonnée du point initial dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage
- **Distance 1er axe** Q237 (en incrémental): Distance entre les différents points sur la ligne
- **Distance 2ème axe** Q238 (en incrémental): Distance entre les lignes
- **Nombre d'intervalles** Q242: Nombre d'opérations d'usinage sur la ligne
- **Nombre de lignes** Q243: Nombre de lignes
- **Position angulaire** Q224 (en absolu): Angle de pivotement de l'ensemble du schéma de perçages; le pivot est situé sur le point initial
- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la surface de la pièce
- **Coordonnée surface pièce** Q203 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage)
- **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment l'outil doit se déplacer entre les usinages:
  - 0:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer à la distance d'approche
  - 1:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer au saut de bride



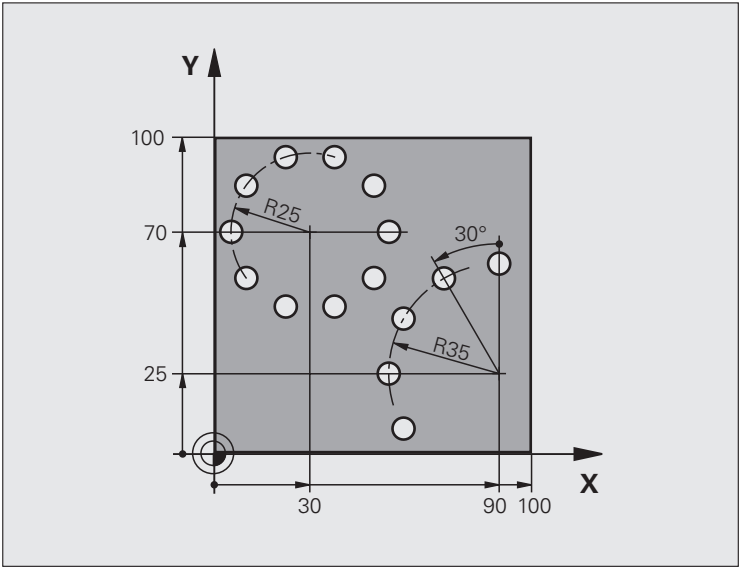
### Exemple: Séquences CN

54	CYCL DEF 221	GRILLE DE TROUS
Q225=+15	;PT INITIAL 1ER AXE	
Q226=+15	;PT INITIAL 2ÈME AXE	
Q237=+10	;DISTANCE 1ER AXE	
Q238=+8	;DISTANCE 2ÈME AXE	
Q242=6	;NOMBRE DE COLONNES	
Q243=4	;NOMBRE DE LIGNES	
Q224=+15	;POSITION ANGULAIRE	
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE	
Q203=+30	;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=50	;SAUT DE BRIDE	
Q301=1	;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.	



# 6.4 Exemples de programmation

## Exemple: Cercles de trous



0 BEGIN PGM CERCTR MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-40	Définition de la pièce brute
2 BLK FORM 0.2 Y+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S3500	Appel de l'outil
4 L Z+250 R0 FMAX M3	Dégager l'outil
5 CYCL DEF 200 PERÇAGE	Définition du cycle Perçage
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q201=-15 ;PROFONDEUR	
Q206=250 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q202=4 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q210=0 ;TEMPO. EN HAUT	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=0 ;SAUT DE BRIDE	
Q211=0.25 ;TEMPO. AU FOND	

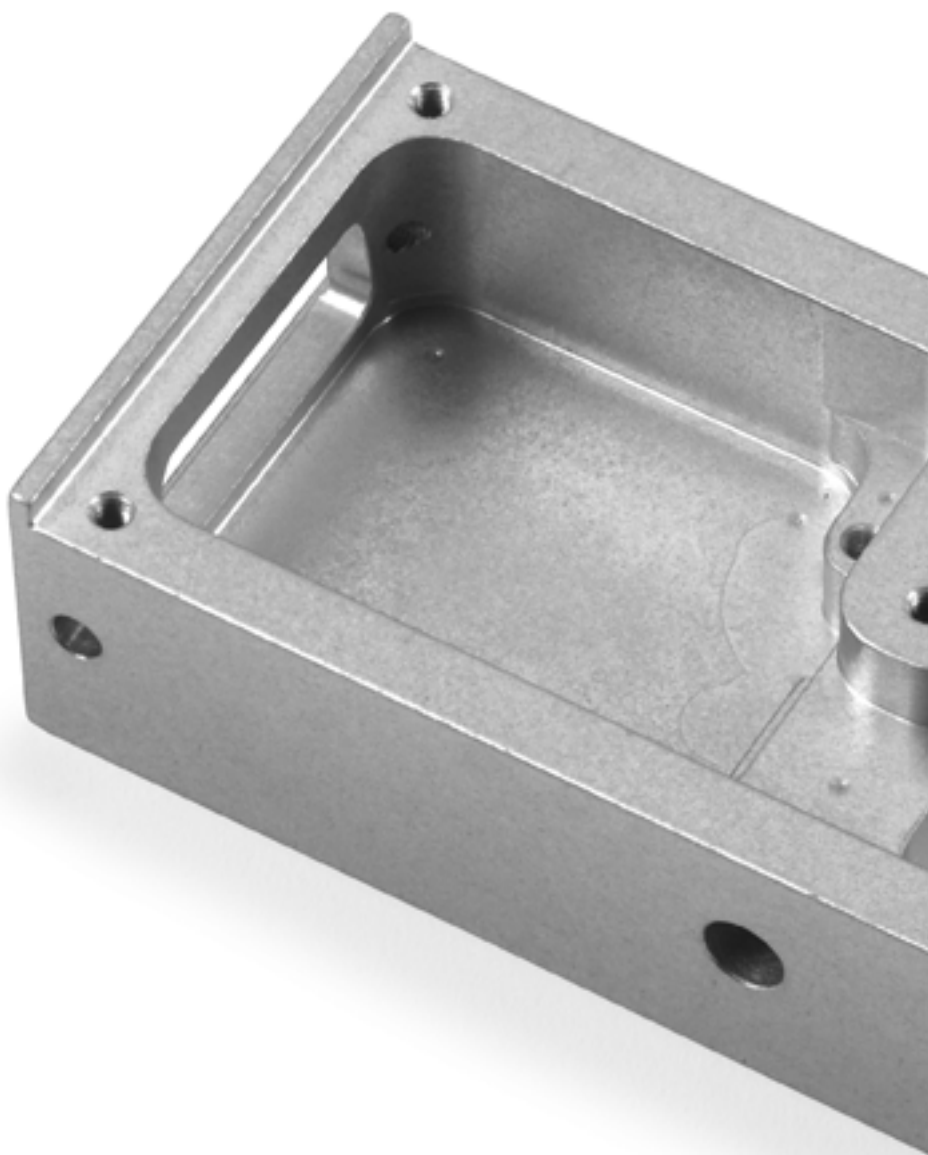




6 CYCL DEF 220 CERCLE DE TROUS	Déf. cycle Cercle de trous 1, CYCL 200 appelé automatiquement,
Q216=+30 ;CENTRE 1ER AXE	Q200, Q203 et Q204 agissent à partir cycle 220
Q217=+70 ;CENTRE 2ÈME AXE	
Q244=50 ;DIA. CERCLE PRIMITIF	
Q245=+0 ;ANGLE INITIAL	
Q246=+360 ;ANGLE FINAL	
Q247=+0 ;INCRÉMENT ANGULAIRE	
Q241=10 ;NOMBRE D'USINAGES	
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=100 ;SAUT DE BRIDE	
Q301=1 ;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.	
Q365=0 ;TYPE DÉPLACEMENT	
7 CYCL DEF 220 CERCLE DE TROUS	Déf. cycle Cercle de trous 2, CYCL 200 appelé automatiquement,
Q216=+90 ;CENTRE 1ER AXE	Q200, Q203 et Q204 agissent à partir cycle 220
Q217=+25 ;CENTRE 2ÈME AXE	
Q244=70 ;DIA. CERCLE PRIMITIF	
Q245=+90 ;ANGLE INITIAL	
Q246=+360 ;ANGLE FINAL	
Q247=30 ;INCRÉMENT ANGULAIRE	
Q241=5 ;NOMBRE D'USINAGES	
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q203=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q204=100 ;SAUT DE BRIDE	
Q301=1 ;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.	
Q365=0 ;TYPE DÉPLACEMENT	
8 L Z+250 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme
9 END PGM CERCTR MM	







# 7

**Cycles d'usinage:  
Contour de poche**



# 7.1 Cycles SL

## Principes de base

Les cycles SL vous permettent de composer des contours complexes pouvant comporter jusqu'à 12 contours partiels (poches ou îlots). Vous introduisez les différents contours partiels sous forme de sous-programmes. A partir de la liste des contours partiels (numéros de sous-programmes) que vous introduisez dans le cycle 14 CONTOUR, la TNC calcule le contour en entier.



La mémoire réservée au cycle est limitée. Dans un cycle, vous pouvez programmer un maximum de 16384 éléments de contour.

En interne, les cycles SL exécutent d'importants calculs complexes et les opérations d'usinage qui en résultent. Par sécurité, il convient d'exécuter dans tous les cas un test graphique avant l'usinage proprement dit! Vous pouvez ainsi constater de manière simple si l'opération d'usinage calculée par la TNC se déroule correctement.

### Caractéristiques des sous-programmes

- Les conversions de coordonnées sont autorisées. Si celles-ci sont programmées à l'intérieur des contours partiels, elles agissent également dans les sous-programmes suivants; elles n'ont toutefois pas besoin d'être désactivées après l'appel du cycle
- La TNC ignore les avances F et fonctions auxiliaires M
- La TNC reconnaît s'il s'agit d'une poche lorsque vous parcourez l'intérieur du contour. Par exemple, description du contour dans le sens horaire avec correction de rayon RR
- La TNC reconnaît s'il s'agit d'un îlot lorsque vous parcourez l'extérieur d'un contour. Par exemple, description du contour dans le sens horaire avec correction de rayon RL
- Les sous-programmes ne doivent pas contenir de coordonnées dans l'axe de broche
- Programmez toujours les deux axes dans la première séquence du sous-programme
- Si vous utilisez des paramètres Q, n'effectuez les calculs et affectations qu'à l'intérieur du sous-programme de contour concerné

### Exemple: Schéma: Travail avec les cycles SL

0 BEGIN PGM SL2 MM
...
12 CYCL DEF 14 CONTOUR ...
13 CYCL DEF 20 DONNÉES CONTOUR ...
...
16 CYCL DEF 21 PRÉ-PERÇAGE ...
17 CYCL CALL
...
18 CYCL DEF 22 ÉVIDEMENT ...
19 CYCL CALL
...
22 CYCL DEF 23 FINITION EN PROF. ...
23 CYCL CALL
...
26 CYCL DEF 24 FINITION LATÉRALE ...
27 CYCL CALL
...
50 L Z+250 R0 FMAX M2
51 LBL 1
...
55 LBL 0
56 LBL 2
...
60 LBL 0
...
99 END PGM SL2 MM









### Caractéristiques des cycles d'usinage

- Avant chaque cycle, la TNC positionne l'outil automatiquement à la distance d'approche
- A chaque niveau de profondeur, le fraisage est réalisé sans relèvement de l'outil; les îlots sont contournés latéralement
- Le rayon des „angles internes” est programmable – l'outil ne se bloque pas, permettant ainsi d'éviter les traces de dégagement de l'outil (ceci est valable pour la trajectoire externe lors de l'évidement et de la finition latérale)
- Lors de la finition latérale, la TNC aborde le contour en suivant une trajectoire circulaire tangentielle
- Lors de la finition en profondeur, la TNC déplace également l'outil en suivant une trajectoire circulaire tangentielle à la pièce (par exemple, axe de broche Z: Trajectoire circulaire dans le plan Z/X)
- La TNC usine le contour en continu, en avalant ou en opposition

Centralisez les cotes d'usinage telles que la profondeur de fraisage, les surépaisseurs et la distance d'approche sous la forme de **DONNEES DU CONTOUR** dans le cycle 20.



Vue d'ensemble

Cycle	Softkey	Page
14 CONTOUR (impératif)		Page 171
20 DONNEES DU CONTOUR (impératif)		Page 176
21 PRE-PERCAGE (utilisation facultative)		Page 178
22 EVIDEMENT (impératif)		Page 180
23 FINITION EN PROFONDEUR (utilisation facultative)		Page 183
24 FINITION LATÉRALE (utilisation facultative)		Page 184

Cycles étendus:

Cycle	Softkey	Page
25 TRACE DE CONTOUR		Page 186



## 7.2 CONTOUR (cycle 14, DIN/ISO: G37)

### Attention lors de la programmation:

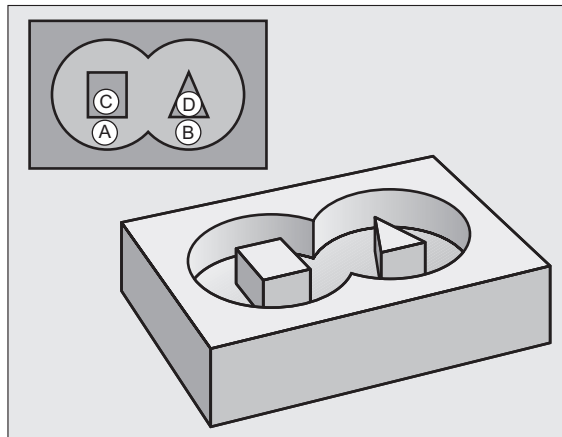
Dans le cycle 14 CONTOUR, listez tous les sous-programmes qui doivent être superposés pour former un contour entier.



#### Remarques avant que vous ne programmiez

Le cycle 14 est actif avec DEF, c'est-à-dire qu'il est actif dès qu'il a été défini dans le programme.

Vous pouvez lister jusqu'à 12 sous-programmes (contours partiels) dans le cycle 14.



### Paramètres du cycle

14  
LBL 1...N

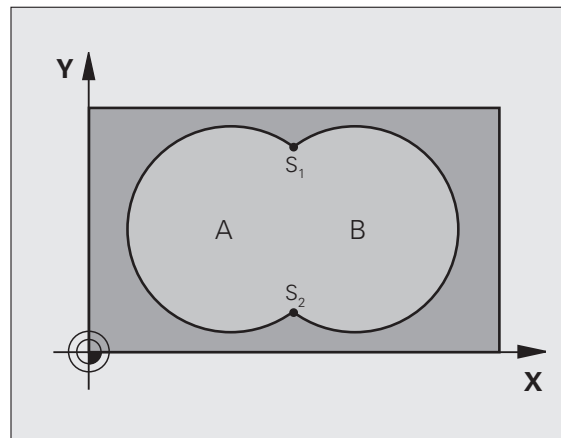
- **Numéros de label pour contour:** Introduire tous les numéros de label des différents sous-programmes qui doivent être superposés pour former un contour. Valider chaque numéro avec la touche ENT et achever l'introduction avec la touche FIN. Introduction possible de 12 numéros de sous-programmes de 1 à 254



## 7.3 Contours superposés

### Principes de base

Afin de former un nouveau contour, vous pouvez superposer poches et îlots. De cette manière, vous pouvez agrandir la surface d'une poche par superposition d'une autre poche ou réduire un îlot.



#### Exemple: Séquences CN

12 CYCL DEF 14.0 CONTOUR

13 CYCL DEF 14.1 LABEL CONTOUR 1/2/3/4



## Sous-programmes: Poches superposées



Les exemples de programmation suivants correspondent à des sous-programmes de contour appelés par le cycle 14 CONTOUR dans un programme principal.

Les poches A et B sont superposées.

La TNC calcule les points d'intersection  $S_1$  et  $S_2$  que vous n'avez donc pas besoin de programmer.

Les poches sont programmées comme des cercles entiers.

### Sous-programme 1: Poche A

```
51 LBL 1
52 L X+10 Y+50 RR
53 CC X+35 Y+50
54 C X+10 Y+50 DR-
55 LBL 0
```

```
51 LBL 1
52 L X+10 Y+50 RR
53 CC X+35 Y+50
54 C X+10 Y+50 DR-
55 LBL 0
```

### Sous-programme 2: Poche B

```
56 LBL 2
57 L X+90 Y+50 RR
58 CC X+65 Y+50
59 C X+90 Y+50 DR-
60 LBL 0
```



## Surface „composée”

Les deux surfaces partielles A et B, y compris leur surface commune de recouvrement, doivent être usinées:

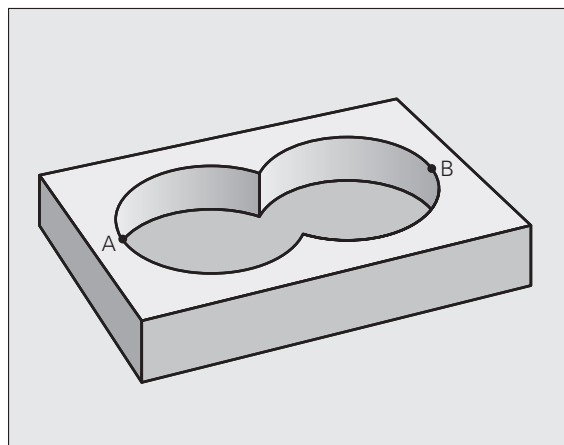
- Les surfaces A et B doivent être des poches.
- La première poche (dans le cycle 14) doit débiter à l'extérieur de la seconde.

### Surface A:

51	LBL 1
52	L X+10 Y+50 RR
53	CC X+35 Y+50
54	C X+10 Y+50 DR-
55	LBL 0

### Surface B:

56	LBL 2
57	L X+90 Y+50 RR
58	CC X+65 Y+50
59	C X+90 Y+50 DR-
60	LBL 0



## Surface „différentielle“

La surface A doit être usinée sans la partie recouverte par B:

- La surface A doit être une poche et la surface B, un îlot.
- A doit débiter à l'extérieur de B.
- B doit commencer à l'intérieur de A

### Surface A:

51 LBL 1

52 L X+10 Y+50 RR

53 CC X+35 Y+50

54 C X+10 Y+50 DR-

55 LBL 0

### Surface B:

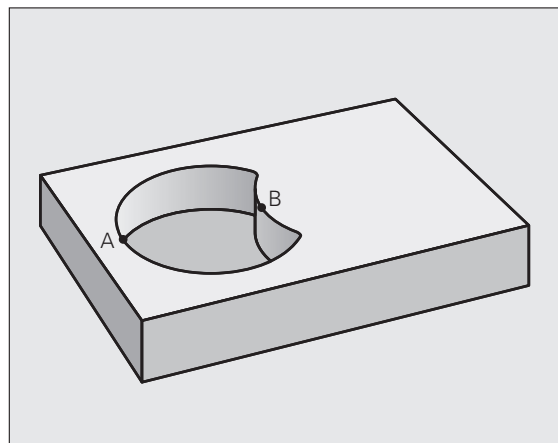
56 LBL 2

57 L X+90 Y+50 RL

58 CC X+65 Y+50

59 C X+90 Y+50 DR-

60 LBL 0



## Surface „d'intersection“

La surface commune de recouvrement de A et de B doit être usinée. Les surfaces avec simple recouvrement doivent rester non usinées.

- A et B doivent être des poches.
- A doit débiter à l'intérieur de B.

### Surface A:

51 LBL 1

52 L X+60 Y+50 RR

53 CC X+35 Y+50

54 C X+60 Y+50 DR-

55 LBL 0

### Surface B:

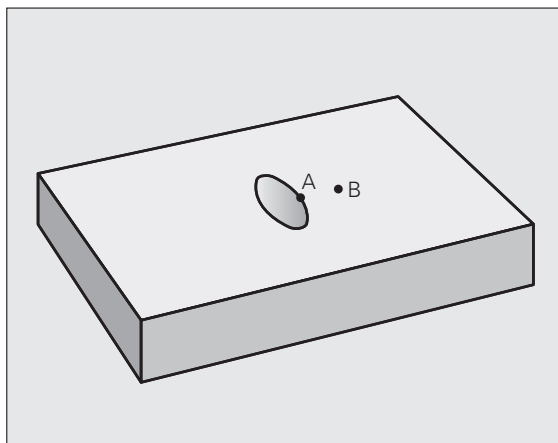
56 LBL 2

57 L X+90 Y+50 RR

58 CC X+65 Y+50

59 C X+90 Y+50 DR-

60 LBL 0



## 7.4 DONNEES DU CONTOUR (cycle 20, DIN/ISO: G120)

### Attention lors de la programmation:

Dans le cycle 20, introduisez les données d'usinage destinées aux sous-programmes avec contours partiels.



Le cycle 20 est actif avec DEF, c'est-à-dire qu'il est actif dès qu'il a été défini dans le programme d'usinage.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC exécute le cycle concerné à la profondeur 0.

Les données d'usinage indiquées dans le cycle 20 sont valables pour les cycles 21 à 24.

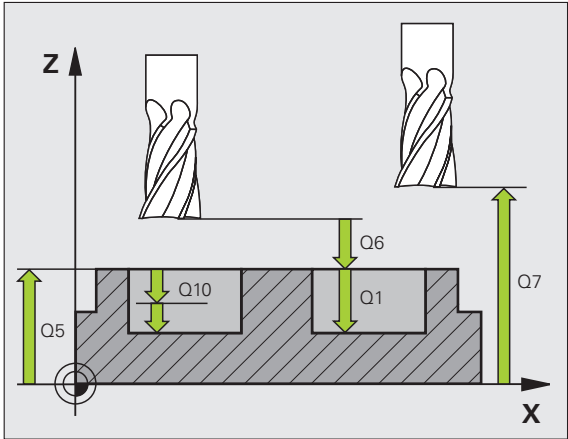
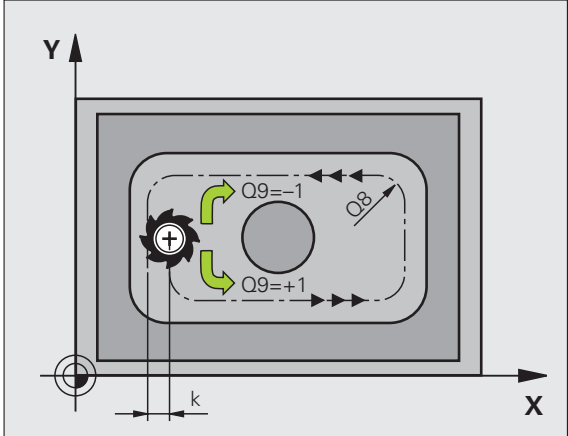
Si vous utilisez des cycles SL dans les programmes avec paramètres Q, vous ne devez pas utiliser les paramètres Q1 à Q20 comme paramètres de programme.

Paramètres du cycle

20  
DONNEES  
CONTOUR

- **Profondeur de fraisage Q1** (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le fond de la poche. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Facteur de recouvrement Q2**: Q2 x rayon d'outil donne la passe latérale k. Plage d'introduction -0,0001 à 1,9999
- **Surépaisseur finition latérale Q3** (en incrémental): Surépaisseur de finition dans le plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Surép. finition en profondeur Q4** (en incrémental): Surépaisseur de finition pour la profondeur. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Coordonnée surface pièce Q5** (en absolu): Coordonnée absolue de la surface de la pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Distance d'approche Q6** (en incrémental): Distance entre la surface frontale de l'outil et la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Hauteur de sécurité Q7** (en absolu): Hauteur en valeur absolue à l'intérieur de laquelle aucune collision ne peut se produire avec la pièce (pour positionnement intermédiaire et retrait en fin de cycle). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Rayon interne d'arrondi Q8**: Rayon d'arrondi aux „angles” internes; la valeur introduite se réfère à la trajectoire du centre de l'outil et elle est utilisée pour calculer des déplacements plus souples entre les éléments de contour. **Q8 n'est pas un rayon que la TNC insère comme élément de contour séparé entre les éléments programmés!** Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Sens de rotation? Q9**: Sens de l'usinage pour les poches
  - Q9 = -1: Usinage en opposition pour poche et îlot
  - Q9 = +1: Usinage en avalant pour poche et îlot

Vous pouvez vérifier les paramètres d'usinage lors d'une interruption du programme et, si nécessaire, les remplacer.



Exemple: Séquences CN

57 CYCL DEF 20 DONNÉES CONTOUR	
Q1=-20	; PROFONDEUR DE FRAISAGE
Q2=1	; FACTEUR RECOUVREMENT
Q3=+0.2	; SURÉPAIS. LATÉRALE
Q4=+0.1	; SURÉP. DE PROFONDEUR
Q5=+30	; COORD. SURFACE PIÈCE
Q6=2	; DISTANCE D'APPROCHE
Q7=+80	; HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q8=0.5	; RAYON D'ARRONDI
Q9=+1	; SENS DE ROTATION



## 7.5 PRE-PERCAGE (cycle 21, DIN/ISO: G121)

### Déroulement du cycle

- 1 Suivant l'avance **F** programmée, l'outil perce de la position actuelle jusqu'à la première profondeur de passe
- 2 La TNC rétracte l'outil en avance rapide **FMAX**, puis le déplace à nouveau à la première profondeur de passe moins la distance de sécurité **t**.
- 3 La commande calcule automatiquement la distance de sécurité:
  - Profondeur de perçage jusqu'à 30 mm:  $t = 0,6 \text{ mm}$
  - Profondeur de perçage supérieure à 30 mm:  $t = \text{profondeur de perçage}/50$
  - Distance de sécurité max.: 7 mm
- 4 Selon l'avance **F** programmée, l'outil perce ensuite une autre profondeur de passe
- 5 La TNC répète ce processus (1 à 4) jusqu'à ce que l'outil ait atteint la profondeur de perçage programmée
- 6 Une fois l'outil rendu au fond du trou, la TNC le rétracte avec **FMAX** à sa position initiale après avoir effectué une temporisation pour brise-copeaux

### Application

Pour les points de plongée, le cycle 21 PRE-PERCAGE tient compte de la surépaisseur de finition latérale, de la surépaisseur de finition en profondeur, et du rayon de l'outil d'évidement. Les points de plongée sont aussi points initiaux pour l'évidement.

### Attention lors de la programmation:



#### Remarques avant que vous ne programmiez

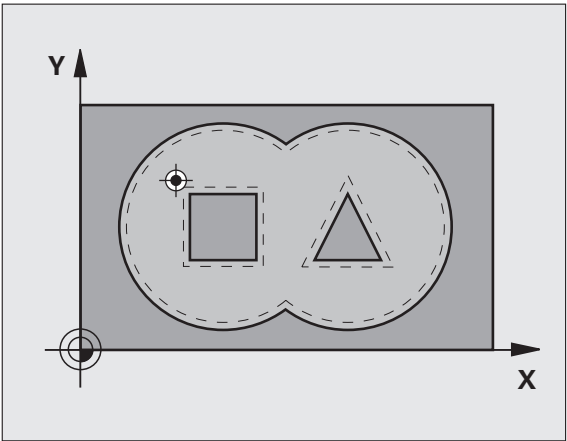
Pour le calcul des points de plongée, la TNC ne tient pas compte d'une valeur Delta **DR** programmée dans la séquence **TOOL CALL**.

Aux endroits resserrés, il se peut que la TNC ne puisse effectuer un pré-perçage avec un outil plus gros que l'outil d'ébauche.

# Paramètres du cycle



- **Profondeur de passe** Q10 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe (signe „-“ avec sens d'usinage négatif). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Avance plongée en profondeur** Q11: Avance de perçage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO FU, FZ**
- **Numéro/nom outil d'évidement** Q13 ou QS13: Numéro ou nom de l'outil d'évidement. Plage d'introduction 0 à 32767,9 (introduction du numéro); jusqu'à 16 caractères pour l'introduction du nom



Exemple: Séquences CN

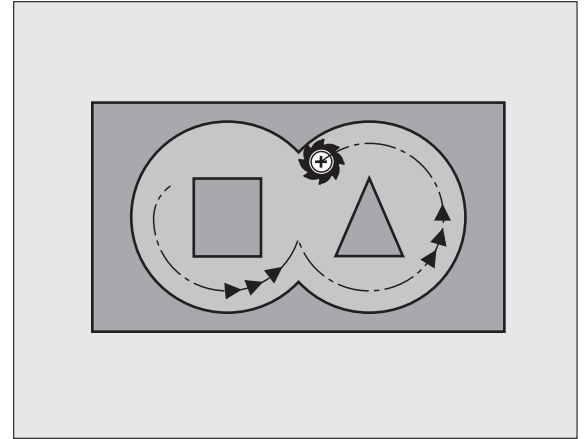
58 CYCL DEF 21 PRÉ-PERÇAGE	
Q10=+5	;PROFONDEUR DE PASSE
Q11=100	;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q13=1	;OUTIL D'ÉVIDEMENT



## 7.6 EVIDEMENT (cycle 22, DIN/ISO: G122)

### Déroulement du cycle

- 1 La TNC positionne l'outil au-dessus du point de plongée. La surépaisseur latérale de finition est alors prise en compte
- 2 Lors de la première profondeur de passe, l'outil fraise le contour de l'intérieur vers l'extérieur, suivant l'avance de fraisage Q12
- 3 Les contours d'flots (ici: C/D) sont fraisés librement en se rapprochant du contour des poches (ici: A/B)
- 4 A l'étape suivante, la TNC déplace l'outil à la profondeur de passe suivante et répète le processus d'évidement jusqu'à ce que la profondeur programmée soit atteinte
- 5 Pour terminer, la TNC rétracte l'outil à la hauteur de sécurité





**Attention lors de la programmation:**

Si nécessaire, utiliser une fraise à denture frontale (DIN 844) ou prépercer avec le cycle 21.

Vous définissez le comportement de plongée du cycle 22 dans le paramètre Q19 et dans le tableau d'outils, à l'intérieur des colonnes **ANGLE** et **LCUTS**:

- Si Q19=0 a été défini, la TNC plonge systématiquement perpendiculairement, même si un angle de plongée (**ANGLE**) a été défini pour l'outil actif
- Si vous avez défini **ANGLE**=90°, la TNC plonge perpendiculairement. C'est l'avance pendulaire Q19 qui est alors utilisée comme avance de plongée
- Si l'avance pendulaire Q19 est définie dans le cycle 22 et si la valeur **ANGLE** définie est comprise entre 0.1 et 89.999 dans le tableau d'outils, la TNC effectue une plongée hélicoïdale en fonction de la valeur **ANGLE** définie
- Si l'avance pendulaire est définie dans le cycle 22 et si aucune valeur **ANGLE** n'est définie dans le tableau d'outils, la TNC délivre un message d'erreur
- Si les données géométriques n'autorisent pas une plongée hélicoïdale (géométrie de rainure), la TNC tente d'exécuter une plongée pendulaire. La longueur pendulaire est alors calculée à partir de **LCUTS** et **ANGLE** (longueur pendulaire =  $\text{LCUTS} / \tan \text{ANGLE}$ )

Pour les contours de poches avec angles internes aigus, l'utilisation d'un facteur de recouvrement supérieur à 1 peut avoir pour conséquence qu'il subsiste un résidu de matière lors de l'évidement. Avec le graphisme de test, veiller à vérifier plus particulièrement la trajectoire interne et, si nécessaire, modifier légèrement le facteur de recouvrement. On peut ainsi obtenir une autre répartition des passes, ce qui conduit souvent au résultat désiré.

Lors de la semi-finition, la TNC tient compte d'une valeur d'usure **DR** définie pour l'outil de pré-évidement.



## Paramètres du cycle



- ▶ **Profondeur de passe** Q10 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur** Q11: Avance de plongée, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO FU, FZ**
- ▶ **Avance évidement** Q12: Avance de fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO FU, FZ**
- ▶ **Outil de pré-évidement** Q18 ou QS18: Numéro ou nom de l'outil avec lequel la TNC vient d'effectuer le pré-évidement. Commuter vers l'introduction du nom: Appuyer sur la softkey NOM OUTIL.  
**Remarque:** La TNC insère automatiquement des guillemets hauts lorsque vous quittez le champ d'introduction. S'il n'y a pas eu de pré-évidement, „0“ a été programmé; si vous introduisez ici un numéro ou un nom, la TNC n'évidera que la partie qui n'a pas pu être évidée avec l'outil de pré-évidement. Si la zone à évider en semi-finition ne peut être abordée latéralement, la TNC effectue une plongée pendulaire; A cet effet, vous devez définir la longueur de dent **LCUTS** et l'angle max. de plongée **ANGLE** de l'outil à l'intérieur du tableau d'outils TOOL.T. Si nécessaire, la TNC émettra un message d'erreur. Plage d'introduction 0 à 32767,9 (introduction du numéro); jusqu'à 16 caractères pour l'introduction du nom
- ▶ **Avance pendulaire** Q19: Avance pendulaire, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO FU, FZ**
- ▶ **Avance retrait** Q208: Vitesse de déplacement de l'outil à sa sortie du trou après l'usinage, en mm/min. Si vous introduisez Q12 = 0, l'outil sort alors avec l'avance Q12. Plage d'introduction: 0 à 99999,9999, en alternative **FMAX, FAUTO**

## Exemple: Séquences CN

59 CYCL DEF 22 ÉVIDEMENT	
Q10=+5	;PROFONDEUR DE PASSE
Q11=100	;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q12=750	;AVANCE ÉVIDEMENT
Q18=1	;OUTIL PRÉ-ÉVIDEMENT
Q19=150	;AVANCE PENDULAIRE
Q208=99999	;AVANCE RETRAIT

## 7.7 FINITION EN PROFONDEUR (cycle 23, DIN/ISO: G123)

### Déroulement du cycle

La TNC déplace l'outil en douceur (cercle tangentiel vertical) vers la surface à usiner s'il y a suffisamment de place pour cela. Si l'encombrement est réduit, la TNC déplace l'outil verticalement à la profondeur programmée. L'outil fraise ensuite ce qui reste après l'évidement, soit la valeur de la surépaisseur de finition.

### Attention lors de la programmation:



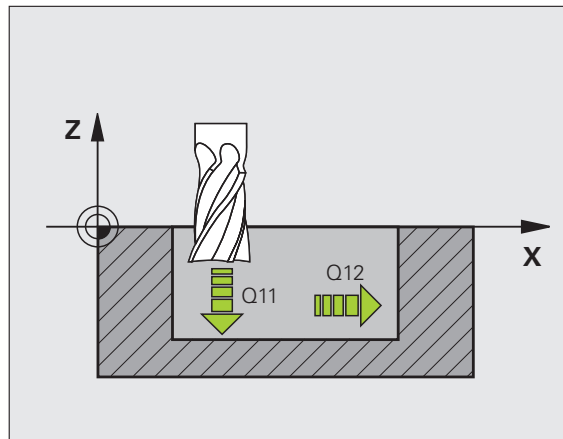
La TNC détermine automatiquement le point initial pour la finition. Celui-ci dépend des relations d'emplacement à l'intérieur de la poche.

Le rayon d'approche pour le pré-positionnement à la profondeur finale est défini de manière permanente et il est indépendant de l'angle de plongée de l'outil.

### Paramètres du cycle



- **Avance plongée en profondeur** Q11: Vitesse de déplacement de l'outil lors de la plongée. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**
- **Avance évidement** Q12: Avance de fraisage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**
- **Avance retrait** Q208: Vitesse de déplacement de l'outil à sa sortie du trou après l'usinage, en mm/min. Si vous introduisez Q12 = 0, l'outil sort alors avec l'avance Q12. Plage d'introduction: 0 à 99999,9999, en alternative **FMAX**, **FAUTO**



### Exemple: Séquences CN

```
60 CYCL DEF 23 FINITION EN PROF.
```

```
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.
```

```
Q12=350 ;AVANCE ÉVIDEMENT
```

```
Q208=99999;AVANCE RETRAIT
```



## 7.8 FINITION LATÉRALE (cycle 24, DIN/ISO: G124)

### Déroulement du cycle

La TNC déplace l'outil sur une trajectoire circulaire tangentielle aux contours partiels. La finition de chaque contour sera effectuée séparément.

### Attention lors de la programmation:



La somme de la surépaisseur latérale de finition (Q14) et du rayon de l'outil d'évidement doit être inférieure à la somme de la surépaisseur latérale de finition (Q3, cycle 20) et du rayon de l'outil d'évidement.

Si vous exécutez le cycle 24 sans avoir évidé précédemment avec le cycle 22, le calcul indiqué plus haut reste valable; le rayon de l'outil d'évidement a alors la valeur „0“.

Vous pouvez aussi utiliser le cycle 24 pour le fraisage de contours. Vous devez alors

- définir le contour à fraiser comme un îlot séparé (sans limitation de poche) et
- introduire dans le cycle 20 la surépaisseur de finition (Q3) de manière à ce qu'elle soit supérieure à la somme de surépaisseur de finition Q14 + rayon de l'outil utilisé

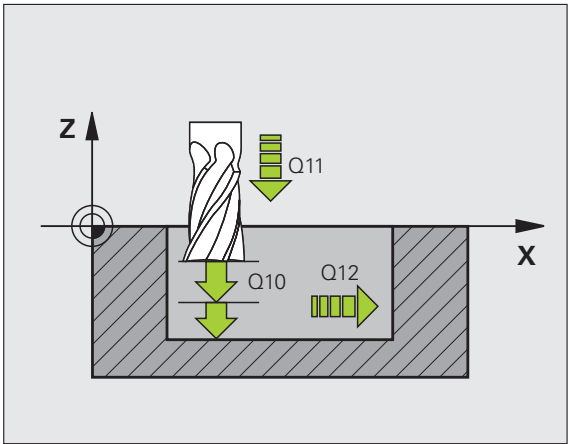
La TNC détermine automatiquement le point initial pour la finition. Le point initial dépend des conditions de place à l'intérieur de la poche et de la surépaisseur programmée dans le cycle 20.

La TNC calcule également le point initial en fonction de la suite chronologique de l'usinage. Si vous sélectionnez le cycle de finition avec la touche GOTO et lancez ensuite le programme, le point initial peut être situé à un autre endroit que l'endroit que vous auriez en exécutant le programme dans l'ordre chronologique défini.

# Paramètres du cycle



- **Sens de rotation? Sens horaire = -1 Q9:**  
Sens de l'usinage:  
**+1:**Rotation sens anti-horaire  
**-1:**Rotation sens horaire
- **Profondeur de passe Q10 (en incrémental):** Distance parcourue par l'outil en une passe. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Avance plongée en profondeur Q11:** Avance de plongée. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- **Avance évidement Q12:** Avance de fraisage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- **Surépaisseur finition latérale Q14 (en incrémental):** Surépaisseur pour finition répétée; le dernier résidu de finition est évidé si vous avez programmé Q14 = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



## Exemple: Séquences CN

61 CYCL DEF 24 FINITION LATÉRALE	
Q9=+1	;SENS DE ROTATION
Q10=+5	;PROFONDEUR DE PASSE
Q11=100	;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q12=350	;AVANCE ÉVIDEMENT
Q14=+0	;SURÉPAIS. LATÉRALE



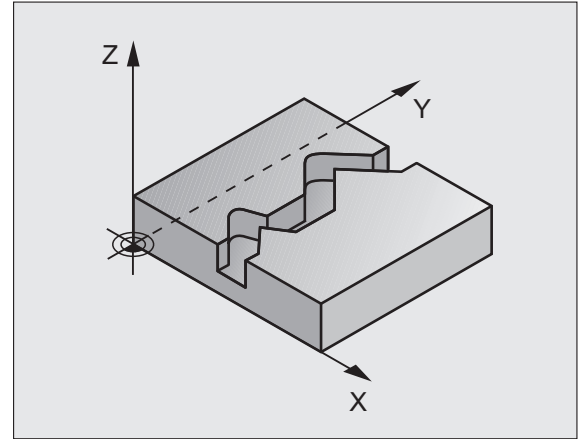
## 7.9 TRACE DE CONTOUR (cycle 25, DIN/ISO: G125)

### Déroulement du cycle

En liaison avec le cycle 14 CONTOUR, ce cycle permet d'usiner des contours „ouverts“ ou fermés.

Le cycle 25 TRACE DE CONTOUR présente des avantages considérables par rapport à l'usinage d'un contour à l'aide de séquences de positionnement:

- La TNC contrôle l'usinage au niveau des contre-dépouilles et endommagements du contour. Vérification du contour avec le graphisme de test
- Si le rayon d'outil est trop grand, il convient éventuellement d'usiner une nouvelle fois le contour aux angles internes
- L'usinage est réalisé en continu, en avalant ou en opposition. Le mode de fraisage est conservé même si les contours sont inversés en image miroir
- Sur plusieurs passes, la TNC peut déplacer l'outil dans un sens ou dans l'autre: La durée d'usinage s'en trouve ainsi réduite
- Vous pouvez introduire des surépaisseurs pour réaliser l'ébauche et la finition en plusieurs passes



### Attention lors de la programmation!



Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

La TNC ne prend en compte que le premier label du cycle 14 CONTOUR.

La mémoire réservée à un cycle SL est limitée. Dans un cycle SL, vous pouvez programmer un maximum de 16384 éléments de contour.

Le cycle 20 **DONNEES DU CONTOUR** n'est pas nécessaire.

Les fonctions auxiliaires **M109** et **M110** n'ont aucun effet sur l'usinage d'un contour avec le cycle 25.



#### Attention, risque de collision!

Pour éviter toutes collisions:

- Ne pas programmer de positions incrémentales directement après le cycle 25 car celles-ci se réfèrent à la position de l'outil en fin de cycle
- Sur tous les axes principaux, aborder une position (absolue) définie car la position de l'outil en fin de cycle ne coïncide pas avec la position en début de cycle.

# Paramètres du cycle



- **Profondeur de fraisage** Q1 (en incrémental): Distance entre la surface de la pièce et le creux du contour. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Surépaisseur finition latérale** Q3 (en incrémental): Surépaisseur de finition dans le plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Coordonnée surface pièce** Q5 (en absolu): Coordonnée absolue de la surface de la pièce par rapport au point zéro pièce. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Hauteur de sécurité** Q7 (en absolu): Hauteur en valeur absolue à l'intérieur de laquelle aucune collision ne peut se produire entre l'outil et la pièce; position de retrait de l'outil en fin de cycle. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Profondeur de passe** Q10 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Avance plongée en profondeur** Q11: Avance lors des déplacements dans l'axe de broche. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- **Avance fraisage** Q12: Avance lors des déplacements dans le plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- **Mode fraisage? En opposition = -1** Q15: Fraisage en avalant: Introduire = +1  
Fraisage en opposition: Introduire = -1  
Alternativement, fraisage en avalant et en opposition sur plusieurs passes: Introduire = 0

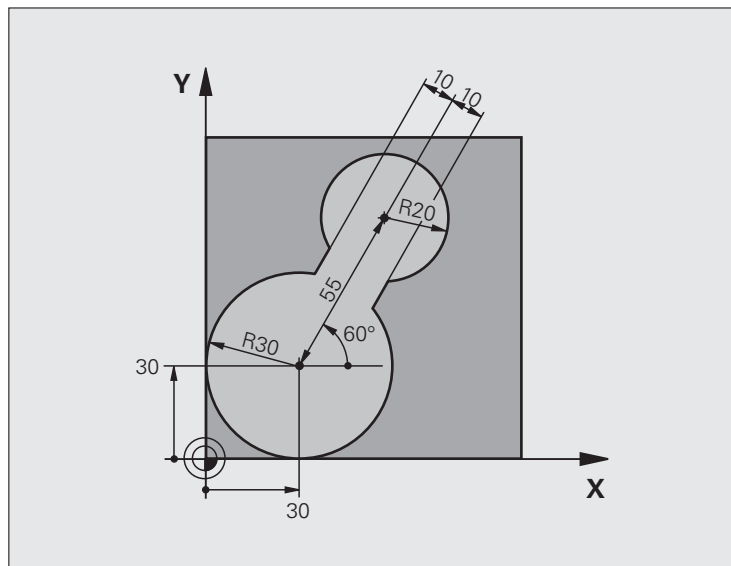
## Exemple: Séquences CN

62 CYCL DEF 25 TRACÉ DE CONTOUR	
Q1=-20	; PROFONDEUR DE FRAISAGE
Q3=+0	; SURÉPAIS. LATÉRALE
Q5=+0	; COORD. SURFACE PIÈCE
Q7=+50	; HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q10=+5	; PROFONDEUR DE PASSE
Q11=100	; AVANCE PLONGÉE PROF.
Q12=350	; AVANCE FRAISAGE
Q15=-1	; MODE FRAISAGE



## 7.10 Exemples de programmation

### Exemple: Evidement et semi-finition d'une poche



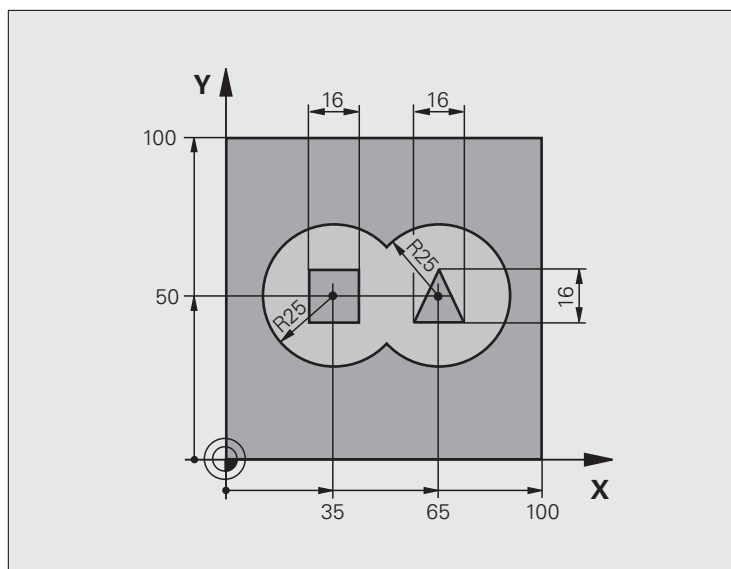
0 BEGIN PGM C20 MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X-10 Y-10 Z-40	
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	Définition de la pièce brute
3 TOOL CALL 1 Z S2500	Appel de l'outil pour le pré-évidement, diamètre 30
4 L Z+250 R0 FMAX	Dégager l'outil
5 CYCL DEF 14.0 CONTOUR	Définir le sous-programme de contour
6 CYCL DEF 14.1 LABEL CONTOUR 1	
7 CYCL DEF 20 DONNÉES CONTOUR	Définir les paramètres généraux pour l'usinage
Q1=-20 ;PROFONDEUR DE FRAISAGE	
Q2=1 ;FACTEUR RECOUVREMENT	
Q3=+0 ;SURÉPAIS. LATÉRALE	
Q4=+0 ;SURÉP. DE PROFONDEUR	
Q5=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q6=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q7=+100 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ	
Q8=0.1 ;RAYON D'ARRONDI	
Q9=-1 ;SENS DE ROTATION	



8 CYCL DEF 22 ÉVIDEMENT	Définition du cycle pour le pré-évidement
Q10=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=350 ;AVANCE ÉVIDEMENT	
Q18=0 ;OUTIL PRÉ-ÉVIDEMENT	
Q19=150 ;AVANCE PENDULAIRE	
Q208=30000;AVANCE RETRAIT	
9 CYCL CALL M3	Appel du cycle pour le pré-évidement
10 L Z+250 R0 FMAX M6	Changement d'outil
11 TOOL CALL 2 Z S3000	Appel de l'outil pour la semi-finition, diamètre 15
12 CYCL DEF 22 ÉVIDEMENT	Définition du cycle pour la semi-finition
Q10=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=350 ;AVANCE ÉVIDEMENT	
Q18=1 ;OUTIL PRÉ-ÉVIDEMENT	
Q19=150 ;AVANCE PENDULAIRE	
Q208=30000;AVANCE RETRAIT	
13 CYCL CALL M3	Appel du cycle pour la semi-finition
14 L Z+250 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme
15 LBL 1	Sous-programme de contour
16 L X+0 Y+30 RR	
17 FC DR- R30 CCX+30 CCY+30	
18 FL AN+60 PDX+30 PDY+30 D10	
19 FSELECT 3	
20 FPOL X+30 Y+30	
21 FC DR- R20 CCPR+55 CCPA+60	
22 FSELECT 2	
23 FL AN-120 PDX+30 PDY+30 D10	
24 FSELECT 3	
25 FC X+0 DR- R30 CCX+30 CCY+30	
26 FSELECT 2	
27 LBL 0	
28 END PGM C20 MM	



## Exemple: Pré-perçage, ébauche et finition de contours superposés



0 BEGIN PGM C21 MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-40	Définition de la pièce brute
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S2500	Appel d'outil pour le foret, diamètre 12
4 L Z+250 R0 FMAX	Dégager l'outil
5 CYCL DEF 14.0 CONTOUR	Définir les sous-programmes de contour
6 CYCL DEF 14.1 LABEL CONTOUR 1/2/3/4	
7 CYCL DEF 20 DONNÉES CONTOUR	Définir les paramètres généraux pour l'usinage
Q1=-20 ;PROFONDEUR DE FRAISAGE	
Q2=1 ;FACTEUR RECOUVREMENT	
Q3=+0.5 ;SURÉPAIS. LATÉRALE	
Q4=+0.5 ;SURÉP. DE PROFONDEUR	
Q5=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q6=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q7=+100 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ	
Q8=0.1 ;RAYON D'ARRONDI	
Q9=-1 ;SENS DE ROTATION	

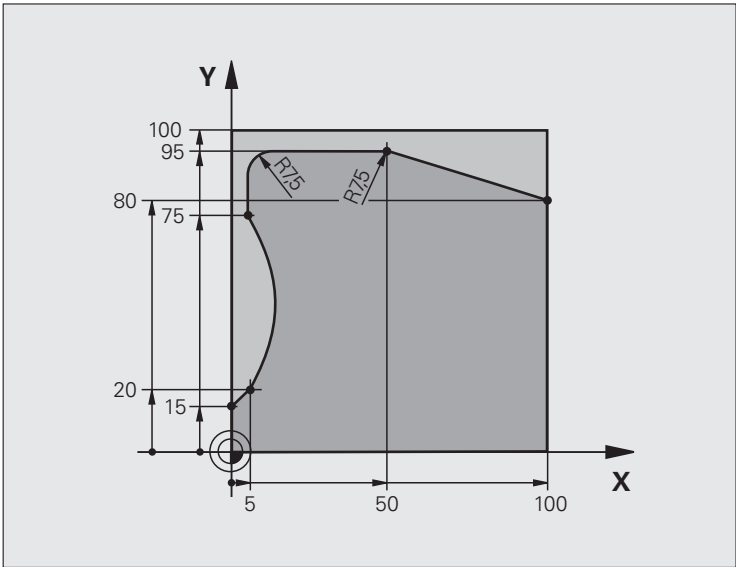
<b>8 CYCL DEF 21 PRÉ-PERÇAGE</b>	Définition du cycle de pré-perçage
Q10=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q11=250 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q13=2 ;OUTIL D'ÉVIDEMENT	
<b>9 CYCL CALL M3</b>	Appel du cycle de pré-perçage
<b>10 L +250 R0 FMAX M6</b>	Changement d'outil
<b>11 TOOL CALL 2 Z S3000</b>	Appel de l'outil d'ébauche/de finition, diamètre 12
<b>12 CYCL DEF 22 ÉVIDEMENT</b>	Définition du cycle d'évidement
Q10=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=350 ;AVANCE ÉVIDEMENT	
Q18=0 ;OUTIL PRÉ-ÉVIDEMENT	
Q19=150 ;AVANCE PENDULAIRE	
Q208=30000;AVANCE RETRAIT	
<b>13 CYCL CALL M3</b>	Appel du cycle Evidement
<b>14 CYCL DEF 23 FINITION EN PROF.</b>	Définition du cycle Finition en profondeur
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=200 ;AVANCE ÉVIDEMENT	
Q208=30000;AVANCE RETRAIT	
<b>15 CYCL CALL</b>	Appel du cycle Finition en profondeur
<b>16 CYCL DEF 24 FINITION LATÉRALE</b>	Définition du cycle Finition latérale
Q9=+1 ;SENS DE ROTATION	
Q10=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=400 ;AVANCE ÉVIDEMENT	
Q14=+0 ;SURÉPAIS. LATÉRALE	
<b>17 CYCL CALL</b>	Appel du cycle Finition latérale
<b>18 L Z+250 R0 FMAX M2</b>	Dégager l'outil, fin du programme



19 LBL 1	Sous-programme de contour 1: Poche à gauche
20 CC X+35 Y+50	
21 L X+10 Y+50 RR	
22 C X+10 DR-	
23 LBL 0	
24 LBL 2	Sous-programme de contour 2: Poche à droite
25 CC X+65 Y+50	
26 L X+90 Y+50 RR	
27 C X+90 DR-	
28 LBL 0	
29 LBL 3	Sous-programme de contour 3: Îlot carré à gauche
30 L X+27 Y+50 RL	
31 L Y+58	
32 L X+43	
33 L Y+42	
34 L X+27	
35 LBL 0	
36 LBL 4	Sous-programme de contour 4: Îlot triangulaire à droite
39 L X+65 Y+42 RL	
37 L X+57	
38 L X+65 Y+58	
39 L X+73 Y+42	
40 LBL 0	
41 END PGM C21 MM	



Exemple: Tracé de contour



0 BEGIN PGM C25 MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-40	Définition de la pièce brute
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S2000	Appel de l'outil, diamètre 20
4 L Z+250 R0 FMAX	Dégager l'outil
5 CYCL DEF 14.0 CONTOUR	Définir le sous-programme de contour
6 CYCL DEF 14.1 LABEL CONTOUR 1	
7 CYCL DEF 25 TRACÉ DE CONTOUR	Définir les paramètres d'usinage
Q1=-20 ;PROFONDEUR DE FRAISAGE	
Q3=+0 ;SURÉPAIS. LATÉRALE	
Q5=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q7=+250 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ	
Q10=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=200 ;AVANCE FRAISAGE	
Q15=+1 ;MODE FRAISAGE	
8 CYCL CALL M3	Appel du cycle
9 L Z+250 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme



10 LBL 1	Sous-programme de contour
11 L X+0 Y+15 RL	
12 L X+5 Y+20	
13 CT X+5 Y+75	
14 L Y+95	
15 RND R7.5	
16 L X+50	
17 RND R7.5	
18 L X+100 Y+80	
19 LBL 0	
20 END PGM C25 MM	








# 8

**Cycles d'usinage: Corps  
d'un cylindre**



# 8.1 Principes de base

Tableau récapitulatif des cycles d'usinage sur le corps d'un cylindre

Cycle	Softkey	Page
27 CORPS D'UN CYLINDRE		Page 197
28 CORPS D'UN CYLINDRE Rainurage		Page 200
29 CORPS D'UN CYLINDRE Fraisage d'un oblong convexe		Page 203





## 8.2 CORPS D'UN CYLINDRE (cycle 27, DIN/ISO: G127, option de logiciel 1)

### Déroulement du cycle

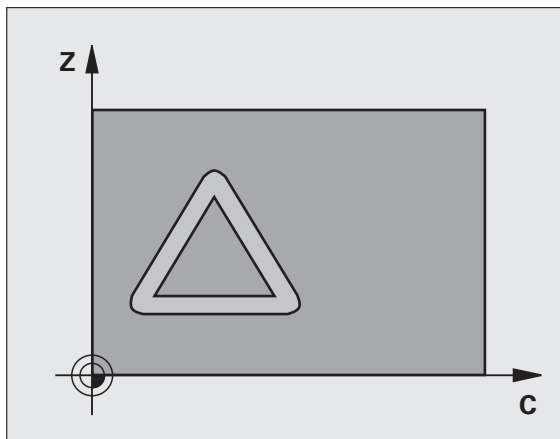
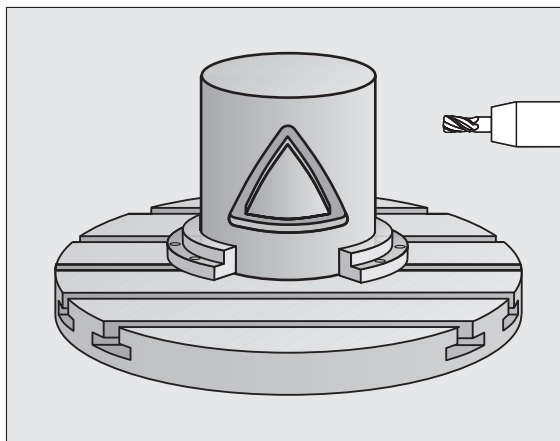
Ce cycle vous permet de transposer le déroulé d'un contour sur le corps d'un cylindre. Utilisez le cycle 28 si vous désirez fraiser des rainures de guidage sur le cylindre.

Vous décrivez le contour dans un sous-programme que vous définissez avec le cycle 14 (CONTOUR).

Dans le sous-programme, vous définissez toujours le contour avec les coordonnées X et Y, quels que soient les axes rotatifs qui équipent votre machine. La définition du contour dépend donc de la configuration de votre machine. Vous disposez des fonctions de contournage **L**, **CHF**, **CR**, **RND** et **CT**.

Vous pouvez introduire soit en degrés, soit en mm (inch) les données de l'axe angulaire (coordonnées X); à définir avec Q17 lors de la définition du cycle.

- 1 La TNC positionne l'outil au-dessus du point de plongée. La surépaisseur latérale de finition est alors prise en compte
- 2 Lors de la première profondeur de passe, l'outil fraise le contour suivant l'avance de fraisage Q12, le long du contour programmé
- 3 A la fin du contour, la TNC déplace l'outil à la distance d'approche et le replace au point de plongée
- 4 Les phases 1 à 3 sont répétées jusqu'à ce que le profondeur de fraisage programmée Q1 soit atteinte
- 5 Pour terminer, l'outil retourne à la distance d'approche



## Attention lors de la programmation:



La machine et la TNC doivent avoir été préparées par le constructeur de la machine pour l'interpolation du corps d'un cylindre. Consultez le manuel de votre machine.



Il faut toujours programmer les deux coordonnées du corps du cylindre dans la première séquence CN du sous-programme de contour.

La mémoire réservée à un cycle SL est limitée. Dans un cycle SL, vous pouvez programmer un maximum de 16384 éléments de contour.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

Il convient d'utiliser une fraise à denture frontale (DIN 844).

Le cylindre doit être bridé au centre du plateau circulaire. Initialisez le point de référence au centre du plateau circulaire.

Lors de l'appel du cycle, l'axe de broche doit être perpendiculaire à l'axe du plateau circulaire. Une commutation de la cinématique peut s'avérer nécessaire. Sinon, la TNC délivre un message d'erreur.

Vous pouvez aussi exécuter ce cycle avec inclinaison du plan d'usinage.

La distance d'approche doit être supérieure au rayon de l'outil.

La durée de l'usinage peut être accrue si le contour est constitué de nombreux éléments de contour non tangentiels.

# Paramètres du cycle



- **Profondeur de fraisage** Q1 (en incrémental): Distance entre le corps du cylindre et le fond du contour. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Surépaisseur finition latérale** Q3 (en incrémental): Surépaisseur de finition dans le plan du déroulé du corps du cylindre; la surépaisseur est active dans le sens de la correction de rayon. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Distance d'approche** Q6 (en incrémental): Distance entre la surface frontale de l'outil et le corps du cylindre. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Profondeur de passe** Q10 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Avance plongée en profondeur** Q11: Avance lors des déplacements dans l'axe de broche. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**
- **Avance fraisage** Q12: Avance lors des déplacements dans le plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO**, **FU**, **FZ**
- **Rayon du cylindre** Q16: Rayon du cylindre sur lequel doit être usiné le contour. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Unité mesure? Degré =0 MM/INCH=1** Q17: Programmer en degré ou en mm (inch) les coordonnées de l'axe rotatif dans le sous-programme

## Exemple: Séquences CN

63 CYCL DEF 27 CORPS DU CYLINDRE	
Q1=-8	; PROFONDEUR DE FRAISAGE
Q3=+0	; SURÉPAIS. LATÉRALE
Q6=+0	; DISTANCE D'APPROCHE
Q10=+3	; PROFONDEUR DE PASSE
Q11=100	; AVANCE PLONGÉE PROF.
Q12=350	; AVANCE FRAISAGE
Q16=25	; RAYON
Q17=0	; UNITÉ DE MESURE



## 8.3 CORPS D'UN CYLINDRE

### Rainurage (cycle 28, DIN/ISO: G128, option de logiciel 1)

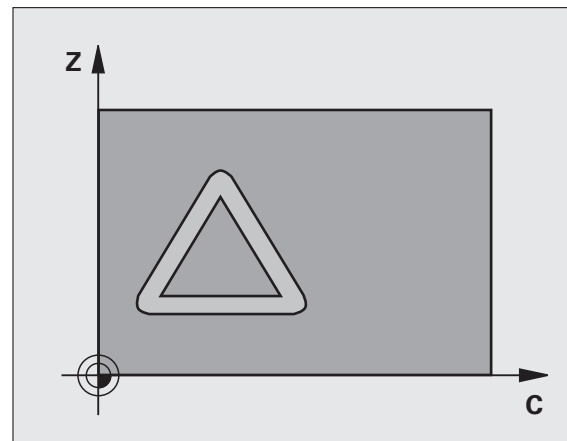
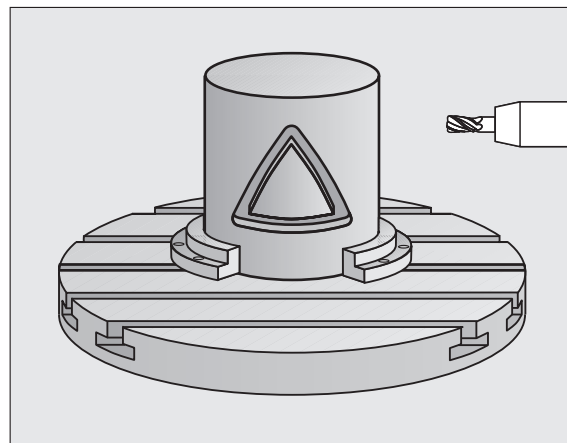
#### Déroulement du cycle

Ce cycle vous permet de transposer le déroulé d'un contour sur le pourtour d'un cylindre. Contrairement au cycle 27, la TNC met en place l'outil avec ce cycle de manière à ce que, avec correction de rayon active, les parois soient presque parallèles entre elles. Vous obtenez des parois très parallèles en utilisant un outil dont la taille correspond exactement à la largeur de la rainure.

Plus l'outil est petit en comparaison de la largeur de la rainure et plus l'on constatera de distorsions sur les trajectoires circulaires et les droites obliques. Afin de minimiser ces distorsions dues au déplacement, vous pouvez définir une tolérance dans le paramètre Q21 qui permet à la TNC d'assimiler la rainure à usiner à une rainure ayant été usinée avec un outil de diamètre équivalent à la largeur de la rainure.

Programmez la trajectoire centrale du contour en indiquant la correction du rayon d'outil. Avec la correction de rayon, vous définissez si la TNC doit réaliser la rainure en avalant ou en opposition.

- 1 La TNC positionne l'outil au-dessus du point de plongée.
- 2 Lors de la première profondeur de passe, l'outil fraise le contour suivant l'avance de fraisage Q12, le long de la paroi de la rainure; la surépaisseur latérale de finition est prise en compte
- 3 A la fin du contour, la TNC décale l'outil sur la paroi opposée et le déplace à nouveau au point de plongée
- 4 Les phases 2 à 3 sont répétées jusqu'à ce que la profondeur de fraisage programmée Q1 soit atteinte
- 5 Si vous avez défini la tolérance Q21, la TNC exécute le réusinage de manière à obtenir des parois de rainure les plus parallèles possibles.
- 6 L'outil retourne ensuite à la hauteur de sécurité dans l'axe d'outil ou bien à la dernière position programmée avant le cycle



## Attention lors de la programmation:



La machine et la TNC doivent avoir été préparées par le constructeur de la machine pour l'interpolation du corps d'un cylindre. Consultez le manuel de votre machine.



Il faut toujours programmer les deux coordonnées du corps du cylindre dans la première séquence CN du sous-programme de contour.

La mémoire réservée à un cycle SL est limitée. Dans un cycle SL, vous pouvez programmer un maximum de 16384 éléments de contour.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

Il convient d'utiliser une fraise à denture frontale (DIN 844).

Le cylindre doit être bridé au centre du plateau circulaire. Initialisez le point de référence au centre du plateau circulaire.

Lors de l'appel du cycle, l'axe de broche doit être perpendiculaire à l'axe du plateau circulaire. Une commutation de la cinématique peut s'avérer nécessaire. Sinon, la TNC délivre un message d'erreur.

Vous pouvez aussi exécuter ce cycle avec inclinaison du plan d'usinage.

La distance d'approche doit être supérieure au rayon de l'outil.

La durée de l'usinage peut être accrue si le contour est constitué de nombreux éléments de contour non tangentiels.



Paramètres du cycle



- ▶ **Profondeur de fraisage** Q1 (en incrémental): Distance entre le corps du cylindre et le fond du contour. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Surépaisseur finition latérale** Q3 (en incrémental): Surépaisseur de finition sur la paroi de la rainure. La surépaisseur de finition diminue la largeur de la rainure du double de la valeur introduite. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q6 (en incrémental): Distance entre la surface frontale de l'outil et le corps du cylindre. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Profondeur de passe** Q10 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Avance plongée en profondeur** Q11: Avance lors des déplacements dans l'axe de broche. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- ▶ **Avance fraisage** Q12: Avance lors des déplacements dans le plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- ▶ **Rayon du cylindre** Q16: Rayon du cylindre sur lequel doit être usiné le contour. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Unité mesure? Degré =0 MM/INCH=1** Q17: Programmer en degré ou en mm (inch) les coordonnées de l'axe rotatif dans le sous-programme
- ▶ **Largeur rainure** Q20: Largeur de la rainure à réaliser. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance?Q21**: Si vous utilisez un outil dont le diamètre est inférieur à la largeur de rainure Q20 programmée, des distorsions dues au déplacement sont constatées sur la paroi de la rainure au niveau des cercles et des droites obliques. Si vous définissez la tolérance Q21, la TNC utilise pour la rainure une opération de fraisage de manière à l'usiner comme elle l'avait été avec un outil ayant le même diamètre que la largeur de la rainure. Avec Q21, vous définissez l'écart autorisé par rapport à cette rainure idéale. Le nombre de réusinages dépend du rayon du cylindre, de l'outil utilisé et de la profondeur de la rainure. Plus la tolérance définie est faible, plus la rainure sera précise et plus le réusinage durera longtemps.  
**Recommandation**: Utiliser une tolérance de 0.02 mm.  
**Fonction inactive**: Introduire 0 (configuration par défaut). Plage d'introduction 0 à 9.9999

Exemple: Séquences CN

63 CYCL DEF 28 CORPS DU CYLINDRE	
Q1=-8	;PROFONDEUR DE FRAISAGE
Q3=+0	;SURÉPAIS. LATÉRALE
Q6=+0	;DISTANCE D'APPROCHE
Q10=+3	;PROFONDEUR DE PASSE
Q11=100	;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q12=350	;AVANCE FRAISAGE
Q16=25	;RAYON
Q17=0	;UNITÉ DE MESURE
Q20=12	;LARGEUR RAINURE
Q21=0	;TOLERANCE



## 8.4 CORPS D'UN CYLINDRE

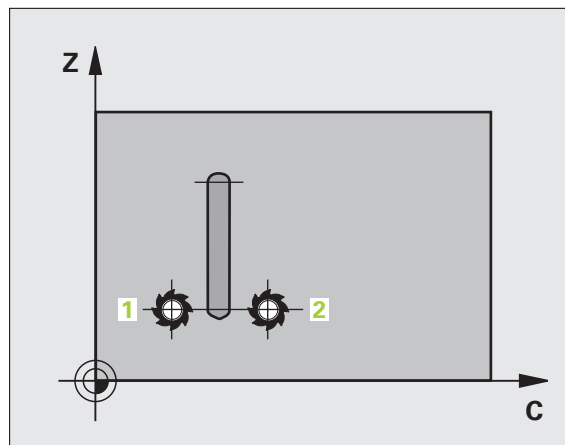
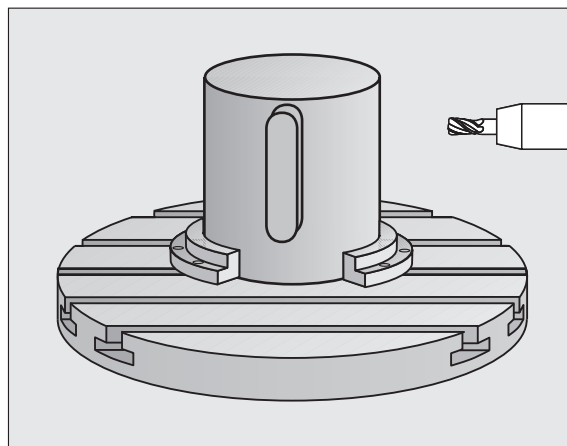
### Fraisage d'un oblong convexe (cycle 29, DIN/ISO: G129, option de logiciel 1)

#### Déroulement du cycle

Ce cycle vous permet de transposer le déroulé d'un oblong convexe sur le corps d'un cylindre. La TNC met en place l'outil avec ce cycle de manière à ce que, avec correction de rayon active, les parois soient toujours parallèles entre elles. Programmez la trajectoire centrale de l'oblong convexe en indiquant la correction du rayon d'outil. Avec la correction de rayon, vous définissez si la TNC doit réaliser l'oblong convexe en avalant ou en opposition.

Aux extrémités de l'oblong convexe, la TNC ajoute toujours un demi-cercle dont le rayon correspond à la moitié de la largeur de l'oblong.

- 1 La TNC positionne l'outil au-dessus du point initial de l'usinage. La TNC calcule le point initial à partir de la largeur de l'oblong convexe et du diamètre de l'outil. Il est situé près du premier point défini dans le sous-programme de contour et se trouve décalé de la moitié de la largeur de l'oblong convexe et du diamètre de l'outil. La correction de rayon détermine si le déplacement doit démarrer vers la gauche (1, RL=en avalant) ou vers la droite de l'oblong convexe (2, RR=en opposition)
- 2 Après avoir positionné l'outil à la première profondeur de passe, la TNC le déplace en avance de fraisage Q12 sur un arc de cercle tangentiel à la paroi de l'oblong convexe. Si nécessaire, elle tient compte de la surépaisseur latérale
- 3 A la première profondeur de passe, l'outil fraise avec l'avance de fraisage Q12 le long de la paroi de l'oblong et jusqu'à ce que la forme convexe soit entièrement usinée
- 4 L'outil s'éloigne ensuite par tangemment de la paroi et retourne au point initial de l'usinage
- 5 Les phases 2 à 4 sont répétées jusqu'à ce que la profondeur de fraisage programmée Q1 soit atteinte
- 6 L'outil retourne ensuite à la hauteur de sécurité dans l'axe d'outil ou bien à la dernière position programmée avant le cycle



### Attention lors de la programmation:



La machine et la TNC doivent avoir été préparées par le constructeur de la machine pour l'interpolation du corps d'un cylindre. Consultez le manuel de votre machine.



Il faut toujours programmer les deux coordonnées du corps du cylindre dans la première séquence CN du sous-programme de contour.

La mémoire réservée à un cycle SL est limitée. Dans un cycle SL, vous pouvez programmer un maximum de 16384 éléments de contour.

Le signe du paramètre de cycle Profondeur détermine le sens de l'usinage. Si vous programmez Profondeur = 0, la TNC n'exécute pas le cycle.

Il convient d'utiliser une fraise à denture frontale (DIN 844).

Le cylindre doit être bridé au centre du plateau circulaire. Initialisez le point de référence au centre du plateau circulaire.

Lors de l'appel du cycle, l'axe de broche doit être perpendiculaire à l'axe du plateau circulaire. Une commutation de la cinématique peut s'avérer nécessaire. Sinon, la TNC délivre un message d'erreur.

Vous pouvez aussi exécuter ce cycle avec inclinaison du plan d'usinage.

La distance d'approche doit être supérieure au rayon de l'outil.

La durée de l'usinage peut être accrue si le contour est constitué de nombreux éléments de contour non tangentiels.



# Paramètres du cycle



- **Profondeur de fraisage** Q1 (en incrémental): Distance entre le corps du cylindre et le fond du contour. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Surépaisseur finition latérale** Q3 (en incrémental): Surépaisseur de finition sur la paroi de l'oblong convexe. La surépaisseur de finition augmente la largeur de l'oblong convexe du double de la valeur introduite. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Distance d'approche** Q6 (en incrémental): Distance entre la surface frontale de l'outil et le corps du cylindre. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Profondeur de passe** Q10 (en incrémental): Distance parcourue par l'outil en une passe. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Avance plongée en profondeur** Q11: Avance lors des déplacements dans l'axe de broche. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- **Avance fraisage** Q12: Avance lors des déplacements dans le plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- **Rayon du cylindre** Q16: Rayon du cylindre sur lequel doit être usiné le contour. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Unité mesure? Degré =0 MM/INCH=1** Q17: Programmer en degré ou en mm (inch) les coordonnées de l'axe rotatif dans le sous-programme
- **Largeur oblong** Q20: Largeur de l'oblong convexe à réaliser. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

## Exemple: Séquences CN

63 CYCL DEF 29 CORPS CYLINDRE OBLONG CONV.	
Q1=-8	; PROFONDEUR DE FRAISAGE
Q3=+0	; SURÉPAIS. LATÉRALE
Q6=+0	; DISTANCE D'APPROCHE
Q10=+3	; PROFONDEUR DE PASSE
Q11=100	; AVANCE PLONGÉE PROF.
Q12=350	; AVANCE FRAISAGE
Q16=25	; RAYON
Q17=0	; UNITÉ DE MESURE
Q20=12	; LARGEUR OBLONG

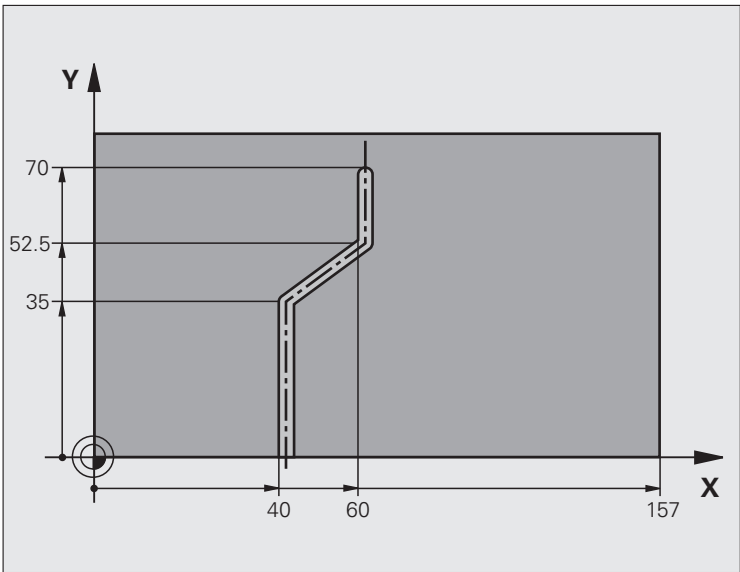


# 8.5 Exemples de programmation

## Exemple: Corps d'un cylindre avec le cycle 27

### Remarque:

- Machine équipée d'une tête B et d'une table C
- Cylindre bridé au centre du plateau circulaire.
- Le point de référence est situé au centre du plateau circulaire
- Définition de la trajectoire centrale dans le sous-programme de contour



0 BEGIN PGM C28 MM	
1 TOOL CALL 1 Y S2000	Appel de l'outil, axe d'outil Y
2 L Y+250 R0 FMAX	Dégager l'outil
3 L X+0 R0 FMAX	Positionner l'outil au centre du plateau circulaire
4 CYCL DEF 14.0 CONTOUR	Définir le sous-programme de contour
5 CYCL DEF 14.1 LABEL CONTOUR 1	
6 CYCL DEF 27 CORPS DU CYLINDRE	Définir les paramètres d'usinage
Q1=-7       ;PROFONDEUR DE FRAISAGE	
Q3=+0       ;SURÉPAIS. LATÉRALE	
Q6=2        ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q10=4       ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q11=100     ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=250     ;AVANCE FRAISAGE	
Q16=25      ;RAYON	
Q17=1       ;UNITÉ DE MESURE	
7 L C+0 R0 FMAX M3	Pré-positionner le plateau circulaire
8 CYCL CALL	Appel du cycle
9 L Y+250 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme

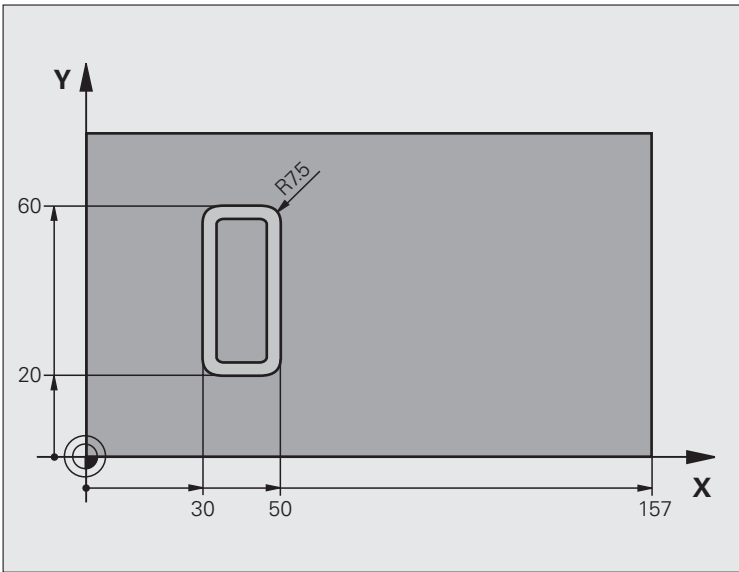
10 LBL 1	Sous-programme de contour, définition de la trajectoire centrale
11 L X+40 Y+0 RR	Données dans l'axe rotatif en mm (Q17=1)
12 L Y+35	
13 L X+60 Y+52.5	
14 L Y+70	
15 LBL 0	
16 END PGM C28 MM	



# Exemple: Corps d'un cylindre avec le cycle 28

## Remarque:

- Machine équipée d'une tête B et d'une table C
- Cylindre bridé au centre du plateau circulaire.
- Le point de référence est situé au centre du plateau circulaire

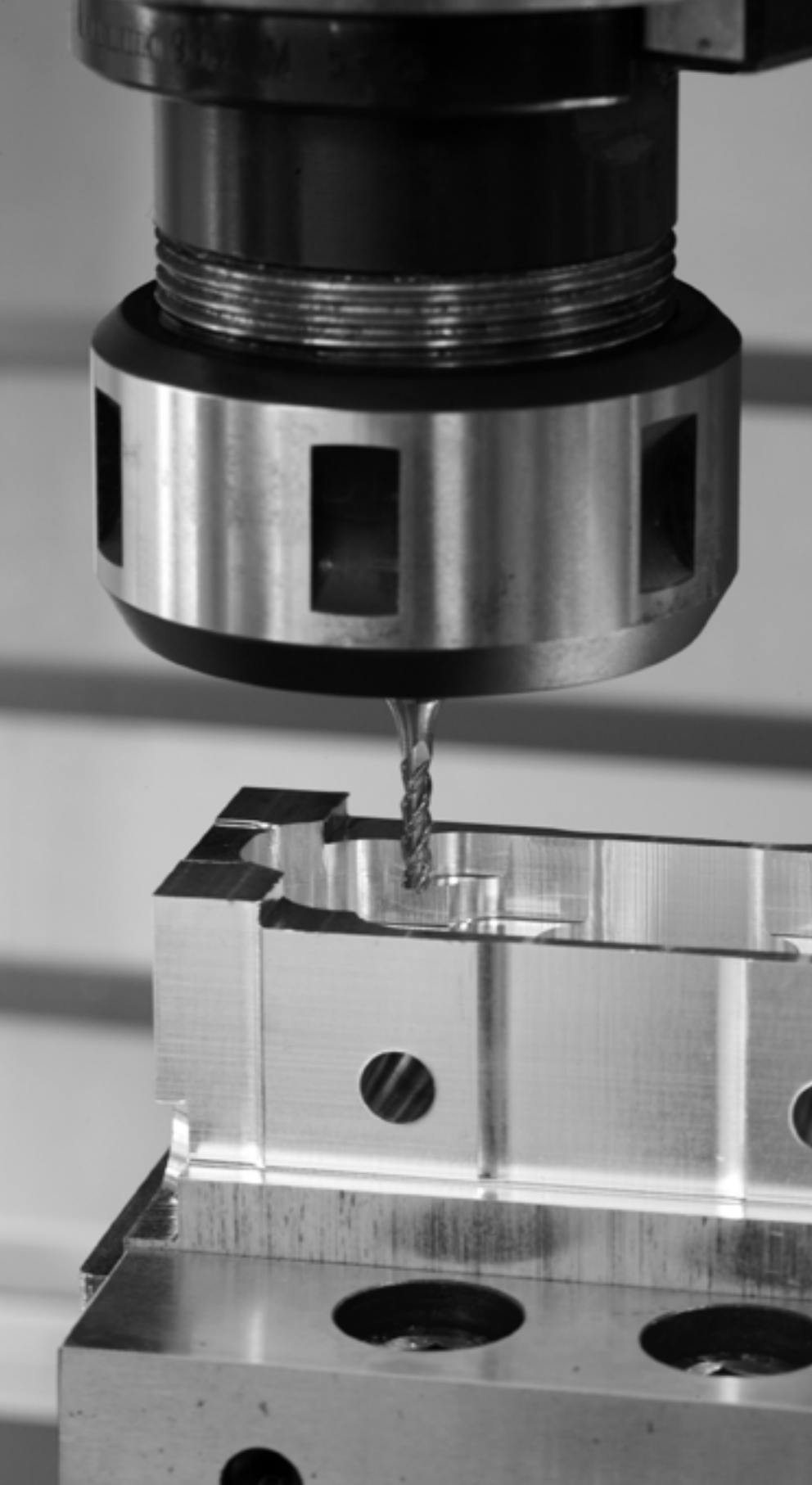


0 BEGIN PGM C27 MM	
1 TOOL CALL 1 Y S2000	Appel de l'outil, axe d'outil Y
2 L X+250 R0 FMAX	Dégager l'outil
3 L X+0 R0 FMAX	Positionner l'outil au centre du plateau circulaire
4 CYCL DEF 14.0 CONTOUR	Définir le sous-programme de contour
5 CYCL DEF 14.1 LABEL CONTOUR 1	
6 CYCL DEF 28 CORPS DU CYLINDRE	Définir les paramètres d'usinage
Q1=-7 ;PROFONDEUR DE FRAISAGE	
Q3=+0 ;SURÉPAIS. LATÉRALE	
Q6=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q10=-4 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=250 ;AVANCE FRAISAGE	
Q16=25 ;RAYON	
Q17=1 ;UNITÉ DE MESURE	
Q20=10 ;LARGEUR RAINURE	
Q21=0.02 ;TOLÉRANCE	Reprise d'usinage active
7 L C+0 R0 FMAX M3	Pré-positionner le plateau circulaire
8 CYCL CALL	Appel du cycle
9 L Y+250 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme

10 LBL 1	Sous-programme de contour
11 L X+40 Y+20 RL	Données dans l'axe rotatif en mm (Q17=1)
12 L X+50	
13 RND R7.5	
14 L Y+60	
15 RND R7.5	
16 L IX-20	
17 RND R7.5	
18 L Y+20	
19 RND R7.5	
20 L X+40	
21 LBL 0	
22 END PGM C27 MM	







# 9

**Cycles d'usinage:  
Contour de poche avec  
formule de contour**



## 9.1 Cycles SL avec formule complexe de contour

### Principes de base

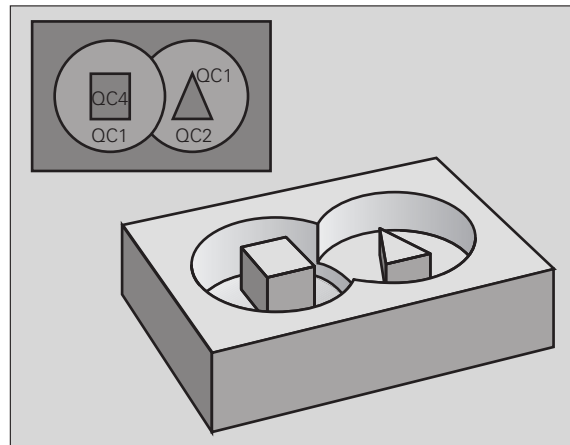
Avec les cycles SL et la formule complexe de contour, vous pouvez composer des contours complexes constitués de contours partiels (poches ou îlots). Vous introduisez les différents contours partiels (données de géométrie) sous forme de programmes séparés. Ceci permet de réutiliser à volonté par la suite tous les contours partiels. Après avoir relié entre eux les contours partiels par une formule de contour, vous les sélectionnez et la TNC calcule ensuite le contour entier.



La mémoire d'un cycle SL (tous les programmes de description de contour) est limitée à **128 contours**. Le nombre d'éléments de contour possible dépend du type de contour (contour interne/externe) ainsi que du nombre de descriptions de contour; il comporte au maximum **16384** éléments de contour.

Pour les cycles SL avec formule de contour, on doit disposer d'un programme structuré; grâce à eux, les contours utilisés très fréquemment peuvent être classés dans différents programmes. Au moyen de la formule de contour, vous reliez entre eux les contours partiels pour constituer un contour entier et définissez s'il s'agit d'une poche ou d'un îlot.

La fonction des cycles SL avec formule de contour est répartie dans plusieurs secteurs de l'interface utilisateur de la TNC et sert de base à d'autres développements.



**Exemple: Schéma: Travail avec les cycles SL et formule simple de contour**

```

0 BEGIN PGM CONTOUR MM
...
5 SEL CONTOUR "MODELE"
6 CYCL DEF 20 DONNÉES CONTOUR ...
8 CYCL DEF 22 ÉVIDEMENT ...
9 CYCL CALL
...
12 CYCL DEF 23 FINITION EN PROF. ...
13 CYCL CALL
...
16 CYCL DEF 24 FINITION LATÉRALE ...
17 CYCL CALL
63 L Z+250 RO FMAX M2
64 END PGM CONTOUR MM
    
```



Caractéristiques des contours partiels

- La TNC détecte tous les contours en tant que poches. Ne programmez pas de correction de rayon
- La TNC ignore les avances F et fonctions auxiliaires M
- Les conversions de coordonnées sont autorisées. Si celles-ci sont programmées à l'intérieur des contours partiels, elles agissent également dans les sous-programmes suivants; elles n'ont toutefois pas besoin d'être désactivées après l'appel du cycle
- Les sous-programmes peuvent aussi contenir des coordonnées dans l'axe de broche mais celles-ci seront ignorées
- Définissez le plan d'usinage dans la première séquence de coordonnées du sous-programme.
- Si nécessaire, vous pouvez définir différentes profondeurs pour les contours partiels

Caractéristiques des cycles d'usinage

- Avant chaque cycle, la TNC positionne l'outil automatiquement à la distance d'approche
- A chaque niveau de profondeur, le fraisage est réalisé sans relèvement de l'outil; les îlots sont contournés latéralement
- Le rayon des „angles internes“ est programmable – l'outil ne se bloque pas, permettant ainsi d'éviter les traces de dégagement de l'outil (ceci est valable pour la trajectoire externe lors de l'évidement et de la finition latérale)
- Lors de la finition latérale, la TNC aborde le contour en suivant une trajectoire circulaire tangentielle
- Lors de la finition en profondeur, la TNC déplace également l'outil en suivant une trajectoire circulaire tangentielle à la pièce (par exemple, axe de broche Z: Trajectoire circulaire dans le plan Z/X)
- La TNC usine le contour en continu, en avalant ou en opposition

Centralisez les cotes d'usinage telles que la profondeur de fraisage, les surépaisseurs et la distance d'approche sous la forme de DONNEES DU CONTOUR dans le cycle 20.

Exemple: Schéma: Validation des contours partiels avec formule de contour

```

0 BEGIN PGM MODÈLE MM
1 DECLARE CONTOUR QC1 = "CERCLE1"
2 DECLARE CONTOUR QC2 = "CERCLEXY" DEPTH15
3 DECLARE CONTOUR QC3 = "TRIANGLE" DEPTH10
4 DECLARE CONTOUR QC4 = "CARRE" DEPTH5
5 QC10 = ( QC1 | QC3 | QC4 ) \ QC2
6 END PGM MODÈLE MM

0 BEGIN PGM CERCLE1 MM
1 CC X+75 Y+50
2 LP PR+45 PA+0
3 CP IPA+360 DR+
4 END PGM CERCLE1 MM

0 BEGIN PGM CERCLE31XY MM
...

```



## Sélectionner le programme avec les définitions de contour

La fonction **SEL CONTOUR** vous permet de sélectionner un programme avec définitions de contour dans lequel la TNC prélève les descriptions de contour:



- ▶ Afficher la barre de softkeys avec les fonctions spéciales



- ▶ Sélectionner le menu des fonctions d'usinage de contours et de points



- ▶ Appuyer sur la softkey SEL CONTOUR
- ▶ Introduire le nom entier du programme avec les définitions de contour, valider avec la touche END



Programmer la séquence **SEL CONTOUR** avant les cycles SL. Le cycle **14 CONTOUR** n'est plus nécessaire si vous utilisez **SEL CONTOUR**.

## Définir les descriptions de contour

Avec la fonction **DECLARE CONTOUR**, vous indiquez pour un programme donné le chemin d'accès aux programmes dans lesquels la TNC prélève les descriptions de contour. Pour cette description de contour, vous pouvez en outre définir une profondeur séparée (fonction FCL 2):



- ▶ Afficher la barre de softkeys avec les fonctions spéciales



- ▶ Sélectionner le menu des fonctions d'usinage de contours et de points



- ▶ Appuyer sur la softkey DECLARE CONTOUR
- ▶ Introduire le numéro de l'indicatif de contour **QC**, valider avec la touche ENT
- ▶ Introduire le nom du programme en même temps que la description de contour, valider avec END ou, le cas échéant:
- ▶ Définir une profondeur séparée pour le contour sélectionné



Grâce aux indicatifs de contour **QC** que vous avez introduits, vous pouvez relier entre eux les différents contours dans la formule de contour.

Si vous utiliser des contours avec profondeur séparée, vous devez alors attribuer une profondeur à tous les contours partiels (si nécessaire, indiquer la profondeur 0).

# Introduire une formule complexe de contour







A l'aide des softkeys, vous pouvez réunir entre eux différents contours dans une formule mathématique:

- SPEC  
FCT

 ▶ Afficher la barre de softkeys avec les fonctions spéciales
- USINAGE  
POINT  
DU CONTOUR

 ▶ Sélectionner le menu des fonctions d'usinage de contours et de points
- FORMULE  
CONTOUR

 ▶ Appuyer sur la softkey FORMULE CONTOUR: La TNC affiche les softkeys suivantes:

Fonction de liaison	Softkey
<b>Intersection avec</b> ex. QC10 = QC1 & QC5	
<b>Réuni avec</b> ex. QC25 = QC7   QC18	
<b>Réuni avec, mais sans intersection</b> ex. QC12 = QC5 ^ QC25	
<b>sans</b> ex. QC25 = QC1   QC2	
<b>Parenthèse ouverte</b> ex. QC12 = QC1 * (QC2 + QC3)	
<b>Parenthèse fermée</b> ex. QC12 = QC1 * (QC2 + QC3)	
<b>Définir un contour donné</b> ex. QC12 = QC1	



## Contours superposés

Par principe, la TNC considère un contour programmé comme étant une poche. Grâce aux fonctions de formule de contour, vous pouvez convertir un contour en îlot

Afin de former un nouveau contour, vous pouvez superposer poches et îlots. De cette manière, vous pouvez agrandir la surface d'une poche par superposition d'une autre poche ou réduire un îlot.

### Sous-programmes: Poches superposées

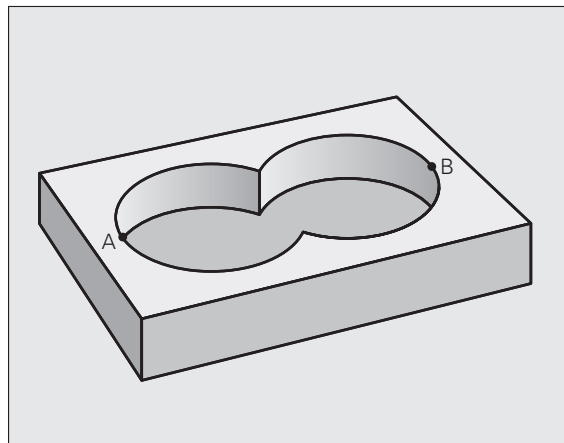


Les exemples de programmation suivants correspondent à des programmes avec description de contour qui sont définis dans un programme avec définition de contour. À son tour, le programme de définition de contour est à appeler dans le programme principal avec la fonction **SEL CONTOUR**.

Les poches A et B sont superposées.

La TNC calcule les points d'intersection S1 et S2; il n'ont pas besoin d'être reprogrammés.

Les poches sont programmées comme des cercles entiers.



**Programme de description de contour 1: Poche A**

```

0 BEGIN PGM POCHE_A MM
1 L X+10 Y+50 R0
2 CC X+35 Y+50
3 C X+10 Y+50 DR-
4 END PGM POCHE_A MM

```

**Programme de description de contour 2: Poche B**

```

0 BEGIN PGM POCHE_B MM
1 L X+90 Y+50 R0
2 CC X+65 Y+50
3 C X+90 Y+50 DR-
4 END PGM POCHE_B MM

```

**Surface „composée“**

Les deux surfaces partielles A et B, y compris leur surface commune de recouvrement, doivent être usinées:

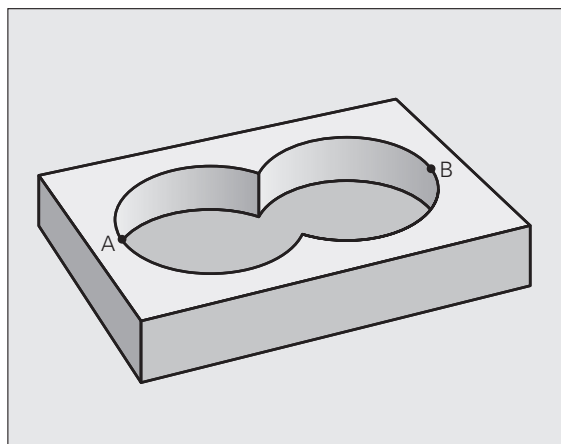
- Les surfaces A et B doivent être programmées sans correction de rayon dans des programmes séparés
- Dans la formule de contour, les surfaces A et B sont prises en compte avec la fonction “réuni avec”

Programme de définition de contour:

```

50 ...
51 ...
52 DECLARE CONTOUR QC1 = "POCHE_A.H"
53 DECLARE CONTOUR QC2 = "POCHE_B.H"
54 QC10 = QC1 | QC2
55 ...
56 ...

```



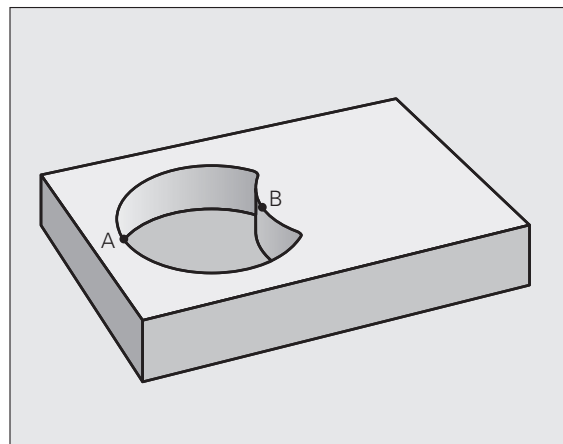
## Surface „différentielle“

La surface A doit être usinée sans la partie recouverte par B:

- Les surfaces A et B doivent être programmées sans correction de rayon dans des programmes séparés
- Dans la formule de contour, la surface B est soustraite de la surface A en utilisant la fonction **sans**

Programme de définition de contour:

```
50 ...
51 ...
52 DECLARE CONTOUR QC1 = "POCHE_A.H"
53 DECLARE CONTOUR QC2 = "POCHE_B.H"
54 QC10 = QC1 \ QC2
55 ...
56 ...
```



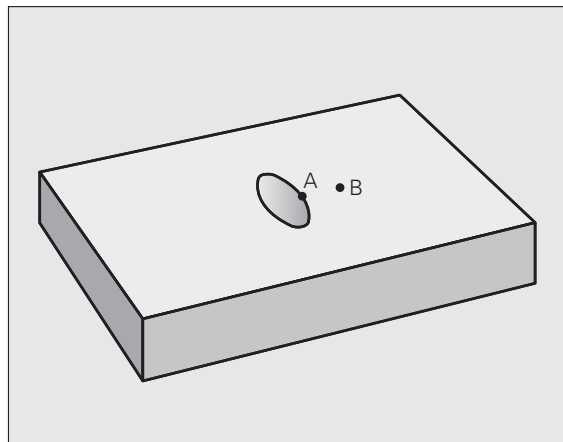
## Surface „d'intersection“

La surface commune de recouvrement de A et de B doit être usinée. Les surfaces avec simple recouvrement doivent rester non usinées.

- Les surfaces A et B doivent être programmées sans correction de rayon dans des programmes séparés
- Dans la formule de contour, les surfaces A et B sont prises en compte avec la fonction "intersection avec"

Programme de définition de contour:

```
50 ...
51 ...
52 DECLARE CONTOUR QC1 = "POCHE_A.H"
53 DECLARE CONTOUR QC2 = "POCHE_B.H"
54 QC10 = QC1 & QC2
55 ...
56 ...
```

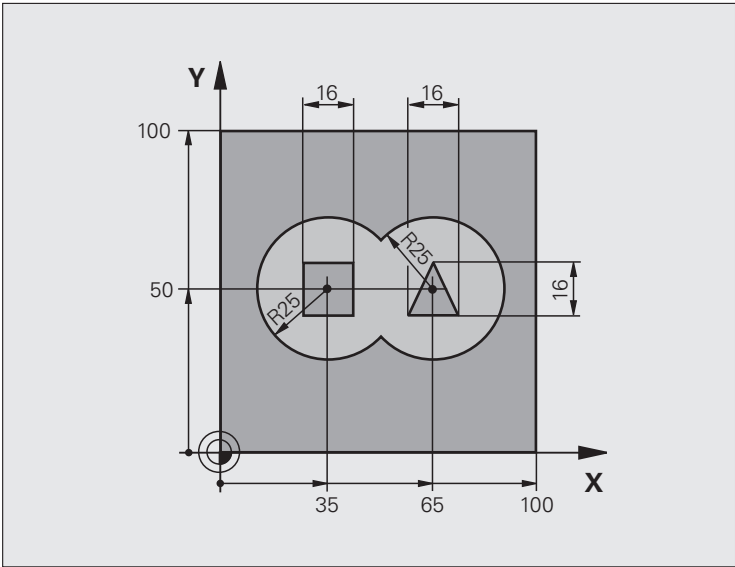


## Exécution du contour avec les cycles SL



L'usinage du contour entier défini s'effectue avec les cycles SL 20 - 24 (cf. „Vue d'ensemble“ à la page 170).

Exemple: Ebauche et finition de contours superposés avec formule de contour



0 BEGIN PGM CONTOUR MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-40	Définition de la pièce brute
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+0	
3 TOOL DEF 1 L+0 R+2.5	Définition de la fraise d'ébauche
4 TOOL DEF 2 L+0 R+3	Définition de la fraise de finition
5 TOOL CALL 1 Z S2500	Appel de la fraise d'ébauche
6 L Z+250 R0 FMAX	Dégager l'outil
7 SEL CONTOUR "MODELE"	Définir le programme de définition du contour
8 CYCL DEF 20 DONNÉES CONTOUR	Définir les paramètres généraux pour l'usinage
Q1=-20 ;PROFONDEUR DE FRAISAGE	
Q2=1 ;FACTEUR RECOUVREMENT	
Q3=+0.5 ;SURÉPAIS. LATÉRALE	
Q4=+0.5 ;SURÉP. DE PROFONDEUR	
Q5=+0 ;COORD. SURFACE PIÈCE	
Q6=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q7=+100 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ	
Q8=0.1 ;RAYON D'ARRONDI	
Q9=-1 ;SENS DE ROTATION	



9 CYCL DEF 22 ÉVIDEMENT	Définition du cycle d'évidement
Q10=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=350 ;AVANCE ÉVIDEMENT	
Q18=0 ;OUTIL PRÉ-ÉVIDEMENT	
Q19=150 ;AVANCE PENDULAIRE	
Q401=100 ;FACTEUR D'AVANCE	
Q404=0 ;STRATÉGIE SEMI-FINITION	
10 CYCL CALL M3	Appel du cycle Evidement
11 TOOL CALL 2 Z S5000	Appel de la fraise de finition
12 CYCL DEF 23 FINITION EN PROF.	Définition du cycle Finition en profondeur
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=200 ;AVANCE ÉVIDEMENT	
13 CYCL CALL M3	Appel du cycle Finition en profondeur
14 CYCL DEF 24 FINITION LATÉRALE	Définition du cycle Finition latérale
Q9=+1 ;SENS DE ROTATION	
Q10=5 ;PROFONDEUR DE PASSE	
Q11=100 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q12=400 ;AVANCE ÉVIDEMENT	
Q14=+0 ;SURÉPAIS. LATÉRALE	
15 CYCL CALL M3	Appel du cycle Finition latérale
16 L Z+250 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme
17 END PGM CONTOUR MM	

Programme de définition de contour avec formule de contour:

0 BEGIN PGM MODÈLE MM	Programme de définition de contour
1 DECLARE CONTOUR QC1 = "CERCLE1"	Définition de l'indicatif de contour pour programme "CERCLE1"
2 FN 0: Q1 =+35	Affecter valeur pour paramètres utilisés dans PGM "CERCLE31XY"
3 FN 0: Q2 = +50	
4 FN 0: Q3 =+25	
5 DECLARE CONTOUR QC2 = "CERCLE31XY"	Définition de l'indicatif de contour pour programme "CERCLE31XY"
6 DECLARE CONTOUR QC3 = "TRIANGLE"	Définition de l'indicatif de contour pour programme "TRIANGLE"
7 DECLARE CONTOUR QC4 = "CARRE"	Définition de l'indicatif de contour pour programme "CARRE"
8 QC10 = ( QC 1   QC 2 ) \ QC 3 \ QC 4	Formule de contour
9 END PGM MODÈLE MM	





Programmes de description de contour:

0 BEGIN PGM CERCLE1 MM	Programme de description de contour: Cercle sens horaire
1 CC X+65 Y+50	
2 L PR+25 PA+0 R0	
3 CP IPA+360 DR+	
4 END PGM CERCLE1 MM	
0 BEGIN PGM CERCLE31XY MM	Programme de description de contour: Cercle sens anti-horaire
1 CC X+Q1 Y+Q2	
2 LP PR+Q3 PA+0 R0	
3 CP IPA+360 DR+	
4 END PGM CERCLE31XY MM	
0 BEGIN PGM TRIANGLE MM	Programme de description de contour: Triangle sens horaire
1 L X+73 Y+42 R0	
2 L X+65 Y+58	
3 L X+58 Y+42	
4 L X+73	
5 END PGM TRIANGLE MM	
0 BEGIN PGM CARRÉ MM	Programme de description de contour: Carré sens anti-horaire
1 L X+27 Y+58 R0	
2 L X+43	
3 L Y+42	
4 L X+27	
5 L Y+58	
6 END PGM CARRÉ MM	



## 9.2 Cycles SL avec formule simple de contour

### Principes de base

Avec les cycles SL et la formule simple de contour, vous pouvez composer aisément des contours constitués de contours partiels (jusqu'à 9 poches ou îlots). Vous introduisez les différents contours partiels (données de géométrie) sous forme de programmes séparés. Ceci permet de réutiliser à volonté par la suite tous les contours partiels. A partir des contours partiels sélectionnés, la TNC calcule le contour entier.



La mémoire d'un cycle SL (tous les programmes de description de contour) est limitée à **128 contours**. Le nombre d'éléments de contour possible dépend du type de contour (contour interne/externe) ainsi que du nombre de descriptions de contour; il comporte au maximum **16384** éléments de contour.

#### Caractéristiques des contours partiels

- Ne programmez pas de correction de rayon.
- La TNC ignore les avances F et fonctions auxiliaires M.
- Les conversions de coordonnées sont autorisées. Si celles-ci sont programmées à l'intérieur des contours partiels, elles agissent également dans les sous-programmes suivants; elles n'ont toutefois pas besoin d'être désactivées après l'appel du cycle
- Les sous-programmes peuvent aussi contenir des coordonnées dans l'axe de broche mais celles-ci seront ignorées
- Définissez le plan d'usinage dans la première séquence de coordonnées du sous-programme.

#### Caractéristiques des cycles d'usinage

- Avant chaque cycle, la TNC positionne l'outil automatiquement à la distance d'approche
- A chaque niveau de profondeur, le fraisage est réalisé sans relèvement de l'outil; les îlots sont contournés latéralement
- Le rayon des „angles internes“ est programmable – l'outil ne se bloque pas, permettant ainsi d'éviter les traces de dégagement de l'outil (ceci est valable pour la trajectoire externe lors de l'évidement et de la finition latérale)
- Lors de la finition latérale, la TNC aborde le contour en suivant une trajectoire circulaire tangentielle
- Lors de la finition en profondeur, la TNC déplace également l'outil en suivant une trajectoire circulaire tangentielle à la pièce (par exemple, axe de broche Z: Trajectoire circulaire dans le plan Z/X)
- La TNC usine le contour en continu, en avalant ou en opposition

Centralisez les cotes d'usinage telles que la profondeur de fraisage, les surépaisseurs et la distance d'approche sous la forme de **DONNEES DU CONTOUR** dans le cycle 20.

#### Exemple: Schéma: Travail avec les cycles SL et formule simple de contour





```

0 BEGIN PGM DEFCONT MM
...
5 CONTOUR DEF
P1= "POCK1.H"
I2 = "ISLE2.H" DEPTH5
I3 "ISLE3.H" DEPTH7.5
6 CYCL DEF 20 DONNÉES CONTOUR ...
8 CYCL DEF 22 ÉVIDEMENT ...
9 CYCL CALL
...
12 CYCL DEF 23 FINITION EN PROF. ...
13 CYCL CALL
...
16 CYCL DEF 24 FINITION LATÉRALE ...
17 CYCL CALL
63 L Z+250 RO FMAX M2
64 END PGM DEFCONT MM

```

## Introduire une formule simple de contour

A l'aide des softkeys, vous pouvez réunir entre eux différents contours dans une formule mathématique:

-  ► Afficher la barre de softkeys avec les fonctions spéciales
-  ► Sélectionner le menu des fonctions d'usinage de contours et de points
-  ► Appuyer sur la softkey CONTOUR DEF: La TNC lance l'introduction de la formule de contour
- Introduire le nom du premier contour partiel. Le premier contour partiel doit toujours être la poche la plus profonde; valider avec la touche ENT
-  ► Définir par softkey si le contour suivant est une poche ou un îlot; valider avec la touche ENT
- Introduire le nom du second contour partiel; valider avec la touche ENT
- En cas de besoin, introduire la profondeur du second contour partiel; valider avec la touche ENT
- Poursuivez le dialogue tel que décrit précédemment et jusqu'à ce que vous ayez introduit tous les contours partiels



- La liste des contours partiels doit toujours débiter par la poche la plus profonde!
- Si le contour est défini comme étant un îlot, la TNC interprète la profondeur programmée comme étant la hauteur de l'îlot. La valeur introduite (sans signe) se réfère alors à la surface de la pièce!
- Si la valeur 0 a été introduite pour la profondeur, c'est la profondeur définie dans le cycle 20 qui agit pour les poches. Les îlots s'élèvent alors jusqu'à la surface de la pièce!

## Exécution du contour avec les cycles SL



L'usinage du contour entier défini s'effectue avec les cycles SL 20 - 24 (cf. „Vue d'ensemble” à la page 170).





# 10

**Cycles d'usage:  
Usinage ligne à ligne**






# 10.1 Principes de base

## Vue d'ensemble

La TNC dispose de quatre cycles destinés à l'usinage de surfaces ayant les propriétés suivantes:

- planes et rectangulaires
- planes et obliques
- tous types de surfaces inclinées
- gauchies

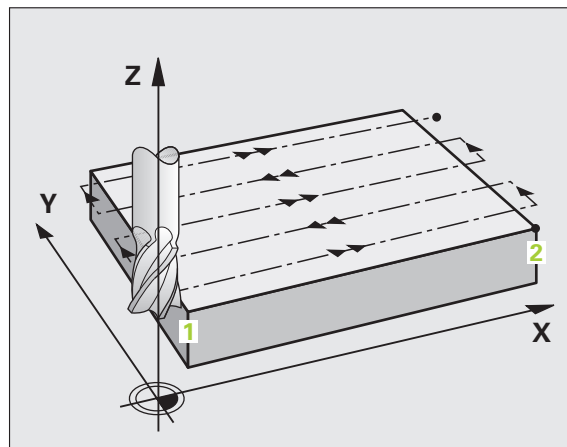
Cycle	Softkey	Page
230 LIGNE A LIGNE pour surfaces planes et rectangulaires		Page 227
231 SURFACE REGULIERE pour surfaces obliques, inclinées ou gauchies		Page 229
232 SURFACAGE pour surfaces planes rectangulaires, avec indication de surépaisseur et plusieurs passes		Page 233



## 10.2 USINAGE LIGNE A LIGNE (cycle 230, DIN/ISO: G230)

### Déroulement du cycle

- 1 En partant de la position actuelle, la TNC positionne l'outil en avance rapide **FMAX** dans le plan d'usinage au point initial **1**; la TNC décale l'outil de la valeur du rayon d'outil vers la gauche et vers le haut
- 2 L'outil se déplace ensuite avec **FMAX** dans l'axe de broche à la distance d'approche, puis, suivant l'avance de plongée en profondeur, jusqu'à la position initiale programmée dans l'axe de broche
- 3 L'outil se déplace ensuite suivant l'avance de fraisage programmée jusqu'au point final **2**; la TNC calcule le point final à partir du point initial et de la longueur programmée et du rayon d'outil
- 4 La TNC décale l'outil avec avance de fraisage, transversalement sur le point initial de la ligne suivante; la TNC calcule le décalage à partir de la largeur programmée et du nombre de coupes
- 5 L'outil retourne ensuite dans le sens négatif du 1er axe
- 6 L'usinage ligne à ligne est répété jusqu'à ce que la surface programmée soit entièrement usinée
- 7 Pour terminer, la TNC rétracte l'outil avec **FMAX** à la distance d'approche



### Attention lors de la programmation:



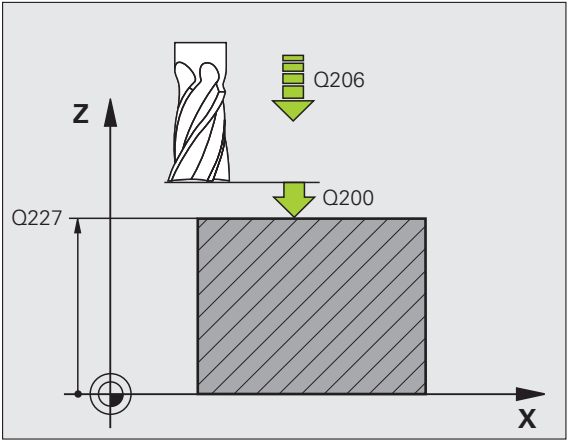
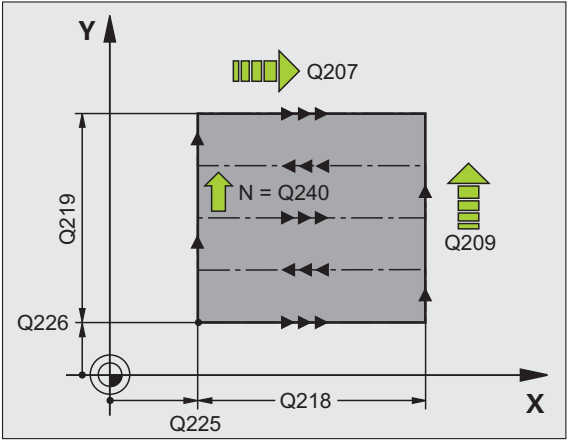
Partant de la position actuelle, la TNC positionne tout d'abord l'outil dans le plan d'usinage, puis dans l'axe de broche au point initial.

Pré-positionner l'outil de manière à éviter toute collision avec la pièce ou les matériels de serrage.

Paramètres du cycle



- **Point initial 1er axe** Q225 (en absolu): Coordonnée du point Min de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Point initial 2ème axe** Q226 (en absolu): Coordonnée du point Min de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Point initial 3ème axe** Q227 (en absolu): Hauteur dans l'axe de broche à laquelle sera effectué l'usinage ligne-à-ligne. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **1er côté** Q218 (incrémental): Longueur de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe principal du plan d'usinage (se réfère au point initial du 1er axe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **2ème côté** Q219 (incrémental): Longueur de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage (se réfère au point initial 2ème axe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Nombre de coupes** Q240: Nombre de lignes sur lesquelles la TNC doit déplacer l'outil dans la largeur. Plage d'introduction 0 à 99999
- **Avance plongée en profondeur** Q206: Vitesse de déplacement de l'outil lors de son déplacement de la distance d'approche jusqu'à la profondeur de fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- **Avance transversale** Q209: Vitesse de l'outil lors de son déplacement à la ligne suivante, en mm/min.; si vous vous déplacez obliquement dans la matière, programmez Q209 inférieur à Q207; si vous vous déplacez obliquement dans le vide, Q209 peut être supérieur à Q207. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la profondeur de fraisage pour le positionnement en début et en fin de cycle. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



Exemple: Séquences CN

71 CYCL DEF 230 LIGNE À LIGNE	
Q225=+10	;PT INITIAL 1ER AXE
Q226=+12	;PT INITIAL 2ÈME AXE
Q227=+2.5	;PT INITIAL 3ÈME AXE
Q218=150	;1ER CÔTÉ
Q219=75	;2ÈME CÔTÉ
Q240=25	;NOMBRE DE COUPES
Q206=150	;AVANCE PLONGÉE PROF.
Q207=500	;AVANCE FRAISAGE
Q209=200	;AVANCE TRANSVERSALE
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE

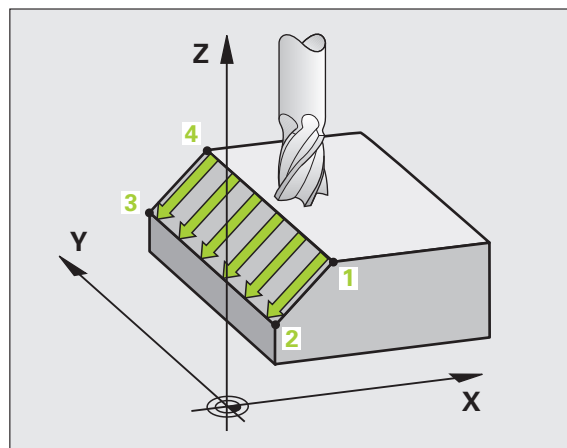
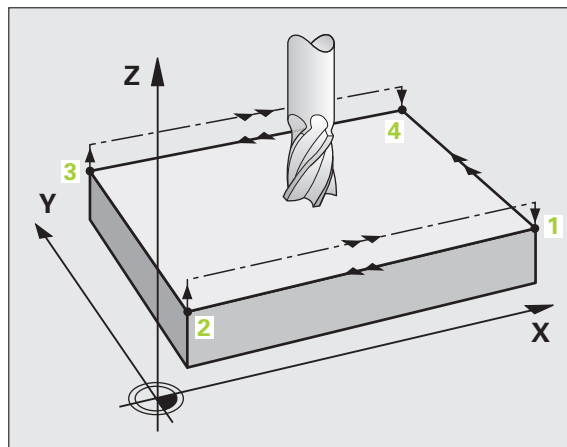




## 10.3 SURFACE REGULIERE (cycle 231, DIN/ISO: G231)

### Déroulement du cycle

- 1 En partant de la position actuelle et en suivant une trajectoire linéaire 3D, la TNC positionne l'outil au point initial **1**
- 2 L'outil se déplace ensuite suivant l'avance de fraisage programmée jusqu'au point final **2**
- 3 A cet endroit, la TNC déplace l'outil en rapide **FMAX**, de la valeur du rayon d'outil dans le sens positif de l'axe de broche, puis le rétracte au point initial **1**
- 4 Au point initial **1**, la TNC déplace à nouveau l'outil à la dernière valeur Z abordée
- 5 La TNC décale ensuite l'outil sur les trois axes, du point **1** en direction du point **4** en direction de la ligne suivante
- 6 La TNC déplace ensuite l'outil jusqu'au point final sur cette ligne. La TNC calcule le point final à partir du point **2** et d'un décalage en direction du point **3**
- 7 L'usinage ligne à ligne est répété jusqu'à ce que la surface programmée soit entièrement usinée
- 8 Pour terminer, la TNC positionne l'outil de la valeur du diamètre, au-dessus du point programmé le plus élevé dans l'axe de broche



### Sens de coupe

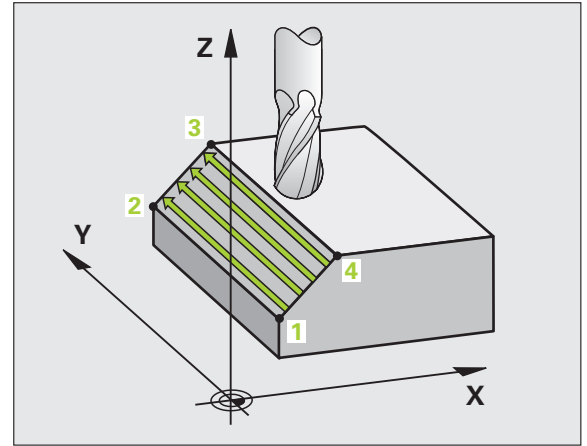
Le point initial/le sens du fraisage peuvent être sélectionnés librement car la TNC exécute toujours les coupes en allant du point **1** au point **2** et effectue une trajectoire globale du point **1 / 2** au point **3 / 4**. Vous pouvez programmer le point **1** à chaque angle de la surface à usiner.

Vous optimisez la qualité de surface avec des fraises deux tailles:

- Coupe en poussant (coordonnée dans l'axe de broche du point **1** supérieure à la coordonnée dans l'axe de broche du point **2**) avec surfaces à faible pente.
- Coupe en tirant (coordonnée dans l'axe de broche du point **1** inférieure à la coordonnée dans l'axe de broche du point **2**) avec surfaces à forte pente.
- Pour les surfaces gauchies, programmer le déplacement principal (du point **1** au point **2**) dans le sens de la pente la plus forte

Vous pouvez optimiser la qualité de surface en utilisant des fraises à bout hémisphérique:

- Pour les surfaces gauchies, programmer le déplacement principal (du point **1** au point **2**) perpendiculairement au sens de la pente la plus forte



### Attention lors de la programmation:



En partant de la position actuelle et en suivant une trajectoire linéaire 3D, la TNC positionne l'outil au point initial **1**. Pré-positionner l'outil de manière à éviter toute collision avec la pièce ou les matériels de serrage.

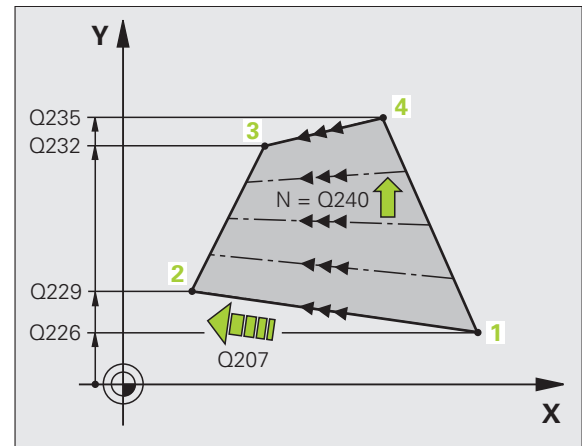
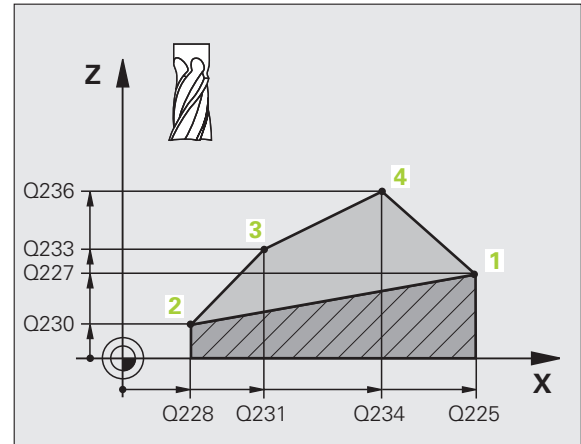
La TNC déplace l'outil avec correction de rayon **R0** entre les positions programmées

Si nécessaire, fraise à denture frontale (DIN 844).

## Paramètres du cycle



- **Point initial 1er axe** Q225 (en absolu): Coordonnée du point initial de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Point initial 2ème axe** Q226 (en absolu): Coordonnée du point initial de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Point initial 3ème axe** Q227 (en absolu): Coordonnée du point initial de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe de broche. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **2ème point 1er axe** Q228 (en absolu): Coordonnée du point final de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **2ème point 2ème axe** Q229 (en absolu): Coordonnée du point final de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **2ème point 3ème axe** Q230 (en absolu): Coordonnée du point final de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe de broche. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **3ème point 1er axe** Q231 (en absolu): Coordonnée du point **3** dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **3ème point 2ème axe** Q232 (en absolu): Coordonnée du point **3** dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **3ème point 3ème axe** Q233 (en absolu): Coordonnée du point **3** dans l'axe de broche. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- **4ème point 1er axe** Q234 (en absolu): Coordonnée du point **4** dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **4ème point 2ème axe** Q235 (en absolu): Coordonnée du point **4** dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **4ème point 3ème axe** Q236 (en absolu): Coordonnée du point **4** dans l'axe de broche. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Nombre de coupes** Q240: Nombre de lignes sur lesquelles la TNC doit déplacer l'outil entre les points **1** et **4** ou entre les points **2** et **3**. Plage d'introduction 0 à 99999
- **Avance fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. La TNC exécute la première coupe en fonction de la moitié de la valeur programmée. Plage d'introduction 0 à 99999,999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**

Exemple: Séquences CN

72	CYCL DEF 231	SURF. RÉGULIÈRE
Q225=+0	;PT INITIAL 1ER AXE	
Q226=+5	;PT INITIAL 2ÈME AXE	
Q227=-2	;PT INITIAL 3ÈME AXE	
Q228=+100	;2ÈME POINT 1ER AXE	
Q229=+15	;2ÈME POINT 2ÈME AXE	
Q230=+5	;2ÈME POINT 3ÈME AXE	
Q231=+15	;3ÈME POINT 1ER AXE	
Q232=+125	;3ÈME POINT 2ÈME AXE	
Q233=+25	;3ÈME POINT 3ÈME AXE	
Q234=+15	;4ÈME POINT 1ER AXE	
Q235=+125	;4ÈME POINT 2ÈME AXE	
Q236=+25	;4ÈME POINT 3ÈME AXE	
Q240=40	;NOMBRE DE COUPES	
Q207=500	;AVANCE FRAISAGE	



## 10.4 SURFACAGE (cycle 232, DIN/ISO: G232)

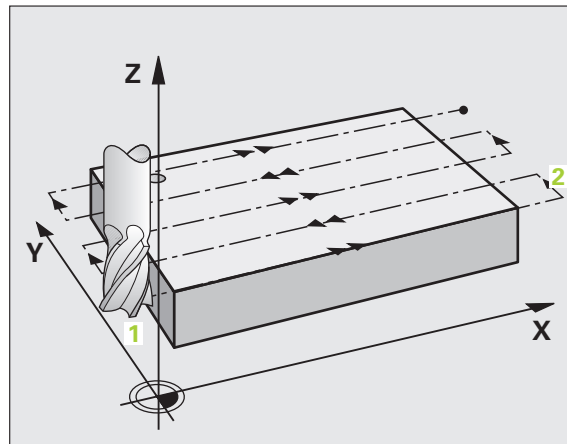
### Déroulement du cycle

Le cycle 232 vous permet d'exécuter le surfacage d'une surface plane en plusieurs passes et en tenant compte d'une surépaisseur de finition. Pour cela, vous disposez de trois stratégies d'usinage:

- **Stratégie Q389=0:** Usinage en méandres, passe latérale à l'extérieur de la surface à usiner
  - **Stratégie Q389=1:** Usinage en méandres, passe latérale à l'intérieur de la surface à usiner
  - **Stratégie Q389=2:** Usinage ligne à ligne, retrait et passe latérale selon l'avance de positionnement
- 1 La TNC positionne l'outil en avance rapide **FMAX**, à partir de la position actuelle jusqu'au point initial **1** et en fonction de la logique de positionnement: Si la position actuelle dans l'axe de broche est supérieure au saut de bride, la TNC déplace l'outil tout d'abord dans le plan d'usinage, puis dans l'axe de broche, ou sinon, tout d'abord au saut de bride, puis dans le plan d'usinage. Le point initial dans le plan d'usinage est situé près de la pièce tout en étant décalé de la valeur du rayon d'outil et de la distance d'approche latérale
  - 2 Pour terminer, l'outil se déplace dans l'axe de broche, selon l'avance de positionnement, jusqu'à la première profondeur de passe calculée par la TNC

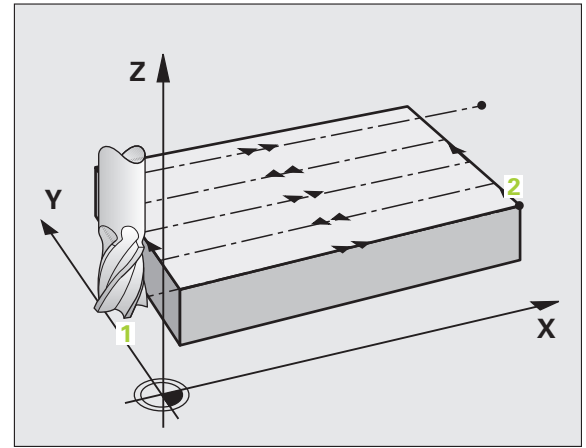
#### Stratégie Q389=0

- 3 L'outil se déplace ensuite suivant l'avance de fraisage programmée jusqu'au point final **2**. Le point final est situé à l'extérieur de la surface que la TNC calcule à partir du point initial, de la longueur, de la distance d'approche latérale et du rayon d'outil programmés
- 4 La TNC décale l'outil selon l'avance de positionnement, transversalement sur le point initial de la ligne suivante; la TNC calcule le décalage à partir de la largeur programmée, du rayon d'outil et du facteur de recouvrement max.
- 5 L'outil est ensuite rétracté vers le point initial **1**
- 6 Le processus est répété jusqu'à ce que la surface programmée soit entièrement usinée. A la fin de la dernière trajectoire, la passe est exécutée à la profondeur d'usinage suivante
- 7 Pour minimiser les courses inutiles, la surface est ensuite usinée dans l'ordre chronologique inverse
- 8 Le processus est répété jusqu'à ce que toutes les passes soient exécutées. Lors de la dernière passe, l'outil n'exécute que la surépaisseur de finition et ce, selon l'avance de finition
- 9 Pour terminer, la TNC rétracte l'outil avec **FMAX** au saut de bride



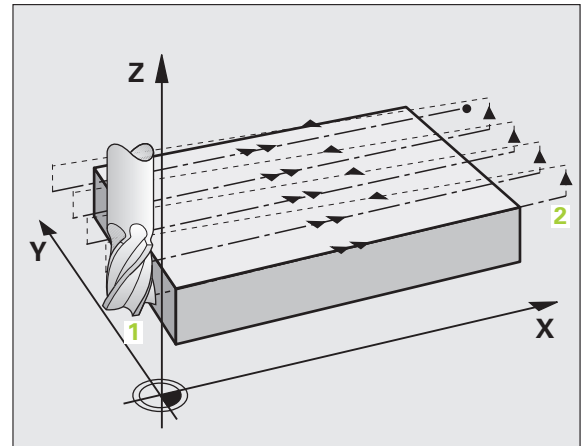
### Stratégie Q389=1

- 3 L'outil se déplace ensuite suivant l'avance de fraisage programmée jusqu'au point final **2**. Le point final est situé à **l'intérieur** de la surface que la TNC calcule à partir du point initial, de la longueur et du rayon d'outil programmés
- 4 La TNC décale l'outil selon l'avance de positionnement, transversalement sur le point initial de la ligne suivante; la TNC calcule le décalage à partir de la largeur programmée, du rayon d'outil et du facteur de recouvrement max.
- 5 L'outil est ensuite rétracté vers le point initial **1**. Le décalage à la ligne suivante a lieu à nouveau à l'intérieur de la pièce
- 6 Le processus est répété jusqu'à ce que la surface programmée soit entièrement usinée. A la fin de la dernière trajectoire, la passe est exécutée à la profondeur d'usinage suivante
- 7 Pour minimiser les courses inutiles, la surface est ensuite usinée dans l'ordre chronologique inverse
- 8 Le processus est répété jusqu'à ce que toutes les passes soient exécutées. Lors de la dernière passe, l'outil n'exécute que la surépaisseur de finition et ce, selon l'avance de finition
- 9 Pour terminer, la TNC rétracte l'outil avec **FMAX** au saut de bride



### Stratégie Q389=2

- 3 L'outil se déplace ensuite suivant l'avance de fraisage programmée jusqu'au point final **2**. Le point final est situé à l'extérieur de la surface que la TNC calcule à partir du point initial, de la longueur, de la longueur, de la distance d'approche latérale et du rayon d'outil programmés
- 4 La TNC déplace l'outil dans l'axe de broche à la distance d'approche au dessus de la profondeur de passe actuelle, puis le rétracte directement et selon l'avance de pré-positionnement au point initial de la ligne suivante. La TNC calcule le décalage à partir de la largeur programmée, du rayon d'outil et du facteur de recouvrement de trajectoire max.
- 5 L'outil se déplace ensuite à nouveau à la profondeur de passe actuelle, puis en direction du point final **2**
- 6 Le processus ligne à ligne est répété jusqu'à ce que la surface programmée soit entièrement usinée. A la fin de la dernière trajectoire, la passe est exécutée à la profondeur d'usinage suivante
- 7 Pour minimiser les courses inutiles, la surface est ensuite usinée dans l'ordre chronologique inverse
- 8 Le processus est répété jusqu'à ce que toutes les passes soient exécutées. Lors de la dernière passe, l'outil n'exécute que la surépaisseur de finition et ce, selon l'avance de finition
- 9 Pour terminer, la TNC rétracte l'outil avec **FMAX** au saut de bride



## Attention lors de la programmation:



Introduire le saut de bride Q204 de manière à éviter toute collision avec la pièce ou les matériels de serrage.

Si la même valeur a été introduite pour le point initial du 3ème axe Q227 et le point final du 3ème axe Q386, la TNC n'exécutera pas le cycle (profondeur = 0 programmée).

## Paramètres du cycle



- **Stratégie d'usinage (0/1/2)** Q389: Définir la manière dont la TNC doit usiner la surface:

**0:** Usinage en méandres, passe latérale, selon l'avance de positionnement, à l'extérieur de la surface à usiner

**1:** Usinage en méandres, passe latérale, selon l'avance de fraisage, à l'intérieur de la surface à usiner

**2:** Usinage ligne à ligne, retrait et passe latérale selon l'avance de positionnement

- **Point initial 1er axe** Q225 (en absolu): Coordonnée du point initial de la surface à usiner dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

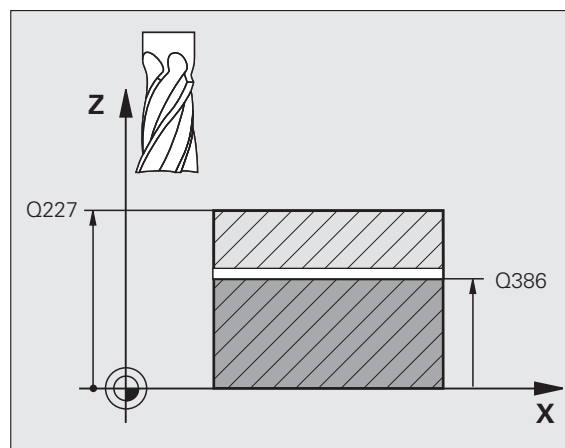
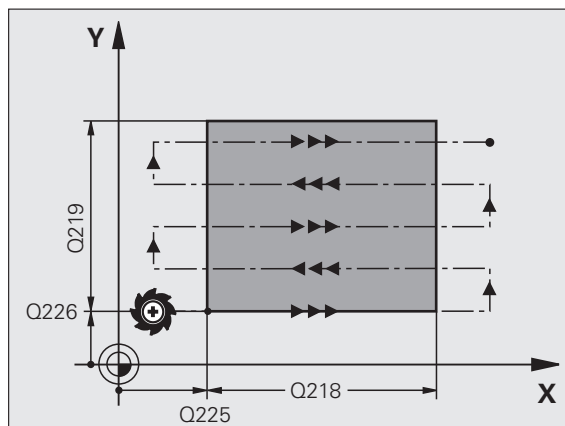
- **Point initial 2ème axe** Q226 (en absolu): Coordonnée du point initial de la surface à usiner ligne à ligne dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

- **Point initial 3ème axe** Q227 (en absolu): Coordonnée de la surface de la pièce à partir de laquelle les passes sont calculées. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

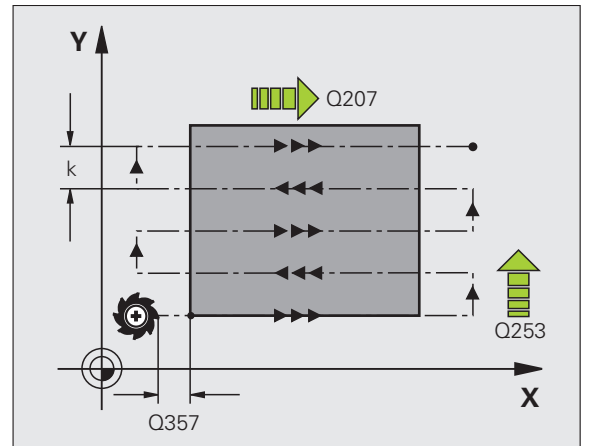
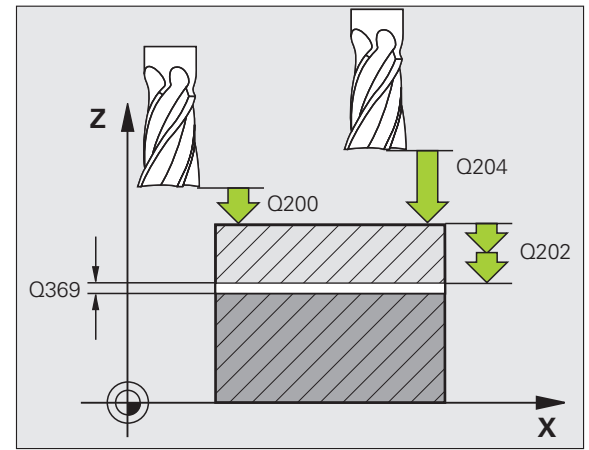
- **Point final 3ème axe** Q386 (en absolu): Coordonnée dans l'axe de broche à laquelle doit être exécuté le surfacage de la surface. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

- **1er côté** Q218 (en incrémental): Longueur de la surface à usiner dans l'axe principal du plan d'usinage. Le signe vous permet de reconnaître la direction de la première trajectoire de fraisage par rapport au **point initial du 1er axe**. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

- **2ème côté** Q219 (en incrémental): Longueur de la surface à usiner dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Le signe vous permet de reconnaître la direction de la première passe transversale par rapport au **point initial du 2ème axe**. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Profondeur de passe max.** Q202 (en incrémental): Distance **maximale** parcourue par l'outil en une passe. La TNC calcule la profondeur de passe réelle à partir de la différence entre le point final et le point initial dans l'axe d'outil – en tenant compte de la surépaisseur de finition – et ce, de manière à ce que l'usinage soit exécuté avec des passes de même profondeur. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Surép. finition en profondeur** Q369 (en incrémental): Valeur pour le déplacement de la dernière passe. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Facteur de recouvrement max.** Q370: Passe latérale **maximale** k. La TNC calcule la passe latérale réelle à partir du 2ème côté (Q219) et du rayon d'outil de manière ce que l'usinage soit toujours exécuté avec passe latérale constante. Si vous avez introduit un rayon R2 dans le tableau d'outils (rayon de plaquette, par exemple, avec l'utilisation d'une tête porte-lames), la TNC diminue en conséquence la passe latérale. Plage d'introduction 0,1 à 1,9999
- ▶ **Avance de fraisage** Q207: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- ▶ **Avance de finition** Q385: Vitesse de déplacement de l'outil lors du fraisage de la dernière passe, en mm/min. Plage d'introduction 0 à 99999,9999, en alternative **FAUTO, FU, FZ**
- ▶ **Avance de pré-positionnement** Q253: Vitesse de déplacement de l'outil pour aborder la position initiale et se déplacer à la ligne suivante, en mm/min.; si l'outil est déplacé transversalement dans la matière (Q389=1), le déplacement transversal est effectué selon l'avance de fraisage Q207. Plage d'introduction: 0 à 99999,9999, en alternative **FMAX, FAUTO**





- **Distance d'approche** Q200 (en incrémental): Distance entre la pointe de l'outil et la position initiale dans l'axe d'outil. Si vous fraisez en utilisant la stratégie d'usinage Q389=2, la TNC se déplace à la distance d'approche au dessus de la profondeur pour aborder le point initial de la ligne suivante. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Distance d'approche latérale** Q357 (en incrémental): Distance latérale entre l'outil et la pièce lorsque l'outil aborde la première profondeur de passe et distance à laquelle l'outil effectue la passe latérale dans le cas des stratégies d'usinage Q389=0 et Q389=2. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Saut de bride** Q204 (en incrémental): Coordonnée dans l'axe de broche excluant toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction 0 à 99999,9999

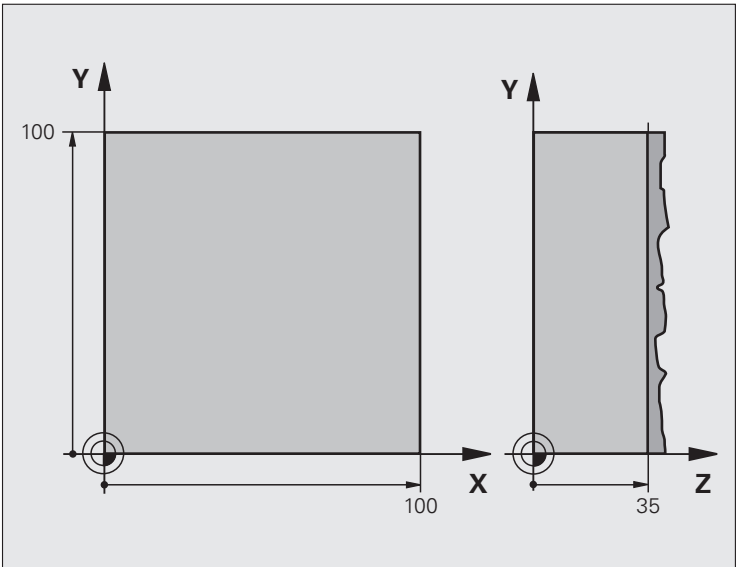
Exemple: Séquences CN

71	CYCL DEF 232	SURFACAGE
Q389=2	;STRATÉGIE	
Q225=+10	;PT INITIAL 1ER AXE	
Q226=+12	;PT INITIAL 2ÈME AXE	
Q227=+2.5	;PT INITIAL 3ÈME AXE	
Q386=-3	;POINT FINAL 3ÈME AXE	
Q218=150	;1ER CÔTÉ	
Q219=75	;2ÈME CÔTÉ	
Q202=2	;PROF. PASSE MAX.	
Q369=0.5	;SURÉP. DE PROFONDEUR	
Q370=1	;RECOUVREMENT MAX.	
Q207=500	;AVANCE FRAISAGE	
Q385=800	;AVANCE DE FINITION	
Q253=2000	;AVANCE PRÉ-POSIT.	
Q200=2	;DISTANCE D'APPROCHE	
Q357=2	;DIST. APPR. LATÉRALE	
Q204=2	;SAUT DE BRIDE	



# 10.5 Exemples de programmation

## Exemple: Usinage ligne à ligne

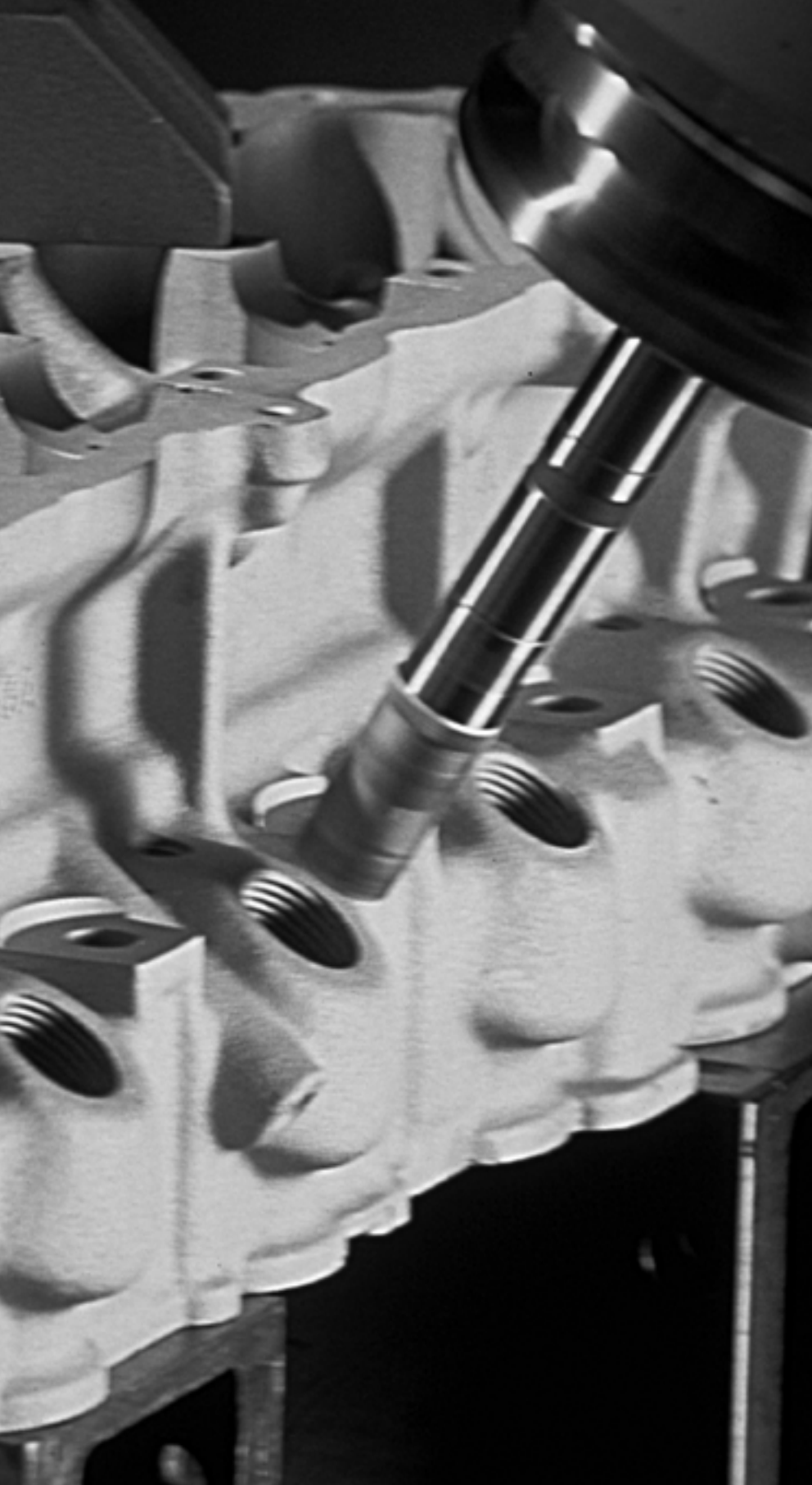


0 BEGIN PGM C230 MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z+0	Définition de la pièce brute
2 BLK FORM 0.2 X+100 Y+100 Z+40	
3 TOOL CALL 1 Z S3500	Appel de l'outil
4 L Z+250 R0 FMAX	Dégager l'outil
5 CYCL DEF 230 LIGNE À LIGNE	Définition du cycle Usinage ligne à ligne
Q225=+0 ;PT INITIAL 1ER AXE	
Q226=+0 ;POINT INITIAL 2ÈME AXE	
Q227=+35 ;POINT INITIAL 3ÈME AXE	
Q218=100 ;1ER CÔTÉ	
Q219=100 ;2ÈME CÔTÉ	
Q240=25 ;NOMBRE DE COUPES	
Q206=250 ;AVANCE PLONGÉE PROF.	
Q207=400 ;AVANCE FRAISAGE	
Q209=150 ;AVANCE TRANSVERSALE	
Q200=2 ;DISTANCE D'APPROCHE	

6 L X+-25 Y+0 R0 FMAX M3	Pré-positionnement à proximité du point initial
7 CYCL CALL	Appel du cycle
8 L Z+250 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme
9 END PGM C230 MM	







# 11








**Cycles: Conversions de coordonnées**



# 11.1 Principes de base

## Vue d'ensemble

Grâce aux conversions de coordonnées, la TNC peut usiner à plusieurs endroits de la pièce un contour déjà programmé en faisant varier sa position et ses dimensions. La TNC dispose des cycles de conversion de coordonnées suivants:

Cycle	Softkey	Page
7 POINT ZERO Décalage des contours directement dans le programme ou à partir de tableaux de points zéro		Page 243
247 INITIALISATION DU POINT DE REF. Initialiser le point de référence en cours d'exécution du programme		Page 249
8 IMAGE MIROIR Inversion des contours		Page 250
10 ROTATION Rotation contours dans le plan d'usinage		Page 252
11 FACTEUR ECHELLE Réduction/agrandissement des contours		Page 254
26 FACT. ECHELLE SPECIF. DE L'AXE Réduction/agrandissement des contours avec fact. échelle spécif. de chaque axe		Page 256
19 PLAN D'USINAGE Exécution d'opérations d'usinage avec inclinaison du système de coordonnées pour machines équipées de têtes pivotantes et/ou de plateaux circulaires		Page 258

## Effet des conversions de coordonnées

Début de l'effet: Une conversion de coordonnées devient active dès qu'elle a été définie – et n'a donc pas besoin d'être appelée. Elle reste active jusqu'à ce qu'elle soit annulée ou redéfinie.

### Annulation d'une conversion de coordonnées:

- Redéfinir le cycle avec valeurs du comportement standard, par exemple, facteur échelle 1.0
- Exécuter les fonctions auxiliaires M2, M30 ou la séquence END PGM (dépend du paramètre-machine **clearMode**)
- Sélectionner un nouveau programme



## 11.2 Décalage du POINT ZERO (cycle 7, DIN/ISO: G54)

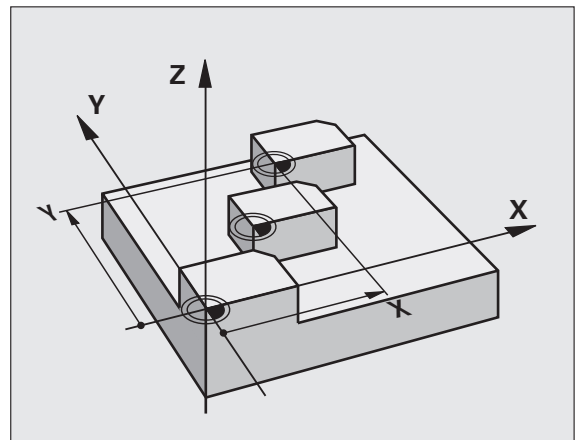
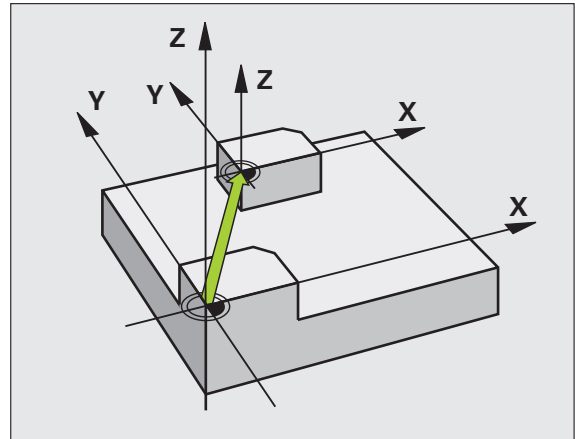
### Effet

Grâce au décalage du POINT ZERO, vous pouvez répéter des opérations d'usinage à plusieurs endroits de la pièce.

Après la définition du cycle décalage du POINT ZERO, toutes les coordonnées introduites se réfèrent au nouveau point zéro. La TNC affiche le décalage sur chaque axe dans l'affichage d'état supplémentaire. Il est également possible de programmer des axes rotatifs.

### Annulation

- Programmer un décalage aux coordonnées X=0; Y=0 etc. avec une nouvelle définition de cycle
- Appeler dans le tableau de points zéro un décalage ayant pour coordonnées X=0; Y=0 etc.



### Paramètres du cycle



- **Décalage:** Introduire les coordonnées du nouveau point zéro; les valeurs absolues se réfèrent au point zéro pièce défini par initialisation du point de référence; les valeurs incrémentales se réfèrent toujours au dernier point zéro actif – celui-ci peut être déjà décalé. Plage d'introduction: Jusqu'à 6 axes CN, chacun de -99999,9999 à 99999,9999

### Exemple: Séquences CN

13 CYCL DEF 7.0 POINT ZÉRO

14 CYCL DEF 7.1 X+60

16 CYCL DEF 7.3 Z-5

15 CYCL DEF 7.2 Y+40

## 11.3 Décalage du POINT ZERO avec tableaux de points zéro (cycle 7, DIN/ISO: G53)

### Effet

Vous utilisez les tableaux de points zéro, par exemple

- pour des opérations d'usinage répétitives à diverses positions de la pièce ou
- pour une utilisation fréquente du même décalage de point zéro.

A l'intérieur d'un même programme, vous pouvez programmer les points zéro soit directement dans la définition du cycle, soit en les appelant dans un tableau de points zéro.

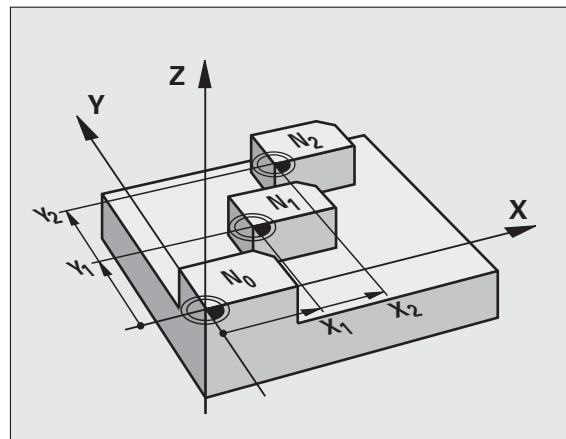
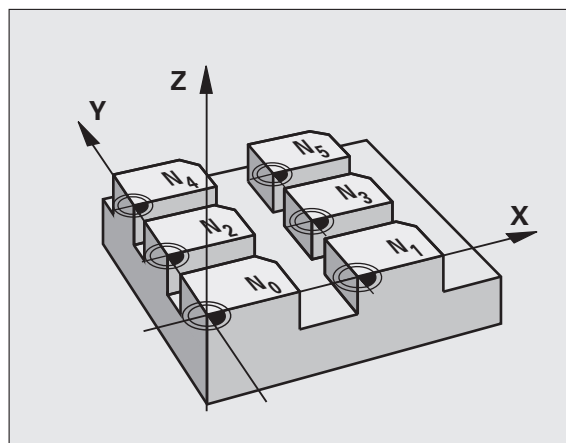
### Annulation

- Appeler dans le tableau de points zéro un décalage ayant pour coordonnées  $X=0$ ;  $Y=0$  etc.
- Appeler un décalage ayant pour coordonnées  $X=0$ ;  $Y=0$  etc. directement avec la définition du cycle

### Affichages d'état

Dans l'affichage d'état supplémentaire, les données suivantes provenant du tableau de points zéro sont affichées:

- Nom et chemin d'accès du tableau de points zéro actif
- Numéro de point zéro actif
- Commentaire de la colonne DOC du numéro de point zéro actif





## Attention lors de la programmation:



### Attention, risque de collision!

Les points zéro dans le tableau de points zéro se réfèrent **toujours et exclusivement** au point de référence actuel (Preset).



Si vous vous servez des décalages de point zéro en liaison avec les tableaux de points zéro, utilisez dans ce cas la fonction **SEL TABLE** pour activer à partir du programme CN le tableau de points zéro désiré.

Si vous travaillez sans **SEL TABLE**, vous devez alors activer le tableau de points zéro désiré avant d'exécuter le test ou le déroulement du programme (ceci est également valable pour le graphisme de programmation):

- Pour le test du programme, sélectionner le tableau désiré en mode de fonctionnement **Test de programme** et à partir du gestionnaire de fichiers: Tableau avec état S
- Pour le déroulement du programme, sélectionner le tableau désiré dans un mode de fonctionnement Exécution de programme et à partir du gestionnaire de fichiers: Tableau avec état M

Les valeurs de coordonnées des tableaux de points zéro ne sont actives qu'en valeur absolue.

Vous ne pouvez insérer de nouvelles lignes qu'en fin de tableau.

Lorsque vous créez des tableaux de points zéro, les noms de fichiers doivent commencer par une lettre.



### Paramètres du cycle



- **Décalage:** introduire le numéro du point zéro provenant du tableau de points zéro ou un paramètre Q; si vous introduisez un paramètre Q, la TNC active le numéro du point zéro inscrit dans ce paramètre. Plage d'introduction 0 à 9999

### Sélectionner le tableau de points zéro dans le programme CN

La fonction **SEL TABLE** vous permet de sélectionner le tableau de points zéro dans lequel la TNC prélève les points zéro:



- Fonctions permettant d'appeler le programme:  
Appuyer sur la touche PGM CALL



- Appuyer sur la softkey TABLEAU PTS ZERO.
- Introduire le chemin d'accès complet du tableau de points zéro ou bien sélectionner le fichier avec la softkey SELECTION; valider avec la touche FIN



Programmer la séquence **SEL TABLE** avant le cycle 7  
Décalage du point zéro.

Un tableau de points zéro sélectionné avec **SEL TABLE** reste actif jusqu'à ce que vous sélectionniez un autre tableau de points zéro avec **SEL TABLE** ou PGM MGT.

#### Exemple: Séquences CN

```
77 CYCL DEF 7.0 POINT ZÉRO
```

```
78 CYCL DEF 7.1 #5
```



## Editer un tableau de points zéro en mode Mémorisation/édition de programme



Après avoir modifié une valeur dans un tableau de points zéro, vous devez enregistrer la modification avec la touche ENT. Si vous ne le faites pas, la modification ne sera pas prise en compte, par exemple lors de l'exécution d'un programme.

Sélectionnez le tableau de points zéro en mode  
**Mémorisation/édition de programme**



- Appeler le gestionnaire de fichiers: Appuyer sur la touche PGM MGT
- Afficher les tableaux de points zéro: Appuyer sur les softkeys SELECT. TYPE et AFFICHE .D
- Sélectionner le tableau désiré ou introduire un nouveau nom de fichier
- Editer le fichier. La barre de softkeys affiche pour cela les fonctions suivantes:

Fonction	Softkey
Sélectionner le début du tableau	DEBUT 
Sélectionner la fin du tableau	FIN 
Feuilleter vers le haut	PAGE 
Feuilleter vers le bas	PAGE 
Insérer une ligne (possible seulement en fin de tableau)	INSERER LIGNE
Effacer une ligne	EFFACER LIGNE
Recherche	FIND
Curseur en début de ligne	DEBUT LIGNE 
Curseur en fin de ligne	FIN LIGNE 



Fonction	Softkey
Copier la valeur actuelle	COPY FIELD COPY
Insérer la valeur copiée	PASTE FIELD PASTE
Ajouter nombre de lignes possibles (points zéro) en fin de tableau	AJOUTER N LIGNES A LA FIN

### Configurer le tableau de points zéro

Si vous ne voulez pas définir de tableau de points zéro pour un axe donné, appuyez dans ce cas sur la touche DEL. La TNC supprime alors la valeur numérique du champ correspondant.

Execution PGM en continu

Editor tableau  
X [mm]

Fichier: tnc\nc\_prognast\zeroshift.d

Ligne: 0

D	X	Y	Z	A	B
0	+100.524	+50.002	+0	0.0	0.0
1	+200.524	+50.007	+0	0.0	0.0
2	+300.501	+40.990	+0	0.0	0.0
3	+400.994	+50.001	+0	0.0	0.0
4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
10	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
11	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
12	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
13	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
14	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
15	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
16	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
17	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
18	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
19	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
20	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
21	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
22	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
23	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
24	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
25	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
26	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
27	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

DEBUT

FIN

PAGE

PAGE

INSERER  
LIGNE

EFFACER  
LIGNE

RECHERCHE

### Quitter le tableau de points zéro

Dans le gestionnaire de fichiers, afficher un autre type de fichier et sélectionner le fichier désiré.



Après avoir modifié une valeur dans un tableau de points zéro, vous devez enregistrer la modification avec la touche ENT. Si vous ne le faites pas, la TNC ne prendra pas en compte la modification le cas échéant lors de l'exécution d'un programme.

### Affichages d'état

Dans l'affichage d'état supplémentaire, la TNC affiche les valeurs du décalage actif de point zéro.



## 11.4 INITIALISATION DU POINT DE REFERENCE (cycle 247, DIN/ISO: G247)

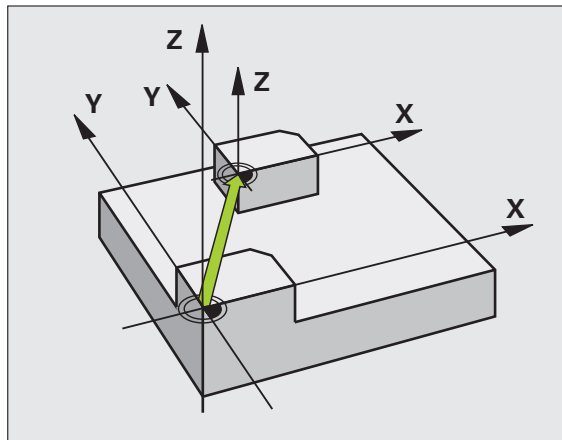
### Effet

Avec le cycle INITIALISATION DU POINT DE REFERENCE, vous pouvez activer comme nouveau point de référence une valeur Preset qui a été définie dans un tableau Preset.

A l'issue d'une définition du cycle INITIALISATION DU POINT DE REFERENCE, toutes les coordonnées introduites ainsi que tous les décalages de point zéro (absolus et incrémentaux) se réfèrent au nouveau Preset.

### Affichage d'état

Dans l'affichage d'état, la TNC affiche le numéro Preset actif derrière le symbole du point de référence.



### Attention avant de programmer!



Lorsque l'on active un point de référence à partir du tableau Preset, la TNC annule un décalage de point zéro, une image miroir, une rotation, un facteur échelle ou un facteur échelle d'un axe donné.

Si vous activez le numéro de Preset 0 (ligne 0), activez dans ce cas le dernier point de référence que vous avez initialisé en mode manuel.

Le cycle 247 n'a pas d'effet en mode Test de programme.

### Paramètres du cycle



- **Numéro point de référence?**: Indiquer le numéro du point de référence qui doit être activé et provenant du tableau Preset. Plage d'introduction 0 à 65535

### Exemple: Séquences CN

```
13 CYCL DEF 247 INIT. PT DE RÉF.
```

```
Q339=4 ;NUMÉRO POINT DE RÉF.
```

### Affichages d'état

Dans l'affichage d'état, (INFOS AFF. POS.), la TNC affiche le numéro Preset actif derrière le dialogue **Pt réf.**.



## 11.5 IMAGE MIROIR (cycle 8, DIN/ISO: G28)

### Effet

Dans le plan d'usinage, la TNC peut exécuter une opération d'usinage en image miroir.

L'image miroir est active dès qu'elle a été définie dans le programme. Elle agit aussi en mode Positionnement avec introduction manuelle! Les axes réfléchis actifs apparaissent dans l'affichage d'état supplémentaire.

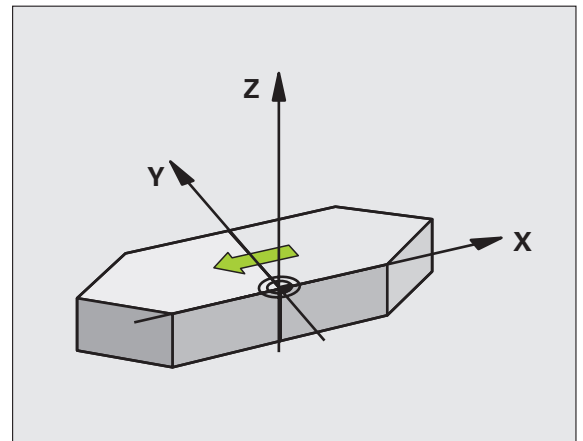
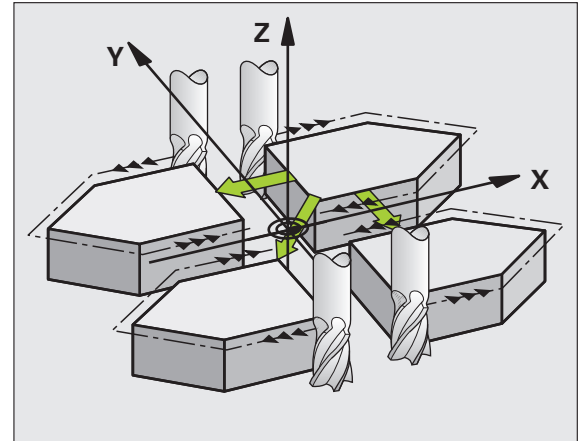
- Si vous n'exécutez l'image miroir que d'un seul axe, il y a inversion du sens de déplacement de l'outil. Ceci n'est pas valable pour les cycles d'usinage.
- Si vous exécutez l'image miroir de deux axes, le sens du déplacement n'est pas modifié.

Le résultat de l'image miroir dépend de la position du point zéro:

- Le point zéro est situé sur le contour devant être réfléchi: L'élément est réfléchi directement à partir du point zéro
- Le point zéro est situé à l'extérieur du contour devant être réfléchi: L'élément est décalé par rapport à l'axe;

### Annulation

Reprogrammer le cycle IMAGE MIROIR en introduisant NO ENT.



### Attention lors de la programmation:



Si vous ne réalisez l'image miroir que pour un axe, le sens de déplacement est modifié pour les cycles de fraisage de la série 200. Exception: Cycle 208 avec lequel le sens de déplacement défini dans le cycle est conservé.

## Paramètre du cycle



- **Axe réfléchi?**: Introduire les axes devant être réfléchis; vous pouvez réfléchir tous les axes – y compris les axes rotatifs – excepté l'axe de broche et l'axe auxiliaire correspondant. Vous pouvez programmer jusqu'à trois axes. Plage d'introduction: Jusqu'à 3 axes CN **X, Y, Z, U, V, W, A, B, C**

### Exemple: Séquences CN

```
79 CYCL DEF 8.0 IMAGE MIROIR
```

```
80 CYCL DEF 8.1 X Y Z
```



## 11.6 ROTATION (cycle 10, DIN/ISO: G73)

### Effet

A l'intérieur d'un programme, la TNC peut faire pivoter le système de coordonnées dans le plan d'usinage, autour du point zéro actif.

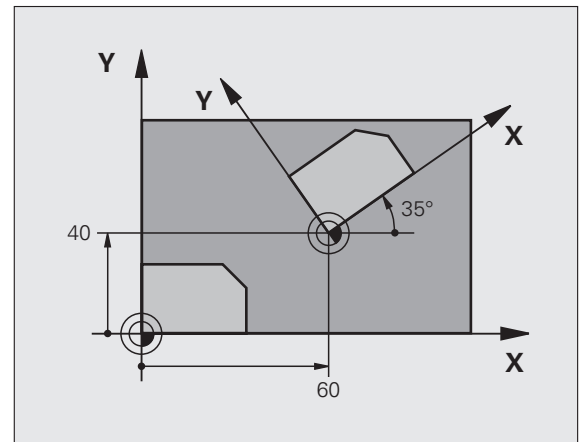
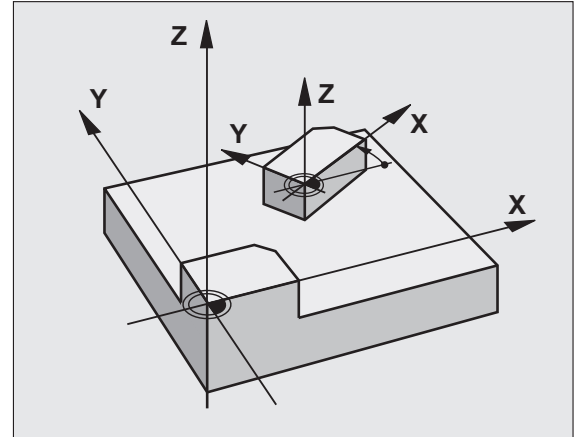
La ROTATION est active dès qu'elle a été définie dans le programme. Elle agit aussi en mode Positionnement avec introduction manuelle! L'angle de rotation actif apparaît dans l'affichage d'état supplémentaire.

#### Axes de référence pour l'angle de rotation:

- Plan X/Y Axe X
- Plan Y/Z Axe Y
- Plan Z/X Axe Z

#### Annulation

Reprogrammer le cycle ROTATION avec un angle de rotation 0°.



### Attention lors de la programmation:



La TNC annule une correction de rayon active si l'on définit le cycle 10. Si nécessaire, reprogrammer la correction de rayon.

Après avoir défini le cycle 10, déplacez les deux axes afin d'activer la rotation.



## Paramètres du cycle



- **Rotation:** Introduire l'angle de rotation en degrés (°).  
Plage d'introduction -360,000° à +360,000° (en absolu ou en incrémental)

### Exemple: Séquences CN

```
12 CALL LBL 1
13 CYCL DEF 7.0 POINT ZÉRO
14 CYCL DEF 7.1 X+60
15 CYCL DEF 7.2 Y+40
16 CYCL DEF 10.0 ROTATION
17 CYCL DEF 10.1 ROT+35
18 CALL LBL 1
```



## 11.7 FACTEUR ECHELLE (cycle 11, DIN/ISO: G72)

### Effet

A l'intérieur d'un programme, la TNC peut agrandir ou réduire certains contours. Ainsi, par exemple, vous pouvez usiner en tenant compte de facteurs de retrait ou d'agrandissement.

Le FACTEUR ECHELLE est actif dès qu'il a été défini dans le programme. Il agit aussi en mode Positionnement avec introduction manuelle! Le facteur échelle actif apparaît dans l'affichage d'état supplémentaire.

Le facteur échelle agit

- simultanément sur les trois axes de coordonnées
- sur l'unité de mesure dans les cycles

### Condition requise

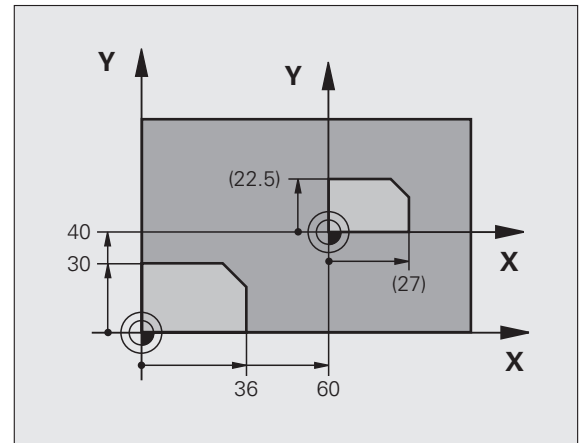
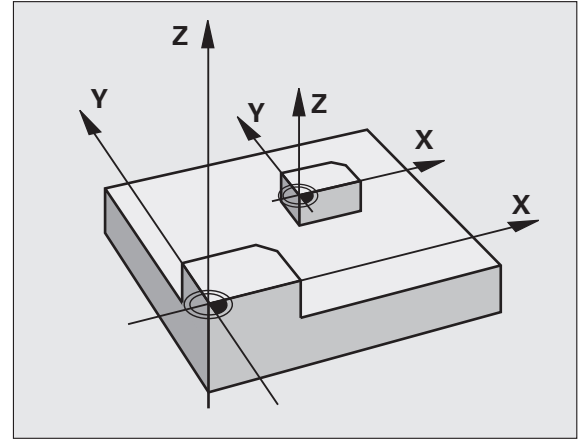
Avant de procéder à l'agrandissement ou à la réduction, il convient de décaler le point zéro sur une arête ou un angle du contour.

Agrandissement: SCL supérieur à 1 - 99,999 999

Réduction SCL inférieur à 1 - 0,000 001

### Annulation

Reprogrammer le cycle FACTEUR ECHELLE avec le facteur 1.



## Paramètres du cycle



- **Facteur?**: Introduire le facteur SCL (de l'angl.: scaling); la TNC multiplie toutes les coordonnées et tous les rayons par SCL (tel que décrit au paragraphe „Effet“). Plage d'introduction 0,000000 à 99,999999

### Exemple: Séquences CN

```
11 CALL LBL 1
12 CYCL DEF 7.0 POINT ZÉRO
13 CYCL DEF 7.1 X+60
14 CYCL DEF 7.2 Y+40
15 CYCL DEF 11.0 FACTEUR ÉCHELLE
16 CYCL DEF 11.1 SCL 0.75
17 CALL LBL 1
```



## 11.8 FACTEUR ECHELLE SPECIF. DE L'AXE (cycle 26)

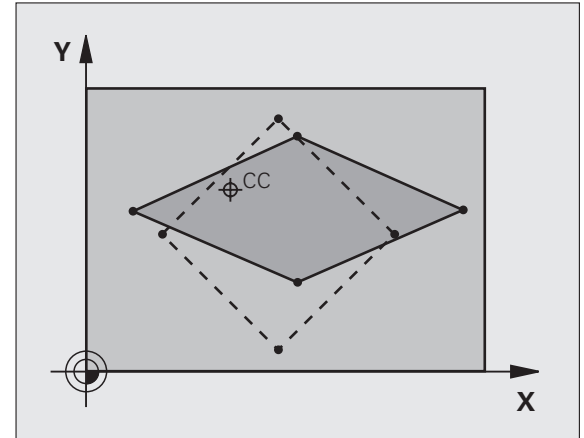
### Effet

Avec le cycle 26, vous pouvez, axe par axe, définir des facteurs de retrait ou d'agrandissement.

Le FACTEUR ECHELLE est actif dès qu'il a été défini dans le programme. Il agit aussi en mode Positionnement avec introduction manuelle! Le facteur échelle actif apparaît dans l'affichage d'état supplémentaire.

### Annulation

Reprogrammer le cycle FACTEUR ECHELLE avec le facteur 1 pour l'axe concerné.



### Attention lors de la programmation:



Vous ne devez ni étirer, ni comprimer les axes de coordonnées comportant des positions de trajectoires circulaires à partir de facteurs de valeur différente.

Pour chaque axe de coordonnée, vous pouvez introduire un facteur échelle spécifique de l'axe qui lui soit propre.

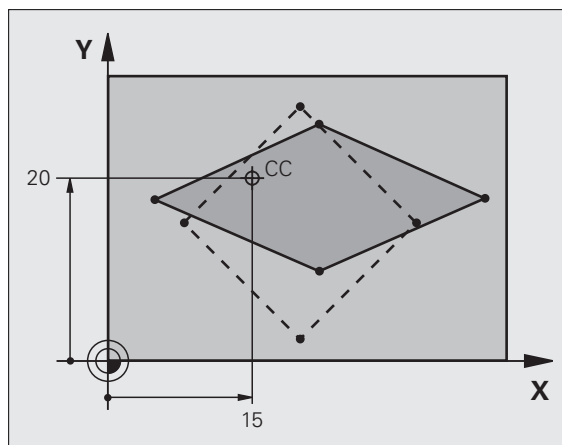
Les coordonnées d'un centre peuvent être programmées pour tous les facteurs échelle.

Le contour est étiré à partir du centre ou comprimé vers lui, et donc pas toujours comme avec le cycle 11 FACT. ECHELLE, à partir du point zéro actuel ou vers lui.

## Paramètres du cycle



- **Axe et facteur:** Par softkey, sélectionner l'axe/les axes de coordonnées et introduire le(s) facteur(s) d'étirement ou de compression spécifique de l'axe. Plage d'introduction 0,000000 à 99,999999
- **Coordonnées du centre:** Centre de l'étirement ou de la compression spécifique de l'axe. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



### Exemple: Séquences CN

25 CALL LBL 1

26 CYCL DEF 26.0 FACT. ÉCH. SPÉCIF. AXE

27 CYCL DEF 26.1 X 1.4 Y 0.6 CCX+15 CCY+20

28 CALL LBL 1



## 11.9 PLAN D'USINAGE (cycle 19, DIN/ISO: G80, option de logiciel 1)

### Effet

Dans le cycle 19, vous définissez la position du plan d'usinage – position de l'axe d'outil par rapport au système de coordonnées machine – en introduisant les angles d'inclinaison. Vous pouvez définir la position du plan d'usinage de deux manières:

- Introduire directement la position des axes inclinés
- Décrire la position du plan d'usinage en utilisant jusqu'à trois rotations (angles dans l'espace) du système de coordonnées **machine**. Vous obtenez les angles dans l'espace à introduire par une coupe perpendiculaire à travers le plan d'usinage incliné et en observant la coupe à partir de l'axe autour duquel vous désirez que l'inclinaison se fasse. Deux angles dans l'espace suffisent pour définir clairement toute position d'outil dans l'espace.



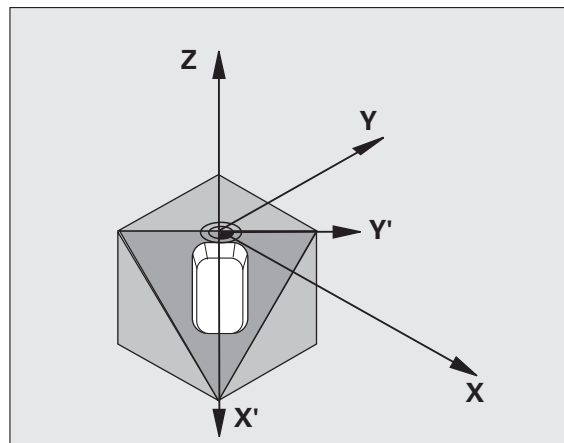
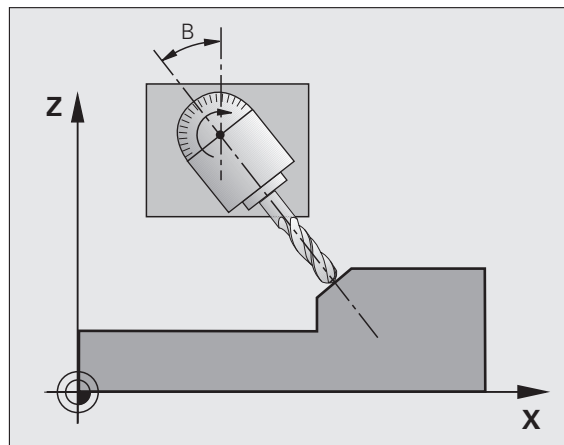
Il convient de noter que la position du système de coordonnées incliné et des déplacements dans le système incliné dépendent de la manière dont vous décrivez le plan incliné.

Si vous programmez la position du plan d'usinage avec les angles dans l'espace, la TNC calcule pour cela automatiquement les positions angulaires nécessaires des axes inclinés et les inscrit dans les paramètres Q120 (axe A) à Q122 (axe C). Si deux solutions se présentent, la TNC sélectionne la trajectoire la plus courte – en partant de la position zéro des axes rotatifs.

La suite chronologique des rotations destinées au calcul de la position du plan est définie: La TNC fait pivoter tout d'abord l'axe A, puis l'axe B et enfin, l'axe C.

Le cycle 19 est actif dès qu'il a été défini dans le programme. Dès que vous déplacez un axe dans le système incliné, la correction de cet axe est activée. Si la correction doit agir sur tous les axes, vous devez déplacer tous les axes.

Si vous avez mis sur **Actif** la fonction **Exécution de programme Inclinaison** en mode Manuel, la valeur angulaire du cycle 19 PLAN D'USINAGE introduite dans ce menu sera écrasée.



## Attention lors de la programmation:



Les fonctions d'inclinaison du plan d'usinage sont adaptées par le constructeur de la machine à la TNC et à la machine. Sur certaines têtes pivotantes (plateaux inclinés), le constructeur de la machine définit si les angles programmés dans le cycle doivent être interprétés par la TNC comme coordonnées des axes rotatifs ou comme angles mathématiques d'un plan incliné. Consultez le manuel de votre machine.



Dans la mesure où les valeurs d'axes rotatifs non programmées sont toujours interprétées comme valeurs non modifiées, définissez toujours les trois angles dans l'espace, même si un ou plusieurs de ces angles ont la valeur 0.

L'inclinaison du plan d'usinage est toujours réalisée autour du point zéro actif.

Si vous utilisez le cycle 19 avec fonction M120 active, la TNC annule donc alors automatiquement la correction de rayon et la fonction M120.

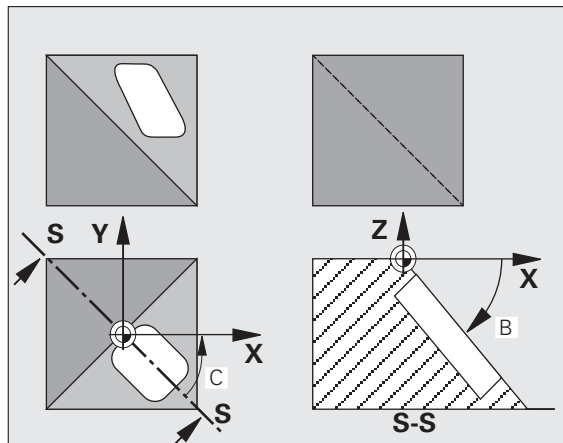
## Paramètres du cycle



- **Axe et angle de rotation?**: introduire l'axe rotatif avec son angle de rotation; programmer par softkeys les axes rotatifs A, B et C. Plage d'introduction -360,000 à 360,000

Si la TNC positionne automatiquement les axes rotatifs, vous devez encore introduire les paramètres suivants:

- **Avance? F=**: Vitesse de déplacement de l'axe rotatif lors du positionnement automatique. Plage d'introduction 0 à 99999,999
- **Distance d'approche?** (en incrémental): La TNC positionne la tête pivotante de manière à ce que la position dans le prolongement de l'outil ne soit pas modifiée par rapport à la pièce, tout en tenant compte de la distance d'approche. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



## Annulation

Pour annuler les angles d'inclinaison, redéfinir le cycle PLAN D'USINAGE et introduire 0° pour tous les axes rotatifs. Puis, redéfinir le cycle PLAN D'USINAGE et valider la question de dialogue avec la touche NO ENT. Vous désactiver la fonction de cette manière.



Positionner les axes rotatifs



Le constructeur de la machine définit si le cycle 19 doit positionner automatiquement les axes rotatifs ou bien si vous devez les positionner manuellement dans le programme. Consultez le manuel de votre machine.

Positionner les axes rotatifs manuellement

Si le cycle 19 ne positionne pas automatiquement les axes rotatifs, vous devez les positionner dans une séquence L à part qui vient après la définition du cycle.

Si vous utilisez des angles d'axe, vous pouvez définir les valeurs des axes directement dans la séquence L. Si vous utilisez des angles dans l'espace, utilisez dans ce cas les paramètres **Q120** (valeur d'axe A), **Q121** (valeur d'axe B) et **Q122** (valeur d'axe C) définis par le cycle 19.

Exemples de séquences CN:

10 L Z+100 R0 FMAX	
11 L X+25 Y+10 R0 FMAX	
12 CYCL DEF 19.0 PLAN D'USINAGE	Définir l'angle dans l'espace pour le calcul de la correction
13 CYCL DEF 19.1 A+0 B+45 C+0	
14 L A+Q120 C+Q122 R0 F1000	Positionner les axes rotatifs en utilisant les valeurs calculées par le cycle 19
15 L Z+80 R0 FMAX	Activer la correction dans l'axe de broche
16 L X-8.5 Y-10 R0 FMAX	Activer la correction dans le plan d'usinage



Lors du positionnement manuel , utilisez toujours les positions des axes enregistrées dans les paramètres Q120 à Q122!

N'utiliser pas des fonctions telles que M94 (réduction de l'affichage angulaire) pour éviter les incohérences entre les positions effectives et les positions nominales des axes rotatifs dans le cas de définitions multiples





### Positionner les axes rotatifs automatiquement

Si le cycle 19 positionne automatiquement les axes rotatifs:

- La TNC ne positionne automatiquement que les axes asservis.
- Dans la définition du cycle, en plus des angles d'inclinaison, vous devez introduire une distance d'approche et une avance pour le positionnement des axes inclinés.
- N'utiliser que des outils préréglés (la longueur d'outil totale doit être définie).
- Dans l'opération d'inclinaison, la position de la pointe de l'outil reste pratiquement inchangée par rapport à la pièce.
- La TNC exécute l'inclinaison suivant la dernière avance programmée. L'avance max. pouvant être atteinte dépend de la complexité de la tête pivotante (plateau incliné).

Exemples de séquences CN:

10 L Z+100 R0 FMAX	
11 L X+25 Y+10 R0 FMAX	
12 CYCL DEF 19.0 PLAN D'USINAGE	Définir l'angle pour le calcul de la correction
13 CYCL DEF 19.1 A+0 B+45 C+0 F5000 DIST50	Définir aussi l'avance et la distance
14 L Z+80 R0 FMAX	Activer la correction dans l'axe de broche
15 L X-8.5 Y-10 R0 FMAX	Activer la correction dans le plan d'usinage



## Affichage de positions dans le système incliné

Les positions affichées (**NOM** et **EFF**) ainsi que l'affichage du point zéro dans l'affichage d'état supplémentaire se réfèrent au système de coordonnées incliné lorsque le cycle 19 a été activé. Directement après la définition du cycle, la position affichée ne coïncide donc plus forcément avec les coordonnées de la dernière position programmée avant le cycle 19.

## Surveillance de la zone d'usinage

Dans le système incliné, la TNC ne contrôle avec les commutateurs de fin de course que les axes à déplacer. Si nécessaire, la TNC délivre un message d'erreur.

## Positionnement dans le système incliné

Avec la fonction auxiliaire M130, vous pouvez également, dans le système incliné, aborder des positions qui se réfèrent au système de coordonnées non incliné.

Même les positionnements qui comportent des séquences linéaires et qui se réfèrent au système de coordonnées machine (séquences avec M91 ou M92), peuvent être exécutés avec inclinaison du plan d'usinage. Conditions restrictives:

- Le positionnement s'effectue sans correction linéaire
- Le positionnement s'effectue sans correction de la géométrie de la machine
- La correction du rayon d'outil n'est pas autorisée



## Combinaison avec d'autres cycles de conversion de coordonnées

Si l'on désire combiner des cycles de conversion de coordonnées, il convient de veiller à ce que l'inclinaison du plan d'usinage ait toujours lieu autour du point zéro actif. Vous pouvez exécuter un décalage du point zéro avant d'activer le cycle 19: Décalez alors le „système de coordonnées machine“.

Si vous décalez le point zéro après avoir activé le cycle 19, vous décalez alors le „système de coordonnées incliné“.

Important: En annulant les cycles, suivez l'ordre chronologique inverse de celui que vous utilisez pour leur définition:

1. Activer le décalage du point zéro
2. Activer l'inclinaison du plan d'usinage
3. Activer la rotation

...

Usinage de la pièce

...

1. Annuler la rotation
2. Annuler l'inclinaison du plan d'usinage
3. Annuler le décalage du point zéro



## Marche à suivre pour l'usinage avec le cycle 19 PLAN D'USINAGE

### 1 Elaborer le programme

- ▶ Définir l'outil (sauf si TOOL.T est actif), introduire la longueur totale de l'outil
- ▶ Appeler l'outil
- ▶ Dégager l'axe de broche de manière à éviter toute collision entre l'outil et la pièce (matériels de serrage)
- ▶ Si nécessaire, positionner le ou les axe(s) rotatif(s) avec une séquence L à la valeur angulaire correspondante (dépend d'un paramètre-machine)
- ▶ Si nécessaire, activer le décalage du point zéro
- ▶ Définir le cycle 19 PLAN D'USINAGE; introduire les valeurs angulaires des axes rotatifs
- ▶ Déplacer tous les axes principaux (X, Y, Z) pour activer la correction
- ▶ Programmer l'usinage comme s'il devait être exécuté dans le plan non-incliné
- ▶ Si nécessaire, définir le cycle 19 PLAN D'USINAGE avec d'autres angles pour exécuter l'usinage suivant à une autre position d'axe. Dans ce cas, il n'est pas nécessaire d'annuler le cycle 19; vous pouvez définir directement les nouveaux angle
- ▶ Annuler le cycle 19 PLAN D'USINAGE; introduire 0° pour tous les axes rotatifs
- ▶ Désactiver la fonction PLAN D'USINAGE; redéfinir le cycle 19 et répondre par NO ENT à la question de dialogue
- ▶ Si nécessaire, annuler le décalage du point zéro
- ▶ Si nécessaire, positionner les axes rotatifs à la position 0°

### 2 Brider la pièce

### 3 Initialisation du point de référence

- Initialisation manuelle par affleurement
- Initialisation commandée par un palpeur 3D de HEIDENHAIN (cf. Manuel d'utilisation Cycles palpeurs, chap. 2)
- Initialisation automatique par un palpeur 3D de HEIDENHAIN (cf. Manuel d'utilisation Cycles palpeurs, chap. 3)

### 4 Lancer le programme d'usinage en mode Exécution de programme en continu

### 5 Mode Manuel

Mettre sur INACTIF la fonction Plan d'usinage à l'aide de la softkey 3D ROT. Pour tous les axes rotatifs, introduire dans le menu la valeur angulaire 0°.

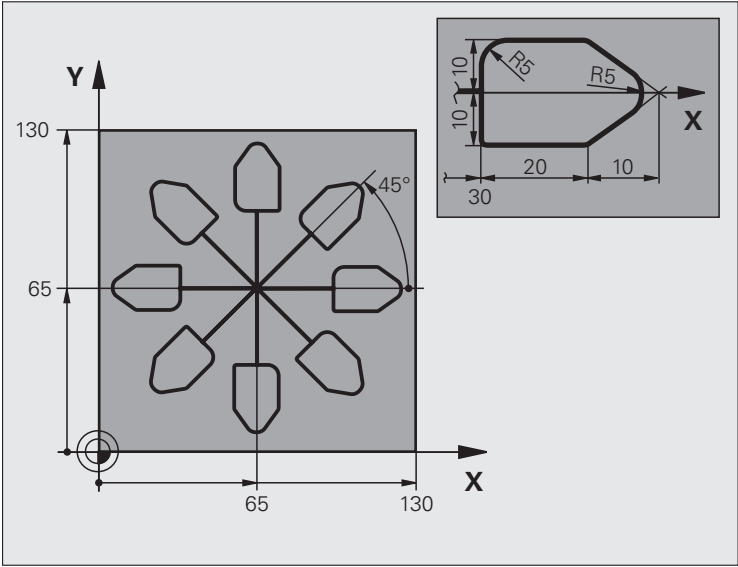


# 11.10 Exemples de programmation

## Exemple: Cycles de conversion de coordonnées

### Déroulement du programme

- Conversions de coordonnées dans le programme principal
- Usinage dans le sous-programme



0 BEGIN PGM CONVER MM	
1 BLK FORM 0.1 Z X+0 Y+0 Z-20	Définition de la pièce brute
2 BLK FORM 0.2 X+130 Y+130 Z+0	
3 TOOL CALL 1 Z S4500	Appel de l'outil
4 L Z+250 RO FMAX	Dégager l'outil
5 CYCL DEF 7.0 POINT ZÉRO	Décalage de l'outil au centre
6 CYCL DEF 7.1 X+65	
7 CYCL DEF 7.2 Y+65	
8 CALL LBL 1	Appeler le fraisage
9 LBL 10	Initialiser un label pour la répétition de parties de programme
10 CYCL DEF 10.0 ROTATION	Rotation de 45° (en incrémental)
11 CYCL DEF 10.1 IROT+45	
12 CALL LBL 1	Appeler le fraisage
13 CALL LBL 10 REP 6/6	Retour au LBL 10; six fois au total
14 CYCL DEF 10.0 ROTATION	Annuler la rotation
15 CYCL DEF 10.1 ROT+0	
16 CYCL DEF 7.0 POINT ZÉRO	Annuler le décalage du point zéro
17 CYCL DEF 7.1 X+0	



18 CYCL DEF 7.2 Y+0	
19 L Z+250 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme
20 LBL 1	Sous-programme 1
21 L X+0 Y+0 R0 FMAX	Définition du fraisage
22 L Z+2 R0 FMAX M3	
23 L Z-5 R0 F200	
24 L X+30 RL	
25 L IY+10	
26 RND R5	
27 L IX+20	
28 L IX+10 IY-10	
29 RND R5	
30 L IX-10 IY-10	
31 L IX-20	
32 L IY+10	
33 L X+0 Y+0 R0 F5000	
34 L Z+20 R0 FMAX	
35 LBL 0	
36 END PGM CONVER MM	





# 12





**Cycles: Fonctions  
spéciales**



## 12.1 Principes de base

### Vue d'ensemble

La TNC dispose de quatre cycles destinés aux applications spéciales suivantes:

Cycle	Softkey	Page
9 TEMPORISATION		Page 269
12 APPEL DE PROGRAMME		Page 270
13 ORIENTATION BROCHE		Page 272
32 TOLERANCE		Page 273



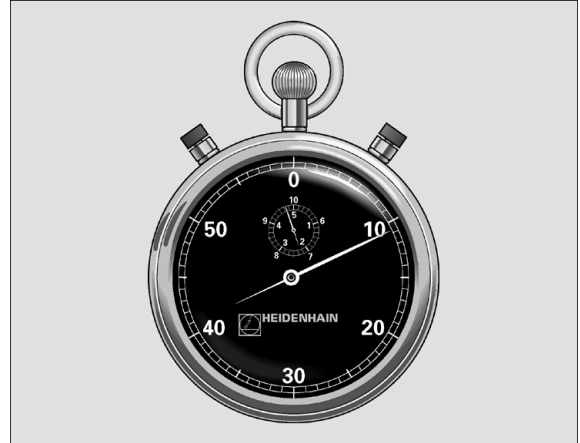


## 12.2 TEMPORISATION (cycle 9, DIN/ISO: G04)

### Fonction

L'exécution du programme est suspendue pendant la durée de la TEMPORISATION. Une temporisation peut aussi servir, par exemple, à briser les copeaux.

Le cycle est actif dès qu'il a été défini dans le programme. La temporisation n'influe donc pas sur les états à effet modal, comme par exemple, la rotation broche.



Exemple: Séquences CN

```
89 CYCL DEF 9.0 TEMPORISATION
```

```
90 CYCL DEF 9.1 TEMPO. 1.5
```

### Paramètres du cycle

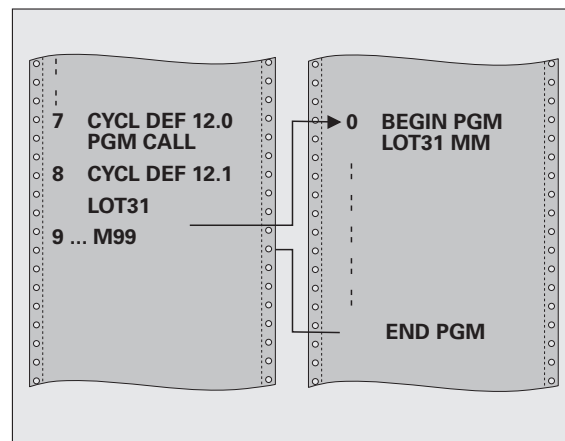


- **Temporisation en secondes:** Introduire la temporisation en secondes. Plage d'introduction 0 à 3 600 s (1 heure) par pas de 0,001 s

## 12.3 APPEL DE PROGRAMME (cycle 12, DIN/ISO: G39)

### Fonction du cycle

Tous les programmes d'usinage (par ex. les cycles spéciaux de perçage ou modules géométriques) peuvent équivaloir à un cycle d'usinage. Vous appelez ensuite ce programme comme un cycle.



### Attention lors de la programmation:



Le programme appelé doit être mémorisé sur le disque dur de la TNC.

Si vous n'introduisez que le nom du programme, le programmé indiqué comme cycle doit se situer dans le même répertoire que celui du programme qui appelle.

Si le programme indiqué comme cycle n'est pas dans le même répertoire que celui du programme qui appelle, vous devez alors introduire en entier le chemin d'accès, par ex. **TNC:\CLAIR35\FK1\50.H.**

Si vous désirez utiliser comme cycle un programme en DIN/ISO, vous devez alors introduire le type de fichier .I derrière le nom du programme.

Lors d'un appel de programme avec le cycle 12, les paramètres Q agissent systématiquement de manière globale. Vous devez donc tenir compte du fait que les modifications apportées à des paramètres Q dans le programme appelé peuvent éventuellement se répercuter sur le programme qui appelle.

## Paramètres du cycle

12  
PGM  
CALL

- **Nom du programme:** Introduire le nom du programme à appeler, si nécessaire avec le chemin d'accès au programme, ou
- activer le dialogue de sélection du fichier avec la softkey SELECTION et sélectionner le programme à appeler

Vous appelez le programme avec

- CYCL CALL (séquence séparée) ou
- M99 (pas à pas) ou
- M89 (après chaque séquence de positionnement)

**Exemple: Désigner comme cycle le programme 50 et l'appeler avec M99**

```
55 CYCL DEF 12.0 PGM CALL
```

```
56 CYCL DEF 12.1 PGM TNC:\CLAIR35\FK1\50.H
```

```
57 L X+20 Y+50 FMAX M99
```



## 12.4 ORIENTATION BROCHE (cycle 13, DIN/ISO: G36)

### Fonction du cycle



La machine et la TNC doivent avoir été préparées par le constructeur de la machine.

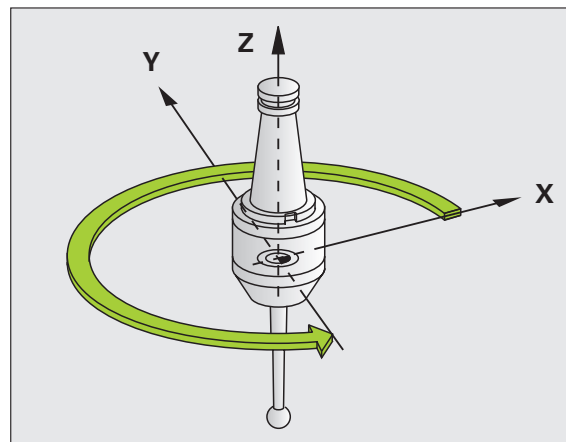
La TNC est en mesure de commander la broche principale d'une machine-outil et de l'orienter à une position angulaire donnée.

L'orientation broche est nécessaire, par exemple,

- sur systèmes changeurs d'outils avec position de changement déterminée pour l'outil
- pour le réglage de la fenêtre émettrice-réceptrice de systèmes de palp 3D avec transmission infrarouge

La position angulaire définie dans le cycle est positionnée par la TNC par programmation de M19 ou M20 (en fonction de la machine).

Si vous programmez M19 ou M20 sans avoir défini préalablement le cycle 13, la TNC positionne alors la broche principale à une valeur angulaire définie par le constructeur de la machine (cf. manuel de la machine).



### Exemple: Séquences CN

```
93 CYCL DEF 13.0 ORIENTATION
```

```
94 CYCL DEF 13.1 ANGLE 180
```

### Attention lors de la programmation:



Dans les cycles d'usinage 202, 204 et 209, le cycle 13 est utilisé de manière interne. Pour votre programme CN, ne perdez pas de vue qu'il vous faudra le cas échéant reprogrammer le cycle 13 après l'un des cycles d'usinage indiqués ci-dessus.

### Paramètres du cycle



- **Angle d'orientation:** Introduire l'angle se rapportant à l'axe de référence angulaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0,0000° à 360,0000°

## 12.5 TOLERANCE (cycle 32, DIN/ISO: G62)

### Fonction du cycle



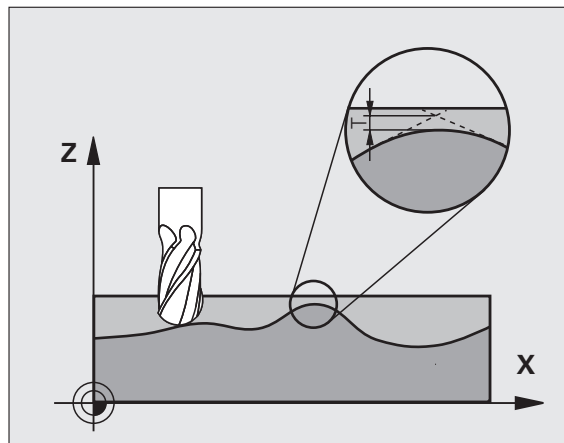
La machine et la TNC doivent avoir été préparées par le constructeur de la machine.

Avec les données du cycle 32, vous pouvez influencer sur le résultat de l'usinage UGV au niveau de la précision, de la qualité de surface et de la vitesse, à condition toutefois que la TNC ait été adaptée aux caractéristiques spécifiques de la machine.

La TNC lisse automatiquement le contour compris entre deux éléments de contour quelconques (non corrigés ou corrigés). De cette manière, l'outil se déplace en continu sur la surface de la pièce tout en épargnant la mécanique de la machine. La tolérance définie dans le cycle agit également pour les déplacements sur les arcs de cercle.

Si nécessaire, la TNC réduit automatiquement l'avance programmée de telle sorte que le programme soit toujours exécuté „sans à-coups” par la TNC et à la vitesse la plus rapide possible. **Même lorsque la TNC se déplace à vitesse réduite, la tolérance que vous avez définie est systématiquement conservée.** Plus la tolérance que vous définissez est grande et plus la TNC sera en mesure de se déplacer rapidement.

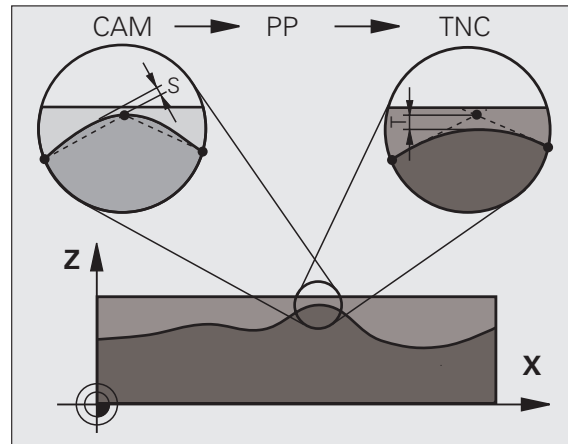
Le lissage du contour engendre un écart. La valeur de cet écart de contour (**tolérance**) est définie par le constructeur de votre machine dans un paramètre-machine. Le cycle **32** vous permet de modifier la tolérance par défaut et de sélectionner diverses configurations de filtre, à condition toutefois que le constructeur de votre machine exploite ces possibilités de configuration.



## Facteurs d'influence lors de la définition géométrique dans le système CFAO

Le principal facteur d'influence pour la création d'un programme CN sur un support externe est l'erreur de corde  $S$  que l'on peut définir dans le système CFAO. Avec l'erreur de corde, on définit l'écart max. entre les points du programme CN créé avec un post-processeur (PP). Si l'erreur de corde est égale ou inférieure à la tolérance  $T$  sélectionnée dans le cycle 32, la TNC peut alors lisser les points du contour, à condition toutefois de ne pas limiter l'avance programmée avec des configurations-machine spéciales.

Vous obtenez un lissage optimal du contour en sélectionnant la tolérance dans le cycle 32 de manière à ce qu'elle soit comprise entre 1,1 et 2 fois la valeur de l'erreur de corde CFAO.



## Attention lors de la programmation:



Avec de très faibles valeurs de tolérance, la machine ne peut plus usiner le contour „sans à-coups“. Les „à-coups“ ne sont pas dus à un manque de puissance de calcul de la TNC mais au fait qu'elle aborde avec précision les transitions de contour et doit pour cela réduire drastiquement la vitesse.

Le cycle 32 est actif avec DEF, c'est-à-dire qu'il est actif dès qu'il a été défini dans le programme.

La TNC annule le cycle 32 lorsque

- vous redéfinissez le cycle 32 et validez la question de dialogue **Tolérance** avec NO ENT
- vous sélectionnez un nouveau programme avec la touche PGM MGT

Lorsque vous avez annulé le cycle 32, la TNC active à nouveau la tolérance configurée par paramètre-machine.

La valeur de tolérance T introduite est interprétée par la TNC dans l'unité de mesure en millimètres dans un programme MM et dans l'unité de mesure en pouces dans un programme Inch.

Si vous importez un programme contenant le cycle 32 et qui ne contient comme paramètre de cycle que la **tolérance T**, la TNC complète si nécessaire les deux paramètres restants avec la valeur 0.

Lorsque la tolérance introduite augmente, le diamètre du cercle diminue en règle générale pour les trajectoires circulaires. Si le filtre HSC est activé sur votre machine (poser éventuellement la question au constructeur de la machine), le cercle peut encore s'accroître.

Lorsque le cycle 321 est actif, la TNC indique dans l'affichage d'état (onglet **CYC**) les paramètres définis pour le cycle 32.



## Paramètres du cycle



- ▶ **Tolérance T:** Ecart de contour admissible en mm (ou en pouces pour programmes inch). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **MODE HSC, finition=0, ébauche=1:** Activer le filtre:
  - Valeur d'introduction 0:  
**Fraisage avec précision de contour encore supérieure.** La TNC utilise les configurations de filtre de finition définies par le constructeur de votre machine.
  - Valeur d'introduction 1:  
**Fraisage avec vitesse d'avance encore supérieure.** La TNC utilise les configurations de filtre d'ébauche définies par le constructeur de votre machine. La TNC usine en lissant les points de contour de manière optimale ce qui peut entraîner une réduction de la durée de l'usinage
- ▶ **Tolérance pour axes rotatifs TA:** Ecart de position admissible des axes rotatifs en degrés avec M128 active. Dans le cas des déplacements de plusieurs axes, la TNC réduit toujours l'avance de contournage de manière à ce que l'axe le plus lent se déplace à l'avance maximale. En règle générale, les axes rotatifs sont bien plus lents que les axes linéaires. En introduisant une grande tolérance (par ex. 10°), vous pouvez diminuer considérablement la durée d'usinage de vos programmes d'usinage sur plusieurs axes car la TNC n'est pas toujours obligée de déplacer l'axe rotatif à la position nominale donnée. L'introduction d'une tolérance pour les axes rotatifs permet d'éviter que le contour ne soit endommagé. Seule est modifiée la position de l'axe rotatif par rapport à la surface de la pièce. Plage d'introduction 0 à 179,9999

### Exemple: Séquences CN

```
95 CYCL DEF 32.0 TOLÉRANCE
```

```
96 CYCL DEF 32.1 T0.05
```

```
97 CYCL DEF 32.2 MODE HSC:1 TA5
```







# 13

**Travail à l'aide des cycles  
palpeurs**



## 13.1 Généralités sur les cycles palpeurs



La TNC doit avoir été préparée par le constructeur de la machine pour l'utilisation de palpeurs 3D. Consultez le manuel de votre machine.

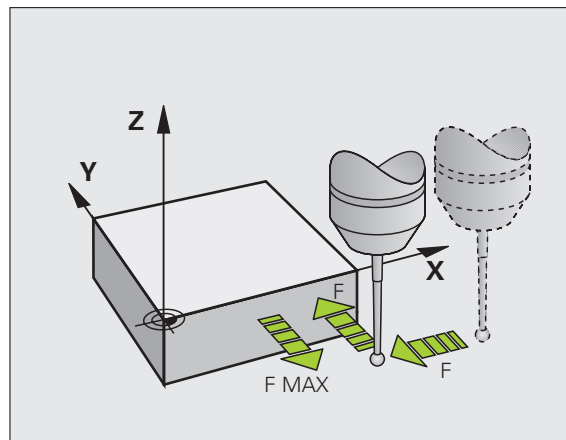
### Fonctionnement

Lorsque la TNC exécute un cycle palpeur, le palpeur 3D se déplace parallèlement à l'axe en direction de la pièce (y compris avec rotation de base activée et plan d'usinage incliné). Le constructeur de la machine définit l'avance de palpation dans un paramètre-machine (cf. „Avant que vous ne travailliez avec les cycles palpeurs” plus loin dans ce chapitre).

Lorsque la tige de palpation affleure la pièce,

- le palpeur 3D transmet un signal à la TNC qui mémorise les coordonnées de la position de palpation
- le palpeur 3D s'arrête et
- retourne en avance rapide à la position initiale de la procédure de palpation

Si la tige de palpation n'est pas déviée sur la course définie, la TNC délivre un message d'erreur (course: **DIST** dans le tableau palpeurs).



### Prendre en compte la rotation de base en mode Manuel

Lors de la procédure de palpation, la TNC tient compte d'une rotation de base active et déplace le palpeur obliquement vers la pièce.

### Cycles palpeurs en modes Manuel et Manivelle électronique

En mode Manuel et Manivelle électronique, la TNC dispose de cycles palpeurs vous permettant:

- d'étalonner le palpeur
- Compensation du désaxage de la pièce
- Initialisation des points de référence

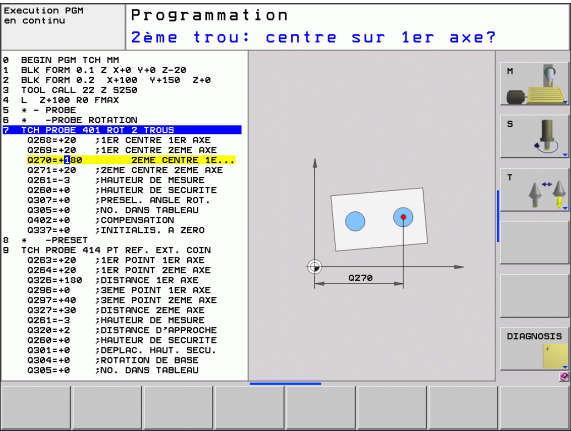
# Cycles palpeurs pour le mode automatique

Outre les cycles palpeurs que vous utilisez en modes Manuel et manivelle électronique, la TNC dispose de nombreux cycles correspondant aux différentes applications en mode automatique:

- Etalonnage du palpeur à commutation
- Compensation du désaxage de la pièce
- Initialiser les points d'origine
- Contrôle automatique de la pièce
- Etalonnage automatique d'outils

Vous programmez les cycles palpeurs en mode Mémorisation/édition de programme à l'aide de la touche TOUCH PROBE. Vous utilisez les cycles palpeurs de numéros à partir de 400 de la même manière que les nouveaux cycles d'usinage, paramètres Q comme paramètres de transfert. Les paramètres de même fonction que la TNC utilise dans différents cycles portent toujours le même numéro: Ainsi, par exemple, Q260 correspond toujours à la distance de sécurité, Q261 à la hauteur de mesure, etc.

Pour simplifier la programmation, la TNC affiche un écran d'aide pendant la définition du cycle. L'écran d'aide affiche en surbrillance le paramètre que vous devez introduire (cf. fig. de droite).



## Définition du cycle palpeur en mode Mémorisation/édition



- ▶ Le menu de softkeys affiche – par groupes – toutes les fonctions de palpage disponibles
- ▶ Sélectionner le groupe de cycles de palpage, par exemple Initialisation du point de référence. Les cycles destinés à l'étalonnage automatique d'outil ne sont disponibles que si votre machine a été préparée pour ces fonctions
- ▶ Sélectionner le cycle, par exemple Initialisation du point de référence au centre de la poche. La TNC ouvre un dialogue et réclame toutes les données d'introduction requises; en même temps, la TNC affiche dans la moitié droite de l'écran un graphisme dans lequel le paramètre à introduire est en surbrillance
- ▶ Introduisez tous les paramètres réclamés par la TNC et validez chaque introduction avec la touche ENT
- ▶ La TNC ferme le dialogue lorsque vous avez introduit toutes les données requises

Groupe de cycles de mesure	Softkey	Page
Cycles d'enregistrement automatique et compensation du désaxage d'une pièce		Page 288
Cycles d'initialisation automatique du point de référence		Page 310
Cycles de contrôle automatique de la pièce		Page 364
Cycles spéciaux		Page 414
Cycles d'étalonnage automatique d'outils (validés par le constructeur de la machine)		Page 418

## Exemple: Séquences CN

5 TCH PROBE 410 PT REF. INT. RECTAN
Q321=+50 ;CENTRE 1ER AXE
Q322=+50 ;CENTRE 2ÈME AXE
Q323=60 ;1ER CÔTÉ
Q324=20 ;2ÈME CÔTÉ
Q261=-5 ;HAUTEUR DE MESURE
Q320=0 ;DISTANCE D'APPROCHE
Q260=+20 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301=0 ;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q305=10 ;NO DANS TABLEAU
Q331=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE
Q332=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE
Q303=+1 ;TRANS. VAL. MESURE
Q381=1 ;PALP. DS AXE PALPEUR
Q382=+85 ;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.
Q383=+50 ;2ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q384=+0 ;3ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q333=+0 ;POINT DE REFERENCE

## 13.2 Avant que vous ne travailliez avec les cycles palpeurs!

Pour couvrir le plus grand nombre possible de types d'opérations de mesure, vous pouvez configurer par paramètres-machine le comportement de base de tous les cycles palpeurs:

### Course max. jusqu'au point de palpage: **DIST** dans le tableau palpeurs

Si la tige de palpage n'est pas déviée dans la course définie sous **DIST**, la TNC délivre un message d'erreur.

### Distance d'approche jusqu'au point de palpage: **SET\_UP** dans le tableau palpeurs

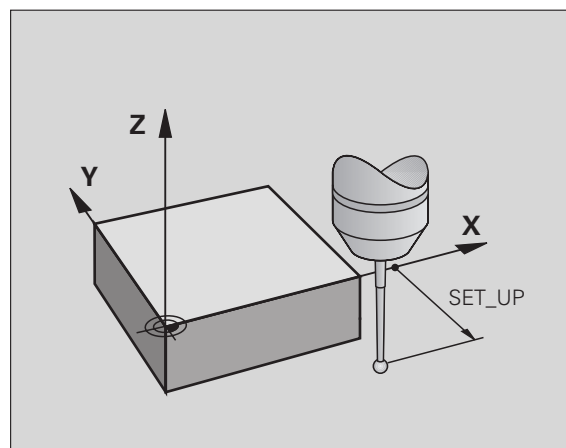
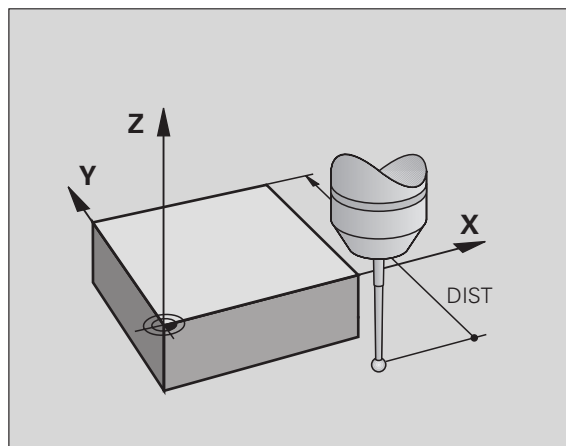
Sous **SET\_UP**, vous définissez la distance de pré-positionnement du palpeur par rapport au point de palpage défini – ou calculé par le cycle. Plus la valeur que vous introduisez est petite et plus vous devez définir avec précision les positions de palpage. Dans de nombreux cycles de palpage, vous pouvez définir une autre distance d'approche qui agit en plus de **SET\_UP**.

### Orienter le palpeur infrarouge dans le sens de palpage programmé: **TRACK** dans le tableau palpeurs

Pour optimiser la précision de la mesure, la configuration **TRACK** = ON vous permet, avant chaque opération de palpage, d'orienter un palpeur infrarouge dans le sens programmé pour le palpage. De cette manière, la tige de palpage est toujours déviée dans la même direction.



Si vous modifiez **TRACK** = ON, vous devez alors réétalonner le palpeur.



## Palpeur à commutation, avance de palpation: F dans le tableau palpeurs

Dans **F**, vous définissez l'avance avec laquelle la TNC doit palper la pièce.

## Palpeur à commutation, avance pour déplacements de positionnement: FMAX

Dans **FMAX**, vous définissez l'avance suivant laquelle la TNC doit prépositionner le palpeur ou le positionner entre des points de mesure.

## Palpeur à commutation, avance rapide pour déplacements de positionnement: F\_PREPOS dans le tableau palpeurs

Dans **F\_PREPOS**, vous définissez si la TNC doit positionner le palpeur suivant l'avance définie dans FMAX ou bien suivant l'avance rapide de la machine.

- Valeur d'introduction = **FMAX\_PROBE**: Positionnement suivant l'avance définie dans **FMAX**
- Valeur d'introduction = **FMAX\_MACHINE**: Prépositionnement suivant l'avance rapide de la machine

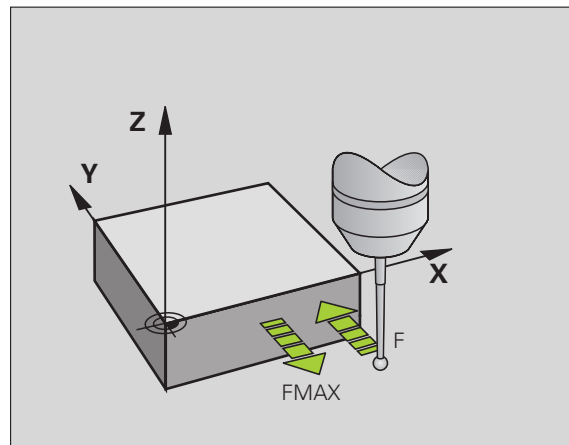
## Mesure multiple

Pour optimiser la sécurité de la mesure, la TNC peut exécuter successivement trois fois la même opération de palpation. Définissez le nombre de mesures dans le paramètre-machine **ProbeSettings > Configuration du comportement de palpation > Mode Automatique: Mesure multiple avec fonction de palpation**. Si les valeurs de positions mesurées s'écartent trop les unes des autres, la TNC délivre un message d'erreur (valeur limite définie dans la **zone de sécurité pour mesure multiple**). Grâce à la mesure multiple, vous pouvez si nécessaire calculer des erreurs de mesure accidentelles (provoquées, par exemple, par des salissures).

Si ces valeurs de mesure sont encore dans la zone de sécurité, la TNC mémorise la valeur moyenne obtenue à partir des positions enregistrées.

## Zone de sécurité pour mesure multiple

Si vous exécutez une mesure multiple, définissez dans le paramètre-machine **ProbeSettings > Configuration du comportement de palpation > Mode Automatique: Zone de sécurité pour mesure multiple** la valeur en fonction de laquelle les valeurs mesurées peuvent varier entre elles. Si la différence entre les valeurs mesurées dépasse la valeur que vous avez définie, la TNC délivre un message d'erreur.



## Exécuter les cycles palpeurs

Tous les cycles palpeurs sont actifs avec DEF. Par conséquent, la TNC exécute le cycle automatiquement lorsque la définition du cycle est exécutée dans le déroulement du programme.



### Attention, risque de collision!

Lors de l'exécution des cycles palpeurs, aucun des cycles de conversion de coordonnées ne doit être actif (cycle 7 POINT ZERO, cycle 8 IMAGE MIROIR, cycle 10 ROTATION, cycles 11 et 26 FACTEUR ECHELLE et cycle 19 PLAN D'USINAGE ou ROT 3D).



Vous pouvez exécuter les cycles palpeurs 408 à 419 même si la rotation de base est activée. Toutefois, vous devez veiller à ce que l'angle de la rotation de base ne varie plus si, à l'issue du cycle de mesure, vous travaillez à partir du tableau de points zéro avec le cycle 7 Décalage point zéro.

Les cycles palpeurs dont le numéro est supérieur à 400 permettent de positionner le palpeur suivant une logique de positionnement:

- Si la coordonnée actuelle du pôle sud de la tige de palpation est plus petite que la coordonnée de la hauteur de sécurité (définie dans le cycle), la TNC rétracte le palpeur tout d'abord dans l'axe du palpeur, jusqu'à la hauteur de sécurité, puis le positionne ensuite dans le plan d'usinage, sur le premier point de palpation.
- Si la coordonnée actuelle du pôle sud de la tige de palpation est plus grande que la coordonnée de la hauteur de sécurité, la TNC positionne le palpeur tout d'abord dans le plan d'usinage, sur le premier point de palpation, puis dans l'axe du palpeur, directement à la hauteur de mesure.



## 13.3 Tableau palpeurs

### Généralités

Le tableau palpeurs comporte diverses données qui définissent le comportement du palpeur lors du processus de palpéage. Si vous utilisez plusieurs palpeurs sur votre machine, vous pouvez enregistrer des données séparément pour chaque palpeur.

### Editer les tableaux palpeurs

Pour éditer le tableau palpeurs, procédez de la manière suivante:



- Sélectionner le mode Manuel
- Sélectionner les fonctions de palpéage: Appuyer sur la softkey FONCTIONS PALPAGE. La TNC affiche d'autres softkeys: Cf. tableau ci-dessus
- Sélectionner le tableau palpeur: Appuyer sur la softkey TABLEAU PALPEUR
- Mettre la softkey EDITER sur ON
- Avec les touches fléchées, sélectionner la configuration désirée
- Effectuer les modifications voulues
- Quitter le tableau palpeurs: Appuyer sur la softkey FIN

Editer tableau								Programmation	
Sélection du palpeur									
Fichier: tnc:\table\tprobe.tp				Ligne: 0				>>	
NO	TYPE	CAL_OF1	CAL_OF2	CAL_RNG	F	FMX	DIST		
1	TS120	+0	+0	0	500	+2000	10		
2	TS440	+0	+0	0	500	+2000	10		
3	TS120	+0	+0	0	500	+2000	10		



# Données du palpeur

Abrév.	Données d'introduction	Dialogue
<b>NO</b>	Numéro du palpeur: Vous devez inscrire ce numéro dans le tableau d'outils (colonne: <b>TP_NO</b> ) sous le numéro d'outil correspondant	–
<b>TYPE</b>	Sélection du palpeur utilisé	<b>Sélection du palpeur?</b>
<b>CAL_OF1</b>	Déport de l'axe du palpeur par rapport à l'axe de broche dans l'axe principal	<b>Déport palp. dans axe principal? [mm]</b>
<b>CAL_OF2</b>	Déport de l'axe du palpeur par rapport à l'axe de broche dans l'axe auxiliaire	<b>Déport palp. dans axe auxil.? [mm]</b>
<b>CAL_ANG</b>	Avant d'effectuer l'étalonnage ou le palpage, et si l'orientation est possible, la TNC oriente le palpeur sur l'angle d'orientation	<b>Angle broche pdt l'étalonnage?</b>
<b>F</b>	Avance que doit utiliser la TNC pour palper la pièce	<b>Avance de palpage? [mm/min.]</b>
<b>FMAX</b>	Avance servant à prépositionner le palpeur ou au positionnement entre les points de mesure	<b>Avance rapide dans cycle palpage? [mm/min.]</b>
<b>DIST</b>	Si la tige de palpage n'est pas déviée dans la valeur définie ici, la TNC délivre un message d'erreur	<b>Course de mesure max.? [mm]</b>
<b>SET_UP</b>	Sous <b>SET_UP</b> , vous définissez la distance de pré-positionnement du palpeur par rapport au point de palpage défini – ou calculé par le cycle. Plus la valeur que vous introduisez est petite et plus vous devez définir avec précision les positions de palpage. Dans de nombreux cycles de palpage, vous pouvez définir une autre distance d'approche qui agit en plus du paramètre-machine <b>SET_UP</b>	<b>Distance d'approche? [mm]</b>
<b>F_PREPOS</b>	Définir la vitesse lors du prépositionnement: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prépositionnement à la vitesse définie dans <b>FMAX: FMAX_PROBE</b></li> <li>■ Prépositionnement avec l'avance rapide de la machine: <b>FMAX_MACHINE</b></li> </ul>	<b>Préposition. avance rap.? ENT/NO ENT</b>
<b>TRACK</b>	Pour optimiser la précision de la mesure, la configuration <b>TRACK = ON</b> permet à la TNC, avant chaque opération de palpage, d'orienter un palpeur infrarouge dans le sens programmé pour le palpage. De cette manière, la tige de palpage est toujours déviée dans la même direction: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>ON</b>: Exécuter une orientation de broche</li> <li>■ <b>ON</b>: Ne pas exécuter une orientation de broche</li> </ul>	<b>Orienter palpeur? Oui=ENT, Non=NOENT</b>







# 14

**Cycles palpeurs: Calcul  
automatique du  
désaxage de la pièce**



# 14.1 Principes de base

## Vue d'ensemble









### Attention, risque de collision!

Lors de l'exécution des cycles palpeurs, aucun des cycles de conversion de coordonnées ne doit être actif (cycle 7 POINT ZERO, cycle 8 IMAGE MIROIR, cycle 10 ROTATION, cycles 11 et 26 FACTEUR ECHELLE et cycle 19 PLAN D'USINAGE ou ROT 3D).



La TNC doit avoir été préparée par le constructeur de la machine pour l'utilisation de palpeurs 3D.

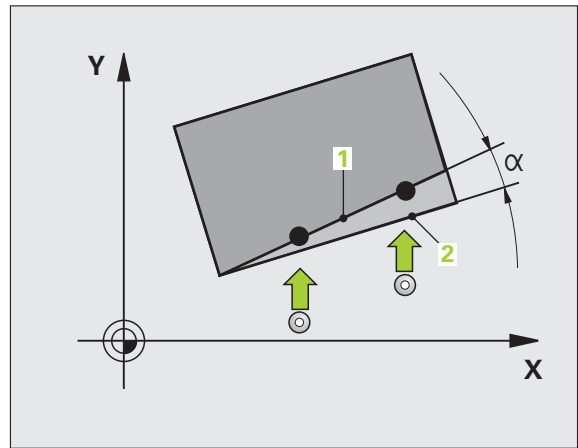
La TNC dispose de cinq cycles destinés à enregistrer et à compenser un désaxage de la pièce. En outre, vous pouvez annuler une rotation de base avec le cycle 404:

Cycle	Softkey	Page
400 ROTATION DE BASE Enregistrement automatique à partir de 2 points, compensation avec la fonction Rotation de base		Page 290
401 ROT 2 TROUS Enregistrement automatique à partir de 2 trous, compensation avec la fonction Rotation de base		Page 293
402 ROT AVEC 2 TENONS Enregistrement automatique à partir de 2 tenons, compensation avec la fonction Rotation de base		Page 296
403 ROT AVEC AXE ROTATIF Enregistrement automatique à partir de deux points, compensation par rotation du plateau circulaire		Page 299
405 ROT AVEC AXE C Réglage automatique d'un déport angulaire entre le centre d'un trou et l'axe Y positif, compensation par rotation du plateau circulaire		Page 303
404 INIT. ROTAT. DE BASE Initialisation de n'importe quelle rotation de base		Page 302



## Particularités communes aux cycles palpeurs destinés à l'enregistrement du désaxage de la pièce

Pour les cycles 400, 401 et 402, vous pouvez définir avec le paramètre Q307 **Configuration rotation de base** si le résultat de la mesure doit être corrigé en fonction de la valeur d'un angle  $\alpha$  connu (cf. fig. de droite). Ceci vous permet de mesurer la rotation de base sur n'importe quelle droite **1** de la pièce et d'établir la relation par rapport au sens 0° **2**.

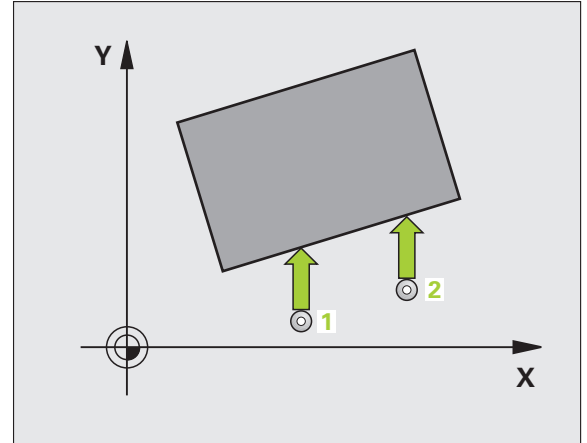


## 14.2 ROTATION DE BASE (cycle 400, DIN/ISO: G400)

### Déroulement du cycle

Par la mesure de deux points qui doivent être situés sur une droite, le cycle palpeur 400 détermine le désaxage d'une pièce. Avec la fonction Rotation de base, la TNC compense la valeur mesurée.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpation programmé **1**. Ce faisant, la TNC décale le palpeur de la valeur de la distance d'approche, dans le sens opposé au sens de déplacement défini
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpation suivant l'avance de palpation (colonne **F**)
- 3 Puis, le palpeur se déplace vers le point de palpation suivant **2** et exécute la deuxième opération de palpation
- 4 La TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et exécute la rotation de base calculée



### Attention lors de la programmation:



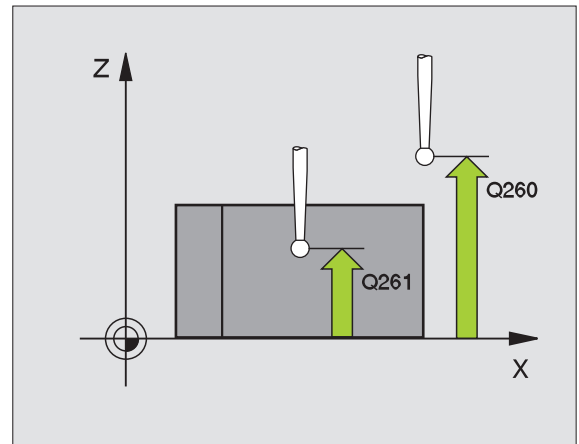
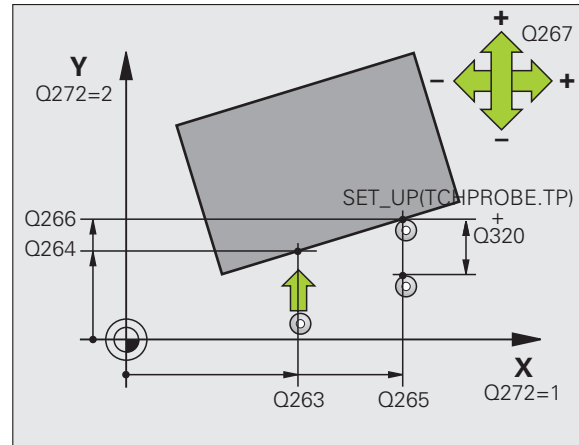
Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

La TNC annule une rotation de base active en début de cycle.

## Paramètres du cycle



- ▶ **1er point mesure sur 1er axe** Q263 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpation dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er point mesure sur 2ème axe** Q264 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpation dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème point mesure sur 1er axe** Q265 (en absolu):  
Coordonnée du 2ème point de palpation dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème point mesure sur 2ème axe** Q266 (en absolu):  
Coordonnée du 2ème point de palpation dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Axe de mesure** Q272: Axe du plan d'usinage sur lequel doit être effectuée la mesure:  
 1: Axe principal = axe de mesure  
 2: Axe auxiliaire = axe de mesure
- ▶ **Sens déplacement** 1 Q267: Sens de déplacement du palpeur en direction de la pièce:  
 -1: Sens de déplacement négatif  
 +1: Sens de déplacement positif
- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpation** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental):  
Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0**: Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1**: Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- **Valeur config. rotation de base** Q307 (en absolu): Introduire l'angle de la droite de référence si le désaxage à mesurer ne doit pas se référer à l'axe principal mais à une droite quelconque. Pour la rotation de base, la TNC calcule alors la différence entre la valeur mesurée et l'angle de la droite de référence. Plage d'introduction -360.000 à 360.000
- **Numéro Preset dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau Preset sous lequel la TNC doit enregistrer la coordonnée rotation de base. Si l'on introduit Q305=0, la TNC enregistre la rotation de base calculée dans le menu ROT du mode de fonctionnement Manuel. Plage d'introduction 0 à 2999

Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	400	ROTATION DE BASE
Q263	=+10			;1ER POINT 1ER AXE
Q264	=+3,5			;1ER POINT 2EME AXE
Q265	=+25			;2EME POINT 1ER AXE
Q266	=+2			;2EME POINT 2EME AXE
Q272	=2			;AXE DE MESURE
Q267	=+1			;SENS DEPLACEMENT
Q261	= -5			;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0			;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+20			;HAUTEUR DE SECURITE
Q301	=0			;DEPLAC. HAUT. SECU.
Q307	=0			;ROT. BASE CONFIGURÉE
Q305	=0			;NO DANS TABLEAU



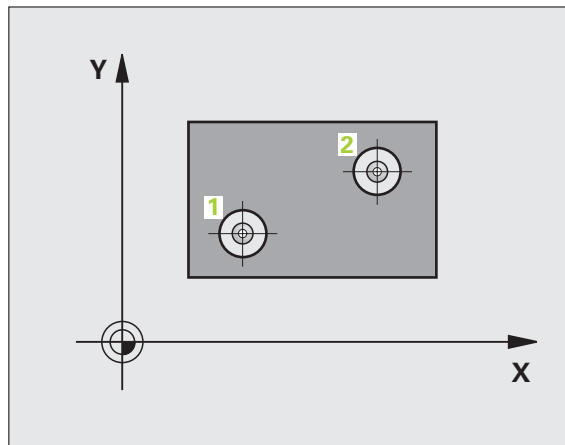


## 14.3 ROTATION DE BASE avec deux trous (cycle 401, DIN/ISO: G401)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 401 enregistre les centres de deux trous. La TNC calcule ensuite l'angle formé par l'axe principal du plan d'usinage et la droite reliant les centres des trous. Avec la fonction Rotation de base, la TNC compense la valeur mesurée. En alternative, vous pouvez aussi compenser le désaxage calculé par une rotation du plateau circulaire.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au centre programmé du premier trou **1**
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et enregistre le centre du premier trou en palpant quatre fois
- 3 Puis, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et le positionne sur le centre programmé du second trou **2**
- 4 La TNC déplace le palpeur à la hauteur de mesure programmée et enregistre le centre du deuxième trou en palpant quatre fois
- 5 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et exécute la rotation de base calculée



### Attention lors de la programmation:



Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

La TNC annule une rotation de base active en début de cycle.

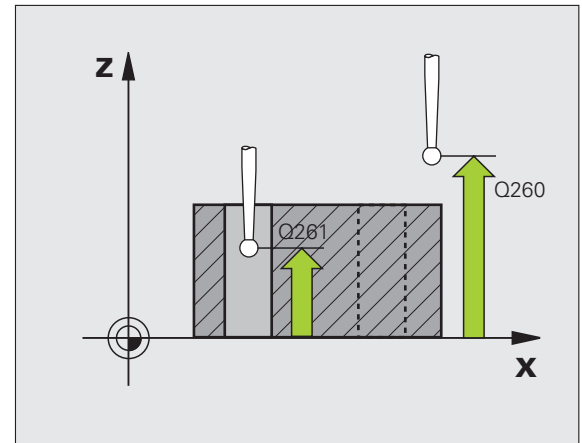
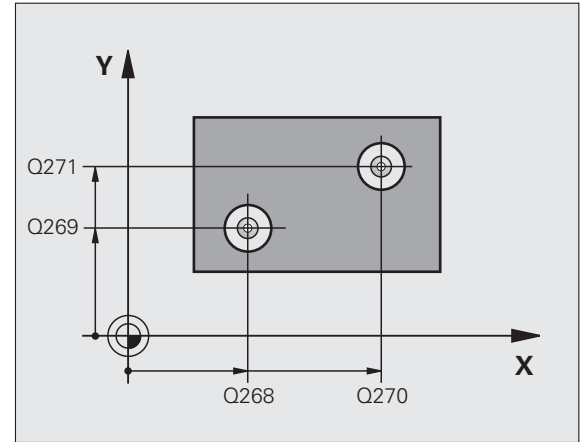
Si vous désirez compenser le désaxage au moyen d'une rotation du plateau circulaire, la TNC utilise alors automatiquement les axes rotatifs suivants:

- C avec axe d'outil Z
- B avec axe d'outil Y
- A avec axe d'outil X

## Paramètres du cycle



- ▶ **1er trou: centre sur 1er axe** Q268 (en absolu): Centre du 1er trou dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er trou: centre sur 2ème axe** Q269 (en absolu): Centre du 1er trou dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème trou: centre sur 1er axe** Q270 (en absolu): Centre du 2ème trou dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème trou: centre sur 2ème axe** Q271 (en absolu): Centre du 2ème trou dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Valeur config. rotation de base** Q307 (en absolu): Introduire l'angle de la droite de référence si le désaxage à mesurer ne doit pas se référer à l'axe principal mais à une droite quelconque. Pour la rotation de base, la TNC calcule alors la différence entre la valeur mesurée et l'angle de la droite de référence. Plage d'introduction -360.000 à 360.000



- **Numéro Preset dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau Preset sous lequel la TNC doit enregistrer la coordonnée rotation de base. Si l'on introduit Q305=0, la TNC enregistre la rotation de base calculée dans le menu ROT du mode de fonctionnement Manuel. Ce paramètre est inopérant si le désaxage doit être compensé par une rotation du plateau circulaire (**Q402=1**). Dans ce cas, le désaxage n'est pas enregistré comme valeur angulaire. Plage d'introduction 0 à 2999
- **Rotation base/alignement** Q402: Définir si la TNC doit initialiser le désaxage calculé comme rotation de base ou bien effectuer l'alignement par une rotation du plateau circulaire:
  - 0:** Initialiser la rotation de base
  - 1:** Exécuter une rotation du plateau circulaire
 Si vous choisissez la rotation du plateau circulaire, la TNC n'enregistre pas le désaxage calculé, même si vous avez défini une ligne du tableau dans le paramètre **Q305**
- **Init. à zéro après réglage** Q337: Définir si la TNC doit remettre à zéro l'affichage de l'axe rotatif après l'alignement:
  - 0:** Ne pas remettre à 0 l'affichage de l'axe rotatif après l'alignement
  - 1:** Remettre à 0 l'affichage de l'axe rotatif après l'alignement
 La TNC ne remet l'affichage à 0 que si vous avez défini **Q402=1**

#### Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	401	ROT	2	TROUS
Q268=-37	;1ER CENTRE 1ER AXE					
Q269=+12	;1ER CENTRE 2EME AXE					
Q270=+75	;2EME CENTRE 1ER AXE					
Q271=+20	;2EME CENTRE 2EME AXE					
Q261=-5	;HAUTEUR DE MESURE					
Q260=+20	;HAUTEUR DE SECURITE					
Q307=0	;ROT. BASE CONFIGURÉE					
Q305=0	;NO DANS TABLEAU					
Q402=0	;ALIGNEMENT					
Q337=0	;REMETTRE À ZÉRO					

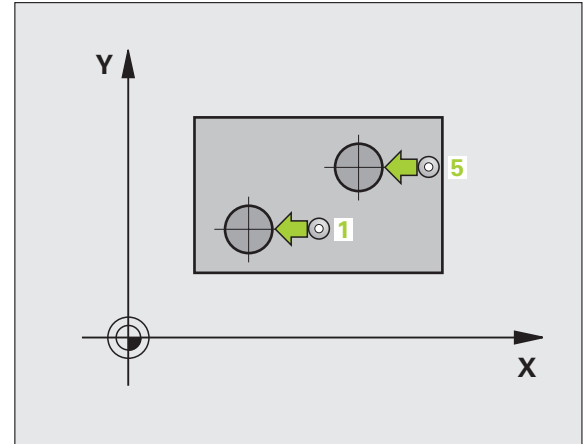


## 14.4 ROTATION DE BASE à partir de deux tenons (cycle 402, DIN/ISO: G402)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 402 enregistre les centres de deux tenons. La TNC calcule ensuite l'angle formé par l'axe principal du plan d'usinage et la droite reliant les centres des tenons. Avec la fonction Rotation de base, la TNC compense la valeur mesurée. En alternative, vous pouvez aussi compenser le désaxage calculé par une rotation du plateau circulaire.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne FMAX) selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs“ à la page 283) au point de palpation **1** du premier tenon
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la **hauteur de mesure 1** programmée et enregistre le centre du premier tenon en palpant quatre fois. Entre les points de palpation décalés de 90°, le palpeur se déplace sur un arc de cercle
- 3 Puis, le palpeur retourne à la hauteur de sécurité et se positionne sur le point de palpation **5** du second tenon
- 4 La TNC déplace le palpeur à la **hauteur de mesure 2** programmée et enregistre le centre du deuxième tenon en palpant quatre fois
- 5 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et exécute la rotation de base calculée



### Attention lors de la programmation:



Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

La TNC annule une rotation de base active en début de cycle.

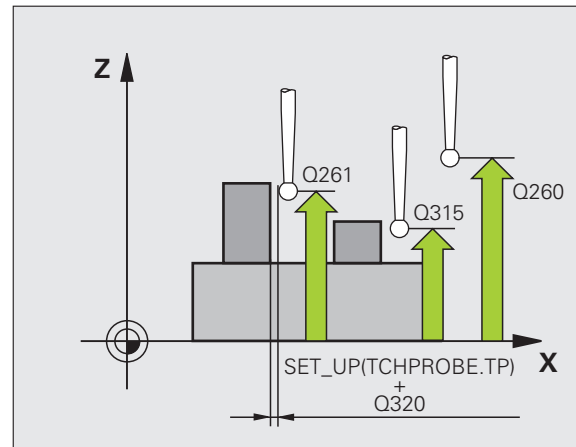
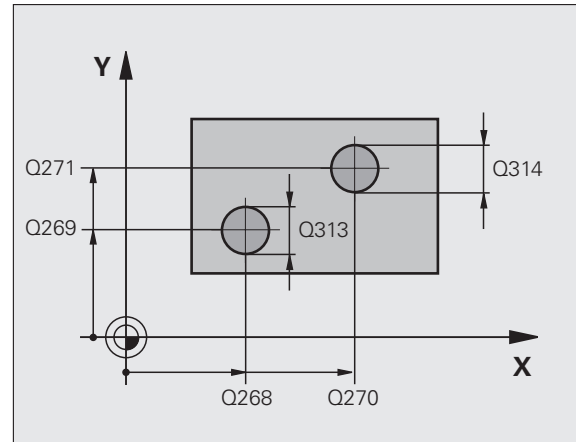
Si vous désirez compenser le désaxage au moyen d'une rotation du plateau circulaire, la TNC utilise alors automatiquement les axes rotatifs suivants:

- C avec axe d'outil Z
- B avec axe d'outil Y
- A avec axe d'outil X

## Paramètres du cycle



- **1er tenon: Centre sur 1er axe** (en absolu): Centre du 1er tenon dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **1er tenon: centre sur 2ème axe** Q269 (en absolu): Centre du 1er tenon dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Diamètre tenon 1** Q313: diamètre approximatif du 1er tenon. Introduire de préférence une valeur trop grande. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Haut. mes. tenon 1 dans axe TS** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure du tenon 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **2ème tenon: centre sur 1er axe** Q270 (en absolu): Centre du 2ème tenon dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **2ème tenon: centre sur 2ème axe** Q271 (en absolu): Centre du 2ème tenon dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Diamètre tenon 2** Q314: Diamètre approximatif du 2ème tenon. Introduire de préférence une valeur trop grande. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Haut. mes. tenon 2 dans axe TS** Q315 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure du tenon 2. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0:** Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1:** Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- **Valeur config. rotation de base** Q307 (en absolu): Introduire l'angle de la droite de référence si le désaxage à mesurer ne doit pas se référer à l'axe principal mais à une droite quelconque. Pour la rotation de base, la TNC calcule alors la différence entre la valeur mesurée et l'angle de la droite de référence. Plage d'introduction -360,000 à 360,000
- **Numéro Preset dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau Preset sous lequel la TNC doit enregistrer la coordonnée rotation de base. Si l'on introduit Q305=0, la TNC enregistre la rotation de base calculée dans le menu ROT du mode de fonctionnement Manuel. Ce paramètre est inopérant si le désaxage doit être compensé par une rotation du plateau circulaire (**Q402=1**). Dans ce cas, le désaxage n'est pas enregistré comme valeur angulaire. Plage d'introduction 0 à 2999
- **Rotation base/alignement** Q402: Définir si la TNC doit initialiser le désaxage calculé comme rotation de base ou bien effectuer l'alignement par une rotation du plateau circulaire:  
**0:** Initialiser la rotation de base  
**1:** Exécuter une rotation du plateau circulaire  
Si vous choisissez la rotation du plateau circulaire, la TNC n'enregistre pas le désaxage calculé, même si vous avez défini une ligne du tableau dans le paramètre **Q305**
- **Init. à zéro après réglage** Q337: Définir si la TNC doit remettre à zéro l'affichage de l'axe rotatif après l'alignement:  
**0:** Ne pas remettre à 0 l'affichage de l'axe rotatif après l'alignement  
**1:** Remettre à 0 l'affichage de l'axe rotatif après l'alignement  
La TNC ne remet l'affichage à 0 que si vous avez défini **Q402=1**

#### Exemple: Séquences CN

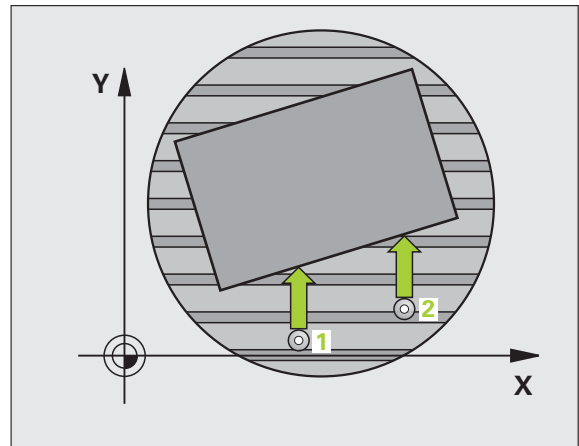
5 TCH PROBE 402 ROT 2 TENONS	
Q268=-37	;1ER CENTRE 1ER AXE
Q269=+12	;1ER CENTRE 2EME AXE
Q313=60	;DIAMETRE TENON 1
Q261=-5	;HAUT. MESURE 1
Q270=+75	;2EME CENTRE 1ER AXE
Q271=+20	;2EME CENTRE 2EME AXE
Q314=60	;DIAMETRE TENON 2
Q315=-5	;HAUT. MESURE 2
Q320=0	;DISTANCE D'APPROCHE
Q260=+20	;HAUTEUR DE SECURITE
Q301=0	;DEPLAC. HAUT. SECU.
Q307=0	;ROT. BASE CONFIGURÉE
Q305=0	;NO DANS TABLEAU
Q402=0	;ALIGNEMENT
Q337=0	;REMETTRE À ZÉRO

## 14.5 ROTATION DE BASE compensée avec axe rotatif (cycle 403, DIN/ISO: G403)

### Déroulement du cycle

Par la mesure de deux points situés sur une droite, le cycle palpeur 403 détermine le désaxage d'une pièce. La TNC compense le désaxage qu'elle a calculé pour la pièce au moyen d'une rotation de l'axe A, B ou C. La pièce peut être serrée n'importe où sur le plateau circulaire.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs“ à la page 283) au point de palpation programmé **1**. Ce faisant, la TNC décale le palpeur de la valeur de la distance d'approche, dans le sens opposé au sens de déplacement défini
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpation suivant l'avance de palpation (colonne **F**)
- 3 Puis, le palpeur se déplace vers le point de palpation suivant **2** et exécute la deuxième opération de palpation
- 4 La TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et positionne l'axe rotatif défini dans le cycle en fonction de la valeur calculée. En option, vous pouvez mettre à 0 l'affichage après le dégauchissage



### Attention lors de la programmation:



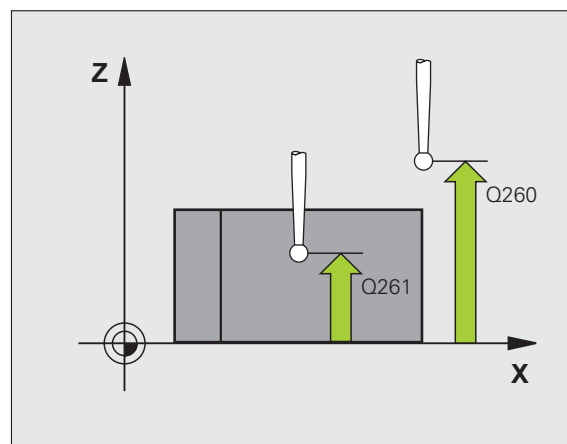
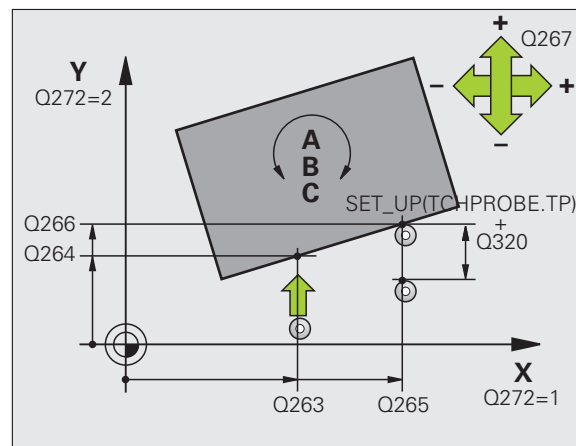
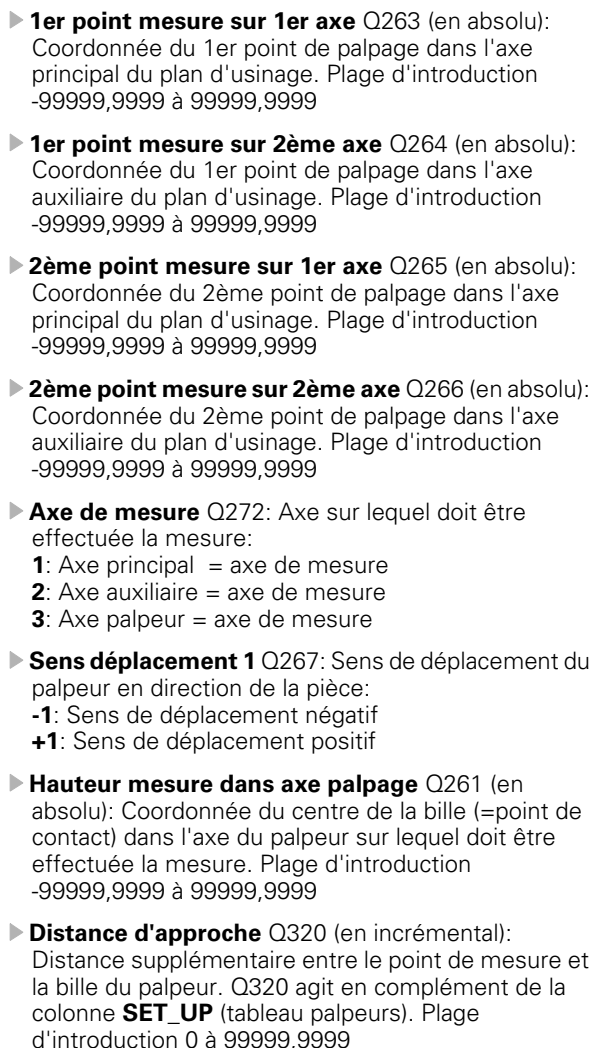
#### Attention, risque de collision!

La TNC ne vérifie plus la cohérence entre les points de palpation et l'axe de compensation. Il peut en résulter des déplacements compensatoires décalés de 180°.



Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

La TNC enregistre également dans le paramètre **Q150** l'angle défini.





- **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0:** Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1:** Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- **Axe pour déplacement de compensation** Q312: Définir avec quel axe rotatif la TNC doit compenser le désaxage mesuré:  
**4:** Compenser le désaxage avec l'axe rotatif A  
**5:** Compenser le désaxage avec l'axe rotatif B  
**6:** Compenser le désaxage avec l'axe rotatif C
- **Init. à zéro après réglage** Q337: Définir si la TNC doit remettre à zéro l'affichage de l'axe rotatif après l'alignement:  
**0:** Ne pas remettre à 0 l'affichage de l'axe rotatif après l'alignement  
**1:** Remettre à 0 l'affichage de l'axe rotatif après l'alignement
- **Numéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau Preset/tableau de points zéro sous lequel la TNC doit remettre à zéro l'axe rotatif. N'agit que si Q337 = 1. Plage d'introduction 0 à 2999
- **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si la rotation de base calculée doit être enregistrée dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
**0:** Inscrire la rotation de base calculée comme décalage de point zéro dans le tableau de points zéro actif. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
**1:** Inscrire la rotation de base calculée dans le tableau Preset. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)
- **Angle de réf. ? (0=axe principal)** Q380: Angle sur lequel la TNC doit orienter la droite palpée. N'agit que si l'axe rotatif sélectionné est C (Q312 = 6). Plage d'introduction -360,000 à 360,000

### Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	403	ROT	SUR	AXE	C
Q263	=+0						;1ER POINT 1ER AXE
Q264	=+0						;1ER POINT 2EME AXE
Q265	=+20						;2EME POINT 1ER AXE
Q266	=+30						;2EME POINT 2EME AXE
Q272	=1						;AXE DE MESURE
Q267	=-1						;SENS DÉPLACEMENT
Q261	=-5						;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0						;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+20						;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301	=0						;DEPLAC. HAUT. SECU.
Q312	=6						;AXE DE COMPENSATION
Q337	=0						;REMETTRE À ZÉRO
Q305	=1						;NO DANS TABLEAU
Q303	=+1						;TRANS. VAL. MESURE
Q380	=+90						;ANGLE DE RÉFÉRENCE



# 14.6 INITIALISER LA ROTATION DE BASE (cycle 404, DIN/ISO: G404)

## Dérroulement du cycle

Pendant l'exécution du programme, vous pouvez initialiser automatiquement n'importe quelle rotation de base à l'aide du cycle palpeur 404. Ce cycle est préconisé si vous désirez annuler une rotation de base qui a déjà été exécutée.

## Paramètres du cycle



- **Valeur config. rotation de base:** Valeur angulaire sur laquelle doit être initialisée la rotation de base. Plage d'introduction -360,000 à 360,000
- **Numéro dans tableau Q305:** Indiquer le numéro dans le tableau Preset sous lequel la TNC doit enregistrer la rotation de base définie. Plage d'introduction 0 à 2999

### Exemple: Séquences CN

5 TCH PROBE 404 ROTATION DE BASE
Q307=+0 ;ROT. BASE CONFIGURÉE
Q305=1 ;NO DANS TABLEAU



## 14.7 Compenser le désaxage d'une pièce avec l'axe C (cycle 405, DIN/ISO: G405)

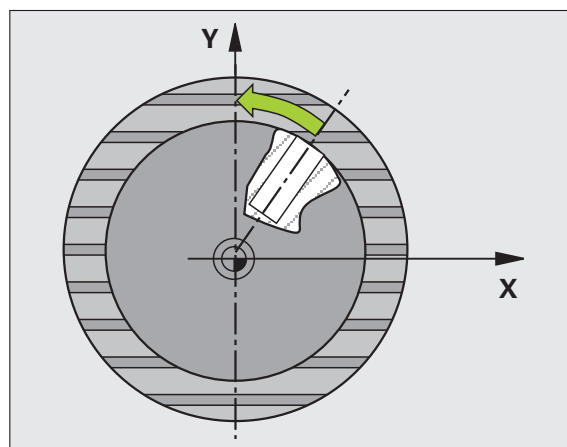
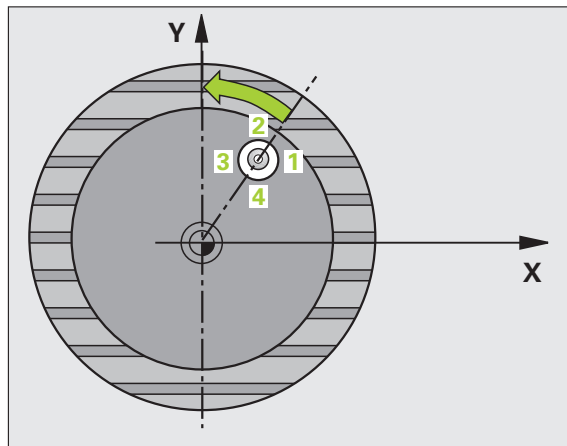
### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 405 vous permet de déterminer

- le désaxage angulaire entre l'axe Y positif du système de coordonnées actif et la ligne médiane d'un trou ou
- le désaxage angulaire entre la position nominale et la position effective d'un centre de trou

La TNC compense le désaxage angulaire calculé de la pièce par une rotation de l'axe C. La pièce peut être serrée n'importe où sur le plateau circulaire mais la coordonnée Y du trou doit toujours être positive. Si vous mesurez le désaxage angulaire du trou avec l'axe Y du palpeur (position horizontale du trou), il peut s'avérer nécessaire d'exécuter plusieurs fois le cycle car une imprécision d'environ 1 % du désaxage résulte de la stratégie de la mesure

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpation **1**. La TNC calcule les points de palpation à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpation suivant l'avance de palpation (colonne **F**). La TNC détermine automatiquement le sens du palpation en fonction de l'angle initial programmé
- 3 Le palpeur se déplace ensuite en suivant une trajectoire circulaire, soit à la hauteur de mesure, soit à la hauteur de sécurité, jusqu'au point de palpation suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpation
- 4 La TNC positionne le palpeur au point de palpation **3** puis au point de palpation **4**, y exécute la troisième ou quatrième opération de palpation et positionne le palpeur au centre du trou calculé
- 5 La TNC rétracte ensuite le palpeur à la hauteur de sécurité et règle la pièce par rotation du plateau circulaire. Pour cela, la TNC fait pivoter le plateau circulaire de manière à ce que le centre du trou soit situé après compensation – aussi bien avec axe vertical ou horizontal du palpeur – dans le sens positif de l'axe Y ou à la position nominale du centre du trou. Le désaxage angulaire mesuré est disponible également dans le paramètre Q150



## Attention lors de la programmation:



### Attention, risque de collision!

Pour éviter toute collision entre le palpeur et la pièce, introduisez le diamètre nominal de la poche (trou) de manière à ce qu'il soit de préférence trop **petit**.

Si les dimensions de la poche et la distance d'approche ne permettent pas d'effectuer un pré-positionnement à proximité des points de palpation, la TNC palpe toujours en partant du centre de la poche. Dans ce cas, le palpeur ne se déplace pas à la hauteur de sécurité entre les quatre points de mesure.

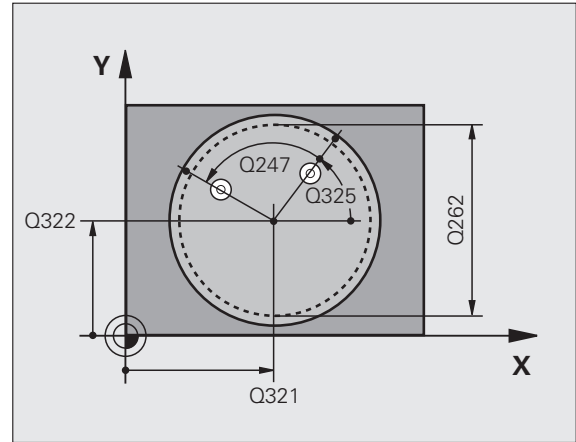
Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

Plus l'incrément angulaire programmé est petit et plus le centre de cercle calculé par la TNC sera imprécis. Valeur d'introduction min.: 5°.

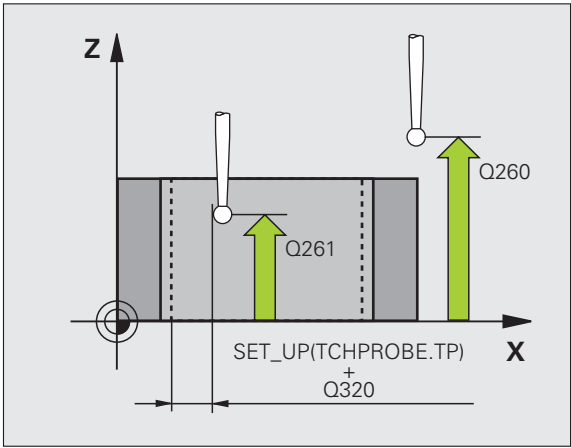
## Paramètres du cycle



- **Centre 1er axe** Q321 (en absolu): Centre du trou dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Centre 2ème axe** Q322 (en absolu): Centre du trou dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Si vous programmez Q322 = 0, la TNC aligne le centre du trou sur l'axe Y positif; si vous programmez Q322 différent de 0, la TNC aligne le centre du trou sur la position nominale (angle résultant du centre du trou). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Diamètre nominal** Q262: Diamètre approximatif de la poche circulaire (trou). Introduire de préférence une valeur trop petite. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Angle initial** Q325 (en absolu): Angle compris entre l'axe principal du plan d'usinage et le premier point de palpé. Plage d'introduction -360,000 à 360,000
- **Incrément angulaire** Q247 (en incrémental): Angle compris entre deux points de mesure; le signe de l'incrément angulaire détermine le sens de rotation (- = sens horaire) pour le déplacement du palpeur vers le point de mesure suivant. Si vous désirez étalonner des arcs de cercle, programmez un incrément angulaire inférieur à 90°. Plage d'introduction -120,000 à 120,000



- **Hauteur mesure dans axe palpage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0**: Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1**: Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- **Init. à zéro après réglage** Q337: Déterminer si la TNC doit remettre l'affichage de l'axe C à zéro ou si elle doit inscrire le désaxage angulaire dans la colonne C du tableau de points zéro:  
**0**: Remettre à 0 l'affichage de l'axe C  
**>0**:Inscrire le désaxage angulaire avec son signe dans le tableau de points zéro. Numéro de ligne = valeur de Q337. Si un décalage C est déjà inscrit dans le tableau de points zéro, la TNC additionne le désaxage angulaire mesuré en tenant compte de son signe

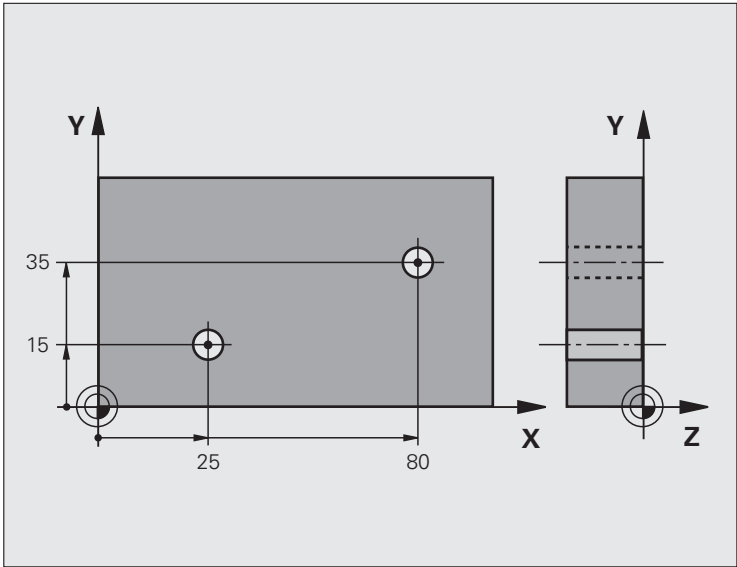


Exemple: Séquences CN

5 TCH PROBE 405 ROT AVEC AXE C	
Q321=+50	;CENTRE 1ER AXE
Q322=+50	;CENTRE 2ÈME AXE
Q262=10	;DIAMÈTRE NOMINAL
Q325=+0	;ANGLE INITIAL
Q247=90	;INCRÉMENT ANGULAIRE
Q261=-5	;HAUTEUR DE MESURE
Q320=0	;DISTANCE D'APPROCHE
Q260=+20	;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301=0	;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q337=0	;REMETTRE À ZÉRO



Exemple: Déterminer la rotation de base à l'aide de deux trous



0 BEGIN PGM CYC401 MM	
1 TOOL CALL 69 Z	
2 TCH PROBE 401 ROT 2 TROUS	
Q268=+25 ;1ER CENTRE 1ER AXE	Centre du 1er trou: Coordonnée X
Q269=+15 ;1ER CENTRE 2ÈME AXE	Centre du 1er trou: Coordonnée Y
Q270=+80 ;2ÈME CENTRE 1ER AXE	Centre du 2ème trou: Coordonnée X
Q271=+35 ;2ÈME CENTRE 2ÈME AXE	Centre du 2ème trou: Coordonnée Y
Q261=-5 ;HAUTEUR DE MESURE	Coordonnée dans l'axe du palpeur où s'effectue la mesure
Q260=+20 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ	Hauteur où l'axe palpeur peut se déplacer sans risque de collision
Q307=+0 ;ROT. BASE CONFIGURÉE	Angle de la droite de référence
Q402=1 ;ALIGNEMENT	Compenser le désaxage par rotation du plateau circulaire
Q337=1 ;REMETTRE À ZÉRO	Après l'alignement, remettre l'affichage à zéro
3 CALL PGM 35K47	Appeler le programme d'usinage
4 END PGM CYC401 MM	



## 14.7 Compenser le désaxage d'une pièce avec l'axe C (cycle 405, DIN/ISO: G405)







# 15

**Cycles palpeurs:  
Initialisation  
automatique des points  
de référence**



# 15.1 Principes de base

## Vue d'ensemble



### Attention, risque de collision!

Lors de l'exécution des cycles palpeurs, aucun des cycles de conversion de coordonnées ne doit être actif (cycle 7 POINT ZERO, cycle 8 IMAGE MIROIR, cycle 10 ROTATION, cycles 11 et 26 FACTEUR ECHELLE et cycle 19 PLAN D'USINAGE ou ROT 3D).








La TNC doit avoir été préparée par le constructeur de la machine pour l'utilisation de palpeurs 3D.

La TNC propose 12 cycles pour calculer automatiquement les points de référence et les traiter ainsi:


- Initialiser les valeurs calculées comme valeurs d'affichage
- Inscrire les valeurs calculées dans le tableau Preset
- Inscrire les valeurs calculées dans un tableau de points zéro

Cycle	Softkey	Page
408 PTREF CENTRE RAINURE Mesurer l'intérieur d'une rainure, initialiser le centre comme point de référence		Page 313
409 PTREF CENT. OBLONG Mesurer l'extérieur d'un oblong, initialiser le centre comme point de référence		Page 317
410 PT REF. INT. RECTAN Mesure interne de la longueur et de la largeur d'un rectangle; centre comme point de référence		Page 320
411 PT REF. EXT. RECTAN Mesure externe de la longueur et de la largeur d'un rectangle; centre comme point de référence		Page 324
412 PT REF. INT. CERCLE Mesure interne de 4 points au choix du cercle; centre comme point de référence		Page 328
413 PT REF. EXT. CERCLE Mesure externe de 4 points au choix du cercle; centre comme point de référence		Page 332
414 PT REF. EXT. COIN Mesure externe de 2 droites; point d'intersection comme point de référence		Page 336



Cycle	Softkey	Page
415 PT REF. INT. COIN Mesure interne de 2 droites; point d'intersection comme point de référence		Page 341
416 PT REF CENTRE C.TROUS (2ème niveau de softkeys) Mesure de 3 trous au choix sur cercle de trous; initialiser le centre du cercle de trous comme point de référence		Page 345
417 PT REF DANS AXE PALP (2ème barre de softkeys) Mesure d'une position au choix dans l'axe du palpeur et initialisation comme point de référence		Page 349
418 PT REF AVEC 4 TROUS (2ème barre de softkeys) Mesure de 2 fois 2 trous en croix; point d'intersection des 2 droites comme point de référence		Page 351
419 PT DE REF SUR UN AXE (2ème barre de softkeys) Mesure d'une position au choix sur un axe à sélectionner librement et initialisation comme point de référence		Page 355

**Caractéristiques communes à tous les cycles palpeurs pour initialiser le point de référence**



Vous pouvez exécuter les cycles palpeurs 408 à 419 même si la rotation de base est activée.

La fonction Inclinaison du plan d'usinage n'est pas autorisée en liaison avec les cycles 408 à 419.

**Point de référence et axe du palpeur**

La TNC initialise le point de référence dans le plan d'usinage en fonction de l'axe du palpeur défini dans votre programme de mesure:

Axe palpeur actif	Initialisation point de réf. en
Z	X et Y
Y	Z et X
X	Y et Z



**Enregistrer le point de référence calculé**

Pour tous les cycles permettant l'initialisation du point de référence, vous pouvez définir avec les paramètres d'introduction Q303 et Q305 la manière dont la TNC doit enregistrer le point de référence calculé:

■ **Q305 = 0, Q303 = valeur au choix:**

La TNC initialise l'affichage du point de référence calculé. Le nouveau point de référence est aussitôt activé. En même temps, la TNC enregistre aussi sur la ligne 0 du tableau Preset le point de référence initialisé dans l'affichage par le cycle

■ **Q305 différent de 0, Q303 = -1**

Cette combinaison ne peut exister que si

- vous importez des programmes contenant les cycles 410 à 418 ayant été créés sur une TNC 4xx
- vous importez des programmes contenant les cycles 410 à 418 ayant été créés avec une version de logiciel antérieure de l'iTNC530
- vous avez défini le cycle en intégrant le paramètre Q303 pour le transfert des valeurs de mesure

Dans de tels cas, la TNC délivre un message d'erreur car le processus complet en liaison avec les tableaux de points zéro (coordonnées REF) a été modifié et vous devez définir avec le paramètre Q303 un transfert de valeurs de mesure.

■ **Q305 différent de 0, Q303 = 0**

La TNC enregistre dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif. La valeur du paramètre Q305 détermine le numéro de point zéro. **Activer le point zéro dans le programme CN avec le cycle 7**

■ **Q305 différent de 0, Q303 = 1**

La TNC enregistre dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF). La valeur du paramètre Q305 détermine le numéro de Preset. **Activer le Preset dans le programme CN avec le cycle 247**

**Résultats de la mesure dans les paramètres Q**

Les résultats de la mesure du cycle palpeur concerné sont mémorisés par la TNC dans les paramètres Q150 à Q160 à effet global. Vous pouvez utiliser ultérieurement ces paramètres dans votre programme. Tenez compte du tableau des paramètres de résultat contenu dans chaque définition de cycle.

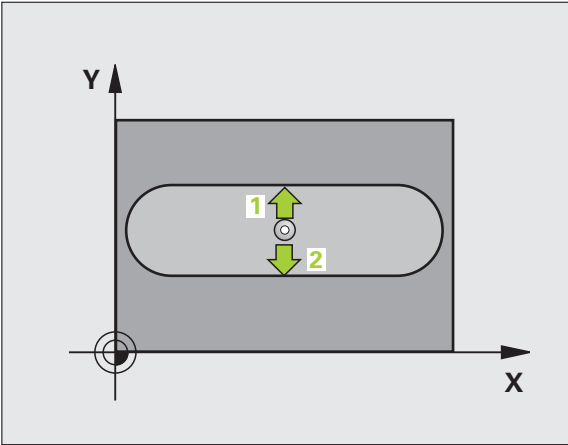
# 15.2 PREF CENTRE RAINURE (cycle 408, DIN/ISO: G408)

## Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 408 calcule le centre d'une rainure et initialise ce centre comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire le centre dans un tableau de points zéro ou de Preset.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**)
- 3 Puis, le palpeur se déplace soit paraxialement à la hauteur de mesure, soit linéairement à la hauteur de sécurité, jusqu'au point de palpage suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpage
- 4 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312) et enregistre les valeurs effectives dans les paramètres Q indiqués ci-après
- 5 Ensuite, si on le désire, la TNC calcule aussi, dans une opération de palpage séparée, le point de référence dans l'axe du palpeur

Numéro paramètre	Signification
Q166	Valeur effective pour la largeur de rainure mesurée
Q157	Valeur effective de la position de l'axe médian



## Attention lors de la programmation:

**Attention, risque de collision!**

Pour éviter toute collision entre le palpeur et la pièce, introduisez la largeur de la rainure de manière à ce qu'elle soit de préférence trop **petite**.

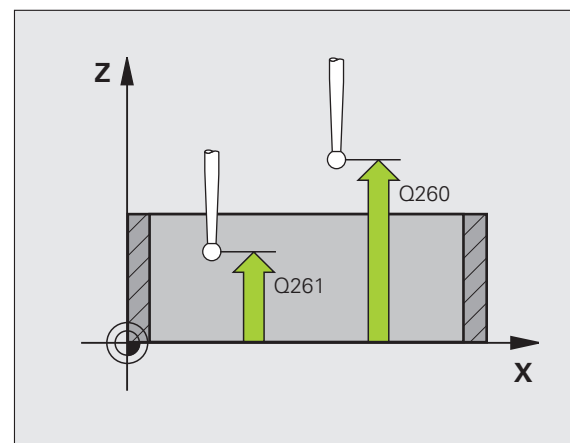
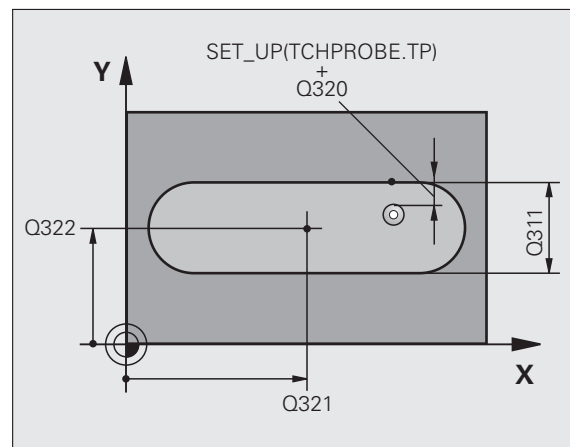
Si la largeur de la rainure et la distance d'approche ne permettent pas d'effectuer un prépositionnement à proximité des points de palpation, la TNC palpe toujours en partant du centre de la rainure. Dans ce cas, le palpeur ne se déplace pas à la hauteur de sécurité entre les deux points de mesure.

Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

## Paramètres du cycle



- ▶ **Centre 1er axe** Q321 (en absolu): Centre de la rainure dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Centre 2ème axe** Q322 (en absolu): Centre de la rainure dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Largeur de la rainure** Q311 (en incrémental): Largeur de la rainure indépendamment de la position dans le plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Axe de mesure (1=1er axe/2=2ème axe)** Q272: Axe sur lequel doit être effectuée la mesure:  
 1: Axe principal = axe de mesure  
 2: Axe auxiliaire = axe de mesure
- ▶ **Hauteur mesure dans l'axe du palpeur** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0:** Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1:** Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Numéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser les coordonnées du centre de la rainure. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement le nouveau point de référence sur le centre de la rainure. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf.** Q405 (en absolu): Coordonnée dans l'axe de mesure à laquelle la TNC doit initialiser le centre de la rainure. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
**0:** Incrire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
**1:** Incrire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)



- **Palpage dans axe palpeur** Q381: Définir si la TNC doit également initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur:  
**0:** Ne pas initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur  
**1:** Initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur
- **Palp. axe palp.: Coord. 1. axe** Q382 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe principal du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 2. axe** Q383 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 3. axe** Q384 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe du palpeur à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur** Q333 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	408	PTREF	CENTRE	RAINURE
Q321	=+50				CENTRE	1ER AXE
Q322	=+50				CENTRE	2ÈME AXE
Q311	=25				LARGEUR	RAINURE
Q272	=1				AXE	DE MESURE
Q261	=-5				HAUTEUR	DE MESURE
Q320	=0				DISTANCE	D'APPROCHE
Q260	=+20				HAUTEUR	DE SÉCURITÉ
Q301	=0				DÉPLAC.	HAUT. SÉCU.
Q305	=10				NO	DANS TABLEAU
Q405	=+0				POINT	DE RÉFÉRENCE
Q303	=+1				TRANS.	VAL. MESURE
Q381	=1				PALP.	DS AXE PALPEUR
Q382	=+85				1ÈRE	COO. DANS AXE PALP.
Q383	=+50				2ÈME	COO. DANS AXE PALP.
Q384	=+0				3ÈME	COO. DANS AXE PALP.
Q333	=+1				POINT	DE RÉFÉRENCE





# 15.3 PREF CENT. OBLONG (cycle 409, DIN/ISO: G409)

## Déroutement du cycle

Le cycle palpeur 409 calcule le centre d'un oblong et initialise ce centre comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire le centre dans un tableau de points zéro ou de Preset.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**)
- 3 Puis, le palpeur se déplace à la hauteur de sécurité vers le point de palpage suivant **2** et exécute la deuxième opération de palpage
- 4 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312) et enregistre les valeurs effectives dans les paramètres Q indiqués ci-après
- 5 Ensuite, si on le désire, la TNC calcule aussi, dans une opération de palpage séparée, le point de référence dans l'axe du palpeur

Numéro paramètre	Signification
Q166	Valeur effective largeur oblong mesurée
Q157	Valeur effective de la position de l'axe médian

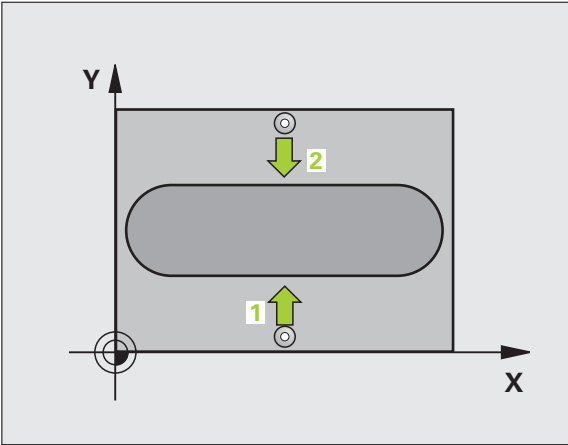
## Attention lors de la programmation:



### Attention, risque de collision!

Pour éviter toute collision entre le palpeur et la pièce, introduisez la largeur de l'oblong de manière à ce qu'elle soit de préférence trop **grande**.

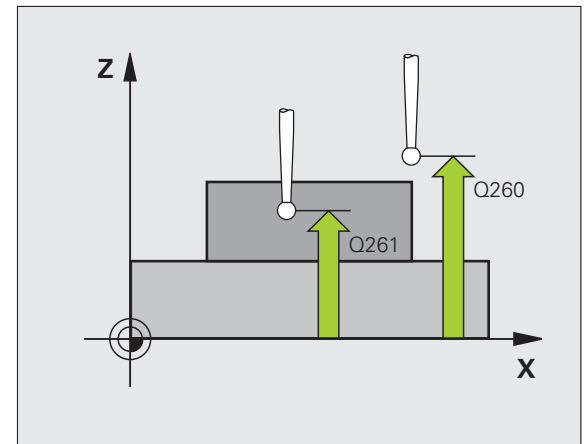
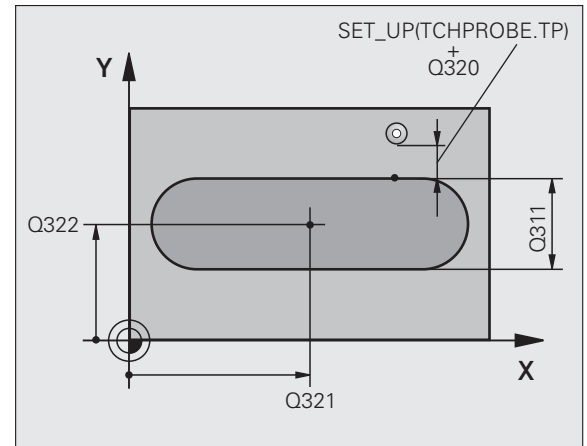
Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.



## Paramètres du cycle



- ▶ **Centre 1er axe** Q321 (en absolu): centre de l'oblong dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Centre 2ème axe** Q322 (en absolu): centre de l'oblong dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Largeur oblong** Q311 (en incrémental): Largeur de l'oblong indépendamment de la position dans le plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Axe de mesure (1=1er axe/2=2ème axe)** Q272: Axe sur lequel doit être effectuée la mesure:
  - 1: Axe principal = axe de mesure
  - 2: Axe auxiliaire = axe de mesure
- ▶ **Hauteur mesure dans l'axe du palpeur** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Numéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser les coordonnées du centre de l'oblong. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement le nouveau point de référence sur le centre de la rainure. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf.** Q405 (en absolu): Coordonnée dans l'axe de mesure à laquelle la TNC doit initialiser le centre de l'oblong. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- **Transfert val. mesure (0,1) Q303:** Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
**0:** Inscrire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
**1:** Inscrire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)
- **Palpage dans axe palpeur Q381:** Définir si la TNC doit également initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur:  
**0:** Ne pas initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur  
**1:** Initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur
- **Palp. axe palp.: Coord. 1. axe Q382 (en absolu):**  
 Coordonnée du point de palpement dans l'axe principal du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 2. axe Q383 (en absolu):**  
 Coordonnée du point de palpement dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 3. axe Q384 (en absolu):**  
 Coordonnée du point de palpement dans l'axe du palpeur à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur Q333 (en absolu):** Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

**Exemple: Séquences CN**

5	TCH	PROBE	409	PTREF	CENT.	OBLONG
Q321	=+50					;CENTRE 1ER AXE
Q322	=+50					;CENTRE 2ÈME AXE
Q311	=25					;LARGEUR OBLONG
Q272	=1					;AXE DE MESURE
Q261	=-5					;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0					;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+20					;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q305	=10					;NO DANS TABLEAU
Q405	=+0					;POINT DE RÉFÉRENCE
Q303	=+1					;TRANS. VAL. MESURE
Q381	=1					;PALP. DS AXE PALPEUR
Q382	=+85					;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.
Q383	=+50					;2ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q384	=+0					;3ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q333	=+1					;POINT DE RÉFÉRENCE



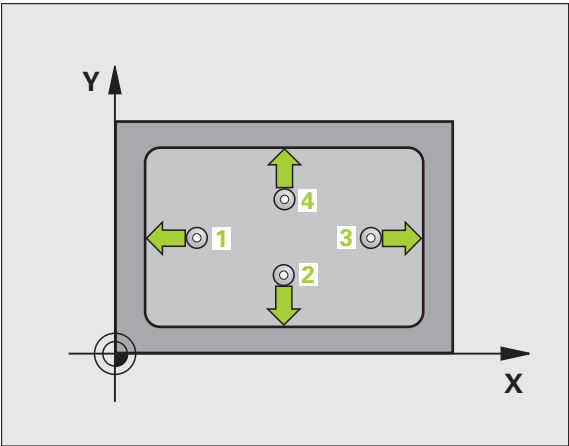
# 15.4 POINT DE REFERENCE INTERIEUR RECTANGLE (cycle 410, DIN/ISO: G410)

## Dérroulement du cycle

Le cycle palpeur 410 calcule le centre d'une poche rectangulaire et initialise ce centre comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire le centre dans un tableau de points zéro ou de Preset.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**)
- 3 Puis, le palpeur se déplace soit paraxialement à la hauteur de mesure, soit linéairement à la hauteur de sécurité, jusqu'au point de palpage suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpage
- 4 La TNC positionne le palpeur au point de palpage **3** puis au point de palpage **4**, et y exécute la troisième ou la quatrième opération de palpage
- 5 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312).
- 6 Ensuite, si on le désire, la TNC calcule aussi, dans une opération de palpage séparée, le point de référence dans l'axe du palpeur et enregistre les valeurs effectives dans les paramètres Q suivants

Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective centre axe principal
Q152	Valeur effective centre axe auxiliaire
Q154	Valeur effective côté axe principal
Q155	Valeur effective côté axe auxiliaire



## Attention lors de la programmation:



### Attention, risque de collision!

Pour éviter toute collision entre le palpeur et la pièce, introduisez le 1er et le 2ème côté de la poche de manière à ce qu'il soit de préférence trop **petit**.

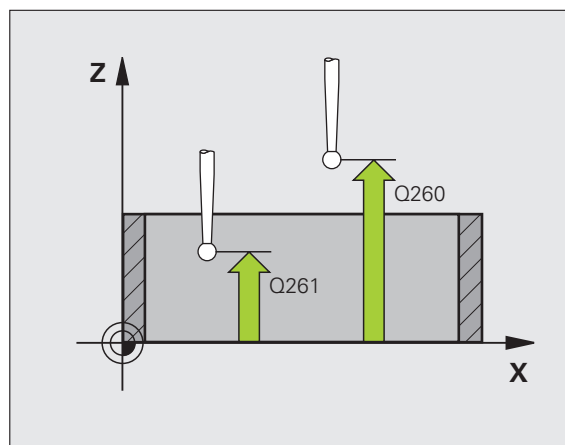
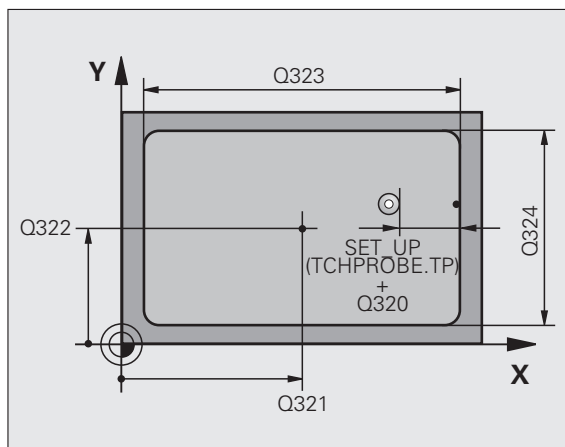
Si les dimensions de la poche et la distance d'approche ne permettent pas d'effectuer un pré-positionnement à proximité des points de palpation, la TNC palpe toujours en partant du centre de la poche. Dans ce cas, le palpeur ne se déplace pas à la hauteur de sécurité entre les quatre points de mesure.

Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

## Paramètres du cycle



- **Centre 1er axe** Q321 (en absolu): Centre de la poche dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Centre 2ème axe** Q322 (en absolu): Centre de la poche dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **1er côté** Q323 (en incrémental): Longueur de la poche parallèle à l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **2ème côté** Q324 (en incrémental): Longueur de la poche parallèle à l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Hauteur mesure dans axe palpation** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0**: Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1**: Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Numéro point zéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser les coordonnées du centre de la poche. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement le nouveau point de référence au centre de la poche. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe principal** Q331 (en absolu):  
 Coordonnée dans l'axe principal à laquelle la TNC doit initialiser le centre de la poche calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe auxiliaire** Q332 (en absolu):  
 Coordonnée dans l'axe auxiliaire à laquelle la TNC doit initialiser le centre de la poche calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
**-1**: Ne pas utiliser! Sera inscrit par la TNC si d'anciens programmes sont importés (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312)  
**0**: Inscrire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
**1**: Inscrire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)

- **Palpage dans axe palpeur** Q381: Définir si la TNC doit également initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur:  
**0:** Ne pas initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur  
**1:** Initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur
- **Palp. axe palp.: Coord. 1. axe** Q382 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe principal du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 2. axe** Q383 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 3. axe** Q384 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe du palpeur à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur** Q333 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	410	PT	REF.	INT.	RECTAN
Q321	=+50						;CENTRE 1ER AXE
Q322	=+50						;CENTRE 2ÈME AXE
Q323	=60						;1ER CÔTÉ
Q324	=20						;2ÈME CÔTÉ
Q261	=-5						;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0						;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+20						;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301	=0						;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q305	=10						;NO DANS TABLEAU
Q331	=+0						;POINT DE RÉFÉRENCE
Q332	=+0						;POINT DE RÉFÉRENCE
Q303	=+1						;TRANS. VAL. MESURE
Q381	=1						;PALP. DS AXE PALPEUR
Q382	=+85						;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.
Q383	=+50						;2ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q384	=+0						;3ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q333	=+1						;POINT DE RÉFÉRENCE

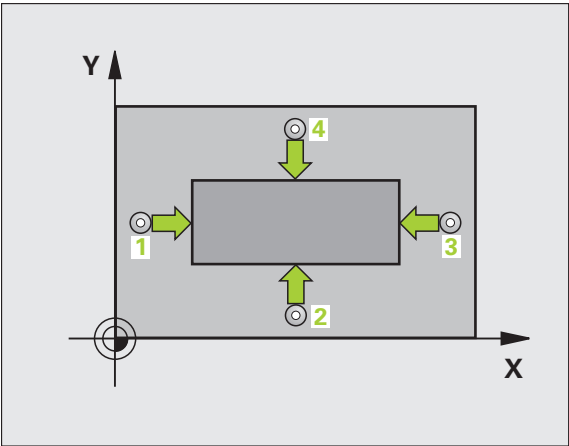


# 15.5 POINT DE REFERENCE EXTERIEUR RECTANGLE (cycle 411, DIN/ISO: G411)

## Dérroulement du cycle

Le cycle palpeur 411 calcule le centre d'un tenon rectangulaire et initialise ce centre comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire le centre dans un tableau de points zéro ou de Preset.

- La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**)
- Puis, le palpeur se déplace soit paraxialement à la hauteur de mesure, soit linéairement à la hauteur de sécurité, jusqu'au point de palpage suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpage
- La TNC positionne le palpeur au point de palpage **3** puis au point de palpage **4**, et y exécute la troisième ou la quatrième opération de palpage
- Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312).
- Ensuite, si on le désire, la TNC calcule aussi, dans une opération de palpage séparée, le point de référence dans l'axe du palpeur et enregistre les valeurs effectives dans les paramètres Q suivants



Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective centre axe principal
Q152	Valeur effective centre axe auxiliaire
Q154	Valeur effective côté axe principal
Q155	Valeur effective côté axe auxiliaire





## Attention lors de la programmation:



### Attention, risque de collision!

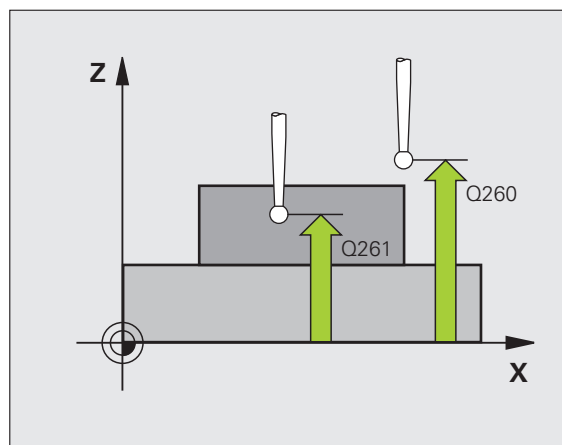
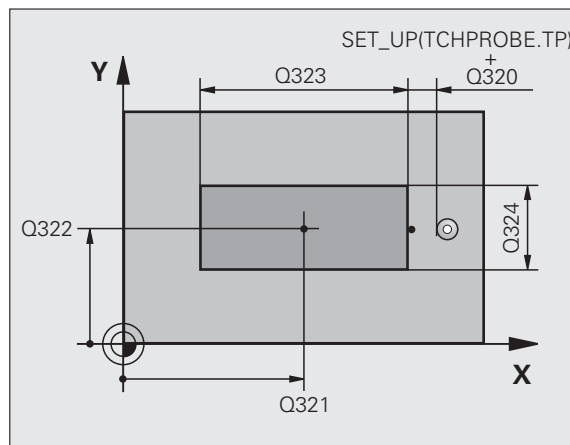
Pour éviter toute collision entre le palpeur et la pièce, introduisez le 1er et le 2ème côté du tenon de manière à ce qu'il soit de préférence trop **grand**.

Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

## Paramètres du cycle



- ▶ **Centre 1er axe Q321** (en absolu): Centre du tenon dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Centre 2ème axe Q322** (en absolu): Centre du tenon dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Longueur 1er côté Q323** (en incrémental): longueur du tenon parallèle à l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Longueur 2ème côté Q324** (en incrémental): longueur du tenon parallèle à l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpage Q261** (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche Q320** (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité Q260** (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0:** Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1:** Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Numéro point zéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser les coordonnées du centre du tenon. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement le nouveau point de référence au centre du tenon. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe principal** Q331 (en absolu):  
 Coordonnée dans l'axe principal à laquelle la TNC doit initialiser le centre du tenon calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe auxiliaire** Q332 (en absolu):  
 Coordonnée dans l'axe auxiliaire à laquelle la TNC doit initialiser le centre du tenon calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
**-1:** Ne pas utiliser! Sera inscrit par la TNC si d'anciens programmes sont importés (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312)  
**0:** Inscrire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
**1:** Inscrire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)

- **Palpage dans axe palpeur** Q381: Définir si la TNC doit également initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur:  
**0:** Ne pas initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur  
**1:** Initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur
- **Palp. axe palp.: Coord. 1. axe** Q382 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe principal du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 2. axe** Q383 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 3. axe** Q384 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe du palpeur à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur** Q333 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

### Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	411	PT	REF.	EXT.	RECTAN
Q321	=+50						;CENTRE 1ER AXE
Q322	=+50						;CENTRE 2ÈME AXE
Q323	=60						;1ER CÔTÉ
Q324	=20						;2ÈME CÔTÉ
Q261	=-5						;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0						;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+20						;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301	=0						;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q305	=0						;NO DANS TABLEAU
Q331	=+0						;POINT DE RÉFÉRENCE
Q332	=+0						;POINT DE RÉFÉRENCE
Q303	=+1						;TRANS. VAL. MESURE
Q381	=1						;PALP. DS AXE PALPEUR
Q382	=+85						;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.
Q383	=+50						;2ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q384	=+0						;3ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q333	=+1						;POINT DE RÉFÉRENCE



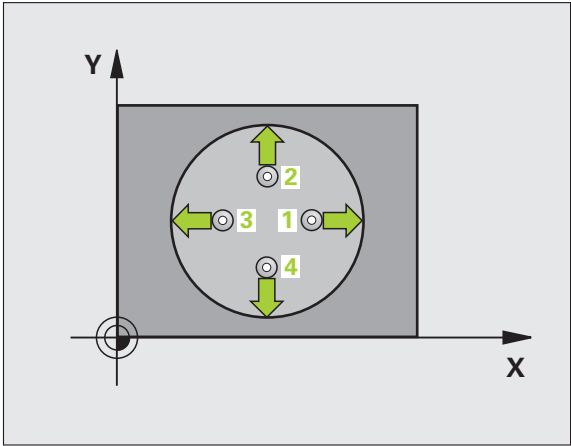
# 15.6 POINT DE REFERENCE INTERIEUR CERCLE (cycle 412, DIN/ISO: G412)

## Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 412 calcule le centre d'une poche circulaire (trou) et initialise ce centre comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire le centre dans un tableau de points zéro ou de Preset.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**). La TNC détermine automatiquement le sens du palpage en fonction de l'angle initial programmé
- 3 Le palpeur se déplace ensuite en suivant une trajectoire circulaire, soit à la hauteur de mesure, soit à la hauteur de sécurité, jusqu'au point de palpage suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpage
- 4 La TNC positionne le palpeur au point de palpage **3** puis au point de palpage **4**, et y exécute la troisième ou la quatrième opération de palpage
- 5 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312) et enregistre les valeurs effectives dans les paramètres Q indiqués ci-après
- 6 Ensuite, si on le désire, la TNC calcule aussi, dans une opération de palpage séparée, le point de référence dans l'axe du palpeur

Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective centre axe principal
Q152	Valeur effective centre axe auxiliaire
Q153	Valeur effective diamètre



## Attention lors de la programmation:



### Attention, risque de collision!

Pour éviter toute collision entre le palpeur et la pièce, introduisez le diamètre nominal de la poche (trou) de manière à ce qu'il soit de préférence trop **petit**.

Si les dimensions de la poche et la distance d'approche ne permettent pas d'effectuer un pré-positionnement à proximité des points de palpation, la TNC palpe toujours en partant du centre de la poche. Dans ce cas, le palpeur ne se déplace pas à la hauteur de sécurité entre les quatre points de mesure.

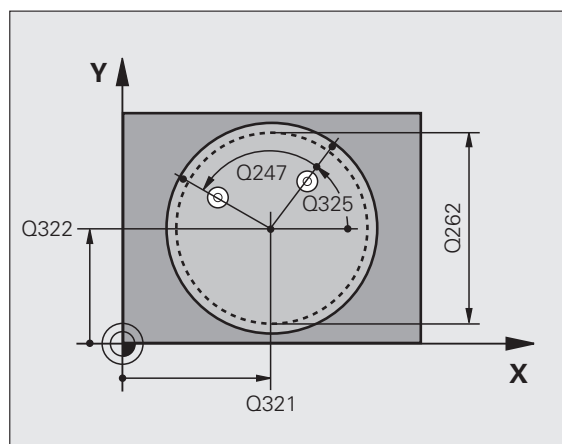
Plus l'incrément angulaire programmé Q247 est petit et plus le point de référence calculé par la TNC sera imprécis. Valeur d'introduction min.: 5°.

Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

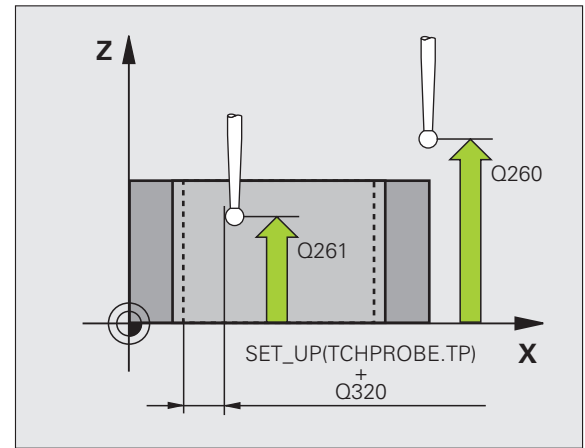
## Paramètres du cycle



- **Centre 1er axe** Q321 (en absolu): Centre de la poche dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Centre 2ème axe** Q322 (en absolu): Centre de la poche dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Si vous programmez Q322 = 0, la TNC aligne le centre du trou sur l'axe Y positif; si vous programmez Q322 différent de 0, la TNC aligne le centre du trou sur la position nominale. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Diamètre nominal** Q262: Diamètre approximatif de la poche circulaire (trou). Introduire de préférence une valeur trop petite. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Angle initial** Q325 (en absolu): Angle compris entre l'axe principal du plan d'usinage et le premier point de palpation. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- **Incrément angulaire** Q247 (en incrémental): Angle compris entre deux points de mesure; le signe de l'incrément angulaire détermine le sens de rotation (- = sens horaire) pour le déplacement du palpeur vers le point de mesure suivant. Si vous désirez étalonner des arcs de cercle, programmez un incrément angulaire inférieur à 90°. Plage d'introduction -120,0000 à 120,0000



- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0**: Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1**: Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Numéro point zéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser les coordonnées du centre de la poche. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement le nouveau point de référence au centre de la poche. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe principal** Q331 (en absolu): Coordonnée dans l'axe principal à laquelle la TNC doit initialiser le centre de la poche calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe auxiliaire** Q332 (en absolu): Coordonnée dans l'axe auxiliaire à laquelle la TNC doit initialiser le centre de la poche calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
**-1**: Ne pas utiliser! Sera inscrit par la TNC si d'anciens programmes sont importés (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312)  
**0**: Inscire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
**1**: Inscire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)



- ▶ **Palpage dans axe palpeur** Q381: Définir si la TNC doit également initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur:  
**0:** Ne pas initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur  
**1:** Initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur
- ▶ **Palp. axe palp.: Coord. 1. axe** Q382 (en absolu): Coordonnée du point de palpation dans l'axe principal du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Palp. axe palp.: Coord. 2. axe** Q383 (en absolu): Coordonnée du point de palpation dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Palp. axe palp.: Coord. 3. axe** Q384 (en absolu): Coordonnée du point de palpation dans l'axe du palpeur à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur** Q333 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Nombre de points de mesure (4/3)** Q423: Définir si la TNC doit mesurer le trou avec 4 ou 3 points de mesure:  
**4:** Utiliser 4 points de mesure (configuration par défaut)  
**3:** Utiliser 3 points de mesure
- ▶ **Type déplacement? Droite=0/cercle=1** Q365: Définir la fonction de contournage que l'outil doit utiliser pour se déplacer entre les points de mesure si le déplacement à la hauteur de sécurité (Q301=1) est actif:  
**0:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer sur une droite  
**1:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer en cercle sur le diamètre du cercle primitif

#### Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	412	PT	REF.	INT.	CERCLE
Q321	=+50	;CENTRE 1ER AXE					
Q322	=+50	;CENTRE 2ÈME AXE					
Q262	=75	;DIAMÈTRE NOMINAL					
Q325	=+0	;ANGLE INITIAL					
Q247	=+60	;INCRÉMENT ANGULAIRE					
Q261	=-5	;HAUTEUR DE MESURE					
Q320	=0	;DISTANCE D'APPROCHE					
Q260	=+20	;HAUTEUR DE SÉCURITÉ					
Q301	=0	;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.					
Q305	=12	;NO DANS TABLEAU					
Q331	=+0	;POINT DE RÉFÉRENCE					
Q332	=+0	;POINT DE RÉFÉRENCE					
Q303	=+1	;TRANS. VAL. MESURE					
Q381	=1	;PALP. DS AXE PALPEUR					
Q382	=+85	;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.					
Q383	=+50	;2ÈME COO. DANS AXE PALP.					
Q384	=+0	;3ÈME COO. DANS AXE PALP.					
Q333	=+1	;POINT DE RÉFÉRENCE					
Q423	=4	;NB POINTS DE MESURE					
Q365	=1	;TYPE DÉPLACEMENT					

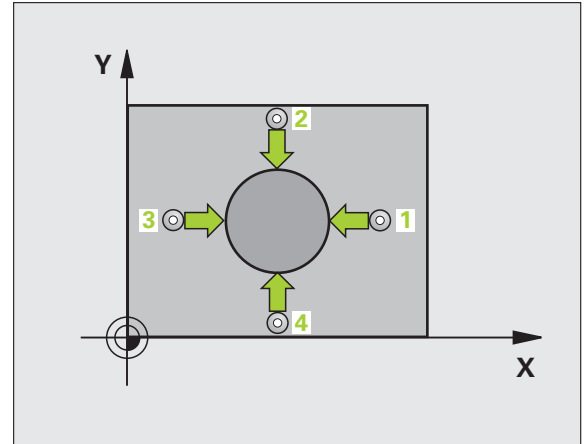


## 15.7 POINT DE REFERENCE EXTERIEUR CERCLE (cycle 413, DIN/ISO: G413)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 413 calcule le centre d'un tenon circulaire et initialise ce centre comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire le centre dans un tableau de points zéro ou de Preset.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**). La TNC détermine automatiquement le sens du palpage en fonction de l'angle initial programmé
- 3 Le palpeur se déplace ensuite en suivant une trajectoire circulaire, soit à la hauteur de mesure, soit à la hauteur de sécurité, jusqu'au point de palpage suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpage
- 4 La TNC positionne le palpeur au point de palpage **3** puis au point de palpage **4**, et y exécute la troisième ou la quatrième opération de palpage
- 5 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312) et enregistre les valeurs effectives dans les paramètres Q indiqués ci-après
- 6 Ensuite, si on le désire, la TNC calcule aussi, dans une opération de palpage séparée, le point de référence dans l'axe du palpeur



Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective centre axe principal
Q152	Valeur effective centre axe auxiliaire
Q153	Valeur effective diamètre



## Attention lors de la programmation:



### Attention, risque de collision!

Pour éviter toute collision entre le palpeur et la pièce, introduisez le diamètre nominal du tenon de manière à ce qu'il soit de préférence trop **grand**.

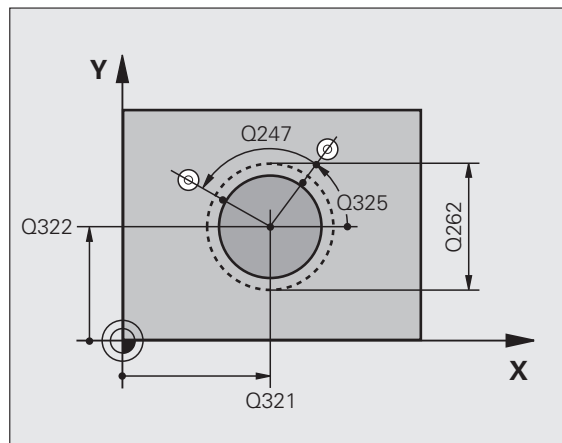
Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

Plus l'incrément angulaire programmé Q247 est petit et plus le point de référence calculé par la TNC sera imprécis. Valeur d'introduction min.: 5°.

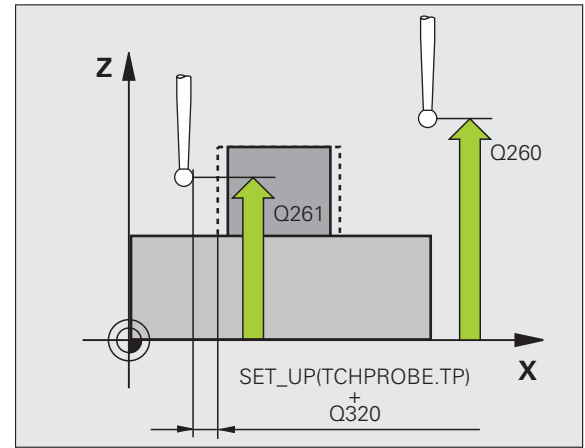
## Paramètres du cycle



- ▶ **Centre 1er axe** Q321 (en absolu): Centre du tenon dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Centre 2ème axe** Q322 (en absolu): Centre du tenon dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Si vous programmez Q322 = 0, la TNC aligne le centre du trou sur l'axe Y positif; si vous programmez Q322 différent de 0, la TNC aligne le centre du trou sur la position nominale. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Diamètre nominal** Q262: Diamètre approximatif du tenon. Introduire de préférence une valeur trop grande. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Angle initial** Q325 (en absolu): Angle compris entre l'axe principal du plan d'usinage et le premier point de palpé. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- ▶ **Incrément angulaire** Q247 (en incrémental): Angle compris entre deux points de mesure; le signe de l'incrément angulaire détermine le sens de rotation (- = sens horaire) pour le déplacement du palpeur vers le point de mesure suivant. Si vous désirez étalonner des arcs de cercle, programmez un incrément angulaire inférieur à 90°. Plage d'introduction -120,0000 à 120,0000



- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpéage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0**: Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1**: Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Numéro point zéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser les coordonnées du centre du tenon. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement le nouveau point de référence au centre du tenon. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe principal** Q331 (en absolu): Coordonnée dans l'axe principal à laquelle la TNC doit initialiser le centre du tenon calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe auxiliaire** Q332 (en absolu): Coordonnée dans l'axe auxiliaire à laquelle la TNC doit initialiser le centre du tenon calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
**-1**: Ne pas utiliser! Sera inscrit par la TNC si d'anciens programmes sont importés (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312)  
**0**: Inscire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
**1**: Inscire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)



- **Palpage dans axe palpeur** Q381: Définir si la TNC doit également initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur:  
**0:** Ne pas initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur  
**1:** Initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur
- **Palp. axe palp.: Coord. 1. axe** Q382 (en absolu):  
Coordonnée du point de palpation dans l'axe principal du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 2. axe** Q383 (en absolu):  
Coordonnée du point de palpation dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 3. axe** Q384 (en absolu):  
Coordonnée du point de palpation dans l'axe du palpeur à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur** Q333 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence.  
Configuration par défaut = 0
- **Nombre de points de mesure (4/3)** Q423: Définir si la TNC doit mesurer le tenon avec 4 ou 3 points de mesure:  
**4:** Utiliser 4 points de mesure (configuration par défaut)  
**3:** Utiliser 3 points de mesure
- **Type déplacement? Droite=0/cercle=1** Q365:  
Définir la fonction de contournage que l'outil doit utiliser pour se déplacer entre les points de mesure si le déplacement à la hauteur de sécurité (Q301=1) est actif:  
**0:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer sur une droite  
**1:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer en cercle sur le diamètre du cercle primitif

#### Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	413	PT REF. EXT. CERCLE
Q321	=+50	;CENTRE 1ER AXE		
Q322	=+50	;CENTRE 2ÈME AXE		
Q262	=75	;DIAMÈTRE NOMINAL		
Q325	=+0	;ANGLE INITIAL		
Q247	=+60	;INCRÉMENT ANGULAIRE		
Q261	=-5	;HAUTEUR DE MESURE		
Q320	=0	;DISTANCE D'APPROCHE		
Q260	=+20	;HAUTEUR DE SÉCURITÉ		
Q301	=0	;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.		
Q305	=15	;NO DANS TABLEAU		
Q331	=+0	;POINT DE RÉFÉRENCE		
Q332	=+0	;POINT DE RÉFÉRENCE		
Q303	=+1	;TRANS. VAL. MESURE		
Q381	=1	;PALP. DS AXE PALPEUR		
Q382	=+85	;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.		
Q383	=+50	;2ÈME COO. DANS AXE PALP.		
Q384	=+0	;3ÈME COO. DANS AXE PALP.		
Q333	=+1	;POINT DE RÉFÉRENCE		
Q423	=4	;NB POINTS DE MESURE		
Q365	=1	;TYPE DÉPLACEMENT		



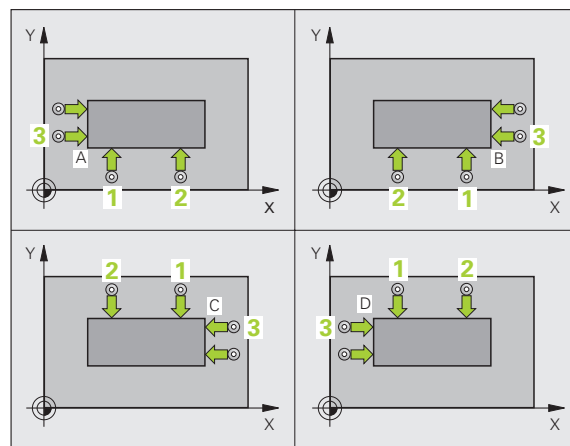
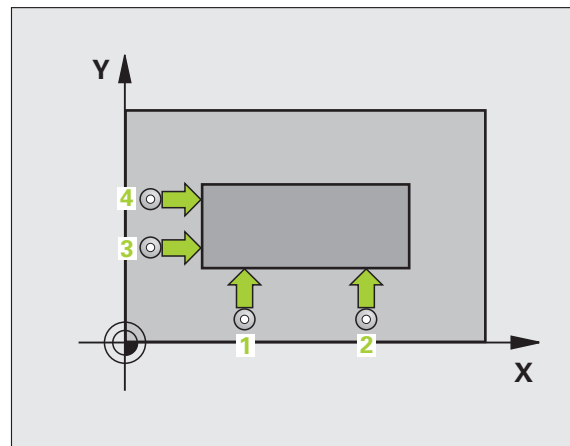
## 15.8 POINT DE REFERENCE EXTERIEUR COIN (cycle 414, DIN/ISO: G414)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 414 détermine le point d'intersection de deux droites et l'initialise comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire le point d'intersection dans un tableau de points zéro ou de Preset.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1** (cf. fig. en haut et à droite). Ce faisant, la TNC décale le palpeur de la valeur de la distance d'approche, dans le sens opposé au sens de déplacement concerné
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**). La TNC détermine automatiquement le sens du palpage en fonction du 3ème point de mesure programmé
- 3 Puis, le palpeur se déplace vers le point de palpage suivant **2** et exécute la deuxième opération de palpage
- 4 La TNC positionne le palpeur au point de palpage **3** puis au point de palpage **4**, et y exécute la troisième ou la quatrième opération de palpage
- 5 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312) et enregistre les coordonnées du coin calculé dans les paramètres Q indiqués ci-après
- 6 Ensuite, si on le désire, la TNC calcule aussi, dans une opération de palpage séparée, le point de référence dans l'axe du palpeur

Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective du coin dans l'axe principal
Q152	Valeur effective du coin dans l'axe auxiliaire



Attention lors de la programmation:

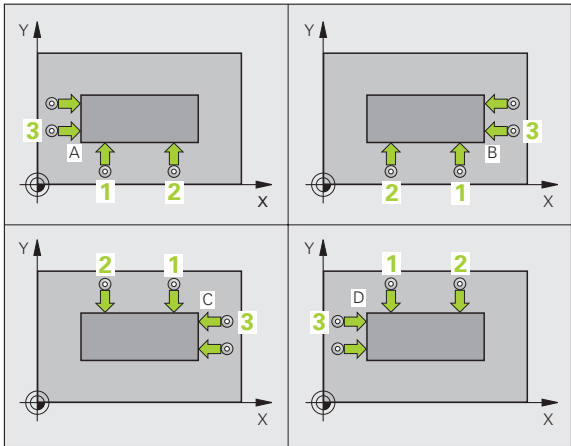


Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

La TNC mesure toujours la première droite dans le sens de l'axe auxiliaire du plan d'usinage.

Par la position des points de mesure **1** et **3**, vous définissez le coin sur lequel la TNC initialise le point de référence (cf. fig. de droite, au centre et tableau ci-après).

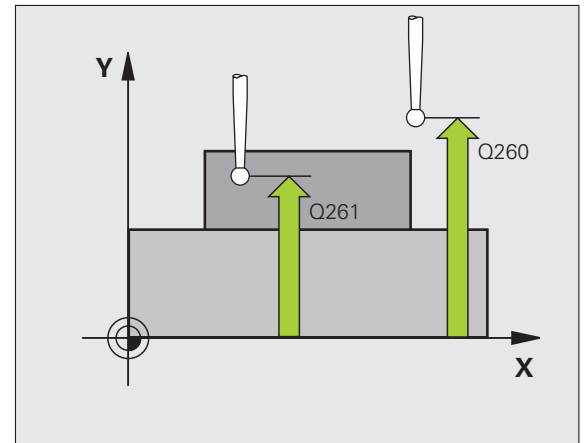
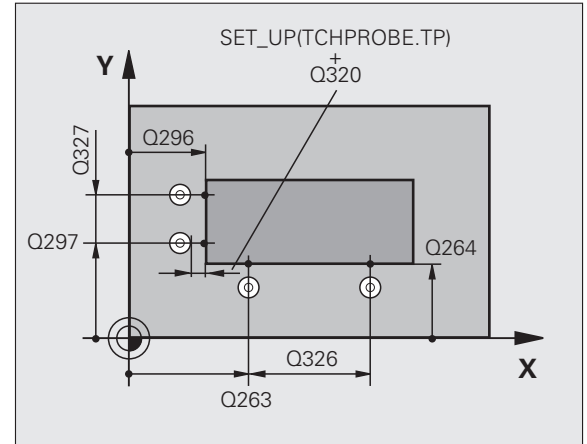
Coin	Coordonnée X	Coordonnée Y
A	Point 1 supérieur point 3	Point 1 inférieur point 3
B	Point 1 inférieur point 3	Point 1 inférieur point 3
C	Point 1 inférieur point 3	Point 1 supérieur point 3
D	Point 1 supérieur point 3	Point 1 supérieur point 3



## Paramètres du cycle



- ▶ **1er point mesure sur 1er axe** Q263 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpation dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er point mesure sur 2ème axe** Q264 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpation dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance 1er axe** Q326 (en incrémental): Distance entre le 1er et le 2ème point de mesure dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **3ème point mesure sur 1er axe** Q296 (en absolu):  
Coordonnée du 3ème point de palpation dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **3ème point mesure sur 2ème axe** Q297 (en absolu):  
Coordonnée du 3ème point de palpation dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance 2ème axe** Q327 (en incrémental): Distance entre le 3ème et le 4ème point de mesure dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpation** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0:** Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1:** Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Exécuter rotation de base** Q304: Définir si la TNC doit compenser le désaxage de la pièce par une rotation de base:  
**0:** Ne pas exécuter de rotation de base  
**1:** Exécuter une rotation de base
- ▶ **Numéro point zéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser les coordonnées du coin. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement le nouveau point de référence sur le coin. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe principal** Q331 (en absolu): Coordonnée dans l'axe principal à laquelle la TNC doit initialiser le coin calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe auxiliaire** Q332 (en absolu): Coordonnée dans l'axe auxiliaire à laquelle la TNC doit initialiser le coin calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
**-1:** Ne pas utiliser! Sera inscrit par la TNC si d'anciens programmes sont importés (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312)  
**0:** Inscrire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
**1:** Inscrire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)



- **Palpage dans axe palpeur** Q381: Définir si la TNC doit également initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur:  
**0:** Ne pas initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur  
**1:** Initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur
- **Palp. axe palp.: Coord. 1. axe** Q382 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe principal du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 2. axe** Q383 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 3. axe** Q384 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe du palpeur à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur** Q333 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	414	PT	REF.	INT.	COIN
Q263	=+37						;1ER POINT 1ER AXE
Q264	=+7						;1ER POINT 2ÈME AXE
Q326	=50						;DISTANCE 1ER AXE
Q296	=+95						;3ÈME POINT 1ER AXE
Q297	=+25						;3ÈME POINT 2ÈME AXE
Q327	=45						;DISTANCE 2ÈME AXE
Q261	=-5						;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0						;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+20						;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301	=0						;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q304	=0						;ROTATION DE BASE
Q305	=7						;NO DANS TABLEAU
Q331	=+0						;POINT DE RÉFÉRENCE
Q332	=+0						;POINT DE RÉFÉRENCE
Q303	=+1						;TRANS. VAL. MESURE
Q381	=1						;PALP. DS AXE PALPEUR
Q382	=+85						;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.
Q383	=+50						;2ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q384	=+0						;3ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q333	=+1						;POINT DE RÉFÉRENCE





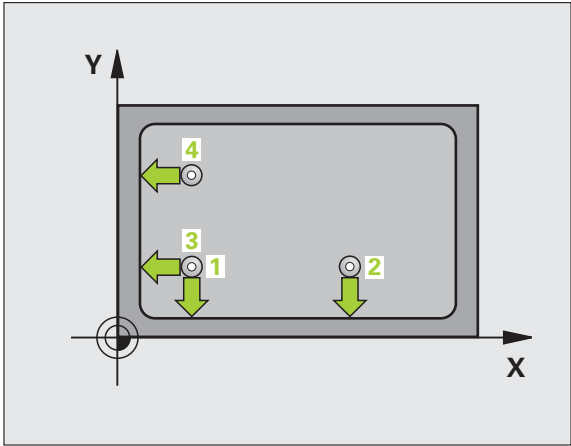
# 15.9 POINT DE REFERENCE INTERIEUR COIN (cycle 415, DIN/ISO: G415)

## Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 415 détermine le point d'intersection de deux droites et l'initialise comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire le point d'intersection dans un tableau de points zéro ou de Preset.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1** (cf. fig. en haut et à droite) que vous définissez dans le cycle. Ce faisant, la TNC décale le palpeur de la valeur de la distance d'approche, dans le sens opposé au sens de déplacement concerné
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**). Le sens de palpage résulte du numéro du coin
- 3 Puis, le palpeur se déplace vers le point de palpage suivant **2** et exécute la deuxième opération de palpage
- 4 La TNC positionne le palpeur au point de palpage **3** puis au point de palpage **4**, et y exécute la troisième ou la quatrième opération de palpage
- 5 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312) et enregistre les coordonnées du coin calculé dans les paramètres Q indiqués ci-après
- 6 Ensuite, si on le désire, la TNC calcule aussi, dans une opération de palpage séparée, le point de référence dans l'axe du palpeur

Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective du coin dans l'axe principal
Q152	Valeur effective du coin dans l'axe auxiliaire



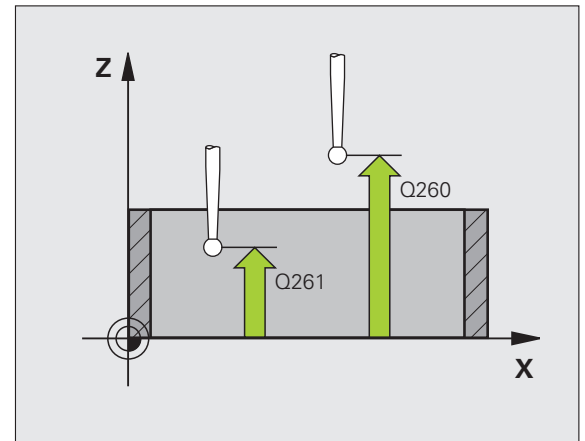
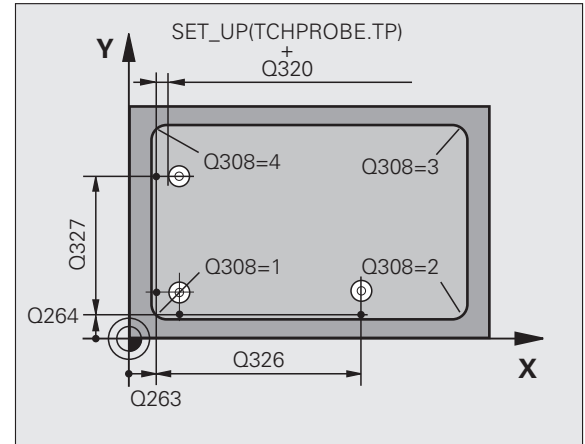
**Attention lors de la programmation:**

Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

La TNC mesure toujours la première droite dans le sens de l'axe auxiliaire du plan d'usinage.

**Paramètres du cycle**

- ▶ **1er point mesure sur 1er axe** Q263 (en absolu): Coordonnée du 1er point de palpé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er point mesure sur 2ème axe** Q264 (en absolu): Coordonnée du 1er point de palpé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance 1er axe** Q326 (en incrémental): Distance entre le 1er et le 2ème point de mesure dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Distance 2ème axe** Q327 (en incrémental): Distance entre le 3ème et le 4ème point de mesure dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Coin** Q308: Numéro du coin sur lequel la TNC doit initialiser le point de référence. Plage d'introduction 1 à 4
- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpé** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0:** Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1:** Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Exécuter rotation de base** Q304: Définir si la TNC doit compenser le désaxage de la pièce par une rotation de base:  
**0:** Ne pas exécuter de rotation de base  
**1:** Exécuter une rotation de base
- ▶ **Numéro point zéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser les coordonnées du coin. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement le nouveau point de référence sur le coin. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe principal** Q331 (en absolu): Coordonnée dans l'axe principal à laquelle la TNC doit initialiser le coin calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe auxiliaire** Q332 (en absolu): Coordonnée dans l'axe auxiliaire à laquelle la TNC doit initialiser le coin calculé. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
**-1:** Ne pas utiliser! Sera inscrit par la TNC si d'anciens programmes sont importés (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312)  
**0:** Inscrire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
**1:** Inscrire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)



- **Palpage dans axe palpeur** Q381: Définir si la TNC doit également initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur:  
**0:** Ne pas initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur  
**1:** Initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur
- **Palp. axe palp.: Coord. 1. axe** Q382 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe principal du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 2. axe** Q383 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 3. axe** Q384 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe du palpeur à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur** Q333 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	415	PT	REF.	EXT.	COIN
Q263	=+37						;1ER POINT 1ER AXE
Q264	=+7						;1ER POINT 2ÈME AXE
Q326	=50						;DISTANCE 1ER AXE
Q296	=+95						;3ÈME POINT 1ER AXE
Q297	=+25						;3ÈME POINT 2ÈME AXE
Q327	=45						;DISTANCE 2ÈME AXE
Q261	=-5						;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0						;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+20						;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301	=0						;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q304	=0						;ROTATION DE BASE
Q305	=7						;NO DANS TABLEAU
Q331	=+0						;POINT DE RÉFÉRENCE
Q332	=+0						;POINT DE RÉFÉRENCE
Q303	=+1						;TRANS. VAL. MESURE
Q381	=1						;PALP. DS AXE PALPEUR
Q382	=+85						;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.
Q383	=+50						;2ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q384	=+0						;3ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q333	=+1						;POINT DE RÉFÉRENCE



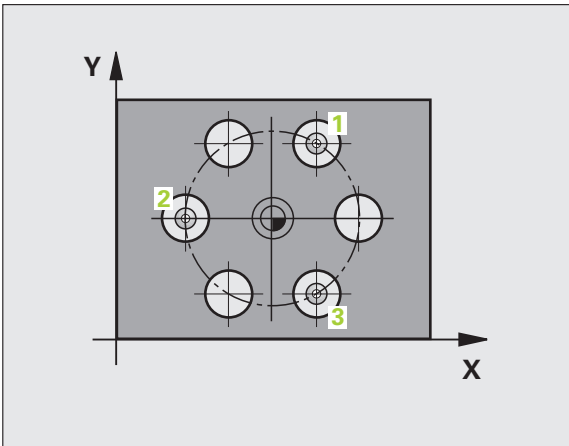
# 15.10 POINT DE REFERENCE CENTRE CERCLE DE TROUS (cycle 416, DIN/ISO: G416)

## Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 416 calcule le centre d'un cercle de trous en mesurant trois trous et initialise ce centre comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire le centre dans un tableau de points zéro ou de Preset.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au centre programmé du premier trou **1**
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et enregistre le centre du premier trou en palpant quatre fois
- 3 Puis, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et le positionne sur le centre programmé du second trou **2**
- 4 La TNC déplace le palpeur à la hauteur de mesure programmée et enregistre le centre du deuxième trou en palpant quatre fois
- 5 Puis, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et le positionne sur le centre programmé du troisième trou **3**
- 6 La TNC déplace le palpeur à la hauteur de mesure programmée et enregistre le centre du troisième trou en palpant quatre fois
- 7 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312) et enregistre les valeurs effectives dans les paramètres Q indiqués ci-après
- 8 Ensuite, si on le désire, la TNC calcule aussi, dans une opération de palpage séparée, le point de référence dans l'axe du palpeur

Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective centre axe principal
Q152	Valeur effective centre axe auxiliaire
Q153	Valeur effective diamètre cercle de trous



## Attention lors de la programmation:

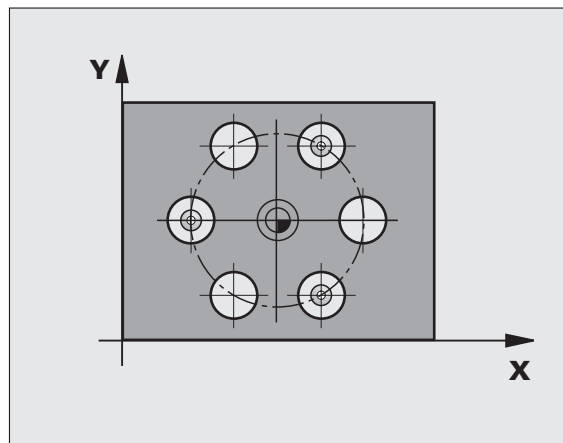
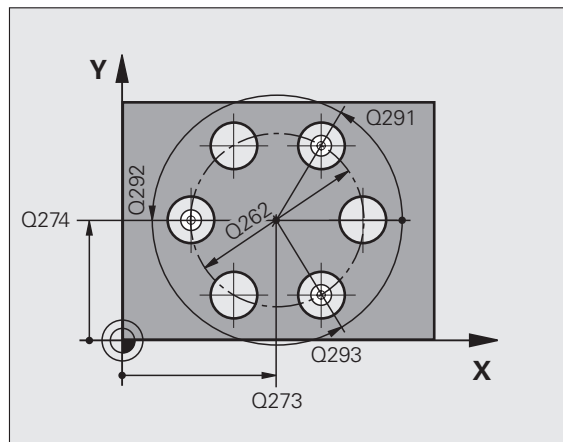


Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

## Paramètres du cycle



- ▶ **Centre 1er axe** Q273 (en absolu): Centre du cercle de trous (valeur nominale) dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Centre 2ème axe** Q274 (en absolu): Centre du cercle de trous (valeur nominale) dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Diamètre nominal** Q262: Introduire le diamètre approximatif du cercle de trous. Plus le diamètre du trou est petit et plus vous devez introduire un diamètre nominal précis. Plage d'introduction -0 à 99999,9999
- ▶ **Angle 1er trou** Q291 (en absolu): Angle en coordonnées polaires du 1er centre de trou dans le plan d'usinage. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- ▶ **Angle 2ème trou** Q292 (en absolu): Angle en coordonnées polaires du 2ème centre de trou dans le plan d'usinage. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- ▶ **Angle 3ème trou** Q293 (en absolu): Angle en coordonnées polaires du 3ème centre de trou dans le plan d'usinage. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpape** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Numéro point zéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser les coordonnées du cercle de trous. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement le nouveau point de référence au centre du cercle de trous. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe principal** Q331 (en absolu): Coordonnée dans l'axe principal à laquelle la TNC doit initialiser le centre calculé pour le cercle de trous. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe auxiliaire** Q332 (en absolu): Coordonnée dans l'axe auxiliaire à laquelle la TNC doit initialiser le centre calculé pour le cercle de trous. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:
  - 1:** Ne pas utiliser! Sera inscrit par la TNC si d'anciens programmes sont importés (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312)
  - 0:** Inscrire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif
  - 1:** Inscrire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)

- **Palpage dans axe palpeur** Q381: Définir si la TNC doit également initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur:  
**0:** Ne pas initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur  
**1:** Initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur
- **Palp. axe palp.: Coord. 1. axe** Q382 (en absolu):  
Coordonnée du point de palpage dans l'axe principal du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 2. axe** Q383 (en absolu):  
Coordonnée du point de palpage dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 3. axe** Q384 (en absolu):  
Coordonnée du point de palpage dans l'axe du palpeur à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur** Q333 (en absolu):  
Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Distance d'approche** Q320 (en incrémental):  
Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de **SET\_UP** (tableau palpeurs) et seulement lors du palpage du point de référence dans l'axe du palpeur. Plage d'introduction 0 à 99999,9999

Exemple: Séquences CN

5 TCH PROBE 416 PT REF. CENTRE C. TROUS
Q273=+50 ;CENTRE 1ER AXE
Q274=+50 ;CENTRE 2EME AXE
Q262=90 ;DIAMÈTRE NOMINAL
Q291=+34 ;ANGLE 1ER TROU
Q292=+70 ;ANGLE 2EME TROU
Q293=+210 ;ANGLE 3ÈME TROU
Q261=-5 ;HAUTEUR DE MESURE
Q260=+20 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q305=12 ;NO DANS TABLEAU
Q331=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE
Q332=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE
Q303=+1 ;TRANS. VAL. MESURE
Q381=1 ;PALP. DS AXE PALPEUR
Q382=+85 ;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.
Q383=+50 ;2ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q384=+0 ;3ÈME COO. DANS AXE PALP.
Q333=+1 ;POINT DE RÉFÉRENCE
Q320=0 ;DISTANCE D'APPROCHE





# 15.11 POINT DE REFERENCE DANS L'AXE DU PALPEUR (cycle 417, DIN/ISO: G417)


## Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 417 mesure une coordonnée au choix dans l'axe du palpeur et l'initialise comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire la coordonnée mesurée dans un tableau de points zéro ou dans le tableau Preset.

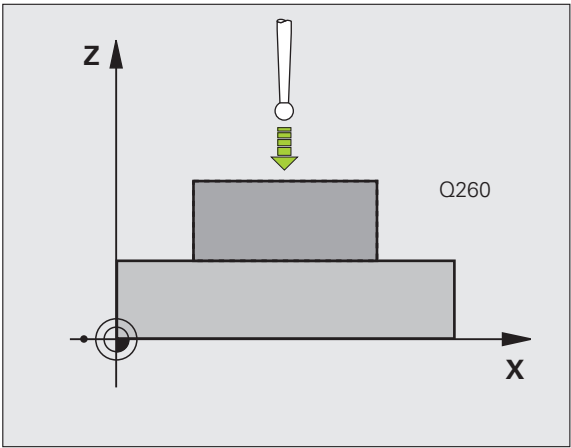
- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage programmé **1**. Ce faisant, la TNC décale le palpeur de la valeur de la distance d'approche, dans le sens positif de l'axe du palpeur
- 2 Puis, le palpeur se déplace dans l'axe du palpeur jusqu'à la coordonnée programmée pour le point de palpage **1** et enregistre la position effective en palpant simplement
- 3 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312) et enregistre la valeur effective dans le paramètre Q indiqué ci-après

Numéro paramètre	Signification
Q160	Valeur effective du point mesuré

## Attention lors de la programmation:



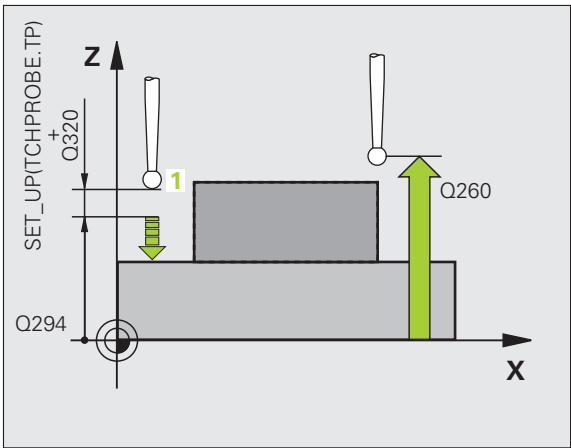
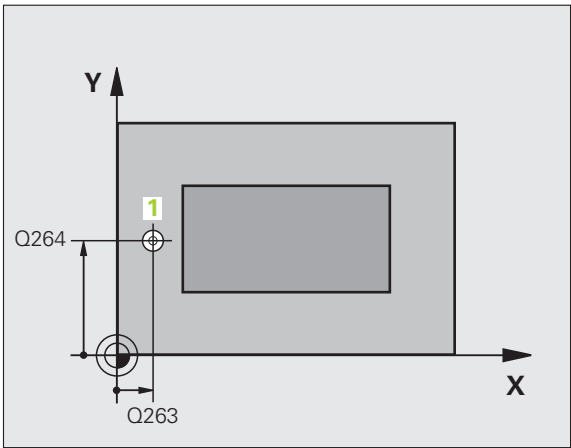
Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur. La TNC initialise ensuite le point de référence sur cet axe.



## Paramètres du cycle



- ▶ **1er point mesure sur 1er axe** Q263 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er point mesure sur 2ème axe** Q264 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er point mesure sur 3ème axe** Q294 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpé dans l'axe du palpeur. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental):  
Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu):  
Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Numéro point zéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser la coordonnée. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement l'affichage de manière à ce que le nouveau point de référence soit situé sur la surface palpée. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur** Q333 (en absolu):  
Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
**-1**: Ne pas utiliser! Sera inscrit par la TNC si d'anciens programmes sont importés (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312)  
**0**: Inscire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
**1**: Inscire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)



### Exemple: Séquences CN

5 TCH PROBE 417 PT REF. DANS AXE TS	
Q263=+25	;1ER POINT 1ER AXE
Q264=+25	;1ER POINT 2EME AXE
Q294=+25	;1ER POINT 3EME AXE
Q320=0	;DISTANCE D'APPROCHE
Q260=+50	;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q305=0	;NO DANS TABLEAU
Q333=+0	;POINT DE RÉFÉRENCE
Q303=+1	;TRANS. VAL. MESURE



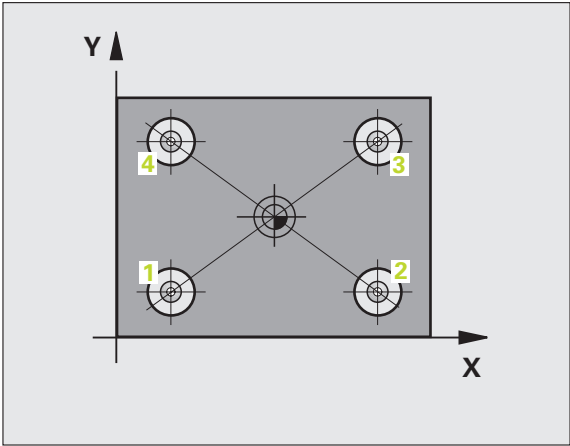
# 15.12 POINT DE REFERENCE

## CENTRE 4 TROUS (cycle 418, DIN/ISO: G418)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 418 calcule le point d'intersection des lignes reliant deux fois deux centres de trous et l'initialise comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire le point d'intersection dans un tableau de points zéro ou de Preset.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au centre du premier trou **1**
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et enregistre le centre du premier trou en palpant quatre fois
- 3 Puis, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et le positionne sur le centre programmé du second trou **2**
- 4 La TNC déplace le palpeur à la hauteur de mesure programmée et enregistre le centre du deuxième trou en palpant quatre fois
- 5 La TNC répète les procédures 3 et 4 pour les trous **3** et **4**
- 6 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312). La TNC calcule le point de référence comme étant le point d'intersection des deux lignes reliant les centres des trous **1/3** et **2/4** et enregistre les valeurs effectives dans les paramètres Q ci-après
- 7 Ensuite, si on le désire, la TNC calcule aussi, dans une opération de palpage séparée, le point de référence dans l'axe du palpeur



Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective du point d'intersection avec l'axe principal
Q152	Valeur effective du point d'intersection avec l'axe auxiliaire

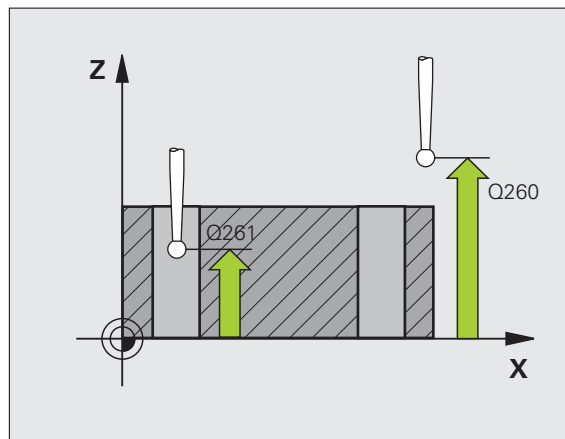
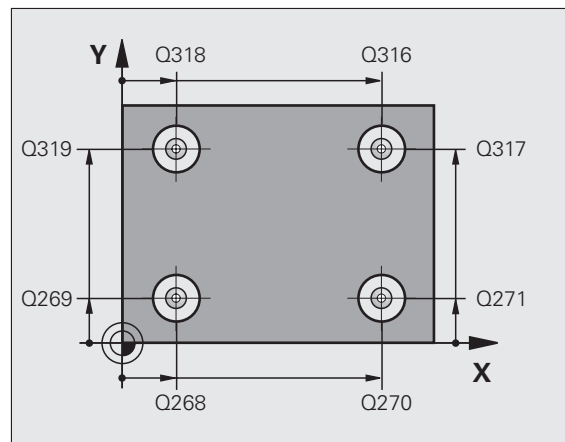


**Attention lors de la programmation:**

Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

**Paramètres du cycle**

- ▶ **1er centre sur 1er axe** Q268 (en absolu): Centre du 1er trou dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er centre sur 2ème axe** Q269 (en absolu): Centre du 1er trou dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème centre sur 1er axe** Q270 (en absolu): Centre du 2ème trou dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème centre sur 2ème axe** Q271 (en absolu): Centre du 2ème trou dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **3ème centre sur 1er axe** Q316 (en absolu): Centre du 3ème trou dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **3ème centre sur 2ème axe** Q317 (en absolu): Centre du 3ème trou dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **4ème centre sur 1er axe** Q318 (en absolu): Centre du 4ème trou dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **4ème centre sur 2ème axe** Q319 (en absolu): Centre du 4ème trou dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Numéro point zéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser le point d'intersection des lignes. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement l'affichage de manière à ce que le nouveau point de référence soit situé à l'intersection des lignes. Plage d'introduction 0 à 2999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe principal** Q331 (en absolu): Coordonnée dans l'axe principal à laquelle la TNC doit initialiser le point d'intersection des lignes reliant les centres des trous. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Nouveau pt de réf. axe auxiliaire** Q332 (en absolu): Coordonnée dans l'axe auxiliaire à laquelle la TNC doit initialiser le point d'intersection des lignes reliant les centres des trous. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:
  - 1: Ne pas utiliser! Sera inscrit par la TNC si d'anciens programmes sont importés (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312)
  - 0: Inscrire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif
  - 1: Inscrire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)



- **Palpage dans axe palpeur** Q381: Définir si la TNC doit également initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur:  
**0**: Ne pas initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur  
**1**: Initialiser le point de référence dans l'axe du palpeur
- **Palp. axe palp.: Coord. 1. axe** Q382 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe principal du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1
- **Palp. axe palp.: Coord. 2. axe** Q383 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Palp. axe palp.: Coord. 3. axe** Q384 (en absolu): Coordonnée du point de palpage dans l'axe du palpeur à laquelle le point de référence doit être initialisé dans l'axe du palpeur. N'agit que si Q381 = 1. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Nouveau pt de réf. sur axe palpeur** Q333 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

Exemple: Séquences CN

5 TCH PROBE 418 PT REF. AVEC 4 TROUS	
Q268=+20 ;1ER CENTRE 1ER AXE	
Q269=+25 ;1ER CENTRE 2EME AXE	
Q270=+150 ;2EME CENTRE 1ER AXE	
Q271=+25 ;2EME CENTRE 2EME AXE	
Q316=+150 ;3EME CENTRE 1ER AXE	
Q317=+85 ;3EME CENTRE 2EME AXE	
Q318=+22 ;4EME CENTRE 1ER AXE	
Q319=+80 ;4EME CENTRE 2EME AXE	
Q261=-5 ;HAUTEUR DE MESURE	
Q260=+10 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ	
Q305=12 ;NO DANS TABLEAU	
Q331=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE	
Q332=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE	
Q303=+1 ;TRANS. VAL. MESURE	
Q381=1 ;PALP. DS AXE PALPEUR	
Q382=+85 ;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.	
Q383=+50 ;2ÈME COO. DANS AXE PALP.	
Q384=+0 ;3ÈME COO. DANS AXE PALP.	
Q333=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE	

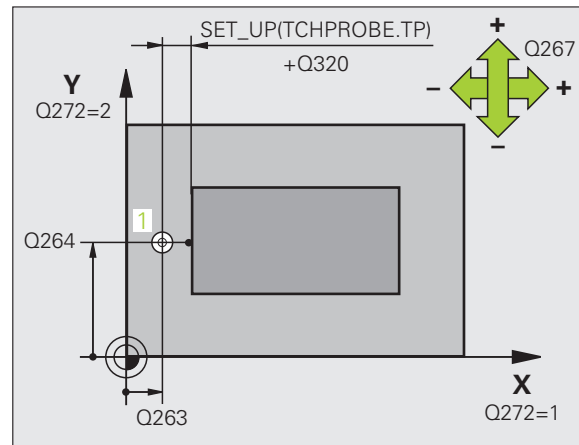


## 15.13 PT DE REF SUR UN AXE (cycle 419, DIN/ISO: G419)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 419 mesure une coordonnée au choix sur un axe pouvant être sélectionné et l'initialise comme point de référence. Si vous le désirez, la TNC peut aussi inscrire la coordonnée mesurée dans un tableau de points zéro ou dans le tableau Preset.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage programmé **1**. Ce faisant, la TNC décale le palpeur de la valeur de la distance d'approche, dans le sens opposé au sens de palpage programmé
- 2 Pour terminer, le palpeur se déplace à la hauteur de mesure programmée et enregistre la position effective en par simple palpage
- 3 Pour terminer, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et traite le point de référence calculé en fonction des paramètres de cycle Q303 et Q305 (cf. „Enregistrer le point de référence calculé” à la page 312).

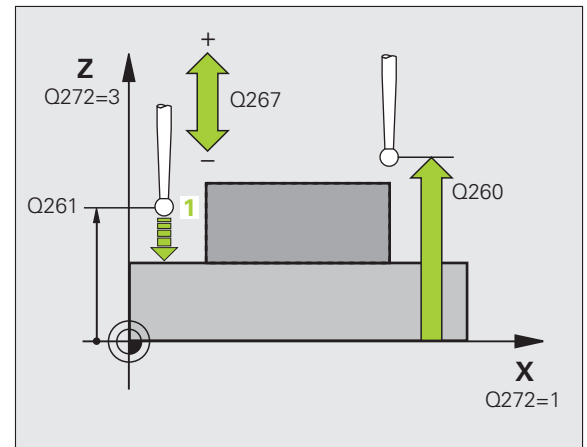
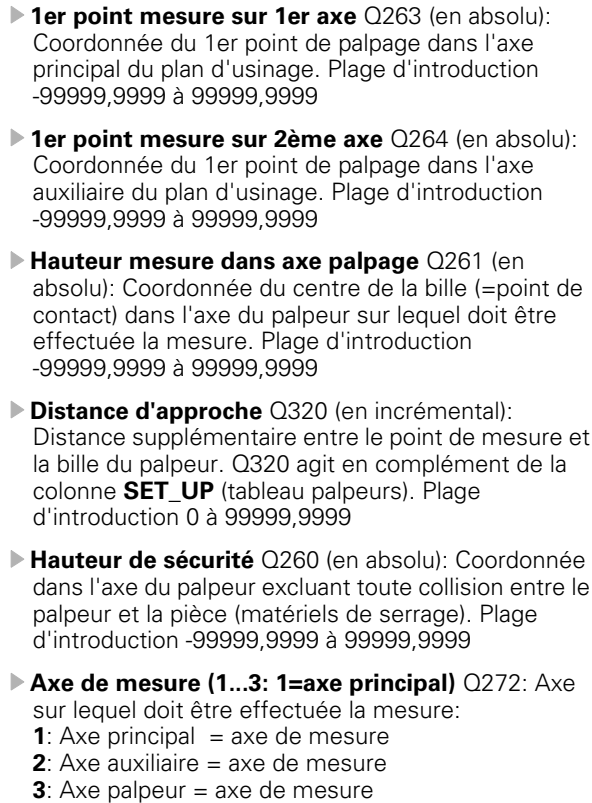


### Attention lors de la programmation:



Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

Si vous utilisez le cycle 419 plusieurs fois de suite pour enregistrer le point de référence sur plusieurs axes dans le tableau Preset, vous devez alors, après chaque exécution du cycle 419, activer le numéro du dernier Preset dans lequel le cycle 419 a écrit (ceci n'est pas nécessaire si vous écrasez le Preset actif).

356



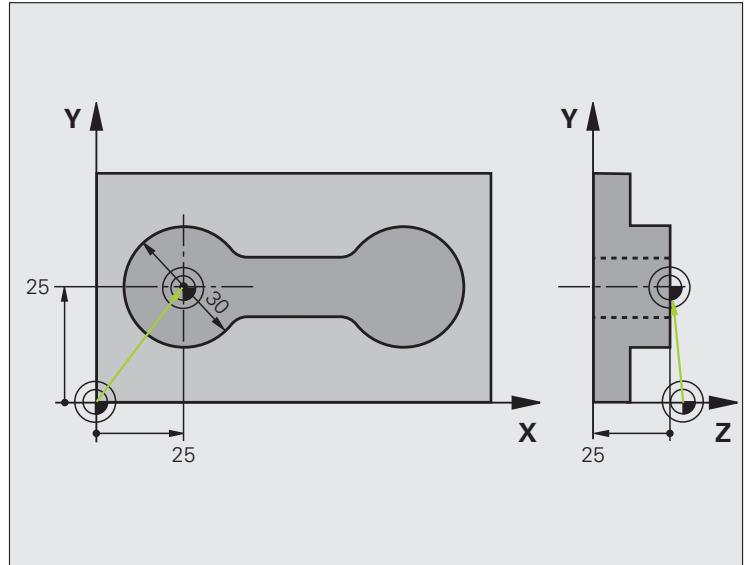
- **Sens déplacement** Q267: Sens de déplacement du palpeur en direction de la pièce:  
 -1: Sens de déplacement négatif  
 +1: Sens de déplacement positif
- **Numéro point zéro dans tableau** Q305: Indiquer le numéro dans le tableau de points zéro/tableau Preset sous lequel la TNC doit mémoriser la coordonnée. Si vous introduisez Q305=0, la TNC initialise automatiquement l'affichage de manière à ce que le nouveau point de référence soit situé sur la surface palpée. Plage d'introduction 0 à 2999
- **Nouveau pt de réf.** Q333 (en absolu): Coordonnée à laquelle la TNC doit initialiser le point de référence. Valeur par défaut = 0. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Transfert val. mesure (0,1)** Q303: Définir si le point de référence défini doit être enregistré dans le tableau de points zéro ou dans le tableau Preset:  
 -1: Ne pas utiliser! Cf. „Enregistrer le point de référence calculé”, page 312  
 0: Inscire dans le tableau de points zéro actif le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées pièce actif  
 1: Inscire dans le tableau Preset le point de référence calculé. Le système de référence est le système de coordonnées machine (coordonnées REF)

**Exemple: Séquences CN**

5	TCH	PROBE	419	PT DE REF. SUR UN AXE
Q263	=+25			;1ER POINT 1ER AXE
Q264	=+25			;1ER POINT 2EME AXE
Q261	=+25			;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0			;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+50			;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q272	=+1			;AXE DE MESURE
Q267	=+1			;SENS DÉPLACEMENT
Q305	=0			;NO DANS TABLEAU
Q333	=+0			;POINT DE RÉFÉRENCE
Q303	=+1			;TRANS. VAL. MESURE



Exemple: Initialiser le point de référence centre de l'arc de cercle et arête supérieure de la pièce



0 BEGIN PGM CYC413 MM

1 TOOL CALL 69 Z

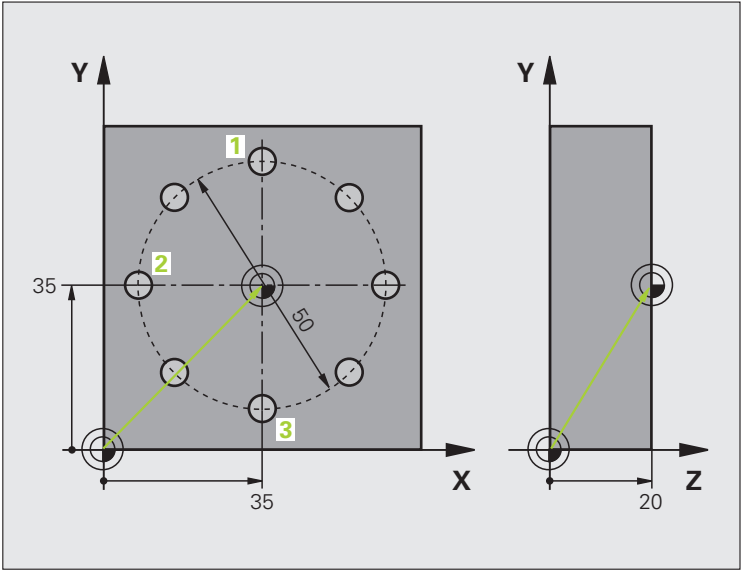
Appeler l'outil 0 pour définir de l'axe du palpeur

<b>2 TCH PROBE 413 PT REF EXT. CERCLE</b>	
<b>Q321=+25 ;CENTRE 1ER AXE</b>	Centre du cercle: Coordonnée X
<b>Q322=+25 ;CENTRE 2ÈME AXE</b>	Centre du cercle: Coordonnée Y
<b>Q262=30 ;DIAMÈTRE NOMINAL</b>	Diamètre du cercle
<b>Q325=+90 ;ANGLE INITIAL</b>	Angle en coordonnées polaires pour 1er point de palp
<b>Q247=+45 ;INCRÉMENT ANGULAIRE</b>	Incrément angulaire pour calculer les points de palp 2 à 4
<b>Q261=-5 ;HAUTEUR DE MESURE</b>	Coordonnée dans l'axe du palpeur où s'effectue la mesure
<b>Q320=2 ;DISTANCE D'APPROCHE</b>	Distance d'approche en complément de la colonne SET_UP
<b>Q260=+10 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ</b>	Hauteur où l'axe palpeur peut se déplacer sans risque de collision
<b>Q301=0 ;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.</b>	Entre les points de mesure, ne pas aller à hauteur de sécurité
<b>Q305=0 ;NO DANS TABLEAU</b>	Initialiser l'affichage
<b>Q331=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE</b>	Initialiser à 0 l'affichage sur X
<b>Q332=+10 ;POINT DE RÉFÉRENCE</b>	Initialiser à 10 l'affichage sur Y
<b>Q303=+0 ;TRANS. VAL. MESURE</b>	Sans fonction car l'affichage doit être initialisé
<b>Q381=1 ;PALP. DS AXE PALPEUR</b>	Initialiser également le point de référence dans l'axe du palpeur
<b>Q382=+25 ;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.</b>	Point de palp coordonnée X
<b>Q383=+25 ;2ÈME COO. DANS AXE PALP.</b>	Point de palp coordonnée Y
<b>Q384=+25 ;3ÈME COO. DANS AXE PALP.</b>	Point de palp coordonnée Z
<b>Q333=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE</b>	Initialiser à 0 l'affichage sur Z
<b>Q423=4 ;NB POINTS DE MESURE</b>	Mesurer un cercle avec 4 palp
<b>Q365=0 ;TYPE DÉPLACEMENT</b>	Déplacement entre les points de mesure, sur la trajectoire circulaire
<b>3 CALL PGM 35K47</b>	Appeler le programme d'usinage
<b>4 END PGM CYC413 MM</b>	



Exemple: Initialiser le point de référence arête supérieure de la pièce et centre du cercle de trous

Le centre du cercle de trous mesuré doit être inscrit dans un tableau Preset pour pouvoir être utilisé ultérieurement.



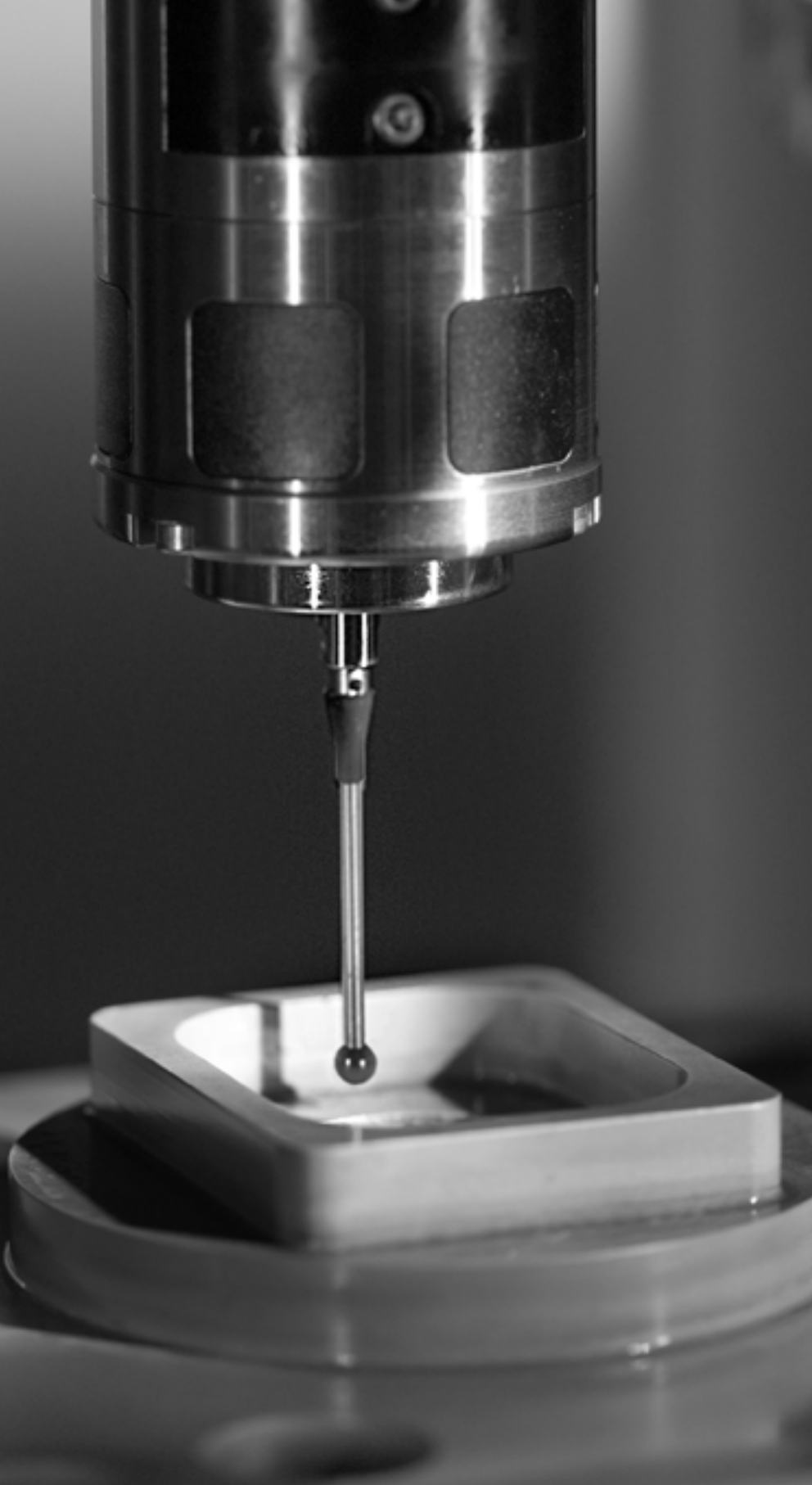
0 BEGIN PGM CYC416 MM	
1 TOOL CALL 69 Z	Appeler l'outil 0 pour définir de l'axe du palpeur
2 TCH PROBE 417 PT REF. DANS AXE TS	Définition cycle pour initialiser le point de réf. dans l'axe du palpeur
Q263=+7.5 ;1ER POINT 1ER AXE	Point de palpage: Coordonnée X
Q264=+7,5 ;1ER POINT 2ÈME AXE	Point de palpage: Coordonnée Y
Q294=+25 ;1ER POINT 3ÈME AXE	Point de palpage: Coordonnée Z
Q320=0 ;DISTANCE D'APPROCHE	Distance d'approche en complément de la colonne SET_UP
Q260=+50 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ	Hauteur où l'axe palpeur peut se déplacer sans risque de collision
Q305=1 ;NO DANS TABLEAU	Inscrire la coordonnée Z sur la ligne 1
Q333=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE	Initialiser l'axe palpeur à 0
Q303=+1 ;TRANS. VAL. MESURE	Enregistrer dans le tableau PRESET.PR le point de référence calculé par rapport au système de coordonnées machine (système REF)



<b>3 TCH PROBE 416 PT REF. CENTRE C. TROUS</b>	
<b>Q273=+35 ;CENTRE 1ER AXE</b>	Centre du cercle de trous: Coordonnée X
<b>Q274=+35 ;CENTRE 2ÈME AXE</b>	Centre du cercle de trous: Coordonnée Y
<b>Q262=50 ;DIAMÈTRE NOMINAL</b>	Diamètre du cercle de trous
<b>Q291=+90 ;ANGLE 1ER TROU</b>	Angle en coordonnées polaires pour 1er centre de trou <b>1</b>
<b>Q292=+180 ;ANGLE 2ÈME TROU</b>	Angle en coordonnées polaires pour 2ème centre de trou <b>2</b>
<b>Q293=+270 ;ANGLE 3ÈME TROU</b>	Angle en coordonnées polaires pour 3ème centre de trou <b>3</b>
<b>Q261=+15 ;HAUTEUR DE MESURE</b>	Coordonnée dans l'axe du palpeur où s'effectue la mesure
<b>Q260=+10 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ</b>	Hauteur où l'axe palpeur peut se déplacer sans risque de collision
<b>Q305=1 ;NO DANS TABLEAU</b>	Inscrire centre du cercle de trous (X et Y) sur la ligne 1
<b>Q331=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE</b>	
<b>Q332=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE</b>	
<b>Q303=+1 ;TRANS. VAL. MESURE</b>	Enregistrer dans le tableau PRESET.PR le point de référence calculé par rapport au système de coordonnées machine (système REF)
<b>Q381=0 ;PALP. DS AXE PALPEUR</b>	Ne pas initialiser de point de référence dans l'axe du palpeur
<b>Q382=+0 ;1ÈRE COO. DANS AXE PALP.</b>	Sans fonction
<b>Q383=+0 ;2ÈME COO. DANS AXE PALP.</b>	Sans fonction
<b>Q384=+0 ;3ÈME COO. DANS AXE PALP.</b>	Sans fonction
<b>Q333=+0 ;POINT DE RÉFÉRENCE</b>	Sans fonction
<b>Q320=0 ;DISTANCE D'APPROCHE</b>	Distance d'approche en complément de la colonne SET_UP
<b>4 CYCL DEF 247 INIT. PT DE RÉF.</b>	Activer nouveau Preset avec le cycle 247
<b>Q339=1 ;NUMÉRO POINT DE RÉF.</b>	
<b>6 CALL PGM 35KLZ</b>	Appeler le programme d'usinage
<b>7 END PGM CYC416 MM</b>	







# 16

**Cycles palpeurs:  
Contrôle automatique  
des pièces**



# 16.1 Principes de base

## Vue d'ensemble



### Attention, risque de collision!

Lors de l'exécution des cycles palpeurs, aucun des cycles de conversion de coordonnées ne doit être actif (cycle 7 POINT ZERO, cycle 8 IMAGE MIROIR, cycle 10 ROTATION, cycles 11 et 26 FACTEUR ECHELLE et cycle 19 PLAN D'USINAGE ou ROT 3D).






La TNC doit avoir été préparée par le constructeur de la machine pour l'utilisation de palpeurs 3D.

La TNC dispose de douze cycles destinés à la mesure automatique de pièces:

Cycle	Softkey	Page
0 PLAN DE REFERENCE Mesure de coordonnée dans un axe sélectionnable		Page 370
1 PLAN DE REF POLAIRE Mesure d'un point, sens de palpage avec angle		Page 371
420 MESURE ANGLE Mesure d'un angle dans le plan d'usinage		Page 373
421 MESURE TROU Mesure de la position et du diamètre d'un trou		Page 376
422 MESURE EXT. CERCLE Mesure de la position et du diamètre d'un tenon circulaire		Page 380
423 MESURE INT. RECTANG. Mesure de la position, longueur et largeur d'une poche rectangulaire		Page 384
424 MESURE EXT. RECTANG. Mesure de la position, longueur et largeur d'un tenon rectangulaire		Page 388
425 MESURE INT. RAINURE (2ème barre de softkeys) Mesure interne de la largeur d'une rainure		Page 392
426 MESURE EXT. TRAVERSE (2ème barre de softkeys) Mesure externe d'une traverse		Page 395





Cycle	Softkey	Page
427 MESURE COORDONNEE (2ème barre de softkeys) Mesure d'une coordonnée au choix dans un axe au choix		Page 398
430 MESURE CERCLE TROUS (2ème barre de softkeys) Mesure de la position et du diamètre d'un cercle de trous		Page 401
431 MESURE PLAN (2ème barre de softkeys) Mesure d'angle des axes A et B d'un plan		Page 405

## Procès-verbal des résultats de la mesure

Pour tous les cycles (sauf les cycles 0 et 1) destinés à l'étalonnage automatique des pièces, vous pouvez faire établir un procès-verbal de mesure par la TNC. Dans le cycle de palpage utilisé, vous pouvez définir si la TNC doit

- enregistrer le procès-verbal de mesure dans un fichier
- restituer à l'écran le procès-verbal de mesure et interrompre le déroulement du programme
- ne pas générer de procès-verbal de mesure

Si vous désirez enregistrer le procès-verbal de mesure dans un fichier, la TNC mémorise en standard les données sous la forme d'un fichier ASCII à l'intérieur du répertoire TNC:\.



Utilisez le logiciel de transfert de données TNCremo de HEIDENHAIN pour restituer le procès-verbal de mesure via l'interface de données.

Exemple: Fichier procès-verbal pour cycle palpeur 421:

### **Procès-verbal mesure cycle 421 Mesure trou**

Date: 30-06-2005

Heure: 6:55:04

Programme de mesure: TNC:\GEH35712\CHECK1.H

Valeurs nominales: Centre axe principal: 50.0000

Centre axe auxiliaire: 65.0000

Diamètre: 12.0000

Valeurs limites allouées: Cote max. centre axe principal: 50.1000 Cote

min. centre axe principal: 49.9000

Cote max. centre axe auxiliaire: 65.1000

Cote min. centre axe auxiliaire: 64.9000

Cote max. trou: 12.0450

Cote min. trou: 12.0000

Valeurs effectives: Centre axe principal: 50.0810

Centre axe auxiliaire: 64.9530

Diamètre: 12.0259

Ecart: Centre axe principal: 0.0810

Centre axe auxiliaire: -0.0470

Diamètre: 0.0259

Autres résultats de mesure: Hauteur de mesure: -5.0000

### **Fin procès-verbal de mesure**



Résultats de la mesure dans les paramètres Q

Les résultats de la mesure du cycle palpeur concerné sont mémorisés par la TNC dans les paramètres Q150 à Q160 à effet global. Les écarts par rapport à la valeur nominale sont mémorisés dans les paramètres Q161 à Q166. Tenez compte du tableau des paramètres de résultat contenu dans chaque définition de cycle.

Lors de la définition du cycle, la TNC affiche en outre dans l'écran d'aide du cycle concerné les paramètres de résultat (cf. fig. en haut et à droite). Le paramètre de résultat en surbrillance correspond au paramètre d'introduction concerné.


Etat de la mesure

Avec certains cycles, vous pouvez interroger l'état de la mesure avec les paramètres Q à effet global Q180 à Q182:

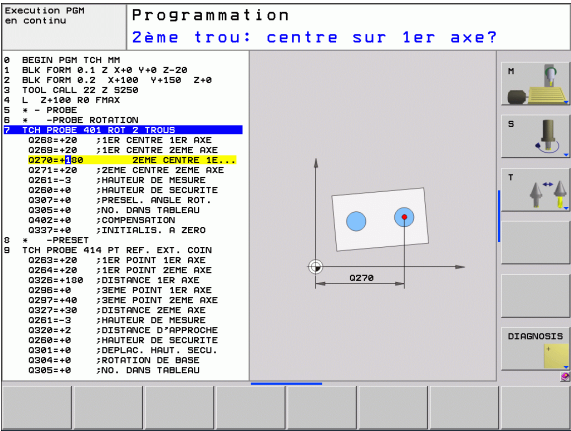
Etat de la mesure	Val. paramètre
Valeurs de mesure dans la tolérance	Q180 = 1
Retouche nécessaire	Q181 = 1
Pièce à rebuter	Q182 = 1

La TNC active les marqueurs de réusinage ou de rebut dès que l'une des valeurs de mesure est située hors tolérance. Pour déterminer le résultat de la mesure hors tolérance, consultez également le procès-verbal de mesure ou vérifiez les résultats de la mesure concernés (Q150 à Q160) par rapport à leurs valeurs limites.

Avec le cycle 427, la TNC définit (par défaut) que vous mesurez une cote externe (tenon). En choisissant la cote max. et la cote min. en liaison avec le sens du palpage, vous pouvez toutefois rectifier la nature de la mesure.



La TNC active également les marqueurs d'état même si vous n'avez pas introduit de tolérances ou de cotes max. ou min..



## Surveillance de tolérances

Pour la plupart des cycles permettant le contrôle des pièces, vous pouvez faire exécuter par la TNC une surveillance de tolérances. Pour cela, lors de la définition du cycle, vous devez définir les valeurs limites nécessaires. Si vous ne désirez pas exécuter de surveillance de tolérances, introduisez 0 pour ce paramètre (= valeur par défaut)

## Surveillance d'outil

Avec certains cycles permettant le contrôle des pièces, vous pouvez faire exécuter par la TNC une surveillance d'outil. Dans ce cas, la TNC vérifie si

- le rayon d'outil doit être corrigé en fonction des écarts de la valeur nominale (valeurs dans Q16x)
- l'écart par rapport à la valeur nominale (valeurs dans Q16x) est supérieur à la tolérance de rupture de l'outil

### Correction de l'outil



Cette fonction n'est réalisable que si:

- le tableau d'outils est actif
- vous activez la surveillance d'outil dans le cycle: Pour **Q330**, introduire une valeur différente de 0 ou un nom d'outil. Vous introduisez le nom de l'outil par softkey. Remarque: La TNC n'affiche plus le guillemet de droite.

Si vous exécutez plusieurs mesures de correction, la TNC additionne l'écart mesuré à la valeur déjà mémorisée dans le tableau d'outils.

La TNC corrige toujours le rayon d'outil dans la colonne DR du tableau d'outils, même si l'écart mesuré est situé hors tolérance. Pour savoir si vous devez réusiner, consultez le paramètre Q181 dans votre programme CN (Q181=1: réusinage).

Pour le cycle 427, il convient en outre de noter que:

- si un axe du plan d'usinage actif a été défini comme axe de mesure (Q272 = 1 ou 2), la TNC exécute une correction du rayon d'outil tel que décrit précédemment. Le sens de la correction est calculé par la TNC à l'aide du sens de déplacement défini (Q267)
- si l'axe du palpeur a été sélectionné comme axe de mesure (Q272 = 3), la TNC exécute une correction d'outil linéaire

## Surveillance de rupture d'outil



Cette fonction n'est réalisable que si:

- le tableau d'outils est actif
- vous activez la surveillance d'outil dans le cycle (Q330 différent de 0)
- vous avez introduit dans le tableau, pour le numéro d'outil programmé, une tolérance de rupture RBREAK supérieure à 0 (cf. également Manuel d'utilisation, chap. 5.2 „Données d'outils“)

La TNC délivre un message d'erreur et stoppe l'exécution du programme lorsque l'écart mesuré est supérieur à la tolérance de rupture de l'outil. Elle verrouille simultanément l'outil dans le tableau d'outils (colonne TL = L).

## Système de référence pour les résultats de la mesure

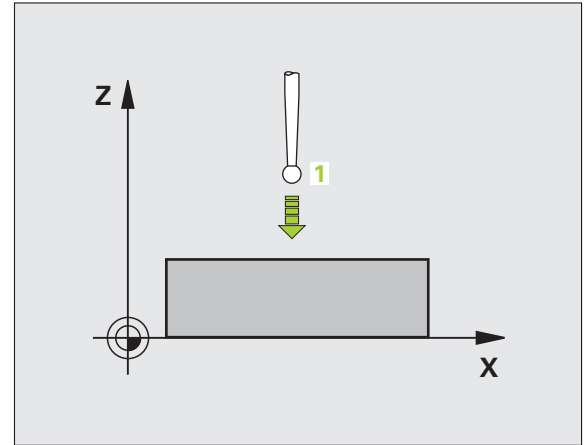
La TNC délivre tous les résultats de la mesure dans les paramètres de résultat ainsi que dans le fichier de procès-verbal en système de coordonnées actif – et le cas échéant, décalé ou/et pivoté/incliné.



## 16.2 PLAN DE REFERENCE (cycle 0, DIN/ISO: G55)

### Déroulement du cycle

- 1 En suivant une trajectoire 3D, le palpeur aborde en avance rapide (valeur dans la colonne **FMAX**) la position **1** programmée dans le cycle pour le pré-positionnement
- 2 Le palpeur exécute ensuite l'opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**). Le sens du palpage est à définir dans le cycle
- 3 Lorsque la TNC a enregistré la position, elle rétracte le palpeur au point initial de l'opération de palpage et enregistre la coordonnée mesurée dans un paramètre Q. Par ailleurs, la TNC enregistre dans les paramètres Q115 à Q119 les coordonnées de la position où se trouve le palpeur au moment du signal de commutation. Pour les valeurs de ces paramètres, la TNC ne tient pas compte de la longueur et du rayon de la tige de palpage



### Attention lors de la programmation:



#### Attention, risque de collision!

Pré-positionner le palpeur de manière à éviter toute collision à l'approche du pré-positionnement programmé.

### Paramètres du cycle



- **N° paramètre pour résultat:** Introduire le numéro du paramètre Q auquel doit être affectée la valeur de coordonnée. Plage d'introduction 0 à 1999
- **Axe de palpage/sens de palpage:** Introduire l'axe de palpage avec la touche de sélection d'axe ou à partir du clavier ASCII, ainsi que le signe du sens du déplacement. Valider avec la touche ENT. Plage d'introduction de tous les axes CN
- **Position à atteindre:** Introduire toutes les coordonnées de pré-positionnement du palpeur à l'aide des touches de sélection des axes ou à partir du clavier ASCII. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- Terminer l'introduction: Appuyer sur la touche ENT

### Exemple: Séquences CN

```
67 TCH PROBE 0.0 PLAN DE RÉFÉRENCE Q5 X-
```

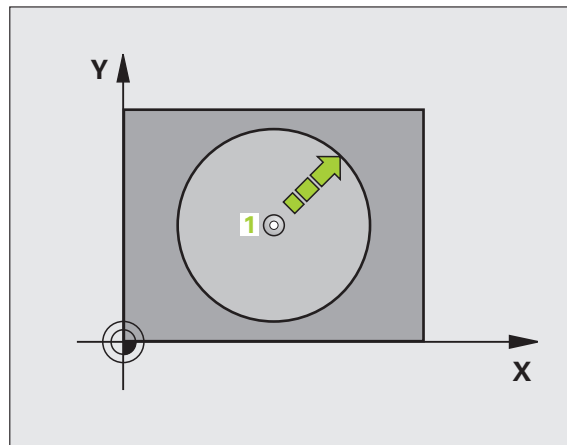
```
68 TCH PROBE 0.1 X+5 Y+0 Z-5
```

## 16.3 PLAN DE REFERENCE polaire (cycle 1)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 1 détermine une position au choix sur la pièce, dans n'importe quel sens de palpage

- 1 En suivant une trajectoire 3D, le palpeur aborde en avance rapide (valeur dans la colonne **FMAX**) la position **1** programmée dans le cycle pour le pré-positionnement
- 2 Le palpeur exécute ensuite l'opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**). Lors de l'opération de palpage, la TNC déplace le palpeur simultanément sur 2 axes (en fonction de l'angle de palpage). Il convient de définir le sens de palpage avec l'angle polaire dans le cycle
- 3 Lorsque la TNC a enregistré la position, le palpeur retourne au point initial de l'opération de palpage. La TNC enregistre dans les paramètres Q115 à Q119 les coordonnées de la position où se trouve le palpeur au moment du signal de commutation.



### Attention lors de la programmation:



#### Attention, risque de collision!

Pré-positionner le palpeur de manière à éviter toute collision à l'approche du pré-positionnement programmé.



L'axe de palpage défini dans le cycle définit le plan de palpage:

Axe de palpage X: Plan X/Y

Axe de palpage Y: Plan Y/Z

Axe de palpage Z: Plan Z/X



### Paramètres du cycle



- **Axe de palpage:** Introduire l'axe de palpage avec la touche de sélection d'axe ou à partir du clavier ASCII. Valider avec la touche ENT. Plage d'introduction **X, Y** ou **Z**
- **Angle de palpage:** Angle se référant à l'axe de palpage sur lequel le palpeur doit se déplacer. Plage d'introduction -180,0000 à 180,0000
- **Position à atteindre:** Introduire toutes les coordonnées de pré-positionnement du palpeur à l'aide des touches de sélection des axes ou à partir du clavier ASCII. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- Terminer l'introduction: Appuyer sur la touche ENT

#### Exemple: Séquences CN

```
67 TCH PROBE 1.0 PLAN DE RÉFÉRENCE POLAIRE
68 TCH PROBE 1.1 X ANGLE: +30
69 TCH PROBE 1.2 X+5 Y+0 Z-5
```



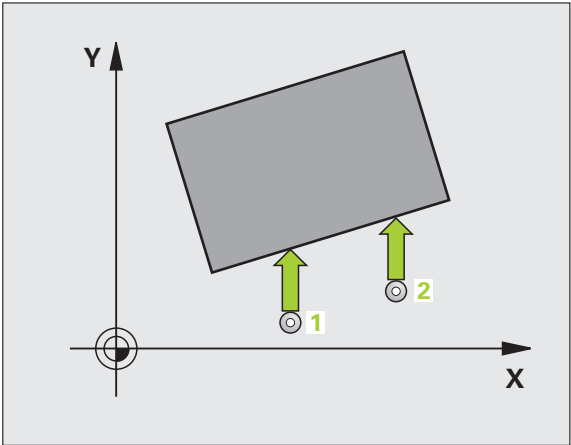


# 16.4 MESURE ANGLE (cycle 420, DIN/ISO: G420)

## Dérroulement du cycle

Le cycle palpeur 420 détermine l'angle formé par n'importe quelle droite et l'axe principal du plan d'usinage.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs“ à la page 283) au point de palpation programmé **1**. Ce faisant, la TNC décale le palpeur de la valeur de la distance d'approche, dans le sens opposé au sens de déplacement défini
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpation suivant l'avance de palpation (colonne **F**)
- 3 Puis, le palpeur se déplace vers le point de palpation suivant **2** et exécute la deuxième opération de palpation
- 4 La TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et mémorise l'angle calculé dans le paramètre Q suivant:



Numéro paramètre	Signification
Q150	Angle mesuré se référant à l'axe principal du plan d'usinage

## Attention lors de la programmation:



Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

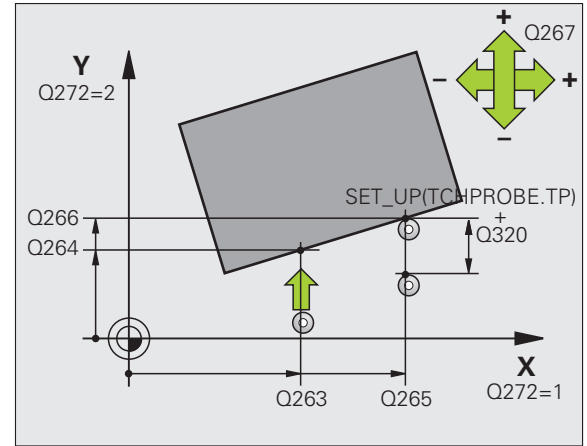
Si l'axe du palpeur = axe de mesure, sélectionner **Q263** égal à **Q265** si l'angle doit être mesuré en direction de l'axe A; sélectionner **Q263** différent de **Q265** si l'angle doit être mesuré en direction de l'axe B.



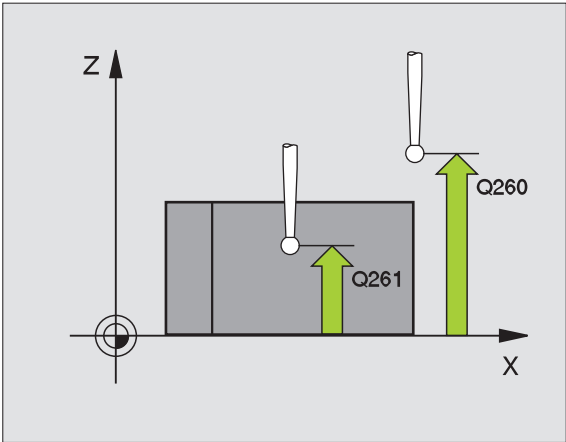
## Paramètres du cycle



- ▶ **1er point mesure sur 1er axe Q263** (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpement dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er point mesure sur 2ème axe Q264** (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpement dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème point mesure sur 1er axe Q265** (en absolu):  
Coordonnée du 2ème point de palpement dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème point mesure sur 2ème axe Q266** (en absolu):  
Coordonnée du 2ème point de palpement dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Axe de mesure Q272:** Axe sur lequel doit être effectuée la mesure:
  - 1:** Axe principal = axe de mesure
  - 2:** Axe auxiliaire = axe de mesure
  - 3:** Axe du palpeur = axe de mesure



- **Sens déplacement 1** Q267: Sens de déplacement du palpeur en direction de la pièce:  
-1: Sens de déplacement négatif  
+1: Sens de déplacement positif
- **Hauteur mesure dans axe palpage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
0: Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
1: Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- **Procès-verb. mes.** Q281: Définir si la TNC doit ou non établir le procès-verbal de mesure:  
0: Ne pas établir de procès-verbal de mesure  
1: Etablir un procès-verbal de mesure: La TNC mémorise par défaut le **fichier de procès-verbal TCHPR420.TXT** dans le répertoire TNC:\.  
2: Interrompre le déroulement du programme et afficher le procès-verbal de mesure à l'écran de la TNC. Poursuivre le programme avec Start CN



Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	420	MESURE	ANGLE
Q263	=+10				;1ER POINT 1ER AXE
Q264	=+10				;1ER POINT 2ÈME AXE
Q265	=+15				;2ÈME POINT 1ER AXE
Q266	=+95				;2ÈME POINT 2ÈME AXE
Q272	=1				;AXE DE MESURE
Q267	=-1				;SENS DÉPLACEMENT
Q261	=-5				;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0				;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+10				;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301	=1				;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q281	=1				;PROCÈS-VERBAL MESURE



# 16.5 MESURE TROU (cycle 421, DIN/ISO: G421)

## Dérroulement du cycle

Le cycle palpeur 421 détermine le centre et le diamètre d'un trou (poche circulaire). Si vous définissez les tolérances correspondantes dans le cycle, la TNC compare les valeurs effectives aux valeurs nominales et mémorise les écarts dans les paramètres-système.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne SET\_UP du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**). La TNC détermine automatiquement le sens du palpage en fonction de l'angle initial programmé
- 3 Le palpeur se déplace ensuite en suivant une trajectoire circulaire, soit à la hauteur de mesure, soit à la hauteur de sécurité, jusqu'au point de palpage suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpage
- 4 La TNC positionne le palpeur au point de palpage **3** puis au point de palpage **4**, et y exécute la troisième ou la quatrième opération de palpage
- 5 La TNC rétracte ensuite le palpeur à la hauteur de sécurité et mémorise les valeurs effectives ainsi que les écarts dans les paramètres Q suivants:

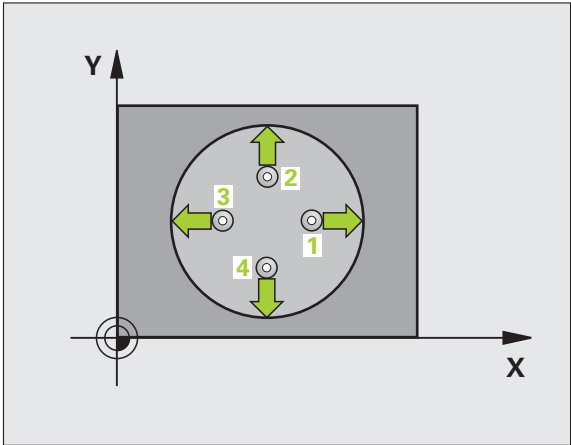
Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective centre axe principal
Q152	Valeur effective centre axe auxiliaire
Q153	Valeur effective diamètre
Q161	Ecart centre axe principal
Q162	Ecart centre axe auxiliaire
Q163	Ecart de diamètre

## Attention lors de la programmation:



Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

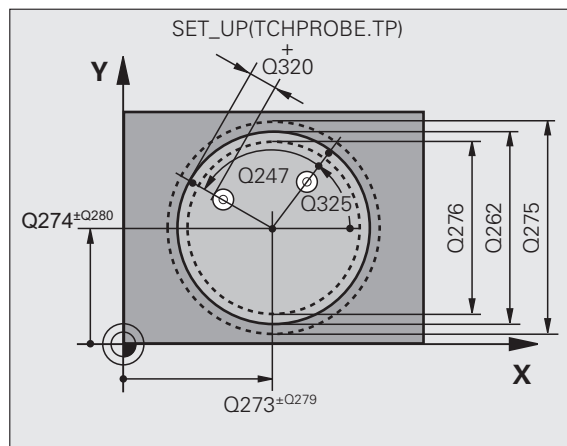
Plus l'incrément angulaire programmé est petit et plus la cote du trou calculée par la TNC sera imprécise. Valeur d'introduction min.: 5°.



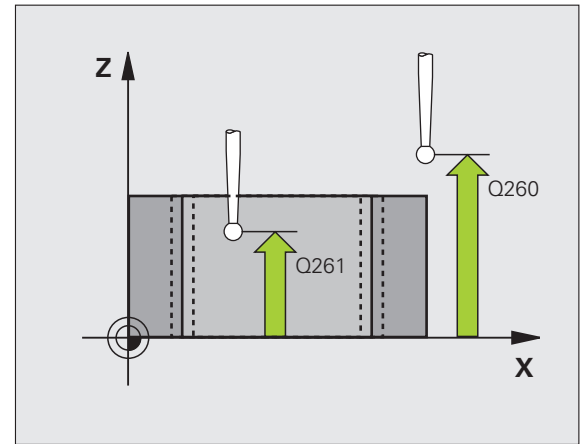
## Paramètres du cycle



- **Centre 1er axe** Q273 (en absolu): Centre du trou dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Centre 2ème axe** Q274 (en absolu): Centre du trou dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Diamètre nominal** Q262: Introduire le diamètre du trou. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Angle initial** Q325 (en absolu): Angle compris entre l'axe principal du plan d'usinage et le premier point de palpé. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- **Incrément angulaire** Q247 (en incrémental): Angle compris entre deux points de mesure; le signe de l'incrément angulaire détermine le sens de rotation (- = sens horaire). Si vous désirez étalonner des arcs de cercle, programmez un incrément angulaire inférieur à 90°. Plage d'introduction -120,0000 à 120,0000



- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0**: Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1**: Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Cote max. du trou** Q275: Diamètre max. autorisé pour le trou (poche circulaire). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote min. du trou** Q276: Diamètre min. autorisé pour le trou (poche circulaire). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance centre 1er axe** Q279: Ecart de position autorisé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance centre 2ème axe** Q280: Ecart de position autorisé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Procès-verb. mes.** Q281: Définir si la TNC doit ou non établir le procès-verbal de mesure:  
**0:** Ne pas établir de procès-verbal de mesure  
**1:** Etablir un procès-verbal de mesure: La TNC mémorise par défaut le **fichier de procès-verbal TCHPR421.TXT** dans le répertoire TNC:\.  
**2:** Interrompre le déroulement du programme et afficher le procès-verbal de mesure à l'écran de la TNC. Poursuivre le programme avec Start CN
- **Arrêt PGM si tolérance dépassée** Q309: Définir si la TNC doit ou non interrompre l'exécution du programme et délivrer un message d'erreur en cas de dépassement des tolérances:  
**0:** ne pas interrompre l'exécution du programme, ne pas délivrer de message d'erreur  
**1:** interrompre l'exécution du programme, délivrer un message d'erreur
- **Outil pour surveillance** Q330: Définir si la TNC doit exécuter une surveillance de l'outil (cf. „Surveillance d'outil” à la page 368). Plage d'introduction 0 à 32767,9, en alternative, nom d'outil avec 16 caractères max.  
**0:** Surveillance inactive  
**>0:** Numéro d'outil dans le tableau d'outils TOOL.T
- **Nombre de points de mesure (4/3)** Q423: Définir si la TNC doit mesurer le tenon avec 4 ou 3 points de mesure:  
**4:** Utiliser 4 points de mesure (configuration par défaut)  
**3:** Utiliser 3 points de mesure
- **Type déplacement? Droite=0/cercle=1** Q365: Définir la fonction de contournage que l'outil doit utiliser pour se déplacer entre les points de mesure si le déplacement à la hauteur de sécurité (Q301=1) est actif:  
**0:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer sur une droite  
**1:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer en cercle sur le diamètre du cercle primitif

# Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	421	MESURE	TROU
Q273	=+50				;CENTRE 1ER AXE
Q274	=+50				;CENTRE 2ÈME AXE
Q262	=75				;DIAMÈTRE NOMINAL
Q325	=+0				;ANGLE INITIAL
Q247	=+60				;INCRÉMENT ANGULAIRE
Q261	=-5				;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0				;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+20				;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301	=1				;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q275	=75,12				;COTE MAX.
Q276	=74,95				;COTE MIN.
Q279	=0,1				;TOLÉRANCE 1ER CENTRE
Q280	=0,1				;TOLÉRANCE 2ND CENTRE
Q281	=1				;PROCÈS-VERBAL MESURE
Q309	=0				;ARRÊT PGM SI ERREUR
Q330	=0				;OUTIL
Q423	=4				;NB POINTS DE MESURE
Q365	=1				;TYPE DÉPLACEMENT



## 16.6 MESURE EXTERIEUR CERCLE (cycle 422, DIN/ISO: G422)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 422 détermine le centre et le diamètre d'un tenon circulaire. Si vous définissez les tolérances correspondantes dans le cycle, la TNC compare les valeurs effectives aux valeurs nominales et mémorise les écarts dans les paramètres-système.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**). La TNC détermine automatiquement le sens du palpage en fonction de l'angle initial programmé
- 3 Le palpeur se déplace ensuite en suivant une trajectoire circulaire, soit à la hauteur de mesure, soit à la hauteur de sécurité, jusqu'au point de palpage suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpage
- 4 La TNC positionne le palpeur au point de palpage **3** puis au point de palpage **4**, et y exécute la troisième ou la quatrième opération de palpage
- 5 La TNC rétracte ensuite le palpeur à la hauteur de sécurité et mémorise les valeurs effectives ainsi que les écarts dans les paramètres Q suivants:

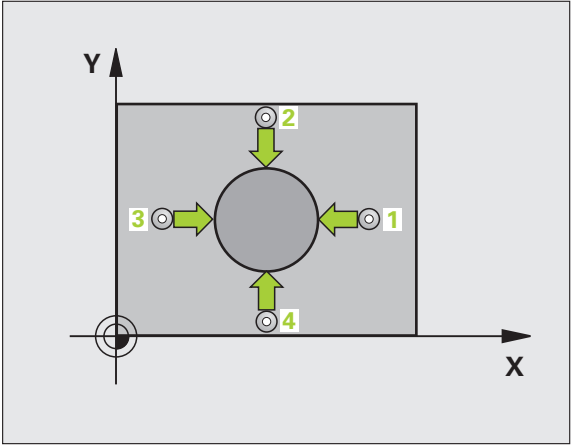
Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective centre axe principal
Q152	Valeur effective centre axe auxiliaire
Q153	Valeur effective diamètre
Q161	Ecart centre axe principal
Q162	Ecart centre axe auxiliaire
Q163	Ecart de diamètre

### Attention lors de la programmation:



Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

Plus l'incrément angulaire programmé est petit et plus la cote du tenon calculée par la TNC sera imprécise. Valeur d'introduction min.: 5°.

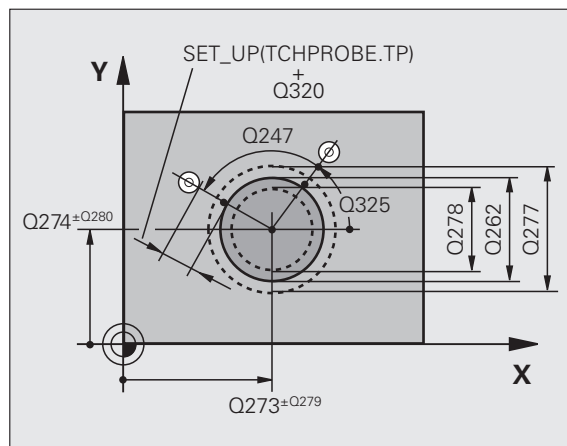




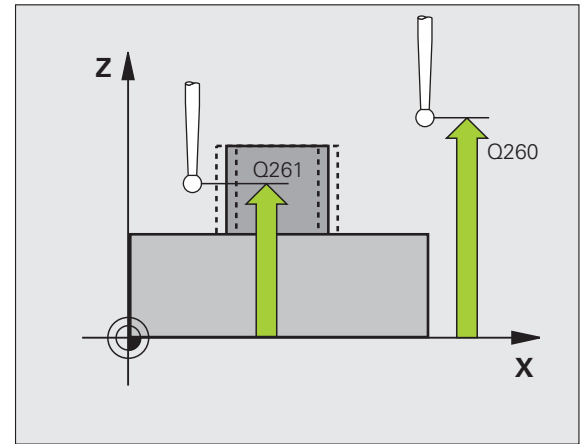
## Paramètres du cycle



- **Centre 1er axe** Q273 (en absolu): Centre du tenon dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Centre 2ème axe** Q274 (en absolu): Centre du tenon dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Diamètre nominal** Q262: Introduire le diamètre du tenon. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Angle initial** Q325 (en absolu): Angle compris entre l'axe principal du plan d'usinage et le premier point de palpé. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- **Incrément angulaire** Q247 (en incrémental): Angle compris entre deux points de mesure; le signe de l'incrément angulaire détermine le sens de rotation (- = sens horaire). Si vous désirez étalonner des arcs de cercle, programmez un incrément angulaire inférieur à 90°. Plage d'introduction -120,0000 à 120,0000



- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0**: Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1**: Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Cote max. du tenon** Q277: Diamètre max. autorisé pour le tenon. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote min. du tenon** Q278: Diamètre min. autorisé pour le tenon. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance centre 1er axe** Q279: Ecart de position autorisé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance centre 2ème axe** Q280: Ecart de position autorisé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Procès-verb. mes.** Q281: Définir si la TNC doit ou non établir le procès-verbal de mesure:  
**0:** Ne pas établir de procès-verbal de mesure  
**1:** Etablir un procès-verbal de mesure: La TNC mémorise par défaut le **fichier de procès-verbal TCHPR422.TXT** dans le répertoire TNC:\.  
**2:** Interrompre le déroulement du programme et afficher le procès-verbal de mesure à l'écran de la TNC. Poursuivre le programme avec Start CN
- **Arrêt PGM si tolérance dépassée** Q309: Définir si la TNC doit ou non interrompre l'exécution du programme et délivrer un message d'erreur en cas de dépassement des tolérances:  
**0:** ne pas interrompre l'exécution du programme, ne pas délivrer de message d'erreur  
**1:** interrompre l'exécution du programme, délivrer un message d'erreur
- **Outil pour surveillance** Q330: Définir si la TNC doit exécuter une surveillance de l'outil (cf. „Surveillance d'outil” à la page 368). Plage d'introduction 0 à 32767,9, en alternative, nom d'outil avec 16 caractères max.  
**0:** Surveillance inactive  
**>0:** Numéro d'outil dans le tableau d'outils TOOL.T
- **Nombre de points de mesure (4/3)** Q423: Définir si la TNC doit mesurer le tenon avec 4 ou 3 points de mesure:  
**4:** Utiliser 4 points de mesure (configuration par défaut)  
**3:** Utiliser 3 points de mesure
- **Type déplacement? Droite=0/cercle=1** Q365: Définir la fonction de contournage que l'outil doit utiliser pour se déplacer entre les points de mesure si le déplacement à la hauteur de sécurité (Q301=1) est actif:  
**0:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer sur une droite  
**1:** Entre les opérations d'usinage, se déplacer en cercle sur le diamètre du cercle primitif

#### Exemple: Séquences CN

5	TCH PROBE 422	MESURE EXT. CERCLE
Q273	=+50	;CENTRE 1ER AXE
Q274	=+50	;CENTRE 2ÈME AXE
Q262	=75	;DIAMÈTRE NOMINAL
Q325	=+90	;ANGLE INITIAL
Q247	=+30	;INCRÉMENT ANGULAIRE
Q261	=-5	;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0	;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+10	;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301	=0	;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q275	=35.15	;COTE MAX.
Q276	=34.9	;COTE MIN.
Q279	=0,05	;TOLÉRANCE 1ER CENTRE
Q280	=0,05	;TOLÉRANCE 2ND CENTRE
Q281	=1	;PROCÈS-VERBAL MESURE
Q309	=0	;ARRÊT PGM SI ERREUR
Q330	=0	;OUTIL
Q423	=4	;NB POINTS DE MESURE
Q365	=1	;TYPE DÉPLACEMENT



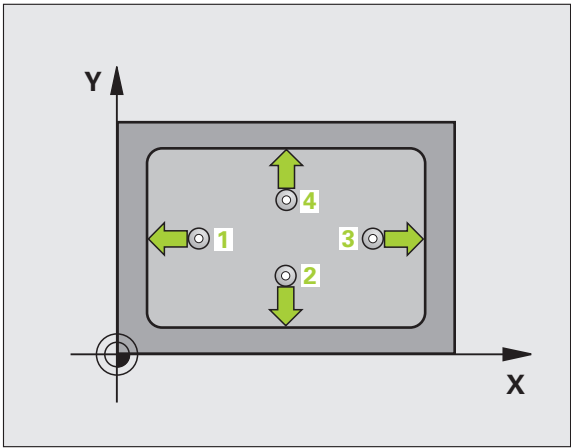
# 16.7 MESURE INTERIEUR RECTANGLE (cycle 423, DIN/ISO: G423)

## Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 423 détermine le centre, la longueur et la largeur d'une poche rectangulaire. Si vous définissez les tolérances correspondantes dans le cycle, la TNC compare les valeurs effectives aux valeurs nominales et mémorise les écarts dans les paramètres-système.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**)
- 3 Puis, le palpeur se déplace soit paraxialement à la hauteur de mesure, soit linéairement à la hauteur de sécurité, jusqu'au point de palpage suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpage
- 4 La TNC positionne le palpeur au point de palpage **3** puis au point de palpage **4**, et y exécute la troisième ou la quatrième opération de palpage
- 5 La TNC rétracte ensuite le palpeur à la hauteur de sécurité et mémorise les valeurs effectives ainsi que les écarts dans les paramètres Q suivants:

Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective centre axe principal
Q152	Valeur effective centre axe auxiliaire
Q154	Valeur effective côté axe principal
Q155	Valeur effective côté axe auxiliaire
Q161	Ecart centre axe principal
Q162	Ecart centre axe auxiliaire
Q164	Ecart côté axe principal
Q165	Ecart côté axe auxiliaire



## Attention lors de la programmation:



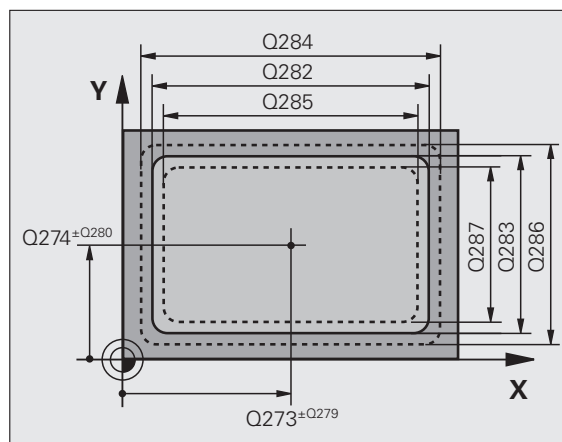
Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

Si les dimensions de la poche et la distance d'approche ne permettent pas d'effectuer un pré-positionnement à proximité des points de palpation, la TNC palpe toujours en partant du centre de la poche. Dans ce cas, le palpeur ne se déplace pas à la hauteur de sécurité entre les quatre points de mesure.

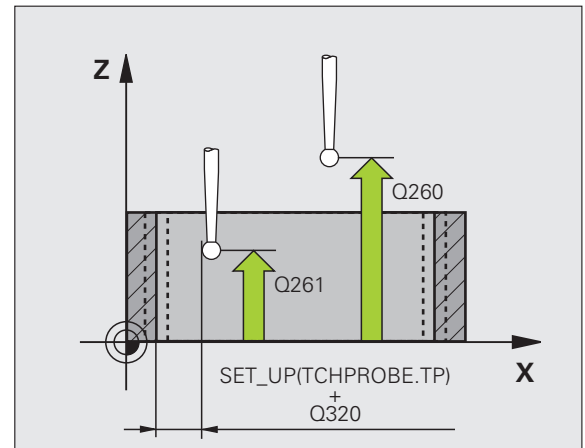
## Paramètres du cycle



- **Centre 1er axe** Q273 (en absolu): Centre de la poche dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Centre 2ème axe** Q274 (en absolu): Centre de la poche dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Longueur 1er côté** Q282: Longueur de la poche parallèle à l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Longueur 2ème côté** Q283: Longueur de la poche parallèle à l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Hauteur mesure dans axe palpation** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0**: Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1**: Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Cote max. 1er côté** Q284: Longueur max. autorisée pour la poche. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote min. 1er côté** Q285: Longueur min. autorisée pour la poche. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote max. 2ème côté** Q286: Largeur max. autorisée pour la poche. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote min. 2ème côté** Q287: Largeur min. autorisée pour la poche. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance centre 1er axe** Q279: Ecart de position autorisé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance centre 2ème axe** Q280: Ecart de position autorisé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Procès-verb. mes.** Q281: Définir si la TNC doit ou non établir le procès-verbal de mesure:  
**0:** Ne pas établir de procès-verbal de mesure  
**1:** Etablir un procès-verbal de mesure: La TNC mémorise par défaut le **fichier de procès-verbal TCHPR423.TXT** dans le répertoire TNC:\.  
**2:** Interrompre le déroulement du programme et afficher le procès-verbal de mesure à l'écran de la TNC. Poursuivre le programme avec Start CN
- **Arrêt PGM si tolérance dépassée** Q309: Définir si la TNC doit ou non interrompre l'exécution du programme et délivrer un message d'erreur en cas de dépassement des tolérances:  
**0:** ne pas interrompre l'exécution du programme, ne pas délivrer de message d'erreur  
**1:** interrompre l'exécution du programme, délivrer un message d'erreur
- **Outil pour surveillance** Q330: Définir si la TNC doit exécuter une surveillance de l'outil (cf. „Surveillance d'outil” à la page 368). Plage d'introduction 0 à 32767,9, en alternative, nom d'outil avec 16 caractères max.  
**0:** Surveillance inactive  
**>0:** Numéro d'outil dans le tableau d'outils TOOL.T

**Exemple: Séquences CN**

5	TCH	PROBE	423	MESURE	INT.	RECTANG.
Q273	=+50					;CENTRE 1ER AXE
Q274	=+50					;CENTRE 2ÈME AXE
Q282	=80					;1ER CÔTÉ
Q283	=60					;2ÈME CÔTÉ
Q261	=-5					;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0					;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+10					;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301	=1					;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q284	=0					;COTE MAX. 1ER CÔTÉ
Q285	=0					;COTE MIN. 1ER CÔTÉ
Q286	=0					;COTE MAX. 2ÈME CÔTÉ
Q287	=0					;COTE MIN. 2ÈME CÔTÉ
Q279	=0					;TOLÉRANCE 1ER CENTRE
Q280	=0					;TOLÉRANCE 2ND CENTRE
Q281	=1					;PROCÈS-VERBAL MESURE
Q309	=0					;ARRÊT PGM SI ERREUR
Q330	=0					;OUTIL



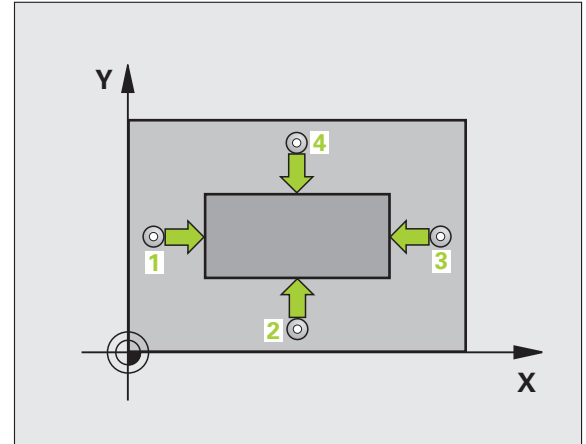
## 16.8 MESURE EXTERIEUR RECTANGLE (cycle 424, DIN/ISO: G424)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 424 détermine le centre ainsi que la longueur et la largeur d'un tenon rectangulaire. Si vous définissez les tolérances correspondantes dans le cycle, la TNC compare les valeurs effectives aux valeurs nominales et mémorise les écarts dans les paramètres-système.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**)
- 3 Puis, le palpeur se déplace soit paraxialement à la hauteur de mesure, soit linéairement à la hauteur de sécurité, jusqu'au point de palpage suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpage
- 4 La TNC positionne le palpeur au point de palpage **3** puis au point de palpage **4**, et y exécute la troisième ou la quatrième opération de palpage
- 5 La TNC rétracte ensuite le palpeur à la hauteur de sécurité et mémorise les valeurs effectives ainsi que les écarts dans les paramètres Q suivants:

Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective centre axe principal
Q152	Valeur effective centre axe auxiliaire
Q154	Valeur effective côté axe principal
Q155	Valeur effective côté axe auxiliaire
Q161	Ecart centre axe principal
Q162	Ecart centre axe auxiliaire
Q164	Ecart côté axe principal
Q165	Ecart côté axe auxiliaire





## Attention lors de la programmation:

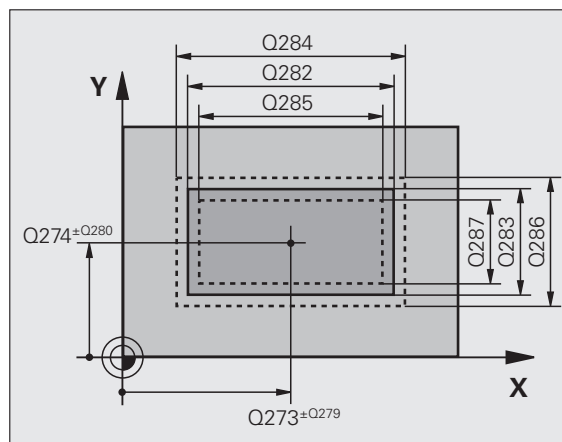


Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

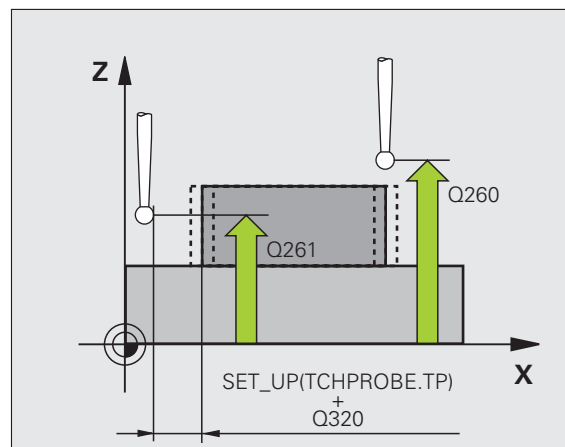
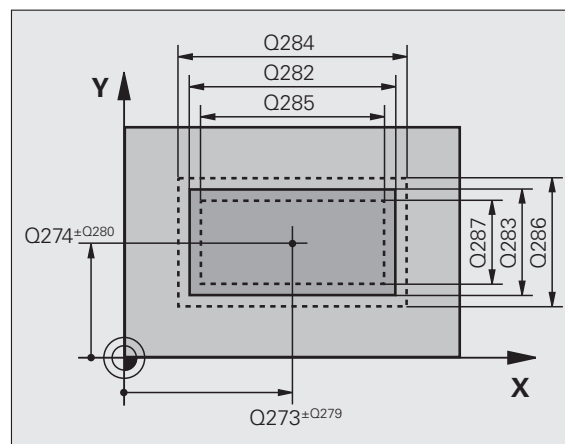
## Paramètres du cycle



- **Centre 1er axe** Q273 (en absolu): Centre du tenon dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Centre 2ème axe** Q274 (en absolu): Centre du tenon dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Longueur 1er côté** Q282: Longueur du tenon parallèle à l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Longueur 2ème côté** Q283: Longueur du tenon parallèle à l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Hauteur mesure dans axe palpage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0**: Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1**: Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité
- ▶ **Cote max. 1er côté** Q284: Longueur max. autorisée pour le tenon. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote min. 1er côté** Q285: Longueur min. autorisée pour le tenon. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote max. 2ème côté** Q286: Largeur max. autorisée pour le tenon. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote min. 2ème côté** Q287: Largeur min. autorisée pour le tenon. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance centre 1er axe** Q279: Ecart de position autorisé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance centre 2ème axe** Q280: Ecart de position autorisé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Procès-verb. mes.** Q281: Définir si la TNC doit ou non établir le procès-verbal de mesure:  
**0:** Ne pas établir de procès-verbal de mesure  
**1:** Etablir un procès-verbal de mesure: La TNC mémorise par défaut le **fichier de procès-verbal TCHPR424.TXT** dans le répertoire TNC:\.  
**2:** Interrompre le déroulement du programme et afficher le procès-verbal de mesure à l'écran de la TNC. Poursuivre le programme avec Start CN
- **Arrêt PGM si tolérance dépassée** Q309: Définir si la TNC doit ou non interrompre l'exécution du programme et délivrer un message d'erreur en cas de dépassement des tolérances:  
**0:** ne pas interrompre l'exécution du programme, ne pas délivrer de message d'erreur  
**1:** interrompre l'exécution du programme, délivrer un message d'erreur
- **Outil pour surveillance** Q330: Définir si la TNC doit exécuter une surveillance de l'outil (cf. „Surveillance d'outil” à la page 368). Plage d'introduction 0 à 32767,9, en alternative, nom d'outil avec 16 caractères max:  
**0:** Surveillance inactive  
**>0:** Numéro d'outil dans le tableau d'outils TOOL.T

### Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	424	MESURE	EXT.	RECTANG.
Q273	=+50					;CENTRE 1ER AXE
Q274	=+50					;CENTRE 2ÈME AXE
Q282	=75					;1ER CÔTÉ
Q283	=35					;2ÈME CÔTÉ
Q261	=-5					;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0					;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+20					;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q301	=0					;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.
Q284	=75,1					;COTE MAX. 1ER CÔTÉ
Q285	=74,9					;COTE MIN. 1ER CÔTÉ
Q286	=35					;COTE MAX. 2ÈME CÔTÉ
Q287	=34.95					;COTE MIN. 2ÈME CÔTÉ
Q279	=0,1					;TOLÉRANCE 1ER CENTRE
Q280	=0,1					;TOLÉRANCE 2ND CENTRE
Q281	=1					;PROCÈS-VERBAL MESURE
Q309	=0					;ARRÊT PGM SI ERREUR
Q330	=0					;OUTIL



## 16.9 MESURE INTERIEUR RAINURE (cycle 425, DIN/ISO: G425)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 425 détermine la position et la largeur d'une rainure (poche). Si vous définissez les tolérances correspondantes dans le cycle, la TNC compare la valeur effective à la valeur nominale et mémorise l'écart dans un paramètre-système.

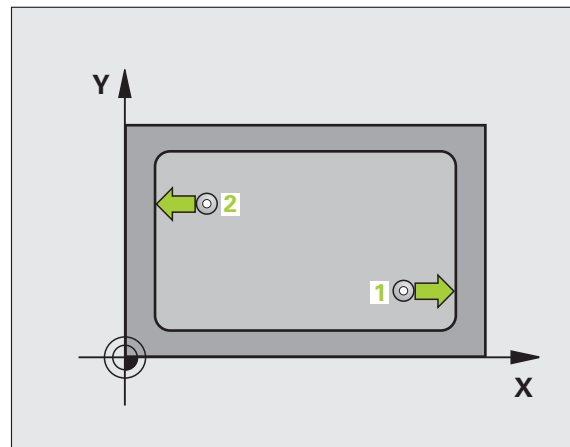
- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**). 1. palpage toujours dans le sens positif de l'axe programmé
- 3 Si vous introduisez un décalage pour la deuxième mesure, la TNC déplace le palpeur (si nécessaire à la hauteur de sécurité) jusqu'au point de palpage suivant **2** et exécute à cet endroit la deuxième opération de palpage. Si la longueur nominale est importante, la TNC positionne le palpeur en avance rapide au second point de palpage. Si vous n'introduisez pas de décalage, la TNC mesure directement la largeur dans le sens opposé
- 4 La TNC rétracte ensuite le palpeur à la hauteur de sécurité et mémorise les valeurs effectives ainsi que l'écart dans les paramètres Q suivants:

Numéro paramètre	Signification
Q156	Valeur effective longueur mesurée
Q157	Valeur effective de la position de l'axe médian
Q166	Ecart de la longueur mesurée

### Attention lors de la programmation:



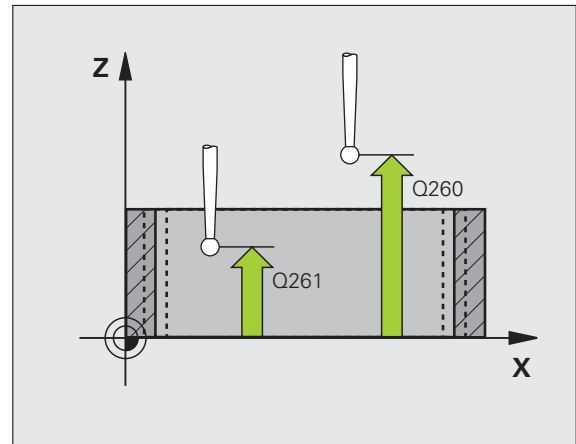
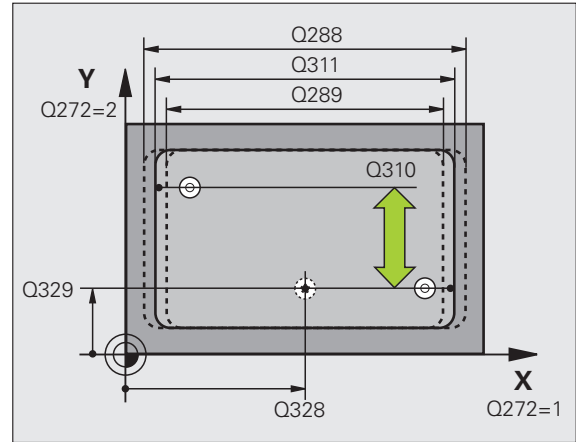
Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.



## Paramètres du cycle



- ▶ **Point initial 1er axe** Q328 (en absolu): Point initial de l'opération de palpage dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Point initial 2ème axe** Q329 (en absolu): Point initial de l'opération de palpage dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Décalage pour 2ème mesure** Q310 (en incrémental): Valeur pour le décalage du palpeur avant qu'il effectue la 2ème mesure. Si vous introduisez 0, la TNC ne décale pas le palpeur. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Axe de mesure** Q272: Axe du plan d'usinage sur lequel doit être effectuée la mesure:
  - 1: Axe principal = axe de mesure
  - 2: Axe auxiliaire = axe de mesure
- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Longueur nominale** Q311: (en incrémental): Valeur nominale de la longueur à mesurer. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote max.** Q288: Longueur max. autorisée. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote min.** Q289: Longueur min. autorisée. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Procès-verb. mes.** Q281: Définir si la TNC doit ou non établir le procès-verbal de mesure:  
**0:** Ne pas établir de procès-verbal de mesure  
**1:** Etablir un procès-verbal de mesure: La TNC mémorise par défaut le **fichier de procès-verbal TCHPR425.TXT** dans le répertoire TNC:\.  
**2:** Interrompre le déroulement du programme et afficher le procès-verbal de mesure à l'écran de la TNC. Poursuivre le programme avec Start CN
- **Arrêt PGM si tolérance dépassée** Q309: Définir si la TNC doit ou non interrompre l'exécution du programme et délivrer un message d'erreur en cas de dépassement des tolérances:  
**0:** ne pas interrompre l'exécution du programme, ne pas délivrer de message d'erreur  
**1:** interrompre l'exécution du programme, délivrer un message d'erreur
- **Outil pour surveillance** Q330: Définir si la TNC doit exécuter une surveillance de l'outil (cf. „Surveillance d'outil" à la page 368). Plage d'introduction 0 à 32767,9, en alternative, nom d'outil avec 16 caractères max.  
**0:** Surveillance inactive  
**>0:** Numéro d'outil dans le tableau d'outils TOOL.T
- **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Déplacement haut. sécu.** Q301: Définir comment le palpeur doit se déplacer entre les points de mesure:  
**0:** Entre les points de mesure, à la hauteur de mesure  
**1:** Entre les points de mesure, à la hauteur de sécurité

Exemple: Séquences CN

5	TCH PRONE 425	MESURE INT. RAINURE
Q328	=+75	;PT INITIAL 1ER AXE
Q329	=-12.5	;PT INITIAL 2EME AXE
Q310	=+0	;DECALAGE 2EME MESURE
Q272	=1	;AXE DE MESURE
Q261	=-5	;HAUTEUR DE MESURE
Q260	=+10	;HAUTEUR DE SECURITE
Q311	=25	;LONGUEUR NOMINALE
Q288	=25.05	;COTE MAX.
Q289	=25	;COTE MIN.
Q281	=1	;PROCES-VERBAL MESURE
Q309	=0	;ARRET PGM SI ERREUR
Q330	=0	;OUTIL
Q320	=0	;DISTANCE D'APPROCHE
Q301	=0	;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.



# 16.10 MESURE EXTERIEUR TRAVERSE (cycle 426, DIN/ISO: G426)


## Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 426 détermine la position et la largeur d'une traverse. Si vous définissez les tolérances correspondantes dans le cycle, la TNC compare la valeur effective à la valeur nominale et mémorise l'écart dans un paramètre-système.

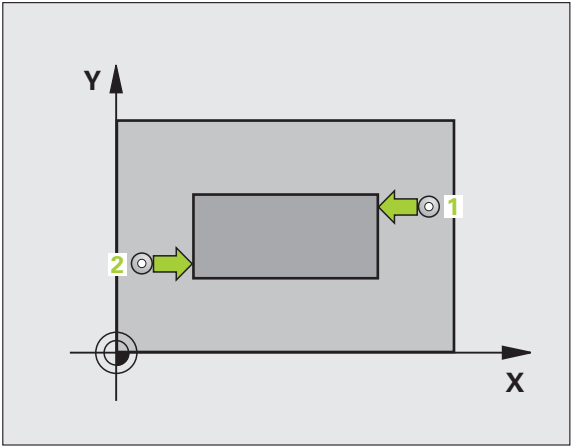
- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage **1**. La TNC calcule les points de palpage à partir des données contenues dans le cycle et de la distance d'approche programmée dans la colonne **SET\_UP** du tableau palpeurs
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et exécute la première opération de palpage suivant l'avance de palpage (colonne **F**). 1. palpage toujours dans le sens négatif de l'axe programmé
- 3 Puis, le palpeur se déplace à la hauteur de sécurité vers le point de palpage suivant et exécute la deuxième opération de palpage
- 4 La TNC rétracte ensuite le palpeur à la hauteur de sécurité et mémorise les valeurs effectives ainsi que l'écart dans les paramètres Q suivants:

Numéro paramètre	Signification
Q156	Valeur effective longueur mesurée
Q157	Valeur effective de la position de l'axe médian
Q166	Ecart de la longueur mesurée

## Attention lors de la programmation:



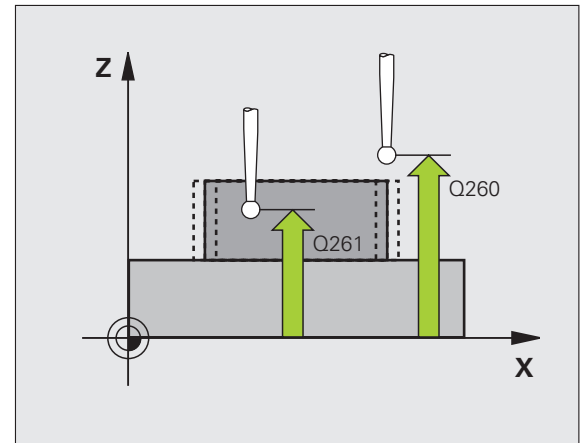
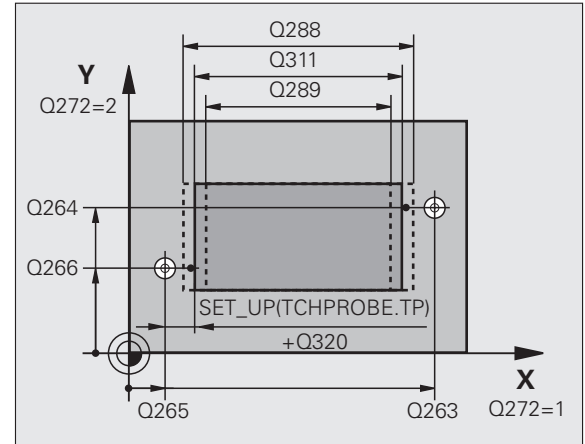
Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.



## Paramètres du cycle



- ▶ **1er point mesure sur 1er axe** Q263 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpation dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er point mesure sur 2ème axe** Q264 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpation dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème point mesure sur 1er axe** Q265 (en absolu):  
Coordonnée du 2ème point de palpation dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème point mesure sur 2ème axe** Q266 (en absolu):  
Coordonnée du 2ème point de palpation dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Axe de mesure** Q272: Axe du plan d'usinage sur lequel doit être effectuée la mesure:  
1: Axe principal = axe de mesure  
2: Axe auxiliaire = axe de mesure
- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpation** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Distance d'approche** Q320 (en incrémental):  
Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Longueur nominale** Q311: (en incrémental): Valeur nominale de la longueur à mesurer. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote max.** Q288: Longueur max. autorisée. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote min.** Q289: Longueur min. autorisée. Plage d'introduction 0 à 99999,9999





- **Procès-verb. mes.** Q281: Définir si la TNC doit ou non établir le procès-verbal de mesure:  
**0:** Ne pas établir de procès-verbal de mesure  
**1:** Etablir un procès-verbal de mesure: La TNC mémorise par défaut le **fichier de procès-verbal TCHPR426.TXT** dans le répertoire TNC:\.  
**2:** Interrompre le déroulement du programme et afficher le procès-verbal de mesure à l'écran de la TNC. Poursuivre le programme avec Start CN
- **Arrêt PGM si tolérance dépassée** Q309: Définir si la TNC doit ou non interrompre l'exécution du programme et délivrer un message d'erreur en cas de dépassement des tolérances:  
**0:** ne pas interrompre l'exécution du programme, ne pas délivrer de message d'erreur  
**1:** interrompre l'exécution du programme, délivrer un message d'erreur
- **Outil pour surveillance** Q330: Définir si la TNC doit exécuter une surveillance de l'outil (cf. „Surveillance d'outil” à la page 368). Plage d'introduction 0 à 32767,9, en alternative, nom d'outil avec 16 caractères max.  
**0:** Surveillance inactive  
**>0:** Numéro d'outil dans le tableau d'outils TOOL.T

**Exemple: Séquences CN**

5	TCH	PROBE	426	MESURE	EXT.	TRAVERSE
Q263	=+50					;1ER POINT 1ER AXE
Q264	=+25					;1ER POINT 2EME AXE
Q265	=+50					;2EME POINT 1ER AXE
Q266	=+85					;2EME POINT 2EME AXE
Q272	=2					;AXE DE MESURE
Q261	=-5					;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0					;DISTANCE D'APPROCHE
Q260	=+20					;HAUTEUR DE SECURITE
Q311	=45					;LONGUEUR NOMINALE
Q288	=45					;COTE MAX.
Q289	=44.95					;COTE MIN.
Q281	=1					;PROCES-VERBAL MESURE
Q309	=0					;ARRET PGM SI ERREUR
Q330	=0					;OUTIL



## 16.11 MESURE COORDONNEE (cycle 427, DIN/ISO: G427)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 427 détermine une coordonnée dans un axe sélectionnable et mémorise la valeur dans un paramètre-système. Si vous définissez les tolérances correspondantes dans le cycle, la TNC compare les valeurs effectives aux valeurs nominales et mémorise l'écart dans des paramètres-système.

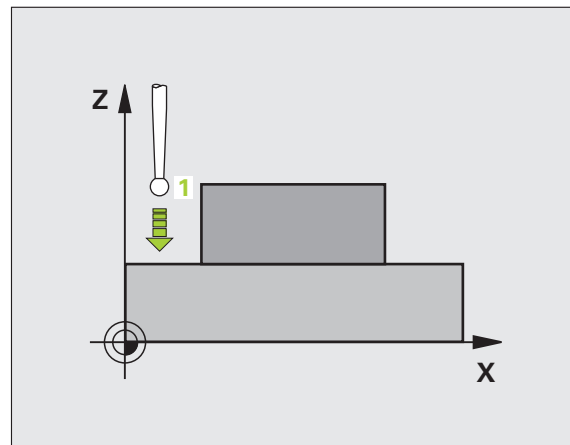
- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs“ à la page 283) au point de palpation **1**. Ce faisant, la TNC décale le palpeur de la valeur de la distance d'approche, dans le sens opposé au sens de déplacement défini
- 2 La TNC positionne ensuite le palpeur dans le plan d'usinage, sur le point de palpation programmé **1** et enregistre à cet endroit la valeur effective dans l'axe sélectionné
- 3 La TNC rétracte ensuite le palpeur à la hauteur de sécurité et mémorise la coordonnée calculée dans le paramètre Q suivant:

Numéro paramètre	Signification
Q160	Coordonnée mesurée

### Attention lors de la programmation:



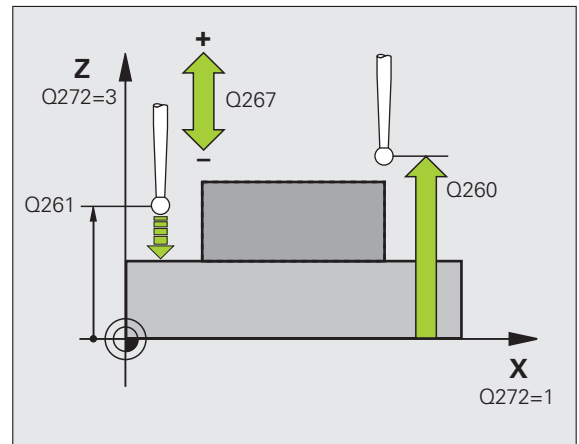
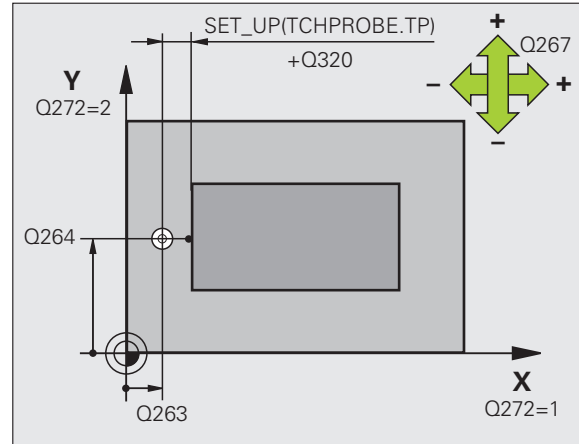
Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.



## Paramètres du cycle



- **1er point mesure sur 1er axe** Q263 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **1er point mesure sur 2ème axe** Q264 (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Hauteur mesure dans axe palpé** Q261 (en absolu):  
Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Distance d'approche** Q320 (en incrémental):  
Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Axe de mesure (1..3: 1=axe principal)** Q272: Axe sur lequel doit être effectuée la mesure:  
 1: Axe principal = axe de mesure  
 2: Axe auxiliaire = axe de mesure  
 3: Axe du palpeur = axe de mesure
- **Sens déplacement 1** Q267: Sens de déplacement du palpeur en direction de la pièce:  
 -1: Sens de déplacement négatif  
 +1: Sens de déplacement positif
- **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu):  
Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- ▶ **Procès-verb. mes.** Q281: Définir si la TNC doit ou non établir le procès-verbal de mesure:  
**0:** Ne pas établir de procès-verbal de mesure  
**1:** Etablir un procès-verbal de mesure: La TNC mémorise par défaut le **fichier de procès-verbal TCHPR427.TXT** dans le répertoire TNC:\.  
**2:** Interrompre le déroulement du programme et afficher le procès-verbal de mesure à l'écran de la TNC. Poursuivre le programme avec Start CN
- ▶ **Cote max.** Q288: Valeur de mesure max. autorisée. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote min.** Q289: Valeur de mesure min. autorisée. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Arrêt PGM si tolérance dépassée** Q309: Définir si la TNC doit ou non interrompre l'exécution du programme et délivrer un message d'erreur en cas de dépassement des tolérances:  
**0:** ne pas interrompre l'exécution du programme, ne pas délivrer de message d'erreur  
**1:** interrompre l'exécution du programme, délivrer un message d'erreur
- ▶ **Outil pour surveillance** Q330: Définir si la TNC doit exécuter une surveillance de l'outil (cf. „Surveillance d'outil” à la page 368). Plage d'introduction 0 à 32767,9, en alternative, nom d'outil avec 16 caractères max.:  
**0:** Surveillance inactive  
**>0:** Numéro d'outil dans le tableau d'outils TOOL.T

**Exemple: Séquences CN**

5	TCH	PROBE	427	MESURE	COORDONNEE
Q263	=+35				;1ER POINT 1ER AXE
Q264	=+45				;1ER POINT 2EME AXE
Q261	=+5				;HAUTEUR DE MESURE
Q320	=0				;DISTANCE D'APPROCHE
Q272	=3				;AXE DE MESURE
Q267	=-1				;SENS DEPLACEMENT
Q260	=+20				;HAUTEUR DE SECURITE
Q281	=1				;PROCES-VERBAL MESURE
Q288	=5.1				;COTE MAX.
Q289	=4.95				;COTE MIN.
Q309	=0				;ARRET PGM SI ERREUR
Q330	=0				;OUTIL

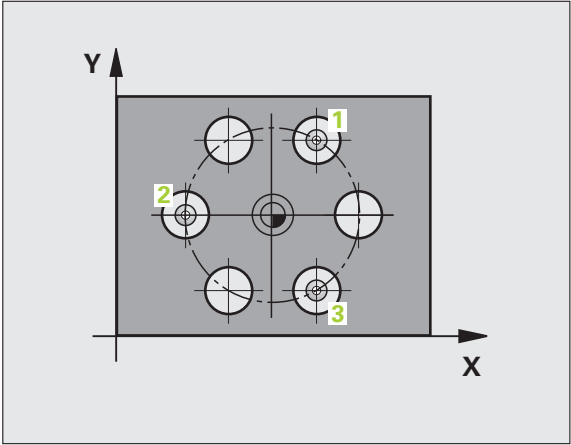
# 16.12 MESURE CERCLE TROUS (cycle 430, DIN/ISO: G430)

## Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 430 détermine le centre et le diamètre d'un cercle de trous grâce à la mesure de trois trous. Si vous définissez les tolérances correspondantes dans le cycle, la TNC compare la valeur effective à la valeur nominale et mémorise l'écart dans un paramètre-système.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur de la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au centre programmé du premier trou **1**
- 2 Le palpeur se déplace ensuite à la hauteur de mesure programmée et enregistre le centre du premier trou en palpant quatre fois
- 3 Puis, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et le positionne sur le centre programmé du second trou **2**
- 4 La TNC déplace le palpeur à la hauteur de mesure programmée et enregistre le centre du deuxième trou en palpant quatre fois
- 5 Puis, la TNC rétracte le palpeur à la hauteur de sécurité et le positionne sur le centre programmé du troisième trou **3**
- 6 La TNC déplace le palpeur à la hauteur de mesure programmée et enregistre le centre du troisième trou en palpant quatre fois
- 7 La TNC rétracte ensuite le palpeur à la hauteur de sécurité et mémorise les valeurs effectives ainsi que les écarts dans les paramètres Q suivants:

Numéro paramètre	Signification
Q151	Valeur effective centre axe principal
Q152	Valeur effective centre axe auxiliaire
Q153	Valeur effective diamètre cercle de trous
Q161	Ecart centre axe principal
Q162	Ecart centre axe auxiliaire
Q163	Ecart diamètre cercle de trous



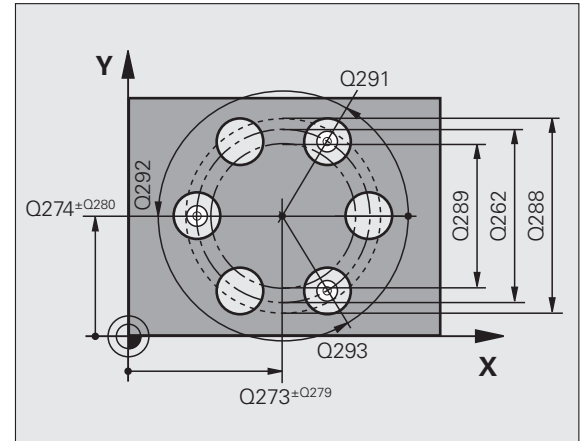
**Attention lors de la programmation:**

Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

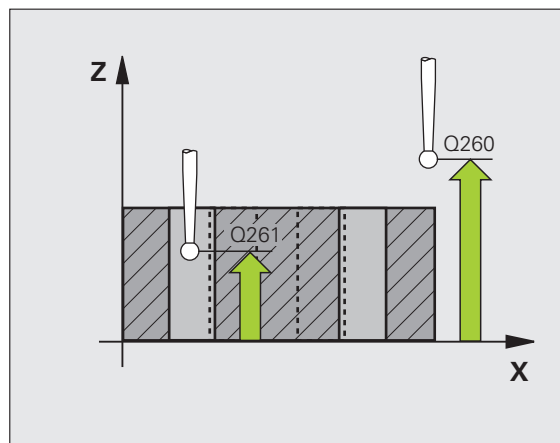
Le cycle 430 n'assume que la surveillance de rupture, pas la correction automatique d'outil.

**Paramètres du cycle**

- ▶ **Centre 1er axe** Q273 (en absolu): Centre du cercle de trous (valeur nominale) dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Centre 2ème axe** Q274 (en absolu): Centre du cercle de trous (valeur nominale) dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Diamètre nominal** Q262: Introduire le diamètre du cercle de trous. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Angle 1er trou** Q291 (en absolu): Angle en coordonnées polaires du 1er centre de trou dans le plan d'usinage. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- ▶ **Angle 2ème trou** Q292 (en absolu): Angle en coordonnées polaires du 2ème centre de trou dans le plan d'usinage. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000
- ▶ **Angle 3ème trou** Q293 (en absolu): Angle en coordonnées polaires du 3ème centre de trou dans le plan d'usinage. Plage d'introduction -360,0000 à 360,0000



- ▶ **Hauteur mesure dans axe palpage** Q261 (en absolu): Coordonnée du centre de la bille (=point de contact) dans l'axe du palpeur sur lequel doit être effectuée la mesure. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **Cote max.** Q288: Diamètre max. autorisé pour le cercle de trous. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Cote min.** Q289: Diamètre min. autorisé pour le cercle de trous. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance centre 1er axe** Q279: Ecart de position autorisé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- ▶ **Tolérance centre 2ème axe** Q280: Ecart de position autorisé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction 0 à 99999,9999



- **Procès-verb. mes.** Q281: Définir si la TNC doit ou non établir le procès-verbal de mesure:  
**0:** Ne pas établir de procès-verbal de mesure  
**1:** Etablir un procès-verbal de mesure: La TNC mémorise par défaut le **fichier de procès-verbal TCHPR430.TXT** dans le répertoire TNC:\.  
**2:** Interrompre le déroulement du programme et afficher le procès-verbal de mesure à l'écran de la TNC. Poursuivre le programme avec Start CN
- **Arrêt PGM si tolérance dépassée** Q309: Définir si la TNC doit ou non interrompre l'exécution du programme et délivrer un message d'erreur en cas de dépassement des tolérances:  
**0:** ne pas interrompre l'exécution du programme, ne pas délivrer de message d'erreur  
**1:** interrompre l'exécution du programme, délivrer un message d'erreur
- **Outil pour surveillance** Q330: Définir si la TNC doit exécuter une surveillance de rupture d'outil (cf. „Surveillance d'outil” à la page 368). Plage d'introduction 0 à 32767,9, en alternative, nom d'outil avec 16 caractères max.  
**0:** Surveillance inactive  
**>0:** Numéro d'outil dans le tableau d'outils TOOL.T

Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	430	MESURE	CERCLE	TROUS
Q273	=+50				CENTRE	1ER AXE
Q274	=+50				CENTRE	2EME AXE
Q262	=80				DIAMETRE	NOMINAL
Q291	=+0				ANGLE	1ER TROU
Q292	=+90				ANGLE	2EME TROU
Q293	=+180				ANGLE	3EME TROU
Q261	=-5				HAUTEUR	DE MESURE
Q260	=+10				HAUTEUR	DE SECURITE
Q288	=80.1				COTE	MAX.
Q289	=79.9				COTE	MIN.
Q279	=0.15				TOLERANCE	1ER CENTRE
Q280	=0.15				TOLERANCE	2ND CENTRE
Q281	=1				PROCES-VERBAL	MESURE
Q309	=0				ARRET PGM	SI ERREUR
Q330	=0				OUTIL	





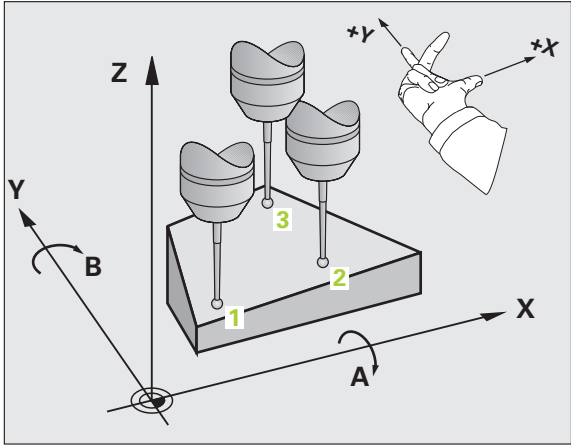
# 16.13 MESURE PLAN (cycle 431, DIN/ISO: G431)

## Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 431 détermine l'angle d'un plan grâce à la mesure de trois points et mémorise les valeurs dans les paramètres-système.

- 1 La TNC positionne le palpeur en avance rapide (valeur dans la colonne **FMAX**) et selon la logique de positionnement (cf. „Exécuter les cycles palpeurs” à la page 283) au point de palpage programmé **1** où celui-ci mesure le premier point du plan. Ce faisant, la TNC décale le palpeur de la valeur de la distance d'approche, dans le sens opposé au sens de palpage
- 2 Le palpeur est ensuite rétracté à la hauteur de sécurité, puis positionné dans le plan d'usinage, sur le point de palpage **2** où il mesure la valeur effective du deuxième point du plan
- 3 Le palpeur est ensuite rétracté à la hauteur de sécurité, puis positionné dans le plan d'usinage, sur le point de palpage **3** où il mesure la valeur effective du troisième point du plan
- 4 La TNC rétracte ensuite le palpeur à la hauteur de sécurité et mémorise les valeurs angulaires calculées dans les paramètres Q suivants:

Numéro paramètre	Signification
Q158	Angle de l'axe de projection A
Q159	Angle de l'axe de projection B
Q170	Angle dans l'espace A
Q171	Angle dans l'espace B
Q172	Angle dans l'espace C
Q173 à Q175	Valeurs de mesure dans l'axe du palpeur (première à troisième mesure)



## Attention lors de la programmation:



Avant de définir le cycle, vous devez avoir programmé un appel d'outil pour définir l'axe du palpeur.

Pour que la TNC puisse calculer les valeurs angulaires, les trois points de mesure ne doivent pas être situés sur une droite.

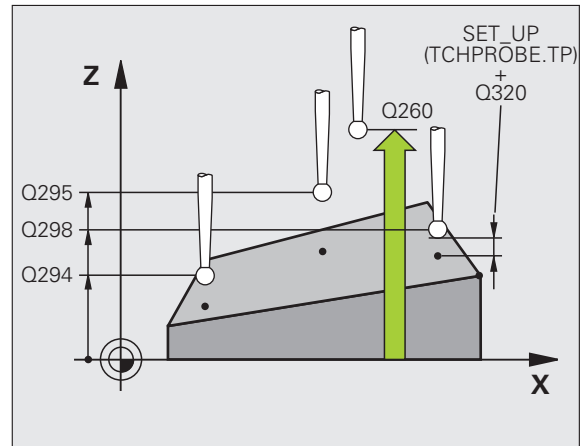
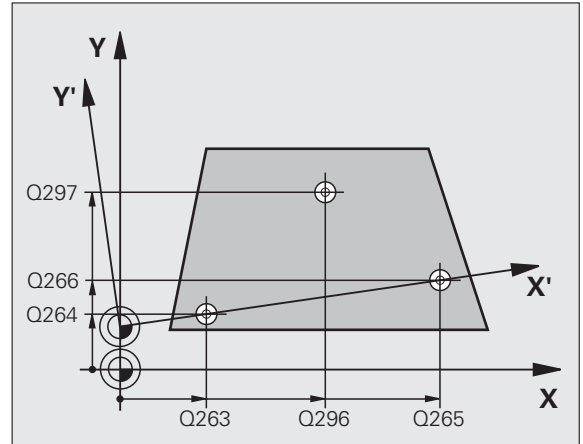
Les angles dans l'espace utilisés avec la fonction d'inclinaison du plan d'usinage sont enregistrés dans les paramètres Q170 - Q172. Les deux premiers points de mesure servent à définir la direction de l'axe principal pour l'inclinaison du plan d'usinage.

Le troisième point de mesure est défini dans le sens de l'axe d'outil. Définir le troisième point de mesure dans le sens positif de l'axe Y pour que l'axe d'outil soit situé correctement dans le système de coordonnées sens horaire

## Paramètres du cycle



- ▶ **1er point mesure sur 1er axe Q263** (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er point mesure sur 2ème axe Q264** (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **1er point mesure sur 3ème axe Q294** (en absolu):  
Coordonnée du 1er point de palpé dans l'axe du palpeur. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème point mesure sur 1er axe Q265** (en absolu):  
Coordonnée du 2ème point de palpé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème point mesure sur 2ème axe Q266** (en absolu):  
Coordonnée du 2ème point de palpé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **2ème point de mesure 3ème axe Q295** (en absolu):  
Coordonnée du 2ème point de palpé dans l'axe du palpeur. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **3ème point mesure sur 1er axe Q296** (en absolu):  
Coordonnée du 3ème point de palpé dans l'axe principal du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **3ème point mesure sur 2ème axe Q297** (en absolu):  
Coordonnée du 3ème point de palpé dans l'axe auxiliaire du plan d'usinage. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- ▶ **3ème point de mesure sur 3ème axe Q298** (en absolu):  
Coordonnée du 3ème point de palpé dans l'axe du palpeur. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999



- **Distance d'approche** Q320 (en incrémental): Distance supplémentaire entre le point de mesure et la bille du palpeur. Q320 agit en complément de la colonne **SET\_UP** (tableau palpeurs). Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Hauteur de sécurité** Q260 (en absolu): Coordonnée dans l'axe du palpeur excluant toute collision entre le palpeur et la pièce (matériels de serrage). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Procès-verb. mes.** Q281: Définir si la TNC doit ou non établir le procès-verbal de mesure:  
**0**: Ne pas établir de procès-verbal de mesure  
**1**: Etablir un procès-verbal de mesure: La TNC mémorise par défaut le **fichier de procès-verbal TCHPR431.TXT** dans le répertoire TNC:\.  
**2**: Interrompt le déroulement du programme et afficher le procès-verbal de mesure à l'écran de la TNC. Poursuivre le programme avec Start CN

Exemple: Séquences CN

5	TCH	PROBE	431	MESURE	PLAN
Q263	=+20			1ER	POINT 1ER AXE
Q264	=+20			1ER	POINT 2EME AXE
Q294	=-10			1ER	POINT 3EME AXE
Q265	=+50			2EME	POINT 1ER AXE
Q266	=+80			2EME	POINT 2EME AXE
Q295	=+0			2EME	POINT 3EME AXE
Q296	=+90			3EME	POINT 1ER AXE
Q297	=+35			3EME	POINT 2EME AXE
Q298	=+12			3EME	POINT 3EME AXE
Q320	=0			DISTANCE	D'APPROCHE
Q260	=+5			HAUTEUR	DE SECURITE
Q281	=1			PROCES-VERBAL	MESURE

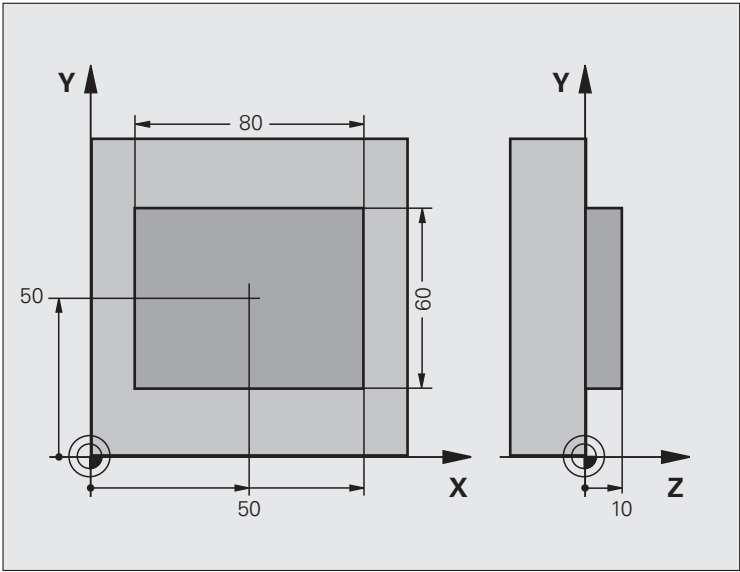


# 16.14 Exemples de programmation

## Exemple: Mesure d'un tenon rectangulaire et retouche

Déroulement du programme:

- Ebauche du tenon rectangulaire avec surépaisseur 0,5
- Mesure du tenon rectangulaire
- Finition du tenon rectangulaire en tenant compte des valeurs de mesure



0 BEGIN PGM BEAMS MM	
1 TOOL CALL 69 Z	Appel d'outil, préparation
2 L Z+100 R0 FMAX	Dégager l'outil
3 FN 0: Q1 = +81	Longueur de la poche en X (cote d'ébauche)
4 FN 0: Q2 = +61	Longueur de la poche en Y (cote d'ébauche)
5 CALL LBL 1	Appeler le sous-programme pour l'usinage
6 L Z+100 R0 FMAX	Dégager l'outil, changer l'outil
7 TOOL CALL 99 Z	Appeler le palpeur
8 TCH PROBE 424 MESURE EXT. RECTANG.	Mesurer le rectangle fraisé
Q273=+50 ;CENTRE 1ER AXE	
Q274=+50 ;CENTRE 2ÈME AXE	
Q282=80 ;1ER CÔTÉ	Longueur nominale en X (cote définitive)
Q283=60 ;2ÈME CÔTÉ	Longueur nominale en Y (cote définitive)
Q261=-5 ;HAUTEUR DE MESURE	
Q320=0 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q260=+30 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ	
Q301=0 ;DÉPLAC. HAUT. SÉCU.	
Q284=0 ;COTE MAX. 1ER CÔTÉ	Valeurs d'introduction pour contrôle de tolérance non nécessaire

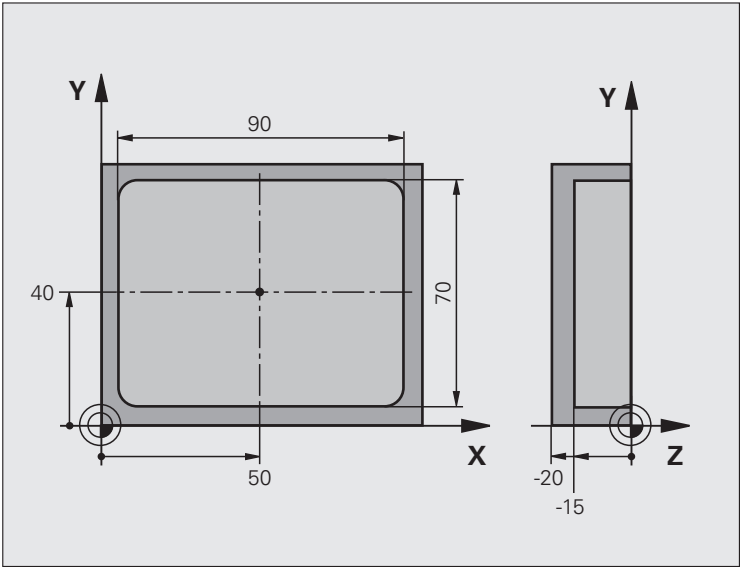


## 16.14 Exemples de programmation

Q285=0	;COTE MIN. 1ER CÔTÉ	
Q286=0	;COTE MAX. 2ÈME CÔTÉ	
Q287=0	;COTE MIN. 2ÈME CÔTÉ	
Q279=0	;TOLÉRANCE 1ER CENTRE	
Q280=0	;TOLÉRANCE 2ND CENTRE	
Q281=0	;PROCÈS-VERBAL MESURE	Ne pas éditer de procès-verbal de mesure
Q309=0	;ARRÊT PGM SI ERREUR	Ne pas délivrer de message d'erreur
Q330=0	;NUMÉRO D'OUTIL	Pas de surveillance de l'outil
9 FN 2: Q1 = +Q1 - +Q164		Calcul longueur en X à partir de l'écart mesuré
10 FN 2: Q2 = +Q2 - +Q165		Calcul longueur en Y à partir de l'écart mesuré
11 L Z+100 R0 FMAX		Dégager le palpeur, changement d'outil
12 TOOL CALL 1 Z S5000		Appel d'outil pour la finition
13 CALL LBL 1		Appeler le sous-programme pour l'usinage
14 L Z+100 R0 FMAX M2		Dégager l'outil, fin du programme
15 LBL 1		Sous-programme avec cycle usinage tenon rectangulaire
16 CYCL DEF 213 FINITION TENON		
Q200=20	;DISTANCE D'APPROCHE	
Q201=-10	;PROFONDEUR	
Q206=150	;AVANCE PLONGEE EN PROF.	
Q202=5	;PROFONDEUR DE PASSE	
Q207=500	;AVANCE FRAISAGE	
Q203=+10	;COORD. SURFACE PIECE	
Q204=20	;SAUT DE BRIDE	
Q216=+50	;CENTRE 1ER AXE	
Q217=+50	;CENTRE 2EME AXE	
Q218=80	;1ER COTE	Longueur en X variable pour ébauche et finition
Q219=Q2	;2EME COTE	Longueur en Y variable pour ébauche et finition
Q220=0	;RAYON D'ANGLE	
Q221=0	;SUREPAISSEUR 1ER AXE	
17 CYCL CALL M3		Appel du cycle
18 LBL 0		Fin du sous-programme
19 END PGM BEAMS MM		



Exemple: Etalonnage d'une poche rectangulaire, procès-verbal de mesure



0 BEGIN PGM BSMESU MM	
1 TOOL CALL 1 Z	Appel d'outil pour le palpeur
2 L Z+100 R0 FMAX	Dégager le palpeur
3 TCH PROBE 423 MESURE INT. RECTANG.	
Q273=+50 ;CENTRE 1ER AXE	
Q274=+40 ;CENTRE 2EME AXE	
Q282=90 ;1ER COTE	Longueur nominale en X
Q283=70 ;2EME COTE	Longueur nominale en Y
Q261=-5 ;HAUTEUR DE MESURE	
Q320=0 ;DISTANCE D'APPROCHE	
Q260=+20 ;HAUTEUR DE SECURITE	
Q301=0 ;DEPLAC. HAUT. SECU.	



Q284=90.15 ;COTE MAX. 1ER COTE	Cote max. en X
Q285=89.95 ;COTE MIN. 1ER COTE	Cote min. en X
Q286=70.1 ;COTE MAX. 2EME COTE	Cote max. en Y
Q287=69.9 ;COTE MIN. 2EME COTE	Cote min. en Y
Q279=0.15 ;TOLERANCE 1ER CENTRE	Ecart de position autorisé en X
Q280=0.1 ;TOLERANCE 2ND CENTRE	Ecart de position autorisé en Y
Q281=1 ;PROCES-VERBAL MESURE	Délivrer le procès-verbal de mesure
Q309=0 ;ARRET PGM SI ERREUR	Ne pas afficher de message d'erreur si tolérance dépassée
Q330=0 ;NUMERO D'OUTIL	Pas de surveillance de l'outil
4 L Z+100 R0 FMAX M2	Dégager l'outil, fin du programme
5 END PGM BSMESU MM	







TS 440 IdNr. 372 401-90  
HEDENHAIN IdNr. X 9434 1038 C12  
D-85631 Traunreut  
Made in Germany

# 17

**Cycles palpeurs:  
Fonctions spéciales**



# 17.1 Principes de base

## Vue d'ensemble



La TNC doit avoir été préparée par le constructeur de la machine pour l'utilisation de palpeurs 3D.

La TNC dispose d'un cycle destiné à l'application spéciale suivante:

Cycle	Softkey	Page
3 MESURE Cycle de mesure pour création de cycles constructeurs		Page 415



## 17.2 MESURE (cycle 3)

### Déroulement du cycle

Le cycle palpeur 3 détermine une position au choix sur la pièce et quelque soit le sens du palpé. Contrairement aux autres cycles de mesure, le cycle 3 vous permet d'introduire directement la course de mesure **DIST** ainsi que l'avance de mesure **F**. Même le retrait après l'enregistrement de la valeur de mesure s'effectue en fonction d'une valeur **MB** que vous pouvez programmer.

- 1 Selon l'avance programmée, le palpeur se déplace de la position actuelle, dans le sens de palpé défini. Le sens de palpé doit être défini dans le cycle avec angle polaire
- 2 Lorsque la TNC a enregistré la position, le palpeur s'arrête. La TNC mémorise les coordonnées X, Y et Z du centre de la bille de palpé dans trois paramètres qui se suivent. La TNC n'exécute ni correction linéaire ni correction de rayon. Vous définissez le numéro du premier paramètre de résultat dans le cycle
- 3 Pour terminer et dans le sens inverse du sens de palpé, la TNC rétracte le palpeur de la valeur que vous avez définie dans le paramètre **MB**

### Attention lors de la programmation:



Le mode de fonctionnement exact du cycle palpeur 3 est défini par le constructeur de votre machine ou par un fabricant de logiciels utilisant le cycle 3 à l'intérieur de cycles palpeurs spéciaux.



Les données système **DIST** (course max. jusqu'au point de palpé) et **F** (avance de palpé) qui agissent dans d'autres cycles n'ont pas d'effet dans le cycle palpeur 3.

A noter que la TNC décrit toujours 4 paramètres Q successifs.

Si la TNC n'a pas pu calculer un point de palpé valide, le programme est alors exécuté sans message d'erreur. Dans ce cas, la TNC attribue la valeur -1 au 4ème paramètre de résultat; vous pouvez ainsi vous-même traiter les erreurs de manière adéquate.

La TNC rétracte le palpeur au maximum de la longueur de la course de retrait **MB** mais sans aller au delà du point initial de la mesure. Ainsi, aucune collision ne peut donc se produire lors du retrait.

Avec la fonction **FN17: SYSWRITE ID 990 NR 6** vous pouvez définir si le cycle doit agir sur l'entrée palpeur X12 ou X13.



Paramètres du cycle



- **N° de paramètre pour résultat:** Introduire le numéro du paramètre Q auquel doit être affectée la valeur de la première coordonnée (X) calculée. Les valeurs Y et Z sont dans les paramètres Q situés directement après. Plage d'introduction 0 à 1999
- **Axe de palpage:** Introduire l'axe dans le sens duquel doit s'effectuer le palpage; valider avec la touche ENT. Plage d'introduction X, Y ou Z
- **Angle de palpage:** Angle se référant à l'axe de palpage défini et sur lequel le palpeur doit se déplacer; valider avec la touche ENT. Plage d'introduction -180.0000 à 180.0000
- **Course de mesure max.:** Introduire le déplacement correspondant à la distance que doit parcourir le palpeur à partir du point initial; valider avec la touche ENT. Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Avance de mesure:** Introduire l'avance de mesure en mm/min. Plage d'introduction 0 à 3000.000
- **Course de retrait max.:** Course de déplacement dans le sens opposé au sens du palpage après déviation de la tige de palpage. La TNC rétracte le palpeur au maximum jusqu'au point initial pour éviter toute collision. Plage d'introduction 0 à 99999,9999
- **Système de réf. ? (0=EFF/1=REF):** Définir si le sens de palpage et le résultat de la mesure doivent être enregistrés dans le système de coordonnées actuel (**EFF**; peut donc être décalé ou pivoté) ou bien se référer au système de coordonnées machine (**REF**):  
**0:** palper dans le système actuel et enregistrer le résultat de la mesure dans le système **EFF**  
**1:** Palper dans le système REF et enregistrer le résultat de la mesure dans le système **REF**
- **Mode erreur (0=OFF/1=ON):** Définir si la TNC doit délivrer ou non un message d'erreur en début de cycle lorsque la tige de palpage est déviée. Si le mode **1** a été sélectionné, la TNC enregistre la valeur **2.0** dans le 4ème paramètre de résultat et continue à exécuter le cycle
- **Mode erreur (0=OFF/1=ON):** définir si la TNC doit délivrer ou non un message d'erreur en début de cycle lorsque la tige de palpage est déviée. Si le mode **1** a été sélectionné, la TNC enregistre la valeur **2.0** dans le 4ème paramètre de résultat et continue à exécuter le cycle:  
**0:** Délivrer un message d'erreur  
**1:** Ne pas délivrer de message d'erreur

Exemple: Séquences CN

4	TCH	PROBE	3.0	MESURE
5	TCH	PROBE	3.1	Q1
6	TCH	PROBE	3.2	X ANGLE: +15
7	TCH	PROBE	3.3	DIST +10 F100 MB1 SYSTÈME DE RÉFÉRENCE: 0
8	TCH	PROBE	3.4	ERRORMODE1





# 18

**Cycles palpeurs:  
Etalonnage automatique  
des outils**



# 18.1 Principes de base

## Vue d'ensemble



La machine et la TNC doivent avoir été préparées par le constructeur de la machine pour la mise en œuvre du palpeur TT.

Il est possible que tous les cycles ou fonctions décrits ici ne soient pas disponibles sur votre machine. Consultez le manuel de votre machine.

Grâce au palpeur de table et aux cycles d'étalonnage d'outils de la TNC, vous pouvez effectuer automatiquement l'étalonnage de vos outils: Les valeurs de correction pour la longueur et le rayon sont stockées dans la mémoire centrale d'outils TOOL.T et converties automatiquement à la fin du cycle de palpéage. Modes d'étalonnage disponibles:

- Etalonnage d'outil avec outil à l'arrêt
- Etalonnage d'outil avec outil en rotation
- Etalonnage dent par dent

Programmez les cycles d'étalonnage d'outil en mode Mémorisation/édition de programme à l'aide de la touche TOUCH PROBE. Vous disposez des cycles suivants:

Cycle	Nouveau format	Ancien format	Page
Etalonnage du TT, cycles 30 et 480			Page 423
Etalonnage de la longueur d'outil, cycles 31 et 481			Page 424
Etalonnage du rayon d'outil, cycles 32 et 482			Page 426
Etalonnage de la longueur et du rayon d'outil, cycles 33 et 483			Page 428



Les cycles d'étalonnage ne fonctionnent que si la mémoire centrale d'outils TOOL.T est active.

Avant de travailler avec les cycles d'étalonnage, vous devez introduire dans la mémoire centrale d'outils toutes les données nécessaires à l'étalonnage et appeler l'outil à étalonner avec **TOOL CALL**.



## Différences entre les cycles 31 à 33 et 481 à 483

L'ensemble des fonctions ainsi que le déroulement du cycle sont identiques. Seules différences entre les cycles 31 à 33 et 481 à 483:

- Les cycles 481 à 483 sont également disponibles en DIN/ISO en tant que cycles G481 à G483
- Pour l'état de la mesure, les nouveaux cycles utilisent le paramètre fixe **Q199** au lieu d'un paramètre librement sélectionnable



Configurer les paramètres-machine



Avant de travailler avec les cycles TT, vérifier tous les paramètres-machine définis sous **ProbSettings** > **CfgToolMeasurement** et **CfgTTRoundStylus**.  
Pour l'étalonnage avec broche à l'arrêt, la TNC utilise l'avance de palpage du paramètre-machine **probingFeed**.

Pour l'étalonnage avec outil en rotation, la TNC calcule automatiquement la vitesse de rotation et l'avance de palpage.

La vitesse de rotation broche est calculée de la manière suivante:

$n = \text{maxPeriphSpeedMeas} / (r \bullet 0,0063)$  avec

- n Vitesse de rotation [tours/min.]
- maxPeriphSpeedMeas Vitesse de coupe max. admissible [m/min.]
- r Rayon d'outil actif [mm]

L'avance de palpage résulte de:

$v = \text{tolérance de mesure} \bullet n$  avec

- v Avance de palpage [mm/min.]
- Tolérance de mesure Tolérance de mesure [mm], dépend de maxPeriphSpeedMeas
- n Vitesse de rotation [t/min.]

**probingFeedCalc** vous permet de calculer l'avance de palpage:

**probingFeedCalc = ConstantTolerance:**

La tolérance de mesure reste constante – indépendamment du rayon d'outil. Si l'on utilise de très gros outils, l'avance de palpage évolue néanmoins vers zéro. Plus la vitesse de coupe (**maxPeriphSpeedMeas**) et la tolérance admissible (**measureTolerance1**) sélectionnées sont réduites et plus cet effet est sensible.

**probingFeedCalc = VariableTolerance:**

La tolérance de mesure est modifiée si le rayon d'outil augmente. Ceci permet de s'assurer qu'il existe encore une avance de palpage suffisante, y compris si l'on utilise des outils avec rayons d'outils importants. La TNC modifie la tolérance selon le tableau suivant:

Rayon d'outil	Tolérance de mesure
jusqu'à 30 mm	measureTolerance1
30 à 60 mm	2 • measureTolerance1
60 à 90 mm	3 • measureTolerance1
90 à 120 mm	4 • measureTolerance1





**probingFeedCalc = ConstantFeed:**

L'avance de palpage reste constante; toutefois, l'erreur de mesure croît de manière linéaire lorsque le rayon d'outil augmente:

Tolérance de mesure = (r • **measureTolerance1**) / 5 mm) avec

r Rayon d'outil actif [mm]  
**measureTolerance1** Erreur de mesure max. admissible

Données d'introduction dans le tableau d'outils  
**TOOL.T**

Abrév.	Données d'introduction	Dialogue
CUT	Nombre de dents de l'outil (20 dents max.)	Nombre de dents?
LTOL	Ecart admissible par rapport à la longueur d'outil L pour la détection d'usure. Si la valeur introduite est dépassée, la TNC bloque l'outil (état <b>L</b> ). Plage d'introduction : 0 à 0,9999 mm	Tolérance d'usure: Longueur?
RTOL	Ecart admissible par rapport au rayon d'outil R pour la détection d'usure. Si la valeur introduite est dépassée, la TNC bloque l'outil (état <b>I</b> ). Plage d'introduction : 0 à 0,9999 mm	Tolérance d'usure: Rayon?
DIRECT.	Sens de coupe de l'outil pour l'étalonnage avec outil en rotation	Sens rotation palpage (M3 = -)?
R_OFFS	Etalonnage de la longueur: Déport de l'outil entre le centre de la tige et le centre de l'outil. Configuration par défaut: Aucune valeur introduite (déport = rayon de l'outil)	Déport outil: Rayon?
L_OFFS	Etalonnage du rayon: Déport supplémentaire de l'outil pour <b>offsetToolAxis</b> entre l'arête supérieure de la tige de palpage et l'arête inférieure de l'outil. Valeur par défaut: 0	Déport outil: Longueur?
LBREAK	Ecart admissible par rapport à la longueur d'outil L pour la détection de rupture. Si la valeur introduite est dépassée, la TNC bloque l'outil (état <b>L</b> ). Plage d'introduction : 0 à 0,9999 mm	Tolérance de rupture: Longueur?
RBREAK	Ecart admissible par rapport au rayon d'outil R pour la détection de rupture. Si la valeur introduite est dépassée, la TNC bloque l'outil (état <b>I</b> ). Plage d'introduction : 0 à 0,9999 mm	Tolérance de rupture: Rayon?



Exemple de données à introduire pour types d'outils courants

Type d'outil	CUT	TT:R_OFFS	TT:L_OFFS
Foret	– (sans fonction)	0 (aucun désaxage nécessaire car la pointe du foret doit être étalonnée)	
Fraise cylindrique de diamètre<19 mm	4 (4 dents)	0 (aucun désaxage nécessaire car le diamètre de l'outil est inférieur au diamètre du disque du TT)	0 (aucun désaxage supplémentaire nécessaire lors de l'étalonnage du rayon. Utilisation du désaxage de <b>offsetToolAxis</b> )
Fraise cylindrique de diamètre>19 mm	4 (4 dents)	0 (désaxage nécessaire car le diamètre de l'outil est supérieur au diamètre du disque du TT)	0 (aucun désaxage supplémentaire nécessaire lors de l'étalonnage du rayon. Utilisation du désaxage de <b>offsetToolAxis</b> )
Fraise à bout hémisphérique	4 (4 dents)	0 (aucun désaxage nécessaire car le pôle sud de la bille doit être étalonné)	5 (toujours définir le rayon d'outil comme déport de manière à mesurer intégralement le rayon d'outil.



## 18.2 Etalonnage du TT (cycle 30 ou 480, DIN/ISO: G480)

### Déroulement du cycle

Vous étalonnez le TT avec le cycle de mesure TCH PROBE 30 ou TCH PROBE 480 (cf. également „Différences entre les cycles 31 à 33 et 481 à 483” à la page 419). L'opération d'étalonnage est automatique. La TNC calcule également de manière automatique le désaxage de l'outil d'étalonnage. Pour cela, elle fait pivoter la broche de 180° à la moitié du cycle d'étalonnage.

Utilisez comme outil d'étalonnage une pièce parfaitement cylindrique, par exemple une tige cylindrique. Les valeurs d'étalonnage ainsi obtenues sont stockées dans la TNC et prises en compte automatiquement par elle lors des étalonnages d'outils ultérieurs.

### Attention lors de la programmation:



Le processus du cycle d'étalonnage dépend du paramètre-machine **CfgToolMeasurement**. Consultez le manuel de votre machine.

Avant d'effectuer l'étalonnage, vous devez introduire dans le tableau d'outils TOOL.T le rayon et la longueur exacts de l'outil d'étalonnage.

Il convient de définir dans les paramètres-machine **centerPos** > [0] à [2] la position du TT à l'intérieur de la zone de travail de la machine.

Si vous modifiez l'un des paramètres-machine **centerPos** > [0] à [2], vous devez effectuer un nouvel étalonnage.

### Paramètres du cycle



- **Hauteur de sécurité:** Introduire la position dans l'axe de broche à l'intérieur de laquelle aucune collision ne peut se produire avec les pièces ou matériels de serrage. La hauteur de sécurité se réfère au point de référence pièce actif. Si vous avez introduit une hauteur de sécurité si petite que la pointe de l'outil puisse être en deçà de l'arête supérieure de l'assiette, la TNC positionne automatiquement l'outil d'étalonnage au-dessus de l'assiette (zone de sécurité dans **safetyDistStylus**). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999

#### Exemple: Séquences CN de l'ancien format

```
6 TOOL CALL 1 Z
7 TCH PROBE 30.0 ÉTALONNAGE TT
8 TCH PROBE 30.1 HAUT: +90
```

#### Exemple: Séquences CN dans le nouveau format

```
6 TOOL CALL 1 Z
7 TCH PROBE 480 ÉTALONNAGE TT
Q260=+100 ;HAUTEUR DE SECURITE
```



## 18.3 Etalonnage de la longueur d'outil (cycle 31 ou 481, DIN/ISO: G481)

### Déroulement du cycle

Vous programmez l'étalonnage de la longueur d'outil à l'aide du cycle de mesure TCH PROBE 31 ou TCH PROBE 480 (cf. également „Différences entre les cycles 31 à 33 et 481 à 483” à la page 419). En introduisant un paramètre, vous pouvez déterminer la longueur d'outil de trois manières différentes:

- Si le diamètre de l'outil est supérieur au diamètre de la surface de mesure du TT, étalonnez avec outil en rotation
- Si le diamètre de l'outil est inférieur au diamètre de la surface de mesure du TT ou si vous calculez la longueur de forets ou de fraises à bout hémisphérique, étalonnez avec outil à l'arrêt
- Si le diamètre de l'outil est supérieur au diamètre de la surface de mesure du TT, effectuez l'étalonnage dent par dent avec outil à l'arrêt

#### Déroulement de l'„étalonnage avec outil en rotation”

Pour déterminer la dent la plus longue, l'outil à étalonner est décalé au centre du système de palpage et déplacé en rotation sur la surface de mesure du TT. Pour déterminer la dent la plus longue, l'outil à étalonner est décalé au centre du système de palpage et déplacé en rotation sur la surface de mesure du TT. Programmez le décalage dans le tableau d'outils sous Décalage d'outil: Rayon (**TT: R\_OFFS**).

#### Déroulement de l'„étalonnage avec outil à l'arrêt” (pour foret, par exemple)

L'outil à étalonner est déplacé au centre, au dessus de la surface de mesure. Il se déplace ensuite avec broche à l'arrêt sur la surface de mesure du TT. Pour terminer, il se déplace avec broche à l'arrêt sur la surface de mesure du TT. Pour ce type de mesure, introduisez „0” pour le décalage d'outil: Rayon (**TT: R\_OFFS**) dans le tableau d'outils.

#### Déroulement de l'„étalonnage dent par dent”

La TNC pré-positionne l'outil à étalonner sur le côté de la tête de palpage. La surface frontale de l'outil se situe à une valeur définie dans **offsetToolAxis**, au-dessous de l'arête supérieure de la tête de palpage. La surface frontale de l'outil se situe à une valeur définie dans MP6530, au-dessous de l'arête supérieure de la tête de palpage. Dans le tableau d'outils, vous pouvez définir un autre décalage sous Décalage d'outil: Longueur (**TT: L\_OFFS**). La TNC palpe ensuite radialement avec outil en rotation pour déterminer l'angle initial destiné à l'étalonnage dent par dent. Pour terminer, on étalonne la longueur de toutes les dents en modifiant l'orientation de la broche. Pour ce type de mesure, programmez ETALONNAGE DENTS dans le cycle TCH PROBE 31 = 1.

## Attention lors de la programmation:



Avant d'étalonner des outils pour la première fois, vous devez introduire dans le tableau d'outils TOOL.T le rayon et la longueur approximatifs, le nombre de dents ainsi que la direction de la dent de l'outil concerné.

Vous pouvez exécuter l'étalonnage dent par dent sur les outils qui peuvent comporter **jusqu'à 20 dents**.

## Paramètres du cycle



- **Mesure outil=0 / contrôle=1:** Définir si vous désirez étalonner l'outil pour la première fois ou contrôler un outil déjà étalonné. Pour un premier étalonnage, la TNC écrase la longueur d'outil L dans la mémoire centrale d'outils TOOL.T et initialise la valeur Delta DL à 0. Si vous contrôlez un outil, la longueur mesurée est comparée à la longueur d'outil L dans TOOL.T. La TNC calcule l'écart en tenant compte du signe et l'inscrit comme valeur Delta DL dans TOOL.T. Cet écart est également disponible dans le paramètre Q115. Si la valeur Delta est supérieure à la tolérance d'usure ou à la tolérance de rupture admissibles pour la longueur d'outil, la TNC bloque l'outil (état L dans TOOL.T)
- **N° paramètre pour résultat?:** numéro de paramètre sous lequel la TNC mémorise l'état de la mesure:  
**0,0:** outil dans les tolérances  
**1,0:** Outil usé (LTOL dépassée)  
**2,0:** Outil cassé (LBREAK dépassée). Si vous ne désirez pas continuer à traiter le résultat de la mesure dans le programme, valider la question de dialogue avec la touche NO ENT
- **Hauteur de sécurité:** Introduire la position dans l'axe de broche à l'intérieur de laquelle aucune collision ne peut se produire avec les pièces ou matériels de serrage. La hauteur de sécurité se réfère au point de référence pièce actif. Si vous avez introduit une hauteur de sécurité si petite que la pointe de l'outil puisse être en deçà de l'arête supérieure de l'assiette, la TNC positionne automatiquement l'outil au-dessus de l'assiette (zone de sécurité dans **safetyDistStylus**). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Etalonnage dents 0=Non / 1=Oui:** Définir s'il faut effectuer un étalonnage dent par dent (étalonnage possible de 20 dents max.)

### Exemple: Premier étalonnage avec outil en rotation; ancien format

```
6 TOOL CALL 12 Z
7 TCH PROBE 31.0 LONGUEUR D'OUTIL
8 TCH PROBE 31.1 CONTROLE: 0
9 TCH PROBE 31.2 HAUT: +120
10 TCH PROBE 31.3 ETALONNAGE DENTS: 0
```

### Exemple: Contrôle avec étalonnage dent par dent, mémorisation de l'état dans Q5; ancien format

```
6 TOOL CALL 12 Z
7 TCH PROBE 31.0 LONGUEUR D'OUTIL
8 TCH PROBE 31.1 CONTROLE: 1 Q5
9 TCH PROBE 31.2 HAUT: +120
10 TCH PROBE 31.3 ETALONNAGE DENTS: 1
```

### Exemple: Séquences CN; nouveau format

```
6 TOOL CALL 12 Z
7 TCH PROBE 481 LONGUEUR D'OUTIL
Q340=1 ; CONTRÔLE
Q260=+100 ; HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q341=1 ; ETALONNAGE DENTS
```



## 18.4 Etalonnage du rayon d'outil (cycle 32 ou 482, DIN/ISO: G482)

### Déroulement du cycle

Vous programmez l'étalonnage du rayon d'outil à l'aide du cycle de mesure TCH PROBE 32 ou TCH PROBE 482 (cf. également „Différences entre les cycles 31 à 33 et 481 à 483” à la page 419). En introduisant un paramètre, vous pouvez déterminer le rayon d'outil de deux manières différentes:

- Etalonnage avec outil en rotation
- Etalonnage avec outil en rotation suivi d'un étalonnage dent par dent

La TNC pré-positionne l'outil à étalonner sur le côté de la tête de palpage. La surface frontale de la fraise se situe à une valeur définie dans **offsetToolAxis**, au-dessous de l'arête supérieure de la tête de palpage. La TNC palpe ensuite radialement avec outil en rotation. Si vous désirez réaliser en plus un étalonnage dent par dent, mesurez les rayons de toutes les dents au moyen de l'orientation broche.

### Attention lors de la programmation:



Avant d'étalonner des outils pour la première fois, vous devez introduire dans le tableau d'outils TOOL.T le rayon et la longueur approximatifs, le nombre de dents ainsi que la direction de la dent de l'outil concerné.

Les outils de forme cylindrique avec surface diamant peuvent être étalonnés avec broche à l'arrêt. Pour cela, vous devez définir le nombre de dents **CUT** = 0 dans le tableau d'outils et harmoniser le paramètre machine **CfgToolMeasurement**. Consultez le manuel de votre machine.

## Paramètres du cycle



- **Mesure outil=0 / contrôle=1:** Définir si vous désirez étalonner l'outil pour la première fois ou contrôler un outil déjà étalonné. Pour un premier étalonnage, la TNC écrase le rayon d'outil R dans la mémoire centrale d'outils TOOL.T et met pour la valeur Delta DR = 0. Si vous contrôlez un outil, le rayon mesuré est comparé au rayon d'outil dans TOOL.T. La TNC calcule l'écart en tenant compte du signe et l'inscrit comme valeur Delta DR dans TOOL.T. Cet écart est également disponible dans le paramètre Q116. Si la valeur Delta est supérieure à la tolérance d'usure ou à la tolérance de rupture admissibles pour le rayon d'outil, la TNC bloque l'outil (état L dans TOOL.T).
- **N° paramètre pour résultat?:** numéro de paramètre sous lequel la TNC mémorise l'état de la mesure:  
**0,0:** outil dans les tolérances  
**1,0:** outil usé (**RTOL** dépassée)  
**2,0:** Outil cassé (**RBREAK** dépassée). Si vous ne désirez pas continuer à traiter le résultat de la mesure dans le programme, valider la question de dialogue avec la touche NO ENT
- **Hauteur de sécurité:** Introduire la position dans l'axe de broche à l'intérieur de laquelle aucune collision ne peut se produire avec les pièces ou matériels de serrage. La hauteur de sécurité se réfère au point de référence pièce actif. Si vous avez introduit une hauteur de sécurité si petite que la pointe de l'outil puisse être en deçà de l'arête supérieure de l'assiette, la TNC positionne automatiquement l'outil au-dessus de l'assiette (zone de sécurité dans **safetyDistStylus**). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Etalonnage dents 0=Non / 1=Oui:** Définir s'il faut en plus effectuer ou non un étalonnage dent par dent (étalonnage possible de 20 dents max.)

### Exemple: Premier étalonnage avec outil en rotation; ancien format

```
6 TOOL CALL 12 Z
7 TCH PROBE 32.0 RAYON D'OUTIL
8 TCH PROBE 32.1 CONTROLE: 0
9 TCH PROBE 32.2 HAUT: +120
10 TCH PROBE 32.3 ETALONNAGE DENTS: 0
```

### Exemple: Contrôle avec étalonnage dent par dent, mémorisation de l'état dans Q5; ancien format

```
6 TOOL CALL 12 Z
7 TCH PROBE 32.0 RAYON D'OUTIL
8 TCH PROBE 32.1 CONTROLE: 1 Q5
9 TCH PROBE 32.2 HAUT: +120
10 TCH PROBE 32.3 ETALONNAGE DENTS: 1
```

### Exemple: Séquences CN; nouveau format

```
6 TOOL CALL 12 Z
7 TCH PROBE 482 RAYON D'OUTIL
Q340=1 ; CONTRÔLE
Q260=+100 ; HAUTEUR DE SÉCURITÉ
Q341=1 ; ETALONNAGE DENTS
```



## 18.5 Etalonnage complet de l'outil (cycle 33 ou 483, DIN/ISO: G483)

### Déroulement du cycle

Pour étalonner l'outil en totalité, (longueur et rayon), programmez le cycle TCH PROBE 33 ou TCH PROBE 482 (cf. également „Différences entre les cycles 31 à 33 et 481 à 483” à la page 419). Le cycle convient particulièrement au premier étalonnage d'outils; il représente en effet un gain de temps considérable par rapport à l'étalonnage dent par dent de la longueur et du rayon. Avec les paramètres d'introduction, vous pouvez étalonner l'outil de deux manières différentes:

- Etalonnage avec outil en rotation
- Etalonnage avec outil en rotation suivi d'un étalonnage dent par dent

La TNC étalonne l'outil suivant une procédure programmée et définie. Le rayon d'outil est tout d'abord étalonné; vient ensuite la longueur d'outil. Le processus de la mesure correspond aux phases des cycles 31 et 32.

### Attention lors de la programmation:



Avant d'étalonner des outils pour la première fois, vous devez introduire dans le tableau d'outils TOOL.T le rayon et la longueur approximatifs, le nombre de dents ainsi que la direction de la dent de l'outil concerné.

Les outils de forme cylindrique avec surface diamant peuvent être étalonnés avec broche à l'arrêt. Pour cela, vous devez définir le nombre de dents **CUT** = 0 dans le tableau d'outils et harmoniser le paramètre machine **CfgToolMeasurement**. Consultez le manuel de votre machine.



## Paramètres du cycle



- **Mesure outil=0 / contrôle=1:** Définir si vous désirez étalonner l'outil pour la première fois ou contrôler un outil déjà étalonné. Pour un premier étalonnage, la TNC écrase le rayon d'outil R et la longueur d'outil L dans la mémoire centrale d'outils TOOL.T et initialise les valeurs Delta DR et DL à 0. Si vous contrôlez un outil, les données d'outil mesurées sont comparées aux données d'outil correspondantes dans TOOL.T. La TNC calcule les écarts en tenant compte du signe et les inscrit comme valeurs Delta DR et DL dans TOOL.T. Ces écarts sont également disponibles dans les paramètres Q115 et Q116. Si l'une des valeurs Delta est supérieure à la tolérance d'usure ou à la tolérance de rupture admissibles, la TNC bloque l'outil (état L dans TOOL.T).
- **N° paramètre pour résultat?:** numéro de paramètre sous lequel la TNC mémorise l'état de la mesure:  
**0,0:** outil dans les tolérances  
**1,0:** outil usé (LTOL ou/et RTOL dépassée)  
**2,0:** outil cassé (LBREAK ou/et RBREAK dépassée). Si vous ne désirez pas continuer à traiter le résultat de la mesure dans le programme, valider la question de dialogue avec la touche NO ENT
- **Hauteur de sécurité:** Introduire la position dans l'axe de broche à l'intérieur de laquelle aucune collision ne peut se produire avec les pièces ou matériels de serrage. La hauteur de sécurité se réfère au point de référence pièce actif. Si vous avez introduit une hauteur de sécurité si petite que la pointe de l'outil puisse être en deçà de l'arête supérieure de l'assiette, la TNC positionne automatiquement l'outil au-dessus de l'assiette (zone de sécurité dans **safetyDistStylus**). Plage d'introduction -99999,9999 à 99999,9999
- **Etalonnage dents 0=Non / 1=Oui:** Définir s'il faut en plus effectuer ou non un étalonnage dent par dent (étalonnage possible de 20 dents max.)

**Exemple: Premier étalonnage avec outil en rotation; ancien format**

```
6 TOOL CALL 12 Z
7 TCH PROBE 33.0 MESURE D'OUTIL
8 TCH PROBE 33.1 CONTROLE: 0
9 TCH PROBE 33.2 HAUT: +120
10 TCH PROBE 33.3 ETALONNAGE DENTS: 0
```

**Exemple: Contrôle avec étalonnage dent par dent, mémorisation de l'état dans Q5; ancien format**

```
6 TOOL CALL 12 Z
7 TCH PROBE 33.0 MESURE D'OUTIL
8 TCH PROBE 33.1 CONTROLE: 1 Q5
9 TCH PROBE 33.2 HAUT: +120
10 TCH PROBE 33.3 ETALONNAGE DENTS: 1
```

**Exemple: Séquences CN; nouveau format**

```
6 TOOL CALL 12 Z
7 TCH PROBE 483 MESURE D'OUTIL
  Q340=1      ;CONTRÔLE
  Q260=+100 ;HAUTEUR DE SÉCURITÉ
  Q341=1      ;ETALONNAGE DENTS
```





**A**

Alésage à l'alésoir ... 63  
 Alésage à l'outil ... 65  
 Angle d'un plan, mesurer ... 405  
 Appel de programme  
   par le cycle ... 270  
 Avance de palpépage ... 282

**C**

Centrage ... 59  
 Cercle de trous, mesurer ... 401  
 Cercle, mesurer l'extérieur ... 380  
 Cercle, mesurer l'intérieur ... 376  
 Compensation du désaxage de la pièce  
   à partir d'un axe rotatif ... 299, 303  
   à partir de deux tenons  
     circulaires ... 296  
   à partir de deux trous ... 293  
   Par mesure de deux points d'une  
     droite ... 290  
 Contre-perçage ... 73  
 Contrôle de l'outil ... 368  
 Conversion de coordonnées ... 242  
 Corps d'un cylindre  
   Contour, usiner ... 197  
   Oblong convexe, fraiser ... 203  
   Rainure, usiner ... 200  
 Correction d'outil ... 368  
 Cycle  
   Appeler ... 42  
   Définir ... 41  
 Cycles de contour ... 168  
 Cycles de palpépage  
   pour le mode automatique ... 280  
 Cycles de perçage ... 58  
 Cycles et tableaux de points ... 55  
 Cycles SL  
   Contours superposés ... 172, 216  
   Cycle Contour ... 171  
   Données du contour ... 176  
   Evidement ... 180  
   Finition en profondeur ... 183  
   Finition latérale ... 184  
   Pré-perçage ... 178  
   Principes de base ... 168, 222  
   Tracé de contour ... 186  
 Cycles SL avec formule complexe de  
   contour  
 Cycles SL avec formule simple de  
   contour ... 222

**D**

Décalage du point zéro  
   avec tableaux points zéro ... 244  
   dans le programme ... 243  
 Données du palpeur ... 285

**E**

Etalonnage automatique d'outils ... 421  
 Etalonnage d'outils ... 421  
   Etalonnage complet ... 428  
   Etalonnage du TT ... 423  
   Longueur d'outil ... 424  
   Paramètres-machine ... 420  
   Rayon d'outil ... 426  
 Etalonnage des outils  
 Etat de la mesure ... 367  
 Evidement: Cf. Cycles SL, évidement

**F**

Facteur échelle ... 254  
 Facteur échelle spécifique de  
   l'axe ... 256  
 Filetage avec perçage ... 110  
 Filetage externe sur tenons ... 118  
 Filetage hélicoïdal avec perçage ... 114  
 Filetage sur un tour ... 106  
 Finition en profondeur ... 183  
 Finition latérale ... 184  
 Fonction FCL ... 6  
 Fraisage d'un filet interne ... 103  
 Fraisage de filets, principes de  
   base ... 101  
 Fraisage de trous ... 81

**I**

Image miroir ... 250  
 Inclinaison du plan d'usinage ... 258  
   Cycle ... 258  
   Marche à suivre ... 264

**L**

Logique de positionnement ... 283

**M**

Mesure d'angle ... 373  
 Mesure d'une coordonnée  
   donnée ... 398  
 Mesure d'une poche  
   rectangulaire ... 388  
 Mesure des pièces ... 364  
 Mesure multiple ... 282  
 Mesurer l'angle d'un plan ... 405  
 Motif circulaire ... 159

**M**

Motif, définition ... 44  
 Motifs d'usinage ... 44  
 Motifs de points  
   en grille ... 162  
   sur un cercle ... 159  
 Vue d'ensemble ... 158

**N**

Niveau de développement ... 6

**O**

Orientation broche ... 272

**P**

Palpeurs 3D ... 36, 278  
 Paramètres de résultat ... 312, 367  
 Paramètres-machine pour palpeur  
   3D ... 281  
 Perçage ... 61, 69, 77  
   Point de départ plus profond ... 80, 85  
 Perçage monolèvre ... 84  
 Perçage profond ... 77, 84  
   Point de départ plus profond ... 80, 85  
 Perçage universel ... 69, 77  
 Poche circulaire  
   Ebauche+finition ... 132  
 Poche rectangulaire  
   Ebauche+finition ... 127  
 Point de départ plus profond lors du  
   perçage ... 80, 85  
 Point de réf., initialisation  
   automatique ... 310  
   Centre d'un cercle de trous ... 345  
   Centre de 4 trous ... 351  
   Centre oblong ... 317  
   Centre poche circulaire (trou) ... 328  
   Centre poche rectangulaire ... 320  
   Centre rainure ... 313  
   Centre tenon circulaire ... 332  
   Centre tenon rectangulaire ... 324  
   dans l'axe du palpeur ... 349  
   Extérieur coin ... 336  
   intérieur coin ... 341  
   sur un axe au choix ... 355  
 Point de référence  
   Enregistrer dans tableau de points  
     zéro ... 312  
   Enregistrer dans tableau  
     Preset ... 312  
 Procès-verbal des résultats de la  
   mesure ... 365



**R**

- Rainurage
  - Ebauche+finition ... 136
- Rainure circulaire
  - Ebauche+finition ... 141
- Rainure, mesurer l'extérieur ... 395
- Rainure, mesurer l'intérieur ... 392
- Rainure, mesurer la largeur ... 392
- Résultats de la mesure dans les paramètres Q ... 312, 367
- Rotation ... 252
- Rotation de base
  - Enregistrer pendant le déroulement du programme ... 288
  - Initialisation directe ... 302
- Rotation de base, prendre en compte ... 278

**S**

- Surfaçage ... 233
- Surface régulière ... 229
- Surveillance de tolérances ... 368

**T**

- Tableau palpeurs ... 284
- Tableau Preset ... 312
- Tableaux de points ... 52
- Taraudage
  - avec brise-copeaux ... 98
  - avec mandrin de compensation ... 93
  - sans mandrin de compensation ... 95, 98
- Temporisation ... 269
- Tenon circulaire ... 150
- Tenon rectangulaire ... 146
- Tenon rectangulaire, étalonner ... 384
- Tracé de contour ... 186
- Traverse, mesurer l'extérieur ... 395
- Trou, étalonner ... 376

**Z**

- Zone de sécurité ... 282

# Tableau récapitulatif

## Cycles d'usinage

Numéro cycle	Désignation du cycle	Actif DEF	Actif CALL	Page
7	Décalage du point zéro	■		Page 243
8	Image miroir	■		Page 250
9	Temporisation	■		Page 269
10	Rotation	■		Page 252
11	Facteur échelle	■		Page 254
12	Appel de programme	■		Page 270
13	Orientation broche	■		Page 272
14	Définition du contour	■		Page 171
19	Inclinaison du plan d'usinage	■		Page 258
20	Données de contour SL II	■		Page 176
21	Pré-perçage SL II		■	Page 178
22	Evidement SL II		■	Page 180
23	Finition en profondeur SL II		■	Page 183
24	Finition latérale SL II		■	Page 184
25	Tracé de contour		■	Page 186
26	Facteur échelle spécifique de l'axe	■		Page 256
27	Corps d'un cylindre		■	Page 197
28	Rainurage sur le corps d'un cylindre		■	Page 200
29	Corps d'un cylindre, oblong convexe		■	Page 203
32	Tolérance	■		Page 273
200	Perçage		■	Page 61
201	Alésage à l'alésoir		■	Page 63
202	Alésage à l'outil		■	Page 65
203	Perçage universel		■	Page 69
204	Contre-perçage		■	Page 73
205	Perçage profond universel		■	Page 77



Numéro cycle	Désignation du cycle	Actif DEF	Actif CALL	Page
206	Nouveau taraudage avec mandrin de compensation		■	Page 93
207	Nouveau taraudage rigide		■	Page 95
208	Fraisage de trous		■	Page 81
209	Taraudage avec brise-copeaux		■	Page 98
220	Motifs de points sur un cercle	■		Page 159
221	Motifs de points en grille	■		Page 162
230	Fraisage ligne à ligne		■	Page 227
231	Surface régulière		■	Page 229
232	Surfaçage		■	Page 233
240	Centrage		■	Page 59
241	Perçage monolèvre		■	Page 84
247	Initialisation du point de référence	■		Page 249
251	Poche rectangulaire, usinage intégral		■	Page 127
252	Poche circulaire, usinage intégral		■	Page 132
253	Rainurage		■	Page 136
254	Rainure circulaire		■	Page 141
256	Tenon rectangulaire, usinage intégral		■	Page 146
257	Tenon circulaire, usinage intégral		■	Page 150
262	Fraisage de filets		■	Page 103
263	Filetage sur un tour		■	Page 106
264	Filetage avec perçage		■	Page 110
265	Filetage hélicoïdal avec perçage		■	Page 114
267	Filetage externe sur tenons		■	Page 118

Cycles palpeurs

Numéro cycle	Désignation du cycle	Actif DEF	Actif CALL	Page
0	Plan de référence	■		Page 370
1	Plan de référence polaire	■		Page 371
3	Mesure	■		Page 415
30	Etalonnage du TT	■		Page 423
31	Etalonnage/contrôle de la longueur d'outil	■		Page 424
32	Etalonnage/contrôle du rayon d'outil	■		Page 426
33	Etalonnage/contrôle de la longueur et du rayon d'outil	■		Page 428
400	Rotation de base à partir de deux points	■		Page 290
401	Rotation de base à partir de deux trous	■		Page 293
402	Rotation de base à partir de deux tenons	■		Page 296
403	Compenser le désaxage avec l'axe rotatif	■		Page 299
404	Initialiser la rotation de base	■		Page 302
405	Compenser un désaxage avec l'axe C	■		Page 303
408	Initialiser le point de référence au centre d'une rainure (fonction FCL 3)	■		Page 313
409	Initialiser le point de référence au centre d'un oblong (fonction FCL 3)	■		Page 317
410	Initialiser point de référence intérieur rectangle	■		Page 320
411	Initialiser point de référence extérieur rectangle	■		Page 324
412	Initialiser point de référence intérieur cercle (trou)	■		Page 328
413	Initialiser point de référence extérieur cercle (tenon)	■		Page 332
414	Initialiser point de référence extérieur coin	■		Page 336
415	Initialiser point de référence intérieur coin	■		Page 341
416	Initialiser point de référence centre cercle de trous	■		Page 345
417	Initialiser point de référence dans l'axe du palpeur	■		Page 349
418	Initialiser point de référence au centre de 4 trous	■		Page 351
419	Initialiser point de référence sur un axe à sélectionner librement	■		Page 355
420	Mesurer la pièce, angle	■		Page 373
421	Mesurer la pièce, intérieur d'un cercle (trou)	■		Page 376
422	Mesurer la pièce, extérieur d'un cercle (tenon)	■		Page 380



Numéro cycle	Désignation du cycle	Actif DEF	Actif CALL	Page
423	Mesurer la pièce, intérieur d'un rectangle	■		Page 384
424	Mesurer la pièce, extérieur d'un rectangle	■		Page 388
425	Mesurer la pièce, intérieur d'une rainure	■		Page 392
426	Mesurer la pièce, extérieur d'une rainure	■		Page 395
427	Mesurer la pièce, un axe à sélectionner librement	■		Page 398
430	Mesurer la pièce, cercle de trous	■		Page 401
431	Mesurer la pièce, plan	■		Page 401
480	Etalonnage du TT	■		Page 423
481	Etalonnage/contrôle de la longueur d'outil	■		Page 424
482	Etalonnage/contrôle du rayon d'outil	■		Page 426
483	Etalonnage/contrôle de la longueur et du rayon d'outil	■		Page 428





# HEIDENHAIN

---

## DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

**83301 Traunreut, Germany**

☎ +49 8669 31-0

FAX +49 8669 5061

E-mail: [info@heidenhain.de](mailto:info@heidenhain.de)

---

**Technical support** FAX +49 8669 32-1000

**Measuring systems** ☎ +49 8669 31-3104

E-mail: [service.ms-support@heidenhain.de](mailto:service.ms-support@heidenhain.de)

**TNC support** ☎ +49 8669 31-3101

E-mail: [service.nc-support@heidenhain.de](mailto:service.nc-support@heidenhain.de)

**NC programming** ☎ +49 8669 31-3103

E-mail: [service.nc-pgm@heidenhain.de](mailto:service.nc-pgm@heidenhain.de)

**PLC programming** ☎ +49 8669 31-3102

E-mail: [service.plc@heidenhain.de](mailto:service.plc@heidenhain.de)

**Lathe controls** ☎ +49 8669 31-3105

E-mail: [service.lathe-support@heidenhain.de](mailto:service.lathe-support@heidenhain.de)

---

[www.heidenhain.de](http://www.heidenhain.de)

---

## Les palpeurs 3D de HEIDENHAIN vous aident à réduire les temps morts:

Par exemple

- Dégauchissage des pièces
- Initialisation des points de référence
- Etalonnage des pièces
- Digitalisation de formes 3D

avec les palpeurs de pièces

**TS 220** avec câble

**TS 640** avec transmission infra-rouge

- Etalonnage d'outils
- Surveillance de l'usure
- Enregistrement de rupture d'outil

avec le palpeur d'outils

**TT 140**

